

فجأة "نَبْش" الجيش الأحمر في... بيروت

اعتقال ٧ يابانيين بينهم مُشارك في عملية اللدُّ عام ١٩٧٢

طوكيو توفد بعثة أمنية الى لبنان تمهيداً للمطالبة بتسلمهم

الصحافة الفرنسية" توزيع هذه الصور أيس.

كلينتون يحظر تمويل

ابحاث النسخ البشري

لئلا يضطلع الانسان

بدورالله!

منع الرئيس الاميركي بيل كلينتون امس

الاتفاق الاتحادي على تمويل الابحاث الخاصة

بالنسخ الحيوي للبشر، محذرا من "محاولة الاضطلاع بدور الله" وقال: "يجب ان نقاوم

ووقع كلينتون رسميا هذه التوجيهات

في أُدَتَفَالَ في الْبِيتَ الأَبِيضَ كَانَ يُفْتَرَضَ ان يدعو ذلاله الى تـاجيل تمويل كـل

تجارب النسخ الحيوي للانسان في انتظار

نُتلُّجُ الدرآسةَ الَّتِّي تقومَ بمَّا لجنة

تستج سرب استشارية أتدادية كلّفها نرس الدوانب

القاتونية والاخلاقية للمسألة. لكن أعلان

علماء بريطانيين قبل ليام نداحهم في نسخ

نعجة بأستخدام خلايا حيوان بالغ، ثم نجاح

علماً في اوريفون في نُسَحَ قَرْدَةَ أَثَارَتُ مَنَاوِفُ مَن تَطْبِيقَ التَجْرِبَةَ عَلَى خَلَاياً

- التتمة في الصفحة ١٦ -

العالم" وامر في الوقت ذاته بـاغلاق اربـع مؤسسات فلسطينية في القدس في موقف تصعيدي عشية زيارته المقررة للقامرة التي

وقال عرفات في كلمة امام نادي الصحافة القومي في واشنطَّن ان "لا خيار ولاَّ بديل من

المضيّ في عملية السلام"، على رغم التحديات

التي تواجَّه العملية الآن، بسبب قرار الحكومة

الاسرائيلية بناء مستوطنة جديدة على جبل أبو

غنيم. وأكد ثقته بالخطوات التي ستتخذها الآدارة الاميركية وكلينتون لحملية عملية السلام. ووصف

- التتمة في الصفحة ١٦ -

تستقبله بفتور (راجع ص ١٤).

... واخيرا الموقوفون ياباتيون تحديدا وليسوا "اسيويين"، وخمسة منهم ينتمون الى "البيش الاحمر الياباني". والجهات الرسمية التي تناوبت ١٩ يوما نفي هذه الحقيقة التي اثبتتها "النمار" منذ الايام الاولى لنشوء هذه القضية، اقتربت بعد حسم السلطات اليابانية امس هوية الموقوفين، من الاعتراف تِهلاًيا بجنسيتهم وانتماءاتهم، فيما يبقى الملف الاتملي في حقهم رهنا بُجلسة اُخيرةٌ من التحقيقات

. وكان من المفترض أن يصدر بيان في بيروت وطوكيو في الوقت نفسه لمس يؤكد ان الموقوفين الثمانية "الاسيويين" مم يابانيون وبينهم خمسة من "الجيش الاحمر الياباني" سبق للسلطات اليابانية

قبل ١٩ يوما ووزعت صورهم من طوكيو. على

إن بيروت تريثت، واقتصر صدور البيان على الْجَانُبُ الْيَابِأَتِي الَّذِيُّ سَارِعُ الْى تُسلِّيم وزارة

الخارجية والنيابة العامة التمييزية مذكرة رسمية

تؤكد معرفة مويات الموقوفين. واوضحت وزارة الْفَارِجِيةُ البِابِانِيةَ ان كَشَفَ مَوْيِكَ مَؤْلاً تَم

بالتعاون مع السلطات اللبنانية وبفضل بصماتهم

والمور التي التقطتما لهم السلطات اللبنانية.

واشارت الى ان طوكيو عازمة على ان تتخذ

سريعا الاجراءات القاتونية لأسترداد الموقوفين.

واكتت الوزارة ان خمسة من اعضاء "الجيش

الاحمر" بينهم كوزو اوكوموتو احد عناصر

المجموعة التي نفنتُ عمليةً مطارً الله في تالَ

ابيب عام ١٩٧٢ هم بين الموقوفين اضافةً الى

وفي اول موقف قضائى اعتبر تمهيدا لختم

التحقيقات مع اليابانيين واصدار الأدعاء في

حقمم، اعلن النائب العلم التمييزي عدنان عضوم

انه تبلغ من الجانب الياباني ان الموقوفين "هم

يابلتيون ويتتمون الى الجيش الاحمر الياباني وان

لللثة أخرين من الموقوفين هم مواطنون

يابانيون". وطلب على الاثر استجواب الموقوفين

من جُديد "لمعرفة ما اذا كاتوا من الجنسية

اليَّاباتية واذا كلتوا اعضاء في الجيش الاحمر لانهاء

التحقيق خلال ٤٤ ساعة وأتخلذ الآجراء القضائى

ووافق عضوم على طلب ياباني ان يقابل – التتمة في المفحة ١٦ –

فُيما بَّمَا أمس أنَّ الزعيم الفلسطيني باسرعرفات متشجع بالموقف الاميركي المعارض لَّقرارُ الْحكومة الاسرَّائيليةُ بناء مستوطَّنة في جبلُ

ابو غنيم في القدس الشرقية، دافعت واشنطن عن قرارها رفع مستوى العلاقة مع السلطة

الفُّلسُطِينية عبر انشاً اللجنة الأميركية -

الفلسطينية المشتركة. غير أن رئيس الوزرا<sup>4</sup>

الاسرائيلي بنيامين نتنباهو قال آنه لايرى جديدا

في الانتقائات التي وجمها الرئيس الاميركي بيل

كُلِينتون الى الاستيطان في القدس وانه لن "يتأثر بمعارضة من هذا الجانب او ذاك في

ثلاثة باباتيين اخرين.



المتأسفون

ازداد عدد المتأسفين لقرار اسرائيل بناء مستعمرة جبل ارفة ابو غنيم، بانضمام الرئيس الاميركي بيل كلينتون اليمم، اثر لقائه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في واشنطن. يكاد "ابو عمار" لا يمدأ من استقبال رسائل "الاسف"

ــرد- بن حرب سحم سعس المسلف المركي الذي عبر عنه الرئيس كلينتون موقفاً متقدماً، فالموقف الاميركي عادة من مهارسات اسرائيل يراوح بين الموافقة والصمت، ونادراً،

طبعاً كأن عرفات يأمل في ما مو اشد من الاسف.

واذف من العقائب، تماماً كَالتَّصور الأميركي لمستقبل فلسطين في نماية المطاف: "أقل من دولة، وأكثر من

"الدُّبلَة" قَد تُكُون في حلُّ وسط – تسوية – تماماً كما حصل في كل القضليا المعقدة التي اعترضت طريق السلام

حتى الأُنُّ. تَقُولُ التَّسويةَ: أن أسَّرائيلُ لن تُتَرَّاجع عن المشروع، لكنها قد تصفّره، بمعنى ان اسرائيل ستبدأ

البنه عَلَى الاراضي التي تملكُها في جبل لبو غنيم (تم شراء جزء منها عام ١٩٣٠)، وتترك البقية للمفاوضة، او تعلن

تعبين عن حبى حبر \_\_\_\_ أن الأراضي التي تدعي أسرائيل أنها تملكما، وقد تثبت ملكيتها بعد الاحتلال عام ١٩٦٧ بصك ملكية جميد،

قادرة على استيعاب ٢٥٠٠ وحدة سكنية او المرحلة

وبالبراعة التى صورت اسرائيل أتتقاق الخليل وسوقته

على أنه التنازل الأكبر في عملية السلام، ستصور هذا

"التّنازل" الجديد (مِن ٢٥٠٠ وحدة سكنْبة الى ٢٥٠٠

وحدة سُكية) وتسوّقة على انه "مدية" الدولة العبرية الى

عُملية السلام، وُسيخُرج بنيامين نتنيامو منتصراً، تَمَاتُناً كماً خرج من اتفاق الخليل.

كل هذا في حاجة طبعاً الى اقناع الرئيس ياسر عرفات، واقتناعه (ايضاً وايضاً كما حصل في الخليل).

وقُدرته – أنا – اقتَنَعْ – عَلَى تعريرُ هنا التُقْتناغُ شعبياً. وقد يأتي هنا الاقتناع من طريق بد؛ لسرائيل فوراً

تماماً (والف عذر للتكرار) كما مدأت انتفاضة النفق. عندما لوحت اسرائيل بشارع الشهداء في الخليل!

قديماً كان بُقال، حين تصل الامور الى الطريق

المسدود، ماذا تستطيع الماشطة ان تُفعَل بالوَّجَّهُ

والمثل تفسيره منه وفيه، ولا علَّاقة لوضع لبنان الكشن الدائم الأكشن به وبماشطته.

مع أنه لمَّأح المحيًّا، عاتُر الدظ، ودائما دونه الدائط

فالمعني هنا والمقصود هو وزير خارجية فرنسا إيرفيه

دوشاريت، وجواته الشرق الاوسطية التي لن تشيل الزير

و"الرّسالة القوية المعنى" التي يحملها الى اسرائيل وسوريا ولبنان، بخصوص المفاوضات والعملية السلمية،

هناك اجماع على أن فرنساً تُسعى جاهدة وباخلاص، وتجاهد الجماد الدسن، وتبلي البلاء الدسن أيضاً في

ومناكّ آعتراف صريح بان جاك شيراك يضع في رأس

أولوبياته وامتماماته سلام المنطقة وسلام لبنان خُصُوصاً وقبل أي شيء أخر، لعل وعسى ولربما ولعبري.

رسي... ولكن، ماذا تستطيع فرنسا شيراك ان تفعل وتغيّر، أو تقدّم وتؤخّر، ما يامت الكلمة الفصل تقيم في البيت

وماً نامت حكومة نتنيامو تكره ان تسمع حبيث

السلام، وتكره الساعين الى السلام ومعلُّودة المقَّاوضات،

السيم، وتحزه المساعين من السعم ومعلوده المحلوصات. وكل ما من شأنه أن يبعد عن مرأة المنطقة شبح العروب وأشباح المتطرفين. قد تكون واشنطن قبت الإبط لباريس. ولا يستبعد ان تكون قد قالت لما، ممساً، انمبي

ود يستنسب من حرب و مربي حضوب منطقة الرمال المتدركة. وجربي حظك في منطقة الرمال المتدركة. وعسى الا تتحرّك المواجس والظنون، ويدفع الولد

لا أن مونة العلصمة الأميركيَّة على لسرائيل نادراً ما لوتيت تمارها، الا اذا كانت الدولة العبريَّة محشورة.

ر يا محمد المساورة المعربة مصورة. فكيف يكون الدال، انن، مع المسعى الفرنسي ومع دوشاريت بالذات؟

اللَّهُ أعلم ... بالطبع، الدركة فيما بركة وأفضل من

لكنَّ إعلَّانَةً للنُّقَةً، غير أَلْموجُونة أُصلاً، بونما عقبات

وعراقيلٌ، وأعان الله ايرفيه على مذه المهمة المستحيلةِ.

للقاصر مرة أخرى ثمن ما لم تقترِفه بداه.

الجمود إلدي يرمي الرعب في الركب والمفاصل.

ستحتاج ألى ساع يدق الباب مرتين.

الأبيض، وتُعلَّن من تل أبيب؟

... مُمما كانت مامرة، وممما تفانت وتفنّنت.

باعادة بعض المناطق الريفية الَّى السَّلْطَةَ الوطنية.

الاولى من المشروع، وهذا ما لن تتراجع عنه اطلاقاً.

للقرآر، من قارات العالم الخمس.

# طوكيو أعلنت الهويات وبيروت تتريث الموقوفون يابانيون و ٥ من "الجيش الأحمر

\* Furniture \* Wall Hangings

★ Cushion Covers From 1st - 15th March '97

at Hotel Portemilio - Kaslik

12 Noon to 10.00 p.m.

فاضل يلوح

بالاستقالة من المجلس

هند النائب موريس فاضل بالاستقالة من مجلس النواب في مهلة اقصاها ثلاثة اشهر، اذا استمر تقاتب الحكومة عن تلبية حاجات منطقة الشمال

تجاوز لبنان الازمة مع اليابان لكنه لم يتجاوز

سسألة استرداد افراد مجموعة "الجيش الأحمر" ألتَّي

سيحاكمون عنده بموجب القانون اللبناني، في حينً

تطالب طوكيو بتسليمها ايأهم لمداكمتمم على

على رغم استمرار التوتر بين البيش التركي

والاسلميين، استبعدت نائب رئيس الوزراء وزيرة

الدارجية تَأْنُسُو تَشْيِلُر اسْطِها مِنْ الْاَتْتَاكُ الْحُكُومِيُ الذي يرأسه ندم الدين لريكان زعيم حربه الرفاة

مواجهات دامية

في جنوب البانيا

اكدت محطة التلفزيون اليونانية الخاصة "سكاى"

التجاب المسترون ليونية المستدرين التي التي التي التي التي التي المستون المناوضون المن

أُحتَّجَرَ أَخر رهينة واضافت ان معارك ضارية تدور

فَي دُلُفَينُو الْقَرِيبَة بين رجال شُرطة عَلَى متَّنُ طائرات هليكوبتر والسكان، ويعتقد ان هناك

مفكرة الأيام

عيهس

يكتبها رفيق الملوف

ّجرائم هَي حقّ المجتمع الدولي". ابن الشرعية في استرداد المطلوبين؟

تشيلر باقية

فىالائتلاف

شرعية

استرداد الطلوبين

رصاصة "مصادفة" على سياح يابانيين في بعلبك!



للاحتان يابائيتان تجاسان في سلحة بعلبك لمس وبدت خلفهما الدلغلة السورية التي اميب زجاجما الخلغي برصاصة

# "تلفزيون لبنان" للبيع أو للتعويم؟

# تحريك مفاجيء للملف الإعلامي

يدرس مجلس الوزراء في اجلسته اليوم ملفا ليرة كأثت اعطيت للتلفزيون سابقا، وكذلك تَفْصِيلَ للنيونَ ٱلتي يغرقُ فُيْمًا حَالِيا. ويقترح الملف مجموعة حلول ابرزها بيع التلفزيون وهذا يكبد الدولة ٦٤ مليار ليرة، أو تعويمه ليصير تلفزيونا غير تجاري وهذا يقتضي تأمين موارد عبر فرض رسوم على ٤٠٠ الف فاتورة كمرياء شَهْرِياً مَنْ مُؤْسُسُاتَ خاصة (على اساسٌ استثناء المنازل) ورفع نسبة الرسوم على الاعلانات في وسائل الأعلام المرئي والمسموع.

تلفزيونية واذاعية جديدة، وقد تمثل في اجتماع لرثيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ولجنة المتابعة لوسائل الاعلام المرئي والمسموع تحدث فيها الحريري عن "مناخات جديدة أي الاشهر الاخيرة" أملاً في "التوصل الى سياسة أعلامية وطنيةً تصب في خدمةً لبنان وقضاياه". وتناول البحث امكان وضع تصور جديّد لعدد القنوات التلفزيونية والترىدات الاناعية، فيما رجحت مصادر المُجتمعين أمكان زيادة التراذيص (راجع ص ٦).

.- . ص – فمت بتحرك مرات عدة منذ كنت نائبا اي

منذ ١٩٨٦، علما اتني انتمي الى تجمع النواب المتدرين من اصل لبنائي النين كانوا يجتمعون مرارا للمتمام بالقضية اللبنائية، ومواقفي معروفة

كيف ترى الحل في لبنان داخليا واقليميا؟
 يجب ان يتمتع لبنان نمائيا باستقلاله

وكياته الذاتي، فلبنان كأن على مر التاريخ

مطمحا للفاتحين وللتدخلات الغريبة على ارضه

وندن اللبنانيين المقيمين في بلدان الانتشار والمتحدرين من اصل لبناني لا يممنا استقلال

لبنان الخارجي بقدر ما يهمنا استقلاله الداخلي

للقيام بتوجيه اموره كما يرى نلك مناسبا

🖣 مل انت متشوق الى زيارة لبنان؟

من المسألة اللبنانية.

– طبعا... طبعا.

# ميشال تامر لـ"النهار": لبنان مطمح للفاتحين

خُصُّ رُئيس مُجلس النوابُ البرازيلي اللبناني

ارتفعت في جلسة اللجان المشتركة لمس في مجلس النواب اصوات تطالب بتعيين اعضاء مجلس المجالسُ البلدية والاختيارية في المناطقُ المحتلة وبتأجيلُ اعتماد البطاقة الانتخابية. وقد رد وزير

# حافلًا أعده وزير الاعلام بلسم السبع عن أوضاع "تلفزيون لبنَانَ"، وفيه تفصيلُ لانفاق ٢٠ مُليلرُ

وهنا الاسئلة التي تولى ترجمتها صديق الرئيس البرازيلي الامين ألعام للجامعة اللبناتية

الداخلية على اصحاب هذه الاصوات مشيرا الى توزيع 70 الف بطاقة في اليوم الواحد. (راجع ص ٢)

## ويجب ان يتمتع نهائياً باستقلاله وكيانه الثقافية في العالم جوزف فرنسيس: ﴿ بصفتك لبنانياً، هل كنت تتابع الوضع اللبناني عن كثب وخصوصا خلال الدرب؟

### اللاصل من بلدة بتعبورة في الشمال ميشال تامر "النمار" بحديث مقتضب على مامش لقائه امس - كنت اتتبع الاحداث في لبنان، وكنت مهتما جدا ومتأثرا لما يحصل. البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير 🕏 ُمل قُمت بتدرك معين كلبناني الاصل في هذا الصدد، وخصوصًا في الطُّروف الصعبة التيُّ

والوفد المرافق. فأكد أن لبنان "يجب أن يتمتع نهائيا باستقلاله وكيانه الناقي"، ملاحظا أن هنا البلد كان على مر التاريخ "مطمحا للفاتدين والتدخلات الفريبة على ارضه".

## يطاقات انتخابية مثل "الكشك"

# الوضع مقلق وسلبي

شاريت في بداية جولته الشّرق الأوسّطية المأدفة الى أحياً المفاوضات على المسارين اللبناني — الاسرائيلي والسوري — الاسرائيلي، مدائثات مع المسؤولين الاسرائيليين في تأل ابيب، لكنه خرج بالطباع ان العقبات التي تعترض هذين المسارين وكذلك المسأر الفلسطيني – الاسرائيلي تفرز وضعاً "مقلقاً

ً وقال في مؤتمر صحافي عقده بعد لقائه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو ووزير

دو شاریت فی اسرائیل:

عرفات مرتاح الى الموقف الاميركي

ويقترح القدس عاصمة لدولتين

الضروري العمل على تقريب وجهات النظر"

أُمَّا لَيْفِي فَابِلَغُ الْيُ الْاذَاعُـةَ الاسرائيلية ان

نظيره الفرنسي اطلعه على مضمون محابثاته الاخبرة مع نائب الرئيس السوري عبد العليم خدامُ ووزيّر الخارجيةُ فَارُوق الشّرعُ في باريسٍ، لكنه لم يكن متفائلاً بمعاودة المفاوضات قريباً وقال: "أن أسرائيل تضغط للتوصل الى سلام مع سوريا، فهي لا تريد لن تعزل سوريا عن دأئرةً السلام ولكن على سوريا أن تدرك أن عليما اتخاذ الخطوة المطلوبة على طريق معاودة المفاوضات بين البلدين

وأضـــاف ان "أسرائيل قامت بالخطوة المطلوبة وجاء الآن دور سوريا لتقوم بنلك". وأوضح ان دو شاریــتُ "<del>سيبر</del>ي محادثات في الايام المقبلة في ــوريــــ وسيطلعني على النتائج وسنرى – التتمة في الصفحة ١٦ –

ابوابها في مركزها في الزلقا

# ان شرکه Virtual Galaxy

نهار الاثنين ٣ آذار ١٩٩٧

لنعيد نشاطها في مركزها الجديد في

ابتداء من ٢٥ آذار ١٩٩٧

في الزلقا لأخذ حجوزات الأعياد والحفلات الخاصة.







قال مرجع نيني أن زيارة

البابا يوهنا بولس الثاني

للبنان لا تقل اممية من

المرابع المرابع

ة بهجاعل المعال ال

----

----

----

ياني جرزت

~ <del>~</del> ,.

----

# البطاقة الانتخابية: كيف تبدأ "الرحلة" وكيف تنتهي؟

# تهافت المفاتيح والاغراءات عينات أولية

بدأت الانتخابات البلدية المقررة مبدئيا في حزيران تتحول مادة تندّر في الكواليس والمجالس السياسية والنيابية نظرا الى ما برافيِّ تُوزيع البطاقات الانتخابية على الناخبين من ملابسات من شُأَنْهَا انُ تَثبت ما اورئتَه "النّمار" قَبل يومين في شأن احكام "المفاتيح" الانتذابية سيطرتها على التحضيرات الجارية الانتذابات. 🌣 وزير الدولة المكلف شؤون

المال فُؤَّادُ السُّنيورة يعود اليُّومُ الى بيروت من بروكسيل حيث أجرى

محادثات مع المسؤولين في الاتحاد

الاوروبي تنآولت انضمام لبنان الى

€ السفير في فرنسا ناجي أبي

عامى وصل آلى بيروت للتحضير

لزيارة وزير الذارجية الفرئسي

4 القائم مقام شيخ عقل

الدروز الشيخ بهجت غيث أستقبل

وفدا من المجلس العالميّ للمفتربين

اللبناتيين برئاسة الامين العام خضر

مالح وبحث معه في قضايا

متروبوليت بيروت وتوابعها
 للروم الارثونكس الياس عودة

استقبل السفير البلغاري

فانتزبسلاف كانيف الذي عبر عن

سروره للقاء وقال: "كان بيننا حوار

طيب في العلاقة بين الكنيسة الارثوذكسية الانطاكية والكنيسة

الارْثوِدْكسيةً في بلغاريا والعلاقة بين

الشعبين اللبنآني والبلغاري ونحن

نشأ في بيت لبناني وحافظ على

لبنانيته طوال حياته السياسية. ولأ

شك في ان لهذه الزيارة مردودا مهما

في المستقبل وخصوصًا لنَّ المجموعة

تضَّم شفصيات مهمة من كل انحاء

العالم وقد استمع الوفد الي

المسؤولين اللبنةيين النّين رسموا له

صورة عن عملية الانماء والاعمار في

لبنان وطّرق تمويلها. واشكر جميعً

وسئل، هلُ تساهم هذه الزيارة

في موضوع رفع العظر الامبركيّ عُن

لَبِّناُن؟ فَنُقَاَّل: "لا شَكُ فَي انَّ

تقريرهم سيكون ليجابيا جدا. وبت

الموضوع بعود الّى الادارة الاميركية

وهذا يتطلب وقتا وخصوصا بعد

التغيير الذي حصل في الاسرة ويلزم

وزيرة الخارجية الاميركية السيدة

مادلين اولبرايت وقت لدرس هذا

ومل مناك دعوة مماثلة لزيارة

وفوّد آميركية اذّرى للبنان؟ آكد

طبعا، من ولجب كل ليناني رفع اسم

لبنان عالياً، كل من موقعه. ولآمنى

على الجميع، وبحسب علاقاتهم، القيام

بما هو مطلوب منهم. وهذا ما يعيد

وكان الوفد زار برفقة فارس ظهر

امس رئيس الوزرة رفيق الدريري في

منزله في قريطم وعرض معه القّضاياً

المطروحة لبنآتيا وتلك ألمتعلقة بأزمة

الشرق الاوسط وقد اقلم الحريري

مأنبة غدا تكريمية للوفد حضرها

عدد من الشخصيّات والوزّراء والنواب.

وصباحا التقى الوقد ومعه فأرس

سفير الولايات المتحدة في لبنان

ريتشارُد جُونْزُ في دارته في أَليرزُة.

الى لبنان دوره".

UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

CENTRE D'ETUDES UNIVERSITAIRES

**DU LIBAN-NORD** 

«JOURNEES PORTES OUVERTES»

Le centre organise des visites guidées

à l'intention des élèves des classes

secondaires, des parents et des

éducateurs, le jeudi 6, le vendredi 7

et le samedi 8 mars 1997,

de 9 h. à 17 h.

Pour toute information, tél.: (06) 400820 / 1

من اهتم بزیارته .

سنعمل باسم المحبة والسلام".

مجموعة معالجة الأزمات" غادرت بيروت

ميتشل: أحسست انني في بلدي

ارئيس الدريري والسناتور ميتشل على شرفة في قصر قريطم.

اتمى السناتور جورج ميتشل ووفد

"مجموعة معالجة الإزمات الدولية" امس

زيارة للبنان استمرت يومين وكان في

وداعهما في بيروت النائب عصام

فارس والسفير رامز دمشقية ممثلا

وزير الخَارجية فَارْسَ بُويز. وقال ميتشل في المطار عن زيارته

اللبغان: "بمررت بالجهد الذي بذله

النائب عصام فارس لعقد الآجتماع

الدوري السنوي للمجموعة في لبنان.

وقد تمكنا في فترة يومين فقط من

التعرف الى اللبنائيين ومدى رغبتهم في ان يتحقق اتفاق السلام في

المُنطقة. ونحن نعلم، انه بعد هذا

الاتفاق سيفسح في المجال لفهضة

واشكر جميع المسؤولين النين

التقيناهم واطلعونا على اجوآء الوضع

اللبناني. ورغم انها الزيارة الاولى

البنان، لكنني لصست بأنني اعود الى

بلنيّ، نظرا آلى للحفاوة التيّ استقبلنا

وسئل كيف سيساعد لبنان على

تنفُّيذُ القرار ٥٧٤٤ فأجأب، "كما

سبق ان قات ان من واجبي ان ارفع

تـقريـرا الى حكـومتـي فّي شأن

الاجتماعات التي عقدت في بيروت مع

المسؤولين الكِّبار واؤكد أن الولايات

المتدنَّةُ تُصر على دُمانية النَّيموةَراطية

والدرية والاستقلال في لبنان". وبحوره قال فأرس: "ان كا الزيارات للبنان تصب في خانة

استرجاع دوره في العالم وعودته الى سابق عهده. وزيارة السناتور ميتشل

تأثي ضمن هذا الاقتناع وخصوصا اته

برتبط بعلاقة وثيقة مع لبنان من

نائية أمه وكذلك من ناحية والده فقد

اقتصادية بارزة.

المطران عودة مستقبلاً لمس السفير البلغاري

كاتيف في مقر مطرانية بيروث للروم

» رئيس الجممورية الياس

المراوي استقبل امس وزير الدولة

لشُوُّونَ الصناعة نديم سَأَلُم، ثُم

السفير السابق في واشنطن رياض

ُ فَاتُب رئيس مجلس النواب

ايلى الضرزلي يتوجه اليوم الى

الفاتيكان في زيارة تستمر ثلاثة

أيام ويلتقي الخميس وزير خارجية

الكرسي الرسولي المونسنيور جان —

ايرفيه دوشاريت للبنان الخميس.

اتفاق الشركة مع الاتعاد.

والواقع لن بعض هذه الملابسات اثير في اجتماع اللجان النيليية المشتركة أمس لحرس مشروع تعديل قانون الانتخاب وقانون البلديات وقاتون المجالس الاختيارية (الخبر في مكان أخر). لكن تفاصيل كثيرة "على الارض" لاتزال تنذر سزيد من سيطرأ "المفاتيح" دون أن يتنبه أحد آلى ما يمكن أن تثير من مضاعفات؛ ومو ما قد يُفْرض تعديلات جديدة ليس في قانون البلديات فُحْسب بل كَنْلُكُ في التَّمابِير التي وضَّعتُما وزارَةُ المَاخَلَية ويستفيد مُنَّمَا النافذونُّ "البلديونَّ" سوَّه كالنوا مرتَّبطين بالسلطة - وهذا مو الارجح – أم غير مرتبطين، علما لن النتيجة واحدة وهي

ويكفى للدلالة على ذلك ان همَّ معظم المذاتير و"المفاتيح" الانتخَّابية بات منذ الشروع في تُوزيع البطاقات جُمْع اكبر عَدْد ممكن من التفويضات والتوكيلات للحصول على بطاقات الناذبين

"مصادرة" الدريات الديموقراطية اولا بأول.

على هذا الصَّعيد!

اما خواتم الرحلة فميّ لا تنتّمي بتسلّيم البطاقات بل تلامس مستقبل التطافأت الانتخابية داخل كل بلدة وقرية ولجراء حسابات الربح والخسارة استنادا الى ما توافر من بطاقات "محصلة" واخرى مُقْدِرةً" في ضوء اندفاع "المفاتيح" الَّى اغراء للناخبين بالتقدم

. مُذَا الأمر نشأ من قصر المهلة التي حديث للحصول على البطاقات والتي تنتمي آخر اذار الجاري. وقد ارتفعت امس في

كانوا يفوضون اليهم الدصول على بطاقاتهم في مُقَابِل "اتعابُ

وَتَبِدأً "رَحِلَةً" التَّفُونِ فِي بِتَقْنِيمِهُ ثِم تَنْشِط "المِفاتِيح" لاتمام "الأَجْرَاءَات" التَنفيذية. وَلَعَلَ لطرَفَهَا وَأَكثرِهَا شيوعًا فَي معظمُ القرى والبلدات، وحتى في ضوادي بيروت واحيائها أيضا، ان "المُفَاتَيح" باتت تتطوع لاحضار أعداد من الممورين لالتقاط الصور الحديثة المطلوبة للناخبين. حتى ان الطلب الكثيف على المصورين بات يستدعي حضورهم الى منازل الناخبين في "فورة" لا سابق لما

خواتم الرحلة محزنة!

# رئيس المجلس خطب في مجلس الامة الكويتي ويعود اليوم

# الشيخ جابر لبري: لا تراجع عن دعم الموقف اللبناني - السوري

التقى رئيس مجنس سوب سيد بري سس سير سير المساح والتى كلمة المام مجلس الامة الكويتي. وسمع بري من الشيخ جابر وقوف الامارة بجانب لينان وسوريا في موقفهما الموحد من مفاوضات السلام ودعمها اياهما "دونما تراجع على الاطلاق"، فيما رأى رئيس مجلس النواب أن "مقولة الأمن الأسراليلي ليست سوى خدعة للتوسع والإستيطان". ولفت الى أن العلاقات اللبنانية – السورية أمبحت

في رسالة لـ"الوكالة الوطنية الاعلام" من الكويت ان الشيخ جابر استقبل برى الذي يقوم بزيارة الكويت تستمر تُلْآنَةَ أَيَّامُ بُدَّعُوةَ رَسَمِيةً مَنْ رَئيس مجلس آلامة لحمد عبد العزيز السعدون. وحضر اللقه الذى استمر ثلاثة لرباع الساعة السعدون والنواب أعضاء الوفد

ُوعلَٰى الاثر ادلى بري بالتصريح الآتي: تشرفنا بلقاء سمو الامير وقدمنا التهائى بالعيد الوطني، وكانت مناسبة لْجولةُ افق سياسية في ما يتعلق خصوصا بموضوع الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على لُبغان ويهمنا في هذا الاطار، والامر ليس جديداً ولكن مُتجدد هو اعادة تأكيد سموه انه لا ترلجع على الاطلاق عن دعم الموقف النسوري – اللبناني الموحد وبالتالى فان موقف الكويـت ليس مع الـمرولـة او مع التسرع، بل هو مع الموقف الثَّابث اللبناني والسوري، اضلقة ألى أن هذأ الدعم ليس دعما سياسيا او دعما كلامياً فحسب بل هو اكثر من نلك ويتجاوزه الى دعم لبنان واعماره والعناية الخاصة بالجنوب اللبناتي الذي يتحمل عذابات الازمة اكثر فاكثر وتداولنا ليضا شؤونآ اذرى ولاسيما منها ما يتعلق بالعمل المشترك، وان يكون الكويت ولبنان فعلا كما عبر في مجلس اللمة البارحة عن تشكيل أجنةً

اخوة دائمة في سبيل دعم القضايا العربية وقضايا البلدين الشقيقين". وسئل هل وعده الامير بدعم مادي للبنان، فلجاب: "الدعم المادي من الأخوة

استقبل رئيس الوزراء رفيـق عن الادارة. وهذا شعار رفعه الرئيس الحريـري مساء امس في الـقـصـر الحكومي نائب رئيس مجلس النواب ايلي الغرزلي. وصرح الغرزلي إثر اللقاء "بحثنا في

يخدم مبدأ أقامة دولة المؤسَّساتُ. وردا على سؤال حول اتمامه فرنسا بمحاولة قصل المسار اللبناني عن المسار السوري بالترويج لـ"لبنان اولًا" وقوله إن الرئيسين المراوي والدريري يسيران في هذا الطرح بينما يعارضه الرئيس بري، قال الفرزئي: "هذا غير صحيح ويجبُّ اعادة قراقة التصريح الذي أمليت به جيدا، فأنأ قلت حرفيا أن مناك نمنية تتعاطى مع الملف، وخطابا سياسيا يتناسب مع مبدأ (أن تلقف الشعار الذي طرح حول لبنان اولا تلقفا ايجابيا)، قُلت: ان تلقفُ هذا الشعار يصورة ايجابية أو العمل عليه سوا من داخل الحكم او من خارجه هو عمل يلحق اشد الاضرار بالواقع اما بالنسبة الى الأدارة فقد تم

اللبنانى، وحسنا فعلت فرنسا أتما البلغت آلى الرئيس الدريري أنها لإ تُنوي التعلطي مع مشروعٌ "لُبِنَان اولا" على قاعدة ليجانية".

الكويتى للَّتنمية الاقتصادية العربية، ابير الكويت الشيخ جابر الاحمد العباح والرئيس بري في قصر بيان في وعقد جَلسة عمل مع المسؤولين في الصندوق يتقدمهم نآئب مديره العآم عبد الوهاب احمد البدر ونائب المدير العلم لشؤون العمليات المصرفية مشأم الوقيان ومنير انارة العمليات فوزى الدُّنيف، وجرى عرض المشاريع التي

يمولها الصندوق في لبنان. وعرض بري آمكان مساهمة المندوق في تنفيذ مشروع الليطاني لرفع المنسوب الى ٨٠٠ متر لري الجنوب، الفتاً الى "أهمية هذا المشروع ألذي يزيل ذريعة اسرائيل واطماعما في مياه لبنان، ويروي الجنوب والبقاع الغربي، ويسمح بالتالي امياه بسري – الاولي لتروي العاصمة". وبعدما أشار الىُّ مَّا قَامَتُ بَّه اسرائيل "من وضع اليد على مياه الوزاتي والحاصباتي من ضمن اطماعها في مياه الليطاني"، قال "ان اسرائيل تُلعب في الموضوع الامني ولكنما تطمع بالمياه".

لبنان والدعم قائم ومستمر وسيبقى".

المندوق الكويتي

وزار بري بعد نلك مقر الصندوة.

واوضح نأثب المدير العلم البدر ان الصندوق خصص للبنان ١٠٠ مليون دولار للسنوات الثلاث المقبلة، مشيرا الى اتفاق مبنثي مع الحكومة اللبنانيةُ على تمويل لربعة مشاريع تتعلق بطريق نمر الموت والميناء ومعالجة مياه الضاحية الجنوبية وتنفيذ طريق القلمون – البداوي وانشاء البنية التحتية في

بالنسبة الى لبنان ولا بالنسبة الى جنوب المشروع فأكد بري الها جاهزة، فرد

# الفرزلي اعلن اتفاقه والحريري على فصل السياسة عن الادارة

الحريري وسيرفعه وسيعمل لاجله وهذا يُعتبر امرا مهما في معركة بناء روحة المؤسسات لانّ الادارة مي العُمود الفُقري في النُظّام وْأَنْ كُلِّ يعمل يخدم مؤسسة الادارة مو عمل

موضوعين، الاول الادارة والاخر الاعلام بالنسبة الى الأعلام لفتني امس بيان كتلة القرار الوطني وُفيه تديي الاسلوب البناء الذي تعالج به الحكومة مسألة الاعلام، وبالتالي فباتها تشجع الحكومة على معالجة مسألة الطلبات بمورة ليجابية هذا التصريح ينسجم مع ما اؤمن به في مسأَلَةُ ٱلاعلام، وكَّان لا بَد مَن ابلاغٌ الرئيس الدريري تأكيدي هذا الموضوع وتأييدي له في المسْأَلَةُ الاعلاميةُ، وهُنا ما الدَّطْتُه فيُ نتائج اجتماع لجنة المتابعة للمرثي والمسموع مع رئيس المكومة والوزير السبع وقد كنت على اطلاع سلفا منهماعلى سبل معالجة هذه المسألة بمجرد قبول الطلبات وتحويلها الى المجلس الوطني للإعلام للتزاما لما اتفق عليه في مجلسَ النواب وهنا امر جيد. الاتفاق مع الرئيس الدريري على ضرورة الاستمرار في منهج تحقيق فصل السياسة عن الادارة أن ما تحقق امس من تحصين لمؤسسات الرقابَّة كأنَّ شَّبِئًا جيَّنًا جَدَا. لكن ينُبغُي استَكمال الْنَطوةُ في كل المجالات لتحقيق مبدأ فصل السياسة

وكان الدريري التقى وزير الاشفال العامة علي حراجلي، والنائب جميل

البدر مبديا استعداد الصندوق لاعادة النظر في اولويات المشاريع المطروحة اذا ما طلب منه نلك، الآ أن بري رد مؤكدا لهمية المشاريع التي ذكرها المسؤول الكويتي، واتفق على ان يستمر ُ للبحث فَي أَلتعاون، باعتبار ان الصندوق سيلمط مخصصات اخرى البنان في المستقبل.

في مجلس الامة

وحل بري ضيفا على مجلس الامة الكويتي، أوّل رئيس مجلس براماني يلقي خطابا امامه، وأكد السعدون انها سابقة يسمح فيها لرئيس ضيف بان يلقى خطاباً في البرامان الكويتي. برئاسة السَّعدُون امناقشة اسئلة من عدد من النواب موجهة الى الحكومة. ورحب السعدون بميغه والوقد المرافق، وقال: "اريد أن أتقل الى الشعبُّ لللَّبِئِلْتِي، في هذه المتأسية، شكر الشعب الكويتي لموقفه المبدئي والذي كان اول شُعبَ يرفض احتلالٌ العراق للكوبت ويطللب النظام العراقي بتنفيذ آلقرارات الدولية واطلاق

شم اعطي الكلام لوزيسر الدولة الدخيل الذي تكلم باسم الحكومة فاشاد بمواقف لبنان والعلاقة اللينانية -الكويتية، متمنيا أن تكون العلاقات العربية – العربية في مستواما. وطلب النائب ناصر الصالح الكلام، فرحب ببري وقال: "نحن كنا لول مجلس تَـفْأُعُلُّ مع الدعوة الى التضامن مع الجنوب وللبقاع الغربي العلم الماضيّ فيّ نكرى ١٤ انار وقد حملت يومناك رسالة من مجلس الامة الكويـــــــي الى الرئيس بري في بيروت". وتكلم النائب طلال السعيد، فقال "إن النواب يستأهلون خرق النظام العاخلي لأننا عندما نتكلم على لبنان تتكلم باسم ضمير كل الكويت". وأشاد بموقف الرئيس سليم الحص "وعرخته وصوته الاول المدوي في التنديد بالفزو

العراقي الكوبت". وطلب النائب السعيد خرق النظام الملخلي للمجلس للاستماع الى الرخيس

وتكلم بعد نلك نائبان، وطلب معظم اعضاء المجلس الكلام، فعدد السعدون اسماعهم وقال: "لذا كنا نريد ان نستمع آلى الزملاء فسنحتاج الى اكثر من ساعتين، ولتمنى أن نستمع ألى الرئيس بري، وهذه هي سابقة للاستماع الى رئيس ضيف في مجلس الامة، واكتفي بالترحيب".

واستهل بري كُلَّمته بشكر امير الكويت والمسؤولين الكويتيين الكبار ومجلس الامة على استضافته ومبديآ للطفته حيالهم وشكره لتضامنهم مع لبنان في مواجهة الاحتَّلال الاسرالأيلي. واضاف: "ما أتنا لزور بلدكم العزيز في وقت تنطلق في لبنان مجدداً مواسم آفار التضامنية مع بلدنا مع البقاع

## سلحة النجمة اصوات نيابية تطالب بتمديد المعلة، لكن وزير الداخلية لم ير ضرورة لنلك باعتبار ان ما لا يقل عن ١٠٠ الله

بطلقة وزعت في خُفْسة ليام ولاه قياسا على ذلك تُكفى مهلة الشهر الدالي لتوزيع كل البطاقات. على أن ثمة معانير قويـة في أن يؤدي ذلك إلى "اعتكاف" اعداد هائلة من الناخبين عن طلب البطاقات في ضوء ما يثيره تَهَافَتَ المَثَاتَيرِ ۗ وَ"المَقَاتَيَّحِ" عَلَى هَؤُلا ً مِن رِيبَةَ كَأَمِنَةُ وَشَكُوكَ فَي المناخ الديموقراطي للاتتخابات. يضاف الى ذلك انه في حال عدمً تعديل مشروع قاتون البلديات الذي ثبت أنه لا يزال ينص على تعيين ربع الأعضاء في المجالس البلدية فان "النقزة" قد تتحول هاجسا آخَر من هواجسٌ الاعتكافُ أو الْمقاطعَة، لان ذلك يدل علَى نية وأضحة لدى السلطة لتعيين موظفين في المجالس البلدية

وليس ممثلين فعليين للناس. في أي حال فأن الصورة التي سيرسو عليما المشروع في اللجان التيابية لن تكون وحدما العامل الذي سيحسم مصيره ومعه مصير الانتخابات، لذ أنَّ ما يجري في القرى والبلدات سيأخُذ كَيزا واسعا وضاغطا يجعل القرار أأنمأنى أمجلس النواب حيال هذا المشروع مثابة محك فعلي للنواب اذا كالنوا بريدون أنتخابات بلدية

رئيس المجلس يلقي كلمته أمام مجلس الامة الكويتي.

الغربي، مع ضحايا مجزرة سحمر، مع

البنوب اللّبناني، مع ضحابا مجزرتي

النبطية والمنصوري، مع الاطفال، مع

العجزة، مع النساء، مع الشهداء

الدائمين الجردى المنكوبين المعوقين،

مع الشهداء المدنيين من لطفال ونساء

وشيوخ في حفلة الاعدام الجماعية التى

طاولت عشرات اللبنائيين الذين كانوا

يختبئون في موقع للسلام، في موقع

قوات للطوارئ الدولية في بلدة قاناً.

واسمحوا لي ايما الزملاء باسم اللجنة

الوطنية لأمياء نكرى ١٤ آذار و١٨

نيسان أن أطلق اعتباراً من اليوم من

هذا البلد، من مجلس الامة الكويتي

المقاوم، ان اطلق هذه الذكرى

التضامنية مع لبنان من كل العرب وكل

الشعوب الصديقة الدرة. والتضامن مع

لبنان، مع المعنبين الرازمين تحت

الاحتلال، مع المعتقلينَ في سجون

العراق أو في سجون العدو الأسرائيلي،

ومع الصامدين في قرى التملس المدررة

في الجنوب والبقّاع الغربي، لنَّكم أيما

الزَّملاءَ تذكرون ولا شك أنَّه في منتصف

ليل الرابع عشر من أذار عام ١٩٧٨

قامت اسرائيل باجتياح الاراضي

اللبنانية، ومو الاجتباح الذي صدر في

اعقابه وبالتحديد يوم التاسع عشر من

270. هذا القرار الذي لم يقّم بناء

على اقتراح لبنائي لو اقتراح كويتي لو اقتراح عربي، قما كان بناء على اقتراح

أميركي من الولايات المتحدة الأميركية،

وقضى بالاجماع بمطالبة اسراكيل

والقوات الاسرائيلية بالانسحاب من كل

الاراضي اللبنانية، ولن يساعد قوات

الطوارئ الدولية البيش اللبناني وصولآ

ألى تلك الددود. أن عدم تطبيق مذا

القرار يطرح أسئلة صريحة، هل أن

اسرائيل فوق القانون الدولي؟ ملّ

تمثل استثناء لا تنطبق عليه القرارات

الدولية؟ والى متى سيسمح العللم

لاسرائيل باستخدام لبنآن حقّل رماية

بالذخيرة الدية على اجساد ابتائه

وممتلكاتهم؟ ومتى بدرك العالم ان

الامثولة الكويتية التى طبقت لدرء

العدوّان واجلّاً أَمتلال ّقوات النظامُ العراقي عن الكويت، فعلاً تمثل مثالاً

يحتَّنَىَّ ويجب انَّ يحتنى في عَلاقات الامم وفي فاعلية ألامم المتحدة، ومتى

يدرك للعالم أن مقولة الامن الاسرائيلي

أيست سوى خدعة قاسية لممارسة

التوسع وألاستيطانا ومتى ينرك

للعالم ليضاً وليضاً ان الفجوة الواسعة

النطاق بين الطمومات الدولية للتمتع

بحقوق الأنسان والانتماكات الواسعة

النطاق لهذه الحقوق من اسرائيل باتت

الى جانب القرارات الدولية المتراكمة

دون تنفيذ في خصوص أزمة الشرق

الاوسط والجولان السوري ولبنان، اتما

تمدد بتلاشي الصنفية التولية. اتني

باسم مجلس التواب اللبناني وباسم كلّ

البرامانيين العرب، وباسم منظمة

البراماتيين المتحدرين من اصل لبنائي

في شتى اتحاه العالم، ومن منصةً

الشَّرف هذه في مجلس الأمة الكويتي

الشقيق الأول أن على المجتمع الدوليّ

ان يزيل السباب البنرية للانتماكات

الاسرائيلية، وكل من ينفذها ومن يحضما. لقد أن الاوان لكي يستشعر

اطفال البقاع الفربي والجنوب اللبناني

والبولان وفلسطين المثلة بالأمان، ولن بعيشوا طفولتمم من دون تمديد او

ان الحديث عن تصوية ازمة الشرق،

او المديث عن تنفيذ الانفاقات

المنفردة الموقعة، لو السلام الاكتع او

الاعرج الذي اقتمت عليه بعض

المسأرّات فيّ ظل حكومات الاستيطان

النسرائيلية المتعاقبة، وفي ظل التمويد

المستمر للقدس، والدروب الاسرائيلية

المستمرة على لبنان والتي تجاوزت التفاهم الموقع في اعقاب حرّب عناقيد

الدم والندم الاسرائيلية لا تضرب

النسه في منازلهم في كفررمان، وتختل المزارعين والرعاة في حقولهم

بالعبوات الناسفة. أن المديثُ عن مثلُ

هذه التسوية يصبح حديث خرافة

ويقود الى حالة من اللاحرب واللسلم،

وأن ما يمدف أكثر ما يمدف، واليوم

بالتحديد هناك تمديد من نتنيامو

يهدف الى تطويق لبنان وسوريا، ومن

ثم عزلهما واحدهما عن الاخر، وفك

الرباط المقدس الذي يجمعهما. أتناً من

جمتنا نؤكد أن العلاقة بين لبنان

وسوريا تجاوزت الشكل آلى الجوهر،

ومي ليست علاقة مسارء وانما مي

عُلاقَةً مُصير. كما ان العلاقة بين لبنانٌ وسوريا وعمقها العربي، تزداد ثباتاً،

والكويَّتُ الشقيق تدركُ قبل غيرها لن

صمود لبنان، صمود الكويت، وصمود

سوريا أتما هي ورقة السلام ليس فقط

العربيَّة واتما العالمية. انتي في المناسية

اقول أنكم في الكويت تدركون من

دون ادنى شك، إن التعقيدات المتصلة

بالموقف الاسرائيلي، على المسار

اللبناني، تنبع من ازدواجية في الموقف

الاسرائيلي الذي يحاول دائماً أن يقول

ورأى، "أن بترول العرب المقيقي

الماء مو القرش العربي الابيض لليوم

الاسود، أن الدفاع عن الثروة المائية

العربية هو الدفاع عن مستقبل حيلة

شعوبنا. أتنا في لَبنانَ نناشد الأشقّاء

العرب المساعدة على اطلاق المشروعات

المائية التي يمكن أن تدول لبنان خزاتاً

لبقية البلدان العربية. انني في هذا

الاطار اوجه عنايتكم الى أن مشروع

تمديداً للامن القومي والامن الاقتصادي

والمستقبل العربي. ولا بد من صوع

مشروع عربي متوسطي بالتعاون مع البرامان الاوروبي لأن مثل هذا المشروع

يضمن التوازن ويعزز الموقع الاقتصادي

للعربي في النظام العلمي (...)".

ويعود الرئيس بري اليوم.

ليس في مقابل الارض".

### حيث نتائجها المعنوية عن نتائج مؤتمر "اصدقاء لبنان".

طلب بعض الوزراء تطبيق الحــد الاقــمــن المحــدد 🏇 للتعويضات والعائدات للموظفين بعدما مأر تجاوزه.

## WANTED TO A

تقول مصادر مطلعة ان عودة الوزيىر جنبلاط الى البتيفاهم منع البرئييس الحريري لما علاقة في بعض جوانبها بالانتخابات الرئاسية







الرافعات الشوكية وال PS - من ۱٦٥ الى ٨٠٠ أمير

التسليم فورأ Ets. Rachid Fayad Commercial Lebanon - Fayad Center Tel: (01)920073-920443 468772 - Fax: 468323



## الجمعية اللبناتية لجراحة العظم و المفاصل دعوة لحضور الجمعية العمومية الانتخابية

التي سننعقد بتاريخ ٥ نيسان سنة ١٩٩٧

عملا بالقوانين الجديدة الصادرة من مجلس نقابة اطباء لبنان

في ٣ تموز ١٩٩٦ و التي تنظم عمل الجمعيات العلميـــــة، تتقرف الهيئة الادارية للجمعية اللبنانية لجراحسة العظم و المفاصل بدعوتكم لحضور الجمعية العمومية الانتخابية التي ستنعقد في مقر نقابة أطباء لبنان في الحازمية

من تهار السبت ٥ نيسان ١٩٩٧ من أجل انتخاب اعضاء هيئة ادارية جديدة مكونة من رئيس

في الساعة التاسعة صباحا

، نائب للرئيس ، أمين للمر ، أمين أمين برقق و ثلاثــة وفي حال عدم اكتمال النصاب القادني، تتعقد الجمعية

الانتخابية للمرة الثانية بعد ساعة ، في المكان نفسه و تكــون الجمعية منعقدة قانونا بمن حضر.

- يقفل باب الترشيح و تسديد الاستراكات عند الساعة السائمة من مساء يوم الجمعة الواقع في ٢١ أذار ١٩٩٧. على كل عضو يرغب في ترشيح نفسه لعضوية الهيئة الادارية. أن يتقدم بطلب ترشيح خطي ارئيس الجمعية، الدكتور أندر م فارس أو الأمين السر بالوكالة، الدكتور خليـــل خراط ، يحدد فيه المنصب الذي يود الترشيح له.

الرئيس الدكتور أندره فارس

لأهل الاختصاص و رجال الأعمال فقط. عِنع دخول من هم دون ١٦ سنة.

من مواقف ساحة رياض الصلح والاوبرا إلى مدخل المعرض أ



## 11-01 1612 1991 يفتح يوميا من الساعة الرابعة وحتى العاشرة مساء

خدمة نقل مجانية



... International Fairs & Promotions مرکز بیرون للمعارض، مرب ۵۰۵۷۱، بیرون لینان تلفون /١/٥/١/٥٨٤ - ١٠ فاكس ٢٢٣٢٩٥ E-mail:ifp@ifp.com.lb

فتر ندنز سر

عدمد نعش خد

فتنفس شمنان

خنيق عنصارين

ومعافر مطاعياتي

aris

2 7 2

.... 625

The state of the s

"BB \* \*

uncar g

-ture France

\*\*\*

موخ لإنكير

ر شفقه د

## لأن الوعود الانتخابية بقيت وعودا فاضل يهدد بالاستقالة من المجلس احتجاجاً على اهمال الحكومة للشمال

الشمال – من ادوار الزغبي: هند النائب الشمائي موريس حبيب فاضل (١٠٠٦١٦ عوَّتا) بالاستقالة من مجلس النواب قبل مرور عام على انتخابه وانذر الدكومة مساه الخميس ١٨ شباط، متحدثا آلى رئيسها رفيق الدريري في حضور زميليه النائبين احمد كرامي (٨١٤٨٩ صوتا) ومحمد كبارة (٨١٤٢١ صوتا) بأنه سيقدم الستقالة خطية لا رجوع عنها في الأول من حزيران المقبل"، اي في النكرى العاشرة لغياب الرئيس رشيد كرامي او ربما في الندورة الاولى للانتخابات البلدية والاختيارية أانا كنتم، دولة الرئيس، جادين في

### غمة، غضب، بدعة ما قلسبب؟

النائب فاضل تديث ماتفيا الى "النمار" في الشمال قبل ساعة من سفره الى الخارج ظهر الاحد الماضي، وفي صوته غصّة وغضب: "قلت لَّه (الرئيس الحريري) بدي استقيل بعد ٢ اشمر، ماذا نقول الشعب الشَّمالي الذي اتتخبنا، بعد سبعة اشهر، عن الانماء والاعمار والبحبوحة؟ عن مرفأ طرابلس، وغرّفة طرابلس، ومعرض طرابلس، ومطار القليعات، وطرق الضنية والبترون وزيت الكورة وملح

ماذاً نفننا له من وعودنا الانتخابية في "اللائحة الوطنيةُ الْانمَاء والتغييرُ"؟ او مانا نفننا له من وعود اللائحة التي

### دو شاریت غداً في بيروت

نكرت مصادر ديبلوماسية ان وزير الذارجية الفرنسي ليرفيه توشاريت بُصلُ الْخامسة مسّاءٌ عَد الى بيروت في زيارة خاطفة تستمر زهاء خمس

وفي برنامجه محادثات في الخامسة والثّلثُ فَي قَصر بسترسٌ مع وزير الذارجية فارس بويز، ثم لقائلت تباعآ مع الرؤساء اليّاس المراوّي ونبيه بري ورفيقَ الحريري. وفي التاسعة مساء يـزور حاملة طائرآت الهليكوبتر الفرنسية

"جاندارك" الراسية في بيروت قبل ان ينَهي زَيارِته في العاشَّرة لَيْلاً. وتتركز مدادثات دو شاريت على محاولة دفع عملية السلام، إلى العلاقات التناقية بين فرنسا ولبنأن.

Al Bustan festival Wed 5 Mapel Mont La Sale The Magic Fluid Salzburg 8:30pm.

كان زميلنا ابو العبد (محمد كيارة) فيها؟ نحن ما تعودنا ان نعد ولا نفي، ."ممروجة" الدملة على الفساد والإفساد وعقد الصفقات المشبوهة لا وعود الربيع ولا وعود الصيف ولا وعود الذريف. بقدر ما تضع في القدر تَأْخُذُ بِالْمُقْرِفَةِ، مَكَنَا يَقُولُونَ. ولكن

الشعب الشمالي يضع في "طنجرة" الدولة كل مدخراته، بلُّ كلُّ معاشاتُه، رسوم كمربه وماتف ومأه وبطاقة أنتخابية ومعاملات عقارية ورخص بناء واقساط مدارس وبدلات ايجاره وضرائب مباشرة وغير مباشرة، ولا ينال – كيف لنا أن نقول "يغرف" – اي شيء منها: لا بناء مدرسة ولا تأهيل طريق. خلصنا. كفلتا وعد ولا وفه وقول ولا فعل...".

زیت ، ملح، تبغ ولدى سؤاله عن جواب الركيس الدريري، قال: "شو بدو يقول؟ قلنا له مدرسة علوم البحار في البترون اسم لغير مسمى. اين صارت؟ قلنا له زيت الكورة وملح الكورة لا أجود منهما في العالم كله. الزيت ينافسه زيت لجنبي لا نعرف كيف صنعه اصحابه. سمعت من زميلي نقولا غصن ان وزارة الزراعة تعتبر أنّ الزيت مادةٌ صناعية لي خارج صلاحياتها. شو هالبدعة؟ شو ألزم نعمل تا تدكى وزارة الاقتصاد مع وزارة الزراعة، ووزارة الزراعة مع وزارة الاقتصاد ويشوفوا سوا انو الزيت اللبناني مكنس بالجرار والبراميل حتى يفسد

والملح عندنا يعتمد اليودنة احسن من كل معامل العالم. ومثله مثل الزيت، يدخل الى البلد من دون رقيب ولا حسيب، ملح لا نعرف كيف هُوْ مَصَنُوعَ. أَذَا فَسَدَ المَلَحَ فَي مستودعاته وملاحاته فبماذا يملح خُذُ أَيِضًا التَّبغُ في عكارٍ. عَنَّى لدارة حصر التبغ والتثبلك أما أن تسحب من

وسأعتها لا يعود صالحا حتى لصنع

الصابون الجيد!

مزارعي عكبار رخص زراعتهما فيتحولُون آلى زراعة بديلة ربعا غير شرعية، وأما أن تشتري محصولهما كله بالسعر المناسب لاتعاب المزارعين. وماذا نقول عن التفاح والأجاس والبرتقال في جرد الشمال وسلطه؟..." طريق، جسر، خيبة ولـدى ســؤالـه تــكــرارا عـن رد الرئيس الدريري، قال: "وعدنًا. لا انكر وعده حرفياً. ربما طرق او

جسور، طريق او جسر في منطقتي ابي سمرا والقبة. في رأيي على هذا الرجل للناجح ان يتوقف عن الوعود، ان يوقف وزراءه عن الوعود، عليهم ان يقولوا "فعلنا" لا "سنفعل". حرف السين كارثة على الداكم. إذا متأكد، ولو من دون استفتاء للرأى العام الشُمالَى، أَنَّنَا إِنَا خَمْنَا الْإِنْتُخَابِاتُ النيابية أليوم في اذار، فاتنا لن نتال نصف عدد الاصوآت التي كاتت لنا في الصيف. الحكومة بفُعت الشعبُّ ة أمل كبيرة فينا. الشعبُ الوفي بِقولَ لَّنا: "قَفُوا. انكروا ماذا وعدتم؟ أنظروا ماذا حققتُم؟" واتا أقول له: "معكُ حق". وارفع يدي. كيف يمكنني الاستمرار في تمثيله؟ أنا في وارد الاستقالة...". وللنائب موريس فاضل، لدى عودته من سفره، جردة حساب في

والاختلاسات انتمت فعلا وقولا ولم يبقّ منها سوّى كلام على مشروع "الأثراء غير المشروع"، الموجود في مجلس النواب قيد الدرس، وقد يموت من كثرة الدرس، واذا لم يمت بعد ُدرسه واقراره، فانه يموت عند تطبيقه كما حصل مع قَلْتُونٌ "من أينَ لكُ هذا؟" الذي ظلُّ حبراً على ورق طوال اكثر من اربعين والواقع ان النواب مشفولون الآن بما هو اهم من مشروع "الاثرا غير المشروع" أتمم مشغولون والسلطة بالانتخابات البلدية والاختيارية الدامية ويمشروع قانون جديد للبانيات بقوم خلاف في شأنه، ويمشروع اللامركزية التدارية الذي يواجه مو ايضاً اعتراضات لئلا يؤدي تطبيقه على النَّحو المطلوب

الى تُصفيةٌ لَبْعُضُ المِّراكز، ثم يأتي المشروعُ الاهم، وهو مشروع قالون الانتخاب الذي تكثر في شأته الاقتراحات والأراء وهي بمعظمها متناقضة واذا بقى لمجلس النواب بعض الوقت لاقرار مشروع "الاثراء غير المشروع" فلا لُحد يعرف على رجال أي عهد سيطبق وفي أي عُمَد، ولا يصيّبُه ما أصلَّب قانون من "اين لك هذا؟" الذي صدر عام ١٩٥٤ في عمد الرئيس كميل شَمْعُونَ لَّكِي يُطْبِق على من قيِّل انهم الروا في عهدُ الشيخ بشارةٌ الذوري وانا بُمَنَا القَّانُونَ يُصَح تَطْبِيقَهُ فَي معظَم الْعُمُودُ لانه قيل عَنْ وُجُودُ مِن اتُرُواً فيما ايضا اثراء غير مشروع. فبقي منا القانون دون تطبيق على احد، لأن لبنَّان هُو بلد التسويات والمساوماتُّ ولا محاسبة فيه ولا من يحاسبون ولا من يعاقب ولا من يعاقبون، وقد يبقى المجلس الاعلى أمحاكمة الرؤساء الذَّى صورٌ

اي الاعلامين؟ ذكر بعض وسائل الاعلام ان أأرئيس الدريري استقبل خلال شهر رمضان ١٦ اللهُ مواطَّنُ للإفطارِ توزَّعُوا عَلَى اتَّجَاهَاتُ عُدة أَبَرَزُهَا الطَّلَابِ وَالنَّسِابُ والمثقفون والصَّحافيون والتقُّلبيون ووجما المتلطق. وتلقَّى الدريري خُلال هذه اللقاءات خمسة آلاف سؤال منها الفا سؤال حول قضايا تتنآول الاصلاح الإداري والفساد، مما يعنيّ أن هذه القضايا ّ هي التي تثير أهتمام الناس اكثر

للناس على أنه أنجاز مهم، عاطلا عن ألعمل لا يشهد محاكمة أحد مثلًه مثلٌ قانون "من أي لك هذا؟" ومثل مشروع "الاثراء غير المشروع" أنا رأى النور.

مَن الطَّلِيات الشخصية واكثَّر مَن موضوع البناء وَّالاعماّر. وبين أن يتقدم الأصلاحُ السياسيُ على الأصلاحُ الاداري ويتقدم الاصلاح الاداري على الاصلاح السياسي، توقف كل شي؛ ولم يتقدم أي من مذين الاصلاحين خطوة واحدة لأن لا مجال لأن يستقيم الظل أذا كان العود أعوج... والسؤال المطروح الآنَ مع وجود وزير جنيد للاصلاح الاداري في كل حكومة يتم تأليفها، هو: هل يمكن تحقيق الاصلاح الاداري بمعزل عن تحقيق الاصلاح السياسي، وهل يمكن رفع يد السياسيين عن الادارة بمجرّد اعادةً

وتعديلات على "الاثراء غير المشروع" قد تجعله غير قابل للتطبيق المصانة الى مجلس الذممة المدنية وتعزيز اجمزة الرقابة، او حتى برفع المصانة عن الموطفين كما يطالب الرئيس الدريري؟ لقد وضعت تقارير وبراسات منذ بدأ الكلام على الاصلاح الإياري، في عهد الاستقلال الى اليوم، تُشكل مجلدات. وصار تعيين وزراً؛ يعنون بشؤون الاصلاح الاداري: خاتشيك بالكيان، زاهر الفطيب، أثور الفليل، وحالباً يشارة

مشروع بمنح المجلس التأديبي الحصانة لأن العقوبة الأشد تصدر عنه

خطة مكافحة الفساد الاداري قد تواجه بخطة لافساد تنفيذها

بحجة أن ما يطرح فيها من نظريات لا ينطبق على واقع الادارة في ليناّن. ويقول الوزير مرمج في تصريح له ان المشاريع التي وضعها الوزيران السابقان زامر الخطيب وانور الخليل قيمة ومهمة انا قيض له الله تنفيذها، فالمواطن ينتظر تدسين ألاداء الاداري في الوزارات كي يتمكن من لنجاز مِعاملَته؛ لأن الكلِّ يعانيُّ من التعثر وَّالتأخِّر فِّي انجازهاًّ، فَيضطرُّ الىَّ اجراً؛ الاتصالات واستخدام أساليب ملتوية لانجازها، وهذا يحتاج في رأيه الى اعادة النظر في هيكليات الادارات والمؤسسات العلمة وتوصيف الوظائف وتصنيفها وسلسلةً الرتب وقرواتب، توصلا الى تحويل الادارة من ادارة مترهلة ومتخلفة الى ادارة معاصرة، في ضوء برامج تفصيلية موضوعة لمنه الغاية وخطط عمل وضعتها مجموعة من الخبراء اللبنائيين والدوليين وهو يتلبع العمل مع هذه

المجموعة في سبيل الوصول الى نتيجة منتجة وفعالة. ويربط الوزير مرهج زيادة الرواتب والإجور لتحسين وضع الموظف وزيادة التاجه بمنهج اصلاحي، لأن كلا الامرين يصبان في مبدأ التعامل مع المواطن وفق منهجية جديدة وتقديم الخدمات في شكل افضل. ويواصل الوزير مرمج اعداد هيكليات الوزارات لعرضها على مجلس الوزراء

واقرارها وكذلك توصيف الوظائف وتصنيفها بالتعاون مع مجلس الخدمة المدنية وهيئة الابحاث والتوجيه. ويختصر بعض رجال الاعمال والاقتصاد الوضع من خلال خبرتهم بالقول: ان ما يعاني منه العالم العربي هو سوء التخطيط واتعدامه واذا وضع التخطيط

فغالبًا ما ينهب ضحية سُوَّ التنفيذ أو يبقى في الأدراج. وبما ان الغاه الطلافية السياسية يحتاج الى وقت ويتم اختيار الموظفين على اساسٌ مراعاة التوازن الطَّائِفي، فيجبُّ اختيار الافضَّل والاصلح منهم في كل طائفة، ليس اختيار الأسوأ لانه يتتمي الى هذا الدزب او الى هذا السياسي النَّافذ. فالسيَّاسَةُ المحلَّية والطَّائقية لَعبتٌ دورها في تَضخيم الاجمزة وتوسعت في شكل غير معني ويتعارض مع التنظيم ومنطق أقامة الدولة القوية القادرة

ويجب توصلا الى حسن اختيار الموطَّفين الاكفياء مع مراعاة الطائفية، تَفعَيْلُ مُعمدُ الادارةُ والاتماءُ في مَبلُس الَّحَدمَةُ المَدنيةُ لِيقَوْمُ بِدُورِه في ليصال خريجيه الى الوظائف القيادية، واعداد اشخاص يكونون على مستوى المسؤولية وملمين بتقنيات العصر

لقد وضع مجلس الخدمة المدنية منذ شمر تقريبا خطة لمكافحة الفساد في الادارة رُفَعُمَّا الى رِّئَاسة مجلس ألوزراء تضمنت تفَّصيلات للعناوين الْآتية: اولا: تحديد ممل لانجاز المعاملات وتحديد المستندات اللازمة لكل منها. ثأنيا: الاقتراح المتعلق باجرا مناقلات دورية بين الموظفين. ثالثا: جعل تأشيرة المدير العام الزامية مرهج، وانفق أكثر من مئة مليون دولار في سبيل تَنظيم الادارة وتدسين ادائما من خلال تقارير وضعها خبراء أجانب قيل ان يعضها ينام في الادراج رابعا: وضع نظام لتقييم أداء الموظفين. خامسا: في موضوع تصنيف الوظائف

سائسا؛ في وضع سلسلة جديدة للرتب والرواتب ونظام تعويض جديد. سابعا: في الاقتراح المتعلق بالتأكيد على الرؤساء التسلسليين ممارسة رقابتهم الرئاسية ممارَّسة فعالَّة وشعيدة ندت طَائلة ترتب مسؤولياتهم عن ﴿ كل مذالفة تحصل في الوحدات التابعة لها. € ثامنا: احباً قَانُونَ الاثراء غير المشروع الصادر بتاريخ ١٤/٤/١٤ المتعلق بالتصاريح المطلوبة من الموظفين. ♣ تاسعا، جمع موظفى الادارة الواحدة في مبنى واحد.

عاشرا: تفعيل ادارات الخدمات. عسرا: تعميل العرف المنطقة. حادي عشر: انشاء مكتب شؤون المواطن. ثاني عشر: في ملء الشواغر في ملاك التفتيش المركزي. ثالثا عشر: في اقتراح تعيين فرق عمل مقيمة للتفتيش في ادارات إ

رابع عشر: في اقتراح تدفيز موظفي التفتيش المركزي. خَامَس عشر: في اعتماد برنامج اعلامي لتوعية المواطن. سلاس عشر، في تخصيص بنَّاء لاستِّيعابَ كافة وحدَّات التفتيش المركزي. واذا كأن لمجلسُّ الخدمة المُدنية ولغيره، خطة لمكافحة الفساد في الادارة، فانُ الفساد السياسي لديه خطط ُلافساد تنفيذها وانا كانت الحَصانة قَد اعيدت الى الميئات الرقابية فان هذه الميئات ليس في امكانها صرف لي موظف، بل حسم الراتب وتأخير التدرج وتوجيه كتاب تأنيب، اما العقوباتّ القَّصوى بمَا فيما الْصَرف فَمي مَن اختصاصٌ المَّجلس التَّاديبي الذي لم يُحظ مو وديوان المحاسبة بالحصانة. وقد صار تدارك ذلك باعداد مشروع بمنح

المجلس التأديبي العام الحصانة. اما مشروع "الاثراء غير المشروع" فقد يصار الى توسيع دائرة تطبيقه، ويتم ادخالُ تَعديلاًت عليه تجعلُ تطبيقه في حاجة الى جَّماز خاص للنظر ﴿ والتدقيق في التصاريح عن تروات من يشمَّلهم هذا المشروع، اضافة الى تحديد الحالاتُ التي يقتضِّيها التحقيق وتوجب رفع السرية المصرفّية. وَفِي انتظار الاتَّفَاق على اي خَطَّةُ يُجِب اخْتِيارُها امكَافِحة الفساد الاداري، وايّ مُشروع يُجِب انّ يعتَمد لمكافحة "الاثراء غير المشروع"، قد يذهب عُمّد ويأتي آذر مثله والفساد الاداري والسباسي في ازدهار.

اميل خوري ا

## قانون البلديات والمختارين على "مشرحة" اللجان المشتركة

# نواب يطالبون بالتعيين في المناطق المحتلة وبتأجيل البطاقة الانتخابية المر: نوزع ٢٥ الف بطاقة يومياً والتعيين يشمل حملة الشهادات العالية

قد يؤدي الى عدم التفريق في بعض الاسماء المتشابهة. اما اعتماد اخراج

القيد، بدسب مؤلاء، فاسرع واكثر

عملانية، وخصوصا ان الانتخابات باتت

على ألابواب ولا تكفي المواطنين المدة

القرزلي وفي حضور المر والنواب عبده

بجاني، نقولاً غصن، جبران طوق، شأكر

ابو سليمان، غسان الآشقر، حبيب حكيم، عاصم قانصوه، كميل زيادة،

عمار الموسوي، حسين يتيم، عبدالله

قصير، جورج قصارجي، حسن علوية، سمير عازار، على الخليل، طلال المرعبي، ابرهيم امين السيد، محمد الميس،

صلاح حركة، محمد يوسف بيضون،

بهاء الدين عيتاني، أيمن شقيرً، نزيه منصور، عبد اللطيف الزين، ذاك

معب، علي خريس، محمد رعد، جورج

ديب نعمةً، اسطفان الدويمي، محمد

عبد العميد بيضون، بطرسٌ حرب،

صالح الفير، نماد سعيد، سليمان

كنعان، فايز غصن، محمد فنيش، جميل

شماس مصباح آلاحنب ويغيا جرجبان

والمدير العام للداخلية عطالك غشاء

والمدير العام للإحوال الشخصية غسان

وقال ابو سليمان عقب الجلسة: "درسنا في جلسة اللجان مشروع القانون الذي قدمته الحكومة لتعديل

بعض مواد قانون الانتخاب العام

وقشون البلديات وقانون المجالس

الاختيارية، ومذه ليست مشاريع

القواتين المطروحة اليوم امام لجنة

الدارة والعدل. وبحثنا ايضاً في موضوع

البطاقة الانتخابية وفي قضية التعيين

في الشريط العدودي وولاية المنتارين والاعتراض على لوائح الشطب، ولم

نتمكن من اكمال البحث، ولدينا غداً (اليوم) مُوعد علَّاي في جلَّسَةَ لَجِنَةَ الادارة والعدل لاكمال البحث في قلنون

التنظيم الاداري واللامركزية ألادارية.

وستنضم اللجنة بعدها الى جلسة اللجان

أمشتركة التي ستتابع جلستما عند

العاشرة والنصف امتابعة درس مشروع

القائون الذي بدأناه صباحا ولم

نستكمله لاقراره، ومن ثم نكمل

أجتماعات لجنة الادارة والعدل عند

الانتماء من درس هذا القانون الذي له

طابع العجلة، ان البحث كان ذَّلال

للجلسة في العموميات ولم ندخل في

التفاصيل، ومناك ابحاث واقتراحات

وادلى وزير الداخُلية ميشال المر

بعد الطبعة بتصريح رد فيه على موقف

نواب "حزب اللَّه" برفض تعيين

المُجالَّسُ الْبَلَّدِيةُ وَالْأَخْتَيْنَارِيَّةً فَيْ

عدة ولكنُّ عموما مناك توافقٌ".

شحادة والرائد الياس الخوري.

كتبت ريتا شرارة: المناقشة العامة في العناوين العريضة لمشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ٩٨٩١ والمتعلق باجراء تعديلات في قانون الانتخاب وقانون البلديات وقانون المختارين والمجالس البلدية وفي اساسه، استملكت الوقت المخمص امس للجلسة المشتركة للجان الادارة والعدل والزراعة والسياحة والبيئة امس للجلسة المشتركة للجان الادارة والعدل والزراعة والسياحة والبيئة والشُّؤون البلنجة والقروية النيابية، من دون ان تَوْدي الى درس المواد التي نُص عَلَيْها مشروعُ القَّانُونِ أو حَتَّى تَلاَوتُهَا، فَلَتَهالُتُ النَّسِئَلَةُ ٱلنَّسَيِّطَاحِيةً لَلْنُواْبِ وَاقْتَراحاتُهُمْ على وُزِّيرُ الداخَلِيةُ ميشال المر. فكاد الاجتماع يسير في غيرٌ مُرمًاه ويُتحولُ جلسةٌ تُدَمَّيرِية تُسبقَ البحثُ الْفعلي في مُشروعٌ القَّاتُونِّ.ً وفيما سجل النواب والكتل النيابية مواقفهم، منما المبدئية ومنها النمائية، وأراءهم. ثلك العموميات حدث رئيس لجنة الادارة والعدل النيابية النائب شُكُر أبوسليمان، بعد ساعتين على بدء الاجتماع على الكلام في النظام والمطَّالِيةُ بالعودةُ الى جدول الأعمّال، "مستفقدا" علَى حد قوله النائب زامر الخطيب الذي من عاداته أن يكثر الكلام في النظام.

هذه الجلسة الطويلة، ولكن الهادئة، التي حضرها ٢٩ نائبا إلى نائب رئيس مجلِّس النواب ايلي الفرزلَى مترئسًا، أيّ وتأكيدات؟ ومل وصل الداضرون في ختلمها للى بر أمان هواجسهم؟

الحدودي والمناطق المحتلة

 العنوان الرئيسي، بل الجومري
 الذي توقف عنده الداخرون وناقشوه بتوسع مو التعيين في الشريط فُطأَلَّبُ نوابٌ "حزب الله" (كتلة "الوفاه للمقاومة") بان يتم في تلك

التى تلحظها وزارة الشؤون البلدية والقروية لها. وبذلك، يمكن بسهولة وسرري. الاستعاضة عنها بقائمقام او محافظ في مقدوره أن يؤدي الدور الذي تقوم به. ومكنا، يكون موقف "حزب الله" رحب بالتمديد للوضع القائم في ما يخص البلديات ودحض التعيين فيها لانه يأتي باشخاص لا يعبرون عن واقع

هم في ٩٠ في المئة منهم في بيروت من حقهم في أن يكون لهم مطلون في المناطق آلمتناة وَفّي ان يعتمد التعيين لتحقيق هذا المأرب. واشاروا الى ان المبدأ الاساسي الذي ينادون به أنَّ التَّعِيبِنِ استثناءُ والأنَّتُخابُ مو القاعدة، ولكن مع اعطاء الحكومة هذاً الحق لتتصرف من خلاله لان ألظروف قد تضطرها آلى استخدام هذا الحق. ٢ – وأثار آلنواب ليضا مسألة البطاقة الانتخابية مطالبين بعدم اعتمادها في الانتخابات البلدية المقبلة، مقترحين العودة الى اخراج الْقيد، علما ربي صود الما الموا في وقت سابق على اليجاد مثل هذه البطاقة. وفي تعليلهم اقترادهم أن البطاقة في حاجة الى وقت من حيث الوضع والتوزيع، وتكلف المواطن جهدا وآموالا، فضلا عن أن لا نكر فيها لاسم الوالدة، مما

التي اعطيت لهم حتى أذر اذار ليستحصلوا عليها. اما الرآي المقابل فكان لـ درب الله الذي قال باعتماد البطأقة الانتخابية، على أن تمدد المهلة القصوى المدددة لتسليمها، في حال كان الاقبال عليها كبيرا، على الاقل شهرا اضافيا. ٣ – التجنيس وحق المتجنسين في الترشح كان من الموضوعات ألتي اثيرت وطرحوا النائب مصباح الاحدب المناطق تعيين المختارين محل الذي عرض لوضع المناطق مثل وادى خالد حيث المواطنون تجنسوا حديثا

المتوفين، على أن تبقى المراكز الشاغرة في البلديات على حالها ويقوم وبات لَهم الدقّ فيّ الانتخابُ ولكن ليس الترشح متسائلا: هل يعقل عملها القائمقام او المحافظ، وانطلق النواب في اقتراحهم من اسباب لديهم الاتيان بأشخّاص من خارج قرامم ليتسلموا زمام مجالسهم الاختبارية او يقول اهمها بتجنب "زرع" التعيين لُتَجِنَبُ حَصِد الذلاف والانشقاقات في الْبلدية؟ وطالبُ بأخذ هذُه المسْأَلَةُ فيّ صفوف المواطنين في تلك المناطق التي الاعتبار. كذلك طرحت فكرة ان لّا تعاني الامرين وخصوصا ان هؤلاً فيَّ ينتخب مختار الا من دوي الاختصاصات حاجةً ماسةً ألى التماسُك الكفيلُ تأمينً وَحَامِلَى الشَّمَادَاتُ (النَّائِب بطرس الصمود لهم. وكذلك تساءلواً بفاعاً حرب و"حزب الله"). غير ان غالبية عن موقفهم، عن الهدف من اتشاء النواب تمنعت عن هذا الاقتراح لأنه المجالس البلدية سوى صرف الاموال مناف للديموقراطية في الحق الذي تعطيه للمواطن ان يترشح وان وكانت اللجان انعقدت برئاسة

> اما الاتجاه المعاكس، فكان لكتلة "التحرير والتنمية" التيّ قال نوابها انه لا يمكن حُرمان مواطئيُّ الشريطُ الذين

### الاقتصاد درست تنظيم هيئة الضمان

انعقدت اجنة الاقتصاد الوطني والصناعة والنفط في جلسة أمس برقاسة النائب محمد فنيش وفي حضور النواب مبشال فرعون، سليم دياب، يفيا جرجيان، أنطوان اقدراوس، جميل الشماس، حسين الحاج حسن والمدير العام للاقتصاد محمد جواد الامين ورئيس مصلحة في الوزارة رُوفايل حرب ومستشاري الوزارة لينا طاهر وزكريا فواز ورئيس جمعية شركات التأمين جوزف زخورء وقال فنيش عقب الجلسة الجتمعت لجنة الاقتصاد لدرس مشروع القانون المتعلق بتنظيم هيئة الضمان واستمعت الى وجهة نظر الوزير ممثلاً بالمدير العام وألى شروح مستشاري الوزيرُ، وكَخْلَكُ آلَى رَثْيُس جَمَعَيَّةً شركات التأمين في الافكار المتداولة في موضوع التأمين والصيغة الفضلى للُّوصول ألَّى سوق ضَمان سليمة في المِلة الاقتصادية اللبنانية".

المكومة بضرورة تعيين المختارين بادئ بدء، ومن ثم البلديات ولم تغير

الشريط الحدودي، فقال: "اجابت

موقفها، بل تقدمت بالمشروع وتتمسك به. ثانيا، ان هذا المشروع مو نص قانون موجود حاليا ويجيز للحكومة التعيين في قرى الشريط الحدوثي من الآن حتى ٢٠ حزيران، ونحن تُمدد العمل في هذا النص، وعندما تىرى الحكومة موجبا لتعيين رئيس مجلس بلدي او مختار فمي بالبطاقة الانتخابية، وسألت لعانا العودة تُقوّم بذلك ولّن تتراّجعُ الحكومة عنَّ هذا النص. أما السؤال لماذا لا تنظم الان الى المطالبة باخراج القيد. اذا لم

انكم تعلمون من يأتي وما نتيجتها سلفًا. وقد أجبنًا على هذه النقاط تفصيلا واصبح لدى السادة النواب لقتناع بالسّير في مشروع الحكومة". ﴿ مناك عودة الى المطالبة باجراء الانتخابات بموجب اخراج قيد وليس بموجب البطاقة الانتخابية، فما رأيك؟ – لم یکن مناك اصرار علی مذا الموضوع، اتما اثاره احد النواب من وجمة نظره فنكرته بالمطالبة النيابية البطاقة التي توزع مجلنا على المواطنين،

يكن لهذه البطاقة حسنات فأقلها ان يــــن ــِ الاسماء المطبوعة عليها هي نفسها الموجودة على لوائح الشطب ومنبثقة من الطابعة نفسها المرتبطة بالمكننة، بالأضافة الى الرقم المرمز الذي يكشف التزوير فورا اذا لمانا مذه المطالبة بعدما انهينا اعداد هذه البطاقة وبدأنا بتوزيعها وقد وزعنا ما لا يقل عن مئة الفّ بطاقة خلال خمسة ايلم؟

اقتنع ٩٥ في المئة من النواب الدانبرين بضرورة استخدام هُذه

– التُتمة في الصفحة ٥ –

هك رأيت الاسعكار؟

انتخابات في الشريط الحدودي، فجوابه



وأيضًا تسهيلات في الدفع على ٤٨ ستهرا.



وإستبداك بأفضل الأسعساد حميح فَعلٰجِ الغيار متوفرة بأحسن الأسمار • دُفعة أَوْف ٢٠٪ مُتَعْشَمَن الْتَسجيل ه ضمال ٢ سنوات أو ٢٠٠١،٠٠٠ كام على نظام التعليق وعلية التروس. و خدمة صيافة على الطرقات ٢٤ ساعة على ٢٤ \_ صانف: ٢٠١٨/١٤،٠



تَحْيَّلُ كُلُ مَا يُمِكِنُ أَنْ تَقَدَّمُهُ لَكُ سِيتُرُواِنْ

الوكيد العصيري: ستركة داعنر كايك إحنوان

أتوميتراد الزلمة ، صائف : ١٩٢٤١٠ - ١٩٣٤٨ - ١٩٢٩٨ - ١٩٣٢٨ م ١٩٣٢٨ (١). ٥٠٢١٧١ (٢.) طُوابِلُس ، شَارِع مَثَينَ ، فارمِينَ سَنْتُو ، صَاتَتَ ؛ ١٩٠٧٣٣ (٩٠) ٢٦٢٤٢٢ (٦٠) جونيه ، حَارَةُ صِخْرٍ ، أَلُوسِيَّوْك ، صَاتَف : ٢١٩٩٢٨ (٦٠) ـ ٢٥٣٨ (٥٠) الضَّرِيعة ، ڪورِنِيش المرزعة حمالَف: ١١٢١٨١٨٠٠) وادي شحرور، هانت : ۱۹۹۰،۳۰ ۱۸۸ هـ ۱۳۰۱، ۱۹۱۰،۹۱۰، صيدا . جادة معروف سعد : هادّت : ۲۲۰۵۷۱ - ۵۰۹۲ (۷) - ۲۲۵۲۲۲ (۲۰)

هندمة ما بعد البيع والملع الفيال: سيديا ، شرال ـ كورثيش النهر . هانف: ١٠١٠٤١ - ١٤٢٦٥٦ ـ ١٠١٥٤٤٢١٠١ المزرعة ، كورنيش المزرعة ، صائف: ٨٦١٥٦٢ م ١٠١١٨١٠٠٠ عضوني جمعيشة مستوردي المستياراس

على خطى الجمبو بوكس يطل عليكم جمبو جونيور بوكس

إذا كنت نريد شحن البصانع جواً لعاية ١٠ كلغ من الناب إلى الناب في أي مكان في الشرق الأوسط مقابل ١٠٩ دولار اميركي فقط الولايات القصدة/أوروبا مقابل ١١٩ دولار اميركي مقط أو أي مكان آخر مقابل ١٢٩ دولار اميركي فقط كل ما عليك أن نفعله هو أن تصعهم في صندوق دي أنش أل جميو جوبيور بوكس (Jumbo Junior Box) والإنصال ، دى أنش ألَّ على: ٠٠-٢٩٩٩ (١٠). سوف نقوم باستلامها منك وتخليصها من الحمارك ليتم توصيلها سريعا

أما إذا كانت الشخبة تريد عن ١٠ كلع ولغاية 10 كلع على جميو بوكس (Jumbo Box) بقدم الحيمة بمسها من البات الى الباب في أي مكان في الشرق الأوسط مقابل ١٨٥ بولار امبركي عفظ الولايات المنحسة/أوروبا مقابل ٢١٠ دولار امبركي فقط أو أي مكان أحر مقابل ٢٣٥ بولار اميركي ففط

بصاف عن كل كيلهموام إصافي الشرق الأوسط ٥ دولار/كلغ الولايات المحدة وأورونا ١ دولار/كلغ أو أي مكان أحر في العالم ٧ نولار/كلغ

أسهل وسيلة للشحن الجوى

بيروتد ١٠٤٠٩٠ (٠١)، الحفرا: ٢٣٢٠/٣٠٢٧٢١ (١٠)، جونيه: ٢٩٩٥٦٨ (٠٠) طراطس: ٥٠٣٢٦٠ (٢٠)، صيدا: ٧٩٩٩٧ (٧٠)، شتورة ٢٧٧٧٧ (٢٠)

# رئيسا النواب والشيوخ يعربان عن افتخارهما باللبنانيين ويعدان بالدعم رئيس الرابطة المارونية: العيش المشترك يصنع مجتمع العدالة والحرية والسلام

برازيليا — من حبيب شلوق: المحطة الرسمية في زيارة البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله طرس مغير لمدينة برازيليا العاممة الادارية للبرازيل، كانت في جزئها ٱلثاني َّامس، لَبنانيةُ وِلقَاءُ بَينَ "أَمَلَ البيت" من أَبناء وأُمَمْرة. والبطريرك مخير شرح لرئيس مجلس النواب اللبناتي الاصل ميشال تنامره ولرئيس مُجَلس الشّيوخ آلطُونيّو كارلُوسٌ ماغالاًيس، الوَّمْع اللَّبَنانيّ منّ جميعٌ جُوانَبِه بَدَّ؛ بِالْأَعْتِرابُ وَصُولاً أَلَى الْمُرِيَّةُ وَالْسِيادَةُ وَعَدَمُ تُنْفَيْذُ قُرَاراتُ الْأَمْ المتحدة، والرئيسان وعدا بالمساعدة وبدعم لبنان في كلُّ المجالات.

> مجلس النواب الدادية عشرة قبل الظهر بتوقيت البرازيل (الرابعة بعد الظمر بتوقيت بيروت)، زار البطريرك صفير يرافقه المطرانان يبوسف بشارة ويتوسف محفوظ وسفير لبنان في البرازيل غازي شدياق والنائب آلبرازيلي الفيترالي اللبناني الاصل ريكاردو عازاً، الرئيس تامر في مبنى مجنس ر ي جي جيس النواب، واستغرق اللقاء نصف ساعة تخلاء ترحيب حار عن رئيس المجلس بالبطريرك الماروني. وقال: "نرحب بُكمُ في البرازيلُ وفي مُجلسنا ونضع مجلس النواب في خدّعتكم". ورد البطريرك: "نشكركم على

> استُقبالكم لنا رغم كل مشأغلكم ونريد ان نعبر عن فرحنا وفرح اللبنانيين وفخرهم لانتخابكم لمذأ المركز الكبير. ونحن سعيدون لأن يكُون عدد كبير من النواب في البرازيل من اصل لبناتي، ونهني ناتنا فيكم لتفانيكم في خدمة القضية العظيمة التي ليست هي قضية البرازيل وحدما ولا قضية لبنان وحده بل قضية انسانية، وهي الحرية وحقوق الانسان والعنالة والقيم الانسانية، وهذه القيم مشتركة بين كل الناس.

> نذكركم بأن لبنان يحتاج الى مساعدة لاستعادة سيادته وحرية رأيه وتوطيد استقلاله وتعلمون أن لُلْبِينَانُ مُكَانَة مرموقة في ألامم المتحدة وقد واجه كلّ القوى غير اللبنانية واتخذت قرارات لمصلحته ولكن هذه القرارات المتعلقة بخروج كل القوات الاجنبية عن ارضه لمّ تنفذ ويمكنكم القيلم بدور فاعل في هذا العجال. لـقد كانت البرازيـل بجانب لبنان في المواقف الدولية ونأمل في أن بكوّن لكم سعي خَاصَ من اجل خدمة لبنان، وهو سعي لن يسي الى أحد، وخصوصا ان لبنان: مذا البلد الصغير، أدى دورا كبيرا فى الندمة الانسانية وكان همزة وصّل بين الشرق والغرب.

أتمنى لك وللبرازيل كل نجاح البرئييس تناسر: "أكبرر اتينا سنستجيب طلبكم بكل تفان وبكل امكاتاتنا، وسنعمل لانجاح هذه

صفير: "مل زرت لبنان؟" تامرً: "اعترف بخطأ آرتكبته ومو انني لم أزر لبنان بعد". صفير: "من جمتنا كلبنانيين نرى ان مذا النطأ لا يغتفر". تامر: "في لبنان اقارب لي. فعمي

في طرابلس واولاد عمي في الشمال والمطران بولس الخوري (متروبوليت صيدا وصور ومرجعيون الراحل للروم الارتونكس) من اقاربي". مفير: "هذا سبب اضافي لزيارة تامر: "مجيئك الى البرازيل مفيد جدا للبغانيين من اصلُ لبغاني

وللبرازيليين". صفير: "كنت اتدضر قبل عامين المذه الزيارة، وقد دعيت الى الاحتفال بالذكرى المئوية للجمعية المارونية الخيرية، ولكن لم آت الأزور الصوارنية وحدمهم انما لأزور كيل اللبنانيين وكل البرازيليين". تامر عیثما تری برآزیلیا، تری لبنانياً إلى جانبه . عفير: "يسرني ان ارى هنا كل

اللبنائيين على أختلاف طوائفهم يؤلفون عائلة وأحدة". تامر: "هذا بفضل النماجهم بالمجتمع البرازيلي". والعدالة أمن للبنانيين الجو والمناخ لتفتح مواهبهم".

تأمر: "اللبنانيون هنا فخورون بأصولهم". صَّفير: "كذلك انهم فخورون بمقامكم ومقام العديد من اللبناتيين

تامر: "شقيقاي الكبيران ولدا في صفير: "اللبناني حيثما ذهب يحمل معمه الارادة والايمان والمشبهات

والعادات اللبنانية لتحقيق أهدافه".

تامر: "للبنان حضور عالمي عميق ممتد في العالم كله". مفير: "لبنان رغم صغر مساحته. كبير بحجمه وبتاريخه وبصورته المشرفة في العالم. واذا ما قسناه جغرافيا مع البرازيل فمو لا يشكل

تبادل هدايا ولدى انتماء الربارة قدم البطريرك صفير الى الرئيس تامر ليقونة عن سيدة ايليج منقولة عن صورة لما تعود الى القرن العاشر. فقال تـامر: "أنا مسرور جدا بهذه

الهدية الثمينة". ثم قُدُم هدية الى

البطريرك. وبعد اللقاء كان حوار مع الرئيس تَأْمَرُ ، على الشكل ۖ الْأَتَيِّ ؛ 🗣 ماذا تِـقُول لـلبنّائيين النيـن

فرحوا كثيرا لانتخابكم رئيسا لمجلس النواب البرازيلي؟ ورد الرئيس تامر بالبرتغالية...

# 'الأب والابن" و"مار مارون الروم'

برازيليا - "النهار": و رئيس مجلس الشيوخ البرازيلي انطونيو كارلوس ماغاليس، زوجته من اصل لبناني وابنه كان رئيساً لمجلس النواب واسمه مركب لويس أدوار – َ مارون ماغالَايس.

﴿ حَضَرتَ ٱللَّقَّاءُ مَعَ الرئيسَ مَاغَالَايِسَ شَخْصِياتَ بِرَازِيلِيةً مَنَ اصَلَّ لبناني من أل كنعان وتأبت وانطون. 🧖 حضّرت الى مجلّس الشيوخ السيدة لميس شدراوي وهي لبنانية من

بلدة شربيلا في عكار، وتعرفُتُ الى أعضاء الوفِّد وقالتُ انها في البّرازيلُ منذ ٢٠ عاما أَذ سأفرت ومي في الثامنة. وهي متزوجة من النائب الفيديرالي موبنس كوزال، وشُعَّلت سَابقا مركز رَدْيْسة بلُدَية غولياس. واضافت انما تزور لبنان، والزيارة الأخيرة كانت في كاتون الاول

وعندما سألتما "النمار" عمازحة: "انت رئيسة بلدية وزوجك نائب فيديرالي، فكم عندكما من نواب في عائلتكما؟" لجابت مبتسمة" ٢٠ صبيان، احدهم ينوي تعاطى السياسة". وما اسماؤهم! أجابت: موبنس على اسم والده، ودييغو، وخليل. ﴿ قِبَلُ ان تَعَادِرِ السِيدة ليس شدراوي قالت لـ النمار " مبتسمة بلمجة

عكارية مدبية: "يا اذي اللبنانيي مهمين. وبكرا رايحين على باهيا حيث الداكم ينتظركم وهو من أل غانم ومن أصل لبناني".

8 لنى وصول "النمار" الى مقر "نادي جبل لبنان" في برازيليا ومو ناد كبير ينتد على ٢٥ الف متر مربع والبجز بناؤه عام ١٩٨٤، بلكر أحد أصحاب شركة "بيسي كولا" في المدينة ومو اللبنّاني ناصر نصر (ارثونكسي من الشعال): "كمشتك... خبرنا وين سار مار مارون الروم؟" واطاف: "أنا أقرأ "" "النجار" منذ ١٩٨٠، وعندما صدر فيما كلام عن "مار مارون الارتونكسي" تابعته واخذت نسخا عنه ووزعتما على اصحقائي للموارنة. وخلص: "سلّم عا

🖨 عندماً التقى السفير السوري محمد توفيق الجمني البطريرك صفير في عشاء "نادي جبل لبنان" في برازيليا بعد لقائه في منزل السفير اللبناني عرفه الى قرينته وقال: "فرصة سعيدة تشرفنا برؤيتك".

### شركة ميديا برس ش.م.م. MEDIA PRESS SARL

تعلن عن افتتاح مكاتبها في طرابلس لاستقبال اعلاناتكم التجارية والرسمية والاعلانات المبوبة في "النهار" و "الاوريان لـوجـور"

من الساعة الثامنة والنصف حتى الخامسة مساء. بناية مجمّع طرابئس - شارع الجميزات - الطابق الثامن الماتف ۲/27111 - ۱۷۰۶33/۲۰ طرابلس – لينان



التكلم بالعربية قال: "أنَّا بُتُحكي ثم اضاف بالبرتفالية، وتولى الاب أميل أنه الترجمة: "أنني مسرور جداً لوصولي الى مركز مهم جداً في السياسة البرازيلية، ولي علاقات عائلية في لبنان. فعمي اديب واعمام واخوال كَثيرونَ مناكّ. وشُرف كبير أي أن امثل اللبنانيين في هذا المركزُ

🗣 مل تعرف لبنان؟ – كلا فأنا لم أزره. هل تحب زیارة لبنان؟ أحب أن أزوره وأنا في هـذا

امهم جداً".

ومنا قال الامين العام للجامعة اللبنائية الثقافية في العالم جوزف فرنسيس، وهو صديق للرئيس تامر: "انه يبريد ان يبرد الزيبارة للرئيس بري، ووجهت اليه دعوة من تجمع ألنوآب المتحدرين من اصل لبنائي، ونحن نحضر حالياً لَّهذا الحدثُ الاغترابي الكبير لأن الرئيس تامر متحدر من أصل لبناني ورئيس لمجلس النواب البرازيلي".

نتمنى ان نراك في لبنان؟

من أي بلدة أنت في لبنان؟ – بتعبورة (في الكورة). الم تكن تتددث العربية؟ – بىلى وكان والىدي ووالىتى يتحدثان بالعربية، انما أنا لم اتعا

وهنا قال فرنسيس: "ان الرئيس تامر من رجالُ القَانُونِ الْكِيلُرِ في البرازيل وهو استاذ جامعي".

مجلس الشيوخ وفى الدانية عشرة والنصف، زار البطريرك صفير والوفد المرافق رئيس مجلس الشيوخ ماغالايس، واستفرقت الزيارة عشرين ىقيق رـــــر تبادل خلالها الاثنان كلمتي مجاملة، وكرر البطريرك صفير ما قاله امام رئيس مجلس النواب لجمة "ان نجاح اللبنانيين في البرازيل ناجم عن جو الحريبة والديموقراطية الذي تتوافر لَهُمُّ ، واضَافَ: ۖ أَنْنَا نَشَكَرِكُمْ عَلَى مَا قدمتم اليهم من خدمات ونتمني لكم النجاح كما نتمني الازدمار للبرازيل". ثم قدم البطريرك الى الرئيس ماغالايس ايقونة لسيدة ليليج فرد الرئيس ماغالاًيس: "سأعلقُما في مقر مجلس الشيوخ"، ثم قدم الية لوحة فضية تمثل مقر مجلس الشيوخ فوعده البطريرك بالاحتفاظ بها في البطريـركيـة المارونيـة. وحـرصّ الرئيس ماغالايس بعد الزيارة على

مرافقة البطريرك الى الباب الذارجي وبعد الظهر لبى البطريرك والوفد المرافق دعوة السفير شدياق الى

تناول الغداء في السفارة. الى بيللو اوريزونتي وفى السائسة والربع مساء (١٦.١٥ بتوقيت بيروت) انتقل البطريرك والوفد المرافق الى بيللو اوريـزُونتي فوصلاها فيّ السَّابعة والربع (٥١٠١)، وترأس البطريرك قَداساً في كنيسة سيدة لبنان في شارع بوزو الليغري. واليوم يلتقي الجالية اللبنانية في

ميناس جيريس ثم يزور الماكم ادواردو ازيريدو ويتناول الغداء الي مائدته، والعشاء الى مائدة الجالية الْلْبْنَانِيةَ فَي "نَانِي جَبِلَ لِبْنَانِ" في ميناس جيريس. "العيلة العربية"

وكان السفير شدياق اقام مساء الاثنين لقاء في منزله بين البطريرك الماروني والوفد المرافق حضره سفراً؛ ألدول العربية المعتمدون في البرازيل: لاربي رفوع (المغرب)، عبد العزيز الدعيج (الكويت)، عزمي عباس ميرزا (الاردن)، محمدً باشروش (تونس)، محمد احمد عبد الوهاب (مصر)، مبارك احمد المسعوري (الامارات العربية)، حسين مغلاوي (الجزائر)، محمد توفيق الجمني (سوريا)، الممثل الخاص لدولة فلسطين موسى عودة، والقائمون بالاعمالُ السادةُ: هشاء القحطاني (المملكة العربية السعودية)، الحسن علي الباروني (لببيا)، سالم عبدالله الجابر (قطر)، وقنصل لبنان في برازيليا علي عجبي.

كذلك حضر النائب الفيحيرالي اللبناني الاصل ريكاريو عازار. في بداية اللقاء، قدم السفير اللبنائي السُفراء الى البطريرك صفيرٌ والمطرانين يوسف بشارة ويوسف محفوظ، وبين السفراء سفير سوريا مدمد توفيق الجمني الذي تسلم مركز عمله في برازيليا قبّل إيام،

ولدى ألماح الصحافيين على

ثم قال شدياق: <sup>م</sup>غبطة البطريرك

"الحرية المنتقصة" وليلاً، أقام "نادي جبل لبنان" في برازيليا مأنبة عشآء حاشدة ضمنا نحو ألف شخص من كل الطوائف من برازيليا وغُواياتيا، في مقره الضخم في المدينة، يتقدمهُم، الي الوقد المرافق للبطريرك صفيره رئيس اساقفة برازيليا الكاردينال جوزيه فريري فآلكاو والسقير البابوي المونسنيور اولفيو رابي ساردا وجميع سفراء الدول العربية، وحاكم برازيليا كريستوفن بواركي والنائب الفينجرالي عازار والمدعي للعام في البرازيل آولبرتو نوبريفاً وأمناء حاكم برازيليا وقضاة كبلر وعدد من المطارنة البرازيليين. ولندى وصول البطريبرك علا

ان بکرکي هي حصن متطور للحرية حيث صوتٌ غبطتك يجب ان يعلو بكل قوة باسم الاكثرية الصامتة وباسم جميع اللبنانيين المنتشرين في أنحاء العالم والذين يحلمون بوطن عني وقوي ومتطور". ثم كانت كلمة للبطريرك صفير

فاعرب عن سروره للقاء البطريرك والتعرف اليه، واشار الى ان اللقاء كان مناسبة للتعرف الى عبطته وزيـّارة سعادة السفير اذ "لِسًا ما

ان الاخوة السفرا ينتظرون ولا شُك سُماع كلمة منك عن الزيارة للبرازيل وظروفها". فرد البطريرك شارحاً مدف زيارته للدولة التى تعتضن الجالية اللبنانية الاكبر في العالم. ثم تطرق الى الشأن اللبناني العام ناقلا صورة مقتضبة عن الاوضاع الداخلية

أحلك الظروف. في القضايا القومية.

يشيع في نفسنا الشعور بالرضى

السفراء العرب اجتمعوا اليوم عيلة عربية واحدة للقه البطريرك الماروني". فرد صفير: "الله يُبارُك العبلة العربية شو فيما نجاح في كل

والاقليمية

تصفيق حاد وعزفت موسحقي الشرطة ألنشيدين الوطنيين اللبناني والبرازيلي، ثم شق الجميع يحوطهمً رئيس النادي خليل الشنطر وأركان لجنته الادارية ورئيس الرابطة الناخل حبث ازاح البطريرك الستار عن لوحة تذكارية كتب عليها بالبرتغالية: "في مناسية زيارة صاحب الغبطة بطريرك انطاكية وسائر المشرق للمُوارنة الكارنينال مارً نصرالله بطرس صفير – ٣ آنار

وفى المناسية القى المدعي للعلم البرازيلي نوبريغا كلمة رحب فيمأ بالبطريرك صفير والوفد المرافق واثنى على دور المغتربين اللبناتيين في انهاض البرازيل. ثم تعدثُ رئيس النادي الشاطر فأكد تمسك اللبنأتيين بأصالتهم وبتقاليدهم واشاد بمواقف البطريرك صفير الُّوطنية. وشرح اوضاع اللَّبنائيين في البرازيل شاكراً السلطات البرازيلية على أُحتَضانها الكوافدين من لبنان في

ثم القي حداد كلمة بلسم الجالية في برازيليا وغوايلتيا اعرب فيما عن عتزاز اللبنانيين باستقبالهم البطريرك الماروني وتكريمه. وقال: "نحن الموارنة اللينانيين جئنا الى هذا الاحتّفالُ لُنيل بركّةَ آبينا الروحي، رائدنا في القضايا الروحية وزعيمنا

أن اللبنانيين المقيمين في هذا البلد ينظرون في الم وحزن الى وضع وطنهم الام الصعب والمعقد. ونحن ِ نود ان نشارك في اعمار وطننا، آملين في ان نعود اليه ونعبر عن اختيارنا السياسي في سلام وتضّامن كُمّا نفعل في هَّذه أَلْمناسبةُ التي تضم جميع الطوائف من موارنة وكاتوليك وأرثونكس ومسلمين. فمنا نعيش عيشا مشتركأ يجب أن يسود الجميع أدا ارادوا خلق مجتمع عادل در ومسالم.

"أيما الاصدقاء، والإبناء الاحباء، ١- لقاؤنا معكم هذا المساء هو، ولا شك، من أحب اللقاءات الينا. وكيف لا وقد شئتم ان تستقبلونا بما عرفتم به من سخَّهُ عاطفَّة، ومكارم لخلاق، ولتفتاح قلوب. ولا نستطيع ان نعبر لكم عما يخالج نفسنا من اعتزاز بكم، انتم النينَ لتيتم من لبنان او تتحدرون من أصل لبناتي، وقد اثتقل اليكم، ولا شك، ما تعود لبنان أن يجود به على أبنائه من صلابة ارادة تواجه الولقع ولو صعبا وأليمآ وهمة عالية تسعى الى ما رسمته لذاتها من اهداف، ولو عسيرة التحقيق. وان ما

ومستقبل اعماره وازدماره، كأن موضع اهتمام كبير في للاوسلط المالية والانمائية، وقد بلار رئيس الحكومة والعبيد منَّ الميئاتُ والشخصياتُ المرموقةُ في عالم الإعمال الى تكريم السيد عبنان القصار في اعقاب لختياره للمركز الدولي المشار اليه، فقد مر الحدث، مع الاسف، مرورا خبولا في وسائل الاعلام الرسمية والناصة، لسبب نُرجع أن يكُون غير مقصود، هو التقصير عن فهم أبعاده.

خُبُصرفُ النظرُ عن شخصية عدنان القصار ومركزه المميز في القطاع اللبناتي للناض، والقيمات التي أنَّاها للاقتصاد الوَّطنى في غرَّفة التجارة اللَّبنانية طيلة عُقود ثالاتة، يُم الجُهودُ النِّي بُغلما منذُ العام ١٩٧٣، في توسِّيع دائرةُ والشرقين الاوسط والاقصى، والبلدان الافريقية، وأميركًا اللاتينية، وغيرها، عبر اتصالاته الشخصية بمراكز التوطيف المالي خدمة للأنماء، وترؤسه وجود الغرفة الدولية ألى مُناطَق عدة أو مشاركته في ثلك الوفود...

بصرف النظر عن شخصية الرجل ونشلطه فان انتظبه هذا بعتبر العنوان الابرز في مسيرة أتماض لبنان، بعد مؤتمر "أصدقًا لبنان" الذي عقد في ١٦ كانون الاول الماضي في العاصمة الاميركية.

ولكي ندرك أهمية الددث المشار اليه، لا بد من تسليط الفوءُ عَلَى المَعَامِ الِّتِي تَصْطَلَعَ بِهَا غَرِفَ التَجَارَةُ الْوَطَنِيَّةُ، وعلى صعيد اوسع وأعمّ غرفة الْتجارة الدولية.

فقد ناط المشترع بغرفة التجارة التي يتم انشاؤها بمرسوم، في المدينة أو المنطقة، مهمتين اساسيتين، الاوّلى تقديم المعلومات الدورية للحكومة المركزية حول اوضاع التجارةُ والصناعة والزراعة في دائرة عملُ لُلفرفةٌ والثُّلنيةٌ تقديم الاقتراحات والدراسات الخاصة باقماء نلك العناصر

----

پانو سار عو سار علمه

المنتجةُ والمكونة للاقتُصادُ الوطني. والطلاقا من طبيعة ملتين المهمتين، تعتبر غرفة التجارة، والمعدد من تبيت المحين المؤسسات التجارية التي مي في الوقت نفسه ملتكى المؤسسات التجارية والزراعية والصناعية جمعاء، كيانا عضويا متوسطا بين القَطَاعَينَ الخاص والعلم، يوفر لهما معاً افضلُ وسأثلُّ الاتصال والتناغم والتعاون.

التجارة الوطنية في كل من البلدان المنتسبة اليها، وتعتبر بالتالي مجلسا تمثيليا لمنتلف عناصر القطاع الناص ومؤسسّاته الكبرى في العالم. ولذلك تتمتع غرفة التجارة الدولية بسلطة استشارية توجيهية واسعة لنبي الشركات والهيئات الاقتصارية العالمية، في كل ما يتعلق بالتوظيفات والمشاريع

تلك الدول والمنتسبة عموما الى الغرفة الدولية ولذا كانت الدول التي شاركت في المؤتمر المذكور، هي دول مانحة، على صعيد حكوماتها، بنسبة ٥ في المئة من المليارات التي ستخصص لاثماء لبنان، فلتما في الوَّقت نفسهُ دولُ مُستثمرَّة، على صعَّيد قطاعهاَ الخاص، بنسبَة ٩٥ في أَمْنَةَ مِنَ الْكُتِلَةَ النَّقِدِيةَ المقررةِ والتي قُدُّ تَصَلُّ إلى سَقَفُّ الخمسة مليارات دولار ً لذلك، فأن دور عرفة التجارة الدولية

بعد هذا للتقويم النظري الواضح لأهمية وجود عدنان القصار في نيابة الرئاسة، ثم في منصب الرئاسة لفرفة التجارةُ الدَّولَيَةَ، وما يوفره حُضوَّر لبنَانَ الفَّاعَل في هُذه المؤسسة العالمية من تتمير عملي وشيك لقرارات مؤتمر اصدِّقا البنان"، نتوجس خيفة من الواقع الذي يصدمنا كل يوم في مسلسل الفضائح والزعازع الامنية والسيامية ألمصطنعة، حتى لكأننا نهتك عرضنا بأيدينا، ونشوه سمعتنا بالانفعالات والمرتقات الرخيصة، فنقول لأولئك الاصدقاء الذين أولونا الثقة قبل ان يمنحونا المال، ردوا لموالكم الى مصَارُ فَكُمْ، فَأَنْ أَحَمَا لَا يَغَيْرُ مَا بَقُومٍ حَتَى يَغَيْرُوا مَا بأنفسهم، والقاصرون الاغرار لا يؤتمنون على ذُرَائن

### محكمة الأيام

قرأت في "السفير" بتاريخ ١٩٩٧/٢/١٥، مقلة للأديب السفير مصطفى الزين عنوانها "متى يصبح عندنا نيابة علمة ثقَافَيَةً؟". وكأنَ الْكَاتَب والروائي المعروف الزميل الياس خُوري قد سبق الى اقتراح "النيابة العامة الثقافية" بأسلوب

وُقدُّ ركَزُ الْكلتبانُ على ما أصاب الشعر والأدب والفن من لوثٌ معيب أسقط مَّذه الابراج العضارية من فلك الأبداع الى درك السخف والتفامة والمنيان. إلا أنَّ السفير الزينَّ أسمب في شرح الفوارق الجوهرية بين من يحلب التجديد بأسلوب ألفرادة المتألقة مع أحترام الثوابت المانعة وشعلار النوق العام، ومن يطلب نلك من طريق العشوائية النافرة والانحراف المخبل الذي يمتك الفكر والدس والذوق، غامسا قُلْمه في صديد القمامة، أو راسما لوحاته بأبِّملُم رجَّلُه.

وأنا فيما أعلن لنضمامي الفوري بلا تدفظ الى الدعوة التي أطلقَها زميلنا لليَّاس خورِّي وتَبنَّلُها السفير مصطفى الزينَ،

أَخْرَى نقول أَن الدنائق والفَمَاثل تُعيط بمنازل العَمران، كما تديطُ بِمَا المُزلَاقِ والمزابِّل، في كُل زمان ومكان. لكنه بمقدار ما يُسود الْاخْيارُ والسراة في المدن والقرى، بمقدار ما تزهر حداثقها وتبتسم رياضها وتضوع رياحينها. أما حيث يسود ولًا سبيل الى طلب الشَّفاعة منَّ زنَّديق أوَّ توخي ٱلدماية من جبان. فالاتاء ينضح بما فيه. وعندما يتعول المجتمع الى كَلِّنَاتَ بِشَرِيةَ رَمِلْةَ مِتُواكِلَةَ تَعَايِشُ لِلْتَنْؤِبُ فِي شَيْقَ والاندلال في تكية الوجود، بلا أمل ولا إحساس ولا حمية او تَقَيَّةً... هِلْ يرتجي مِنْ ذلك المجتمع أنب وفكر وفن؟ وهل

ثُمْ إِنْ الشُّواهِدِ ٱلْتَارِيخِيةُ عَلَى نَّنْكَ أَكْثَرُ مِن إِنْ تَعَدُّ ويكفي ُ لِلْقَهُ نظَّرةَ على رَوائعَ للشعَّرِ التي أغنتُ ترَّاثُ العرب والانسانية جمعا في العصور العباسية الاولى، وكيف سقط للَّشعر في مستنقع أأمواليًّا والدوبيت والرَّجَلُّ الابلدي والقوما

أما الحقيقة الثانية التي لا بد من اعلانها في سياق هذا التعليق، فمي فقدان المرجعية في مسألة "التيابة العامة أن ما نخشَّاه في معرض البحث عَّن رادعٌ لمِدَه الفوضي،

لنلك يبدو أن أفضل محكمة يحال عليما نتاج الدداثة الفوضوية والجُراة العبثية في محكمة الأيام. "أَمَا ٱلرَّبِدُ فَيُدْهِبُ جُفَاءً، وأَمَا مَا يَنفَعَ النَّاسُ فَيَمَكُتُ فَي

The second of th

يكتبها كل اسبوع؛ رفيق العلوف

اما غرفة التجارة الدولية، فهي تتألف من ممثلي غرف

والاستثمارات، في مختلف البلدان. وكثيراً ما يلَّجاًّ المسؤولون في تلك المؤسسات اليما، ويعملون بنصائحها في توجيه أموالهم وتثميرها، مفضلين ذلك على ارشاد خكوماتهم التي تتصرف معظم الاحيان بودي من أمداقها ومصالحها السياسية.

في ضوءً هذه المعطيات تتضح أهمية لن يكون على رأس عُرفةً التجارة الدولية أو في ميئتما الرئاسية لبناتي، ولا سيما خلال الاعوام الاربعة المقبلة، نظرا لكاثير هذه المؤسسة على القُطاعُ؛ الخاص في دول "مؤتمر أصدة!، لبنان "، مباشرة أو بواسطة غرف التجارة الوطنية العائدة الى

يتجلى هنا بأكبر قدر من فعاليته في أُجتنَّاب رؤوسُ الأموَّال التي يملكما هذا القطاع الخاص العالمي وحثه على توظيفها

وخلص الزين الى ان الحرية التي تعتبر حجر الزاوية في العمل الأنبي والفني، على ما أوصى به الدكتور طه حسين في مواقع من كتابه "المعذبون في الارض"، والتي هي في منطق أبن حزم والشافعي وأبن رشد ومعظم الفلاسفة والمفكرين الاوائل والاواخر شرقا وغرباء فلتدة الاجتماد وُنبراس كُلُّ جَديدٌ يَضَافُ آلَى التراثُ الدي.. هذه الدرية ليست في أي حال، ويجب ألا تكون، بآب التخبط في المُحال، والْتلوت بعفرا البلامة، بل مُحرَّات القريحة الخاملة ومحراب العبقرية الخلاقة

لقيام نيابة عامة ثقافية تحيل مرتكبي جرائم التشويه والتقبيح، باسم النوق العام، على قضاء منتص يعاقبهم بتعطيم الأقلام وقطع الالسنة، أن لم يكن بالزجر والعجر والكف والكمِّ.. لا بدُّ لي من ابدأه ملاحظتين حول نلازم الاولى أن منائع للفكر والادب والفن تكمل أو تضمدل وتنبلُ طبقاً لناموس التُقدم والتَقمقر في المُتمعات، وقياساً على لزدمار الأمم او سقوطما الحضاري. وبعبارة

الفجار ويضرى البغاة والأشرار، فتنتشر النفايات وينبت الشوك والعوسج، في القبور ألماً هولة والقُصور المُهدورُةُ. الردى بلا مبالاة، وتولم للكنب والطّلّم والزنى والشرامة

يمكن أن تكون قهقريته مصدر عبقرية؟! وفن المماق، وغير ذلك من شروب المماقة في عصور

التَقَافِيَةً". فَمَنَّ يَحَلُسُ مِنَ؟ وَعَلَى أَي أَسَاسٍ؟ هو أن يراد بقضية الدق بلطل، وأن يَـقُودنَّا التفتيش عن نيلَّةِ عَامَةً تَقَافِيةً لَلَى مَحَلَكُم تَعْتَيشٌ ثَقَافِيةً تعود بنا الى جَلَمَلِيةَ حرق المؤَلَفَات الجريثة وصلب المصلحين والمجتمدين، في أُمة جُلُّملة عُافلة واغَلَّة في النفاق والشَّقَاق يستوي المُّدسن والمسيُّ في غُيابتها ألَّداجية، ولَّا فرق عَندها بين مروج الَّذَهُب وتَّضراءً النَّمْن!

فيماً لبناني، أو عربي، نائبًا للرئيس، وبالتالي رئيساً لفرفة التجارة الدولية، حيث كان يتناوب على منَّيْن المركزين بأستمرار رجلل أعمال اوروبيون او اميركيون. وعلى أن هذا الحدث المفصلي في حياة لبنان الاقتصادية

في نهلية شهر رمضان الاسبق ١٤١٦هـ. الموافق شباط

تاريخ الولايات المتحدة. وقالتُ الْتقاريرِ الصحافية في حينه ان السيدة هيلاري التي عرفت يشخصيتها المميزة وامتمامها الدائم بالشؤون الاجْتَمَانِيةَ وَالْقَصَابِ الْإِنسَانِيةَ، أَنْطَلَقَتْ فِي أَقَامِهُ بَلْكُ الاحتفال من مبدأ المساواة بين لتباع الدياتات السماوية الكبرى في أمبركا، ورأت أن التقليد القديم الذي يقضي مَنْذ عهد بعيد بأن يحتفل كل من المسيحيين واليهود الاميركيين بأعيانهم في البيت آلابيض برعاية أترثيس الاميركي وأفراد عائلته، يجب لن يشمل المسلمين ليضا، ما

وقد ألقت السيدة كلينتون في الاحتفال المذكور خطبة رائدة نقلتها وكالات الانباء، واستهلتها بالعربية، "عيد

"فأنا مثل العديد من الاميركيين، تعرفت الى الاسلام ا مرحلة متأخَّرة، لأن المعاهد والجامعات لم تكن تعني ايام دراستي بالتأريخ آلاسلامي وغيره من الامور المتعلقة بمذا الدين، ولم يكن القرآن من جمة ثانية قد دخل البيوت الاميركية ومكتباتها. لكنني عندما تعرفت اليه استأثر

ولدُّسُنُ الدُّفُّ أَنَّ هَذَا الوآقع تبدل في ايامنا الداضرة، وأصبح اهتمام الاميركيين بالاسلام جزءا متمما لثقافتهم وخير دليل على ذلك تجربتنا العائلية. فقد تعامت اتا وزوجي الكثير من الاسلام بفصل ابتتنا تشيلسي التي درست تاريخ الاسلام السنة الماضية. وعندما سلفرت معى الى آسيا كأنت تزودني بتعليقاتها ومعلوماتها عن الاملكن والمعالم والأثار

يُجب ألا ننسى الأولوبات والقيم المشتركة التي تجمع بين الاديان. فالقرآن أنار حياة الملايين من البشر، وفي عدائهم أهل بيتي. وكلما تعرفت الَّي مزيَّد من تُعالَّبِمُّ الاسلام والديانات العظيمة الاخرى أنملني التشابه بينها. لذلك يتُعينُ ان نهتم أكثر فأكثر بالأمُّور التي تقرَّب المؤمنين بهنه الأديان دون الأمور التي تفرقهم. كمَّا يتعين الا نسمع للمتطرفين باستغلال قيم الاكثرية من المؤمنين بأي بين. فقد رأينا المآسي التي تحيث عندما يستخدم النين لأغراض سياسية، سواء في المسيحية او اليهودية او الاسلام. ذلك أن توظيف الدين في خدمة التعصب والتفرقة

وفي رسالة مسجلة على شريط فيديو بعثت بها السيدة كلينَّتُونَ، بعد مرور شهر على ذلك الاحتفال أي خلال أنار ١٩٩٦، الى مهرجان البنادرية الادبي الذي اقيم في

"صرت في الاعوام الاخيرة طالبة مجتمدة في العلوم الاسلامية. ويؤلمني أن يكون الفرب قد أساء فهم الاسلام

قرأت الخطبة والرسالة في حينه وأودعتهما خزاتة محفوظاتي بدون تعليق، تاركاً الليام ان تحكم على صدق هنه المشاعر أو زيفهاً. وأول ما تباتر ألى نهني، بعد كل ما عانينا ونعاني في ألعالم العربي، مسلمين وغير مسلمين، من ظلم الادارة الاميركية وانحيازها الى عدونًا، أن الكلام الصادر عن السيدة هيلاري في المناسبتين، والاحتفال الذي أقامته في البيت الابيض، يندرجان معا تحت عنوان المجاملة والتوحد

ومن التؤسف ان حدسي وقع في موضعه. فقد مرّ شهر رمضان للسَّنة الطليَّة ١٧ ٤١٧ مَا الموافقة ١٩٩٧م. ومرَّ بعده عيد الفطر، دون أن تصدر عن قلبيت الابيض دعوة الى احتفال معادل للذي جرى السنة الماضية وأعلنت السيدة

لَّقد ساورتني في الواقع شكوك عدة، حتى التقبت في بيروت منذ حوالى اسبوعين صحيقا لبنائيا يقيم في واشنطن أعربت له عن أزدرائي مَذَا الاسلوب الذي أعتمدته الرئيسة الانبركية في ابتزاز عواطف رعاياها المسلمين. فلمتعض الرجل باعتباره يحمل الجنسية الاميركية، ووعدني بأن يتحرّى الأمر بواسطة بعض اصدقائه الصدفيين المتصلين بالبيت الابيض فور عودته آلى الولايات المتحدة.

لن من يعش يُرُّ. فلما ان نكون أسأتا الَّظن بالرئيس

# عدنان القصار

وشارك فيما ٧٣ دولة، بينها الدول الصناعية السبع الكبرى، ودول الطليعة الاقتصادية نات الموارد الطبيعية الوافرة

والمُركز المللي الموثوق في مختلف القارات. وقد تم في الاجتماع المذكور انتخاب للسيد هلموت موخر رئيسا للغرفة الدوليَّة، وهو رئيس مجلس ادارة شركة أنستنه" السويسرية وأحد كبار رجّال المالّ والأعمال في اوروباء فخلف الرئيس التركي للغرفة السيد رحمت كوتش

١٩٩٩ وحتى نهاية السنة ٢٠٠٠.

والتعديد ومرد المرح المرح المرح المرح المرح المرح المرع الم وأعمق من جانب المواطنين الأميركيين على لختلاف أدياتهم وفئاتهم. ولذلك أبائر مع السيد الرئيس الى تكريس لًا حتفال بالأعباد الاسلامية في البيت الابيض مناسبة تاريخية

التي نزورها".

كلينتون في الانتخابات الرئاسية التي كانت ستجري في

فملأنا عدا مما بداحتي وقف القطار عند المحطة الاولى في رحلة الالف ميل؟ وملَّ تُسللُ الكفُّ الصميوني الاسودّ الاولى على دراسة الاسلام ومعاملة المسلمين الاميركيين

نيسان المقبل لا تتجاوز الشهرين ويضعة ليام. لذلك قررتً أن يجري الاحتفال هذه السنة بمناسبة التضحي . الاميركية ظَّلما وَافْتَراه، فحق لما المتنارنا العلَّني. واما ان تَكُونُ أُسَاءً تَقْدِرُ الأَمْمِيةُ الَّتِي عَلَقُمًا الرأيِّ الْعَلَمِ فَي الولأيات المتحدة وخارجما على العمد الني قطعته لرعلياما المسلمين، فتجاهلته وتفافلت عنه، وهو أسوأ من ان تكون غفلت عن ذلك العمد أو تسيته كلياً، لأن المتجامل أطَّلم مَنْ

الذي انتمت مدته، كما انتخب القصار نائبا للرئيس الجديد

ي حمد سور رحص مصري ) 997 1997 م. أقامت الاميركية الاولى السيدة هيلاري كلينتون احتفالا تاريخيا في البيت الابيض ضم أكثر من مئة علالة أمبركية مسلمة، ونُلك أمناسبة عبد الفطر وللمرّة الاولى في

ومما جه في ثلك النطبة حرفيا: "أنتم هنا معنا اليوم لاحباء هذه المناسبة الاسلامية الكريمة، عائلات وأطفالًا، مثلما تأتي عائلات اميركية من ديانات اذري الى البيت الاييض للاحتفال بأعيادها."

وتقاليدها، وهو التنوع الَّذي يصنع قوة أميركا وعظَّمتها."

باهتمامي وتقديري آلى حد بعيد".

وخُتُمت السيدة كلينتون خطابها بالقول:

والعنف هو كفر برسالته الانسانية وخيانة لأمدافه السامية.

الى هذا الحدَّ، وبنيَّ أحكامه على تصرفات قلة ضئيلة شوهت صورته الحقيقية النيرة".

خريف السنة ١٩٩٦.

ودولتنا القاصرة

ولا بد من التنويه بأن هذه هي المرة الأولى التي يصبح

المتحدة قد تجاوز الثلاثة ملايين مولطن لميركي من العاملين

کان بجب ان تحدث منذ زمن."

السعودية يومذاك تقوّل:

الاميركية الاولى أنه أصبح تقليدا. ألَى بَلْخُلُ الْعَائِلَةَ ٱلرَّئَاسَيَّةَ الْميركية ليمند الرئيسُ وزوجتُه باتَّارة ما يسمونه فَضيحة "وايت ووتر" ان أصرت السيحة بالعدل والتعمم والدسنى؟! أم ان ميلاري كلينتون ذات كيد عظيم كما يصف القرآن المرأة المراوعة، ومو ما لا يصدِّقه أحد، لأن كل من عرف تلك السيدة يـقول أنها ذات

الدامل، والمتناسي أمضً من الناسي، وكلاهما يجرح مشاعر

في ٢٣ تشرين الثاني الماضي، انتخب السيد عدنان القصَّار رئيس غُرفَّة التجارَّة الاولىُّ في لبنان، نائبا لرِئيسَ غرفة التجارة الدولية، وذلك خلال الجمعية العمومية لأعضا الفُرفة الدولية الَّتي عَقَدت في مدينة انطاليا التركية،

وسيتولى الرئيس موذر ونلابه القصار منصبيهما خلال علميّ ١٩٩٧ و١٩٩٨، الْتَنتُميّ ولاية الرئيس بنهاية العلمين

والاعتزاز أنكم حيثما حللتم في البرازيل حملتم بين جوانحكم محبة وطن انا قيس بوطن تبناكم وتبنيتموه، فقد لا يكون له وزن كبير من حيث عند السكان، ومسلحة الارض، وما تختزنه مذَّه الارض من غنى قد يصعب تعداد لتواعهُ. ولَّكن عَنى لبنان على ضيق رقعة ارضه، وشح موارده، وضآلة عند سكانه، يكمن في عمقه التاريخي، وهو يحمل تراثآ ثقافيا عمره ستة الاف سنة. ولعل هذا التراث الذي انتقل اليكم مو ما فُسُح لَكُم في المجال لتُجلواً في

الميادين التي جريتم فيها وتمكنت

من أن تكتبوا لكم فيما اسما كبيرا

۲– وان جل ما نتمناه علیکم ان

تكونوا، كما انتم، اوفياء لمذا البلدّ

كلله النجاح.

العظيم الذي احتضنكم، وفسح لكم في المجال لُتبرزوا ما أتاكم الله من مواهب نشكر الله معكم عليماً، وتسمموا في اعماره وتطويره على مُذتلف الصعدّ، كما انتم فاعلون. غير أتنا نتمنى عليكم الا تنسوا بلَّدا أتتُّم مدينون له بالكثير، ولو أن بعضكم لم يتح له أن يزوره ويتعرف ألى ربوعه الاخلاة بما حباها الله من جمال طبيعي. وهو وطن يفخر بكم ويحتاج قل عاطفتكم، ومؤازرتكم ليتمكن من النموض من كبوته التي تسببت له بها سبع عشرة سنة من حروب لم تـكن فيّ الواقّع حروبه، بل كانت، كما قبل، حروب الأخرين على ارضه. أنه يحتاج الى زيارات، ولوَّ مُوسمية، تقومون بما انتم وأيناؤكم لتستعيدوا ما قد تكونون في حاجة اليه من التصاق بطبيعةً هآدئة، وسماء صافية تولدان في النفوس ما يفني النفوس من مشاعر انسلُتيةً، هي القّنى الدّق والابقى على من هم فيه من اخوانكم الذين قد يسَقطُونَ في تجربة المجرة التي تعطل دوره نهائيا كمختبر أنساني رفيع يتعايش فيه اناس من مختلفً المخامب والمشارب فَي جو من

الدرية المنتقصة اليوم، والتي تأمل

ان تستعيد مل، عافيتها بتضافر

جُمود كلّ من يتعشقما في هذا العللم الفسيح. ٣- لا نكتمكم اننا نشعر بتقصير ح**يالكم، لاننا لم** نستطع حتى اليوم ان نحمل أهل الحل والربط عندنا على أعلانة حقوقكم اليكم فى المشاركة في الحياة الوطنية اللبنانيَّة، ولاسبما في المشاركة في الانتخابات ومَّذا حُقّ لكم، أنا كُلن ذلك لا يعود عليكم بالضرر في ما تنهضون له من شَوْون في مَّنا أَلبلد العظّيم الذيّ اشرككم في حياته الوطنية على مختلف المستويات، وهذا فذر لكم ولنا. ولكن، آيا يكن الامر، فان الرابطة الروحية من ليمان بالله وطيد، ومبادىء خلقية واتسانية سلمية، وعادات وتقاليد تدرص على تمتين الروابط العائلية بين أفراد

العائلة الواحدة، وعلى احترام حقوق الانسان، وتقديس للحرية، ان هذا كله كفيل ان يبقي على ما يشدكم الى وطنكم آلاول لبنان ولا ينتقص من لخلاصكم لوطتكم الثانى البرازيل الذَّى امبح الوطن الاول بالنسبة آلى العثيد من الاجيال الطالبة التي لا تعرف عن أبنان الا القليل القليل. عً- وأنا اذ نشكر لكم هذه الدفاوة التي خصصتمونا بها في هذا النادي الذي يحمل اسم جبل لبنان، نسألُ اللَّهُ بشفاعة العنراء مريم سيدة لبنان وسيدة بلراسيدا شفيعة البرازيل، وبشفاعة القديس مارون

من التاريخ، إن يكافئكم عنا خيرا وان يحفظكم جميعا مشمولين برضاه وبركاته. وكما رأيتكم مجتمعين ظننت اثنى في لبنان او ان لبنان قد انتقل الى البرازيل، اشكر لكم ليس فقط حفاوتكم بي، أنما أشكر لكم تضامنكم مسلمين ومسيحيين تعيشون كأنكم واحداء اشكر لكم تضامنكم لبنانيين وبرازيليين، تنجزون ما انجزتموه مثل هذه العاصمة الجديدة التى لم يمض عليها ألا خمسة وثلاثون سنة وكأن عمرها الف سنة، أهنئكم بهذا النادي الذي يجمعكم لبنانيين وبرازيليين اخوة

ابى كنيستنا المارونية التي تحمل على

كتَّفيما ما فوق الألف والتَّلاثمنَّة سنَّةً

المحبة الى الابد وليس في الدنيا الا المعبة التي تدوم". ثم تلقى البطريرك سلسلة هدايا تذكارية من ابنانين بارزين من كلّ

متحابين في اعمال كبيرة، وتبقى

هيلاري كلينتون والاسلام

دام عدد أموَّمين بالمناهب الاسلامية المنتلفة في الولايات

في مختلف القطاعات الرسمية والخاصة. مُبارك. السلام عليكم ورحمة الله".

"فنحنّ أمة مماجرين طالما فلفرت بتنوع أبياتها

وَبرُّ الْرَبْلُ بُوعده، فَاتَصَلَ بِي هَاتَغَيَا قَبلَ يَومِينَ لَيقُولَ: أن الرئيسة مصممة على الالتزام بالتقليد الجديد. لكنها وحدث أن الفترة بين عبد الفطر وعيد الاضمى الذي يقع في

المنَّكورين، ويتولى حكما بمُّوجب قلتُون ٱلفرفة الدولية، نائبه عُننَان القصار، منصب الرئاسة، أبتنه من السنة

المجلس الشرعي: هدف اسرائيل

التفرد بلبنان أولاً ثم بسوريا

العربية، ومناورة تستغلها اسرائيل لاطالة أمد احتلالها.

فالتصريحات الاسرائيلية حيال

الجنوب، وحول لبنان اولا، لا ترمي الا

ألى التفرد بلبنان اولا، ثم للتفرد

بسوريا ثانيا، ولفرض الشروط المذلة

على البلدين، واعادة الوضع اللبناني

الى دائرة ألصراع الدلظي. والتصريحات الاسرائيلية حيال

الجولان تقطع بأن اسرائيلُ لن تتخلى

عن أحتلالما ولن تفي بتعمداتما ولن تلتزم أي موقف يقودها الى تنفيذ

وما تقوم به اسرائیل من تموید

لمدينة القدس والادعاء بأنها عاصمتها

الابدية، ثم أعلان بناء آلاف الابنية

حولها للمستوطنين، متحدية بذلك

مشاعر آلعرب والمسلمين، ورافضة

كل مبادى ً الدقّ والعدالَّة، يُكشف

تصميمها على مخططها العدواني للذي

يستدعى تجدد الانتفاضة ويزيد صلاية

القرارات الدولية.

روماًنو بـرودي في ١٨ أنار ومي

الزيارة الاولى لرئيس وزرا ابطالي

للبنان منذ زمن بعيد، وفق ما اعلنه

القائم باعمال السفارة الإيطالية

ماسيمو روسينيو في مؤتمر صحافي

عقده ظُمِرُ أمسٌ في مُقرِ السُفارة فيَّ الدمراء، وحضره الملحق العسكري

الجنرال جيوسيبي بافوتي والملحق

الاعلامي ستيفانو مورتاري وممثل

نقيب الصحافة الزميل ابرهيم عبده

وتحدث روسينيو عن زيارة

سفينتين تابعتين للبحرية الحربية \*\*

الإيطالية تصلان الى بيروت في ١٢

أَنْارَ: "فَيتَ وريو فينيتُو" حاَّملة الطوافات والسفينة "سترومبولي".

وقال أن زيارة السُفَيْنَين

رسى من ريسرد مستحد عديد الايطاليتين وزيارة رئيس الوزراء الايطالي ستشهدان انعكاساً ايجابيا

على العُلاقات السيأسية والاقتصاديّة

بين لبنان وايطاليا. وتشكل زيارات

السفن المتكررة للبنان عاملاً ممماً في

تُعزيزُ الصداقَّة والسلَّام في العلاقاتُ

الْتُنَاتَيْهُ بِينِ البِلْدِينِ، وَامَكَّانِ تِبادِل

المعارف التكنولوجية، ومناسبة للجمهور الليناني للصعود الى السفينتين وزيارتها

وأُضافُ: ۗ أَنَّهُ تَقْلَيْدُ مِهُمْ ويسرنا

ان يُستمر في السنوات اللاحقة وان

تكون مناك زيارة سنوية لسفن

البحريَّة العسكريةُ الايطالَية. ايطالياً

اليوم مي الشريك الاقتصادي الاول

للَّبِنَانِ. وَكثيرون من رجال ألاعمالُ

اللبناتيين يتوجّهون الى ايطاليا

ويستثمرون أموالهم في أعمال تعارية. ويلقى هذا الامر تعاوباً كبيراً

ومن جهاَّة لخرى ثمة شركات

سنستمر في سياستها الودودة حيال كل بلدان الشرق الاوسط وسيكون

ُ ورداً على سؤال عن دور ايطاليا

في عُملية السلام في الشرق الوسط اوضح ان موقف ايطاليا ما زال على

حُاله، مِنْ عُمِلية السلام في الشرق

الاوسط ولا سيما ما جه في اعلان

"فُلُورانسٌ" ويتعلق بلبنان في الفقرة

الثالثُهُ التِّي تُقُول: "أن الاتحاد الاوروبي

يعتبر أن نباح عملية السلام

وَالْمِفَاوَضُاتَ فِي الْشَرَقِ الْأُوسِطِ يَجِبُ ان يرتــكـز علَى تـطبيـق الـقرارات

وفي برنامح زيارة السفينتين

البدريتين: الاربطاء ١٢ أذار، الساعة ٨٠٠٠

صباحاً وصولهما الى مرفأ بيروت -

- زيارات بروتوكولية للسلطات

- جولات الطّلقم في الاماكن العامة اللبنانية الاساسية ذات الطابع الفني

– يُقيم سفير ايطاليا في لبنان

كارلو كاليا والملحق العسكري

استَقبَالاً على شُرف موظَّفي الحاملتين

من الساعة ١٢ طَمِراً وَحَتَى ٢٠٠٠

مسه يتخلله غداء على متن احدى

السفينتين ولقاء مع الصحافة اللبنانية

التي ستصل الى متن الحاملة فيتوريو

فينيتو الساعة ٦٠٠ ويعقد السفير

الدولية ٢٤٦ و٢٣٨ و٢٤٥.

المدنية والعسكرية اللبنانية

الرصيف الرقم ٧.

للبنان دائماً الدور المركزي فيما".

## اده: اكبر خدمة تقدمها فرنسا الزام اسرائيل الانسحاب من لبنان

لكد عميد الكتلة الوطنية ريمون اده ان لكبر خدمة يمكن لفرنسا ان تقدمها ألى الشعب اللبناني مي الزام الجيش الاسرائيلي الانسحاب من كل الاراضي اللينانية". وجنه اده ألس وزيسر الضارجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت في مناسبة زيارِته عَداً لبيروت البرقية الأثّية. أمعالي الوزير ايرفيه دوشآريت –

فِّي التاسع عشر من آذار ١٩٧٨، اتخذ مجلس الأمن النولي، بالاجماع القرار 210 "طالباً من اسرائيل وقف 🗭 عملياتها الحربية فوراً ضد سلامة الارض اللبنانية وسحب جميع قواتها،

يستمر "المُسَة الكبَّارُ" في التُسَلَّمَلَّ، منذ ما يقارب التسعة عشر علماً، تجاه هذا الانتماك الفاضح للقانون الدولى على حساب لبنان من اسرآذيل الْتَيُّ تُستعد الآن، بصورة غير قانونية، لاعتلال للقدس الشرقية. ان اكبر خدمة يمكن لفرنسا ان تقدَّمُها الى الشعب اللبناتي هي الزام الجيش الاسرائيلي الانسداب من كل

دون تأخير، من كل الاراضي اللبنانية".

أنه من غير المفموم ولا المقبول لن

tina materiale. Lieunga 1888 kanggaran 1888 kanggaran 1888 kanggaran di kanggaran kanggaran kanggaran kanggaran kanggaran kang

ريمون اده وزير سابق/ عميد "الكتلة الوطنية"

اعضاء مجموعة المراقبة امام

مسؤوليات دقيقة في البحث عن حيغ رادعة تحول دون تكرار الاعتداءات،

والا فان مسايرة الفروق والسكوت

عنها يحولان المجموعة شاهد زور،

وبالتالي غطاء للاعتداَّات، وسيضعُّمَّا

في موقّع التهمة لنى شعبناً وخصوصا لولئك الندن بـتعرضون في صورة

مُتُواهِلَةَ لِلْأَرْمِلِبُ الصَّمِيوِنِيِّ". " وعن نية الحكومة نقلُ الكسارات

والمُقَالَعُ إِلَى السلسلة الشرقية رأت

أن مثل هذه الخطوة، اذا ما حصلت

فأنها ستشكل كارثة بيئية على البقاع

عموما"، وحذرت من اتخاذ قرار كهذا"،

مؤكِّدة "أن حُل مشكلة في مُنطَّقة

معّينة لا يُجوز أن يتم علىَّ حساب

مناطق احرى، وخصوصا ان منطقة

البقاع واهاليها كلاوا يتوقعون خطوات

ومشاريع تعنى بانماء منطقتهم لا ان

يكون ألامتمام بتصدير المشكلات

أليمم، وعليه فأن الحكومة مطالبة

جنبلاط يعزي ولايتي

بضحايا زلزال اردبيل

أبرق وزير شؤون الممجرين رئيس

العزبُ التَقَدَّمُي الْاَشْتَراكي وأيدَّ جَنبلاطَّ الى وزير الخارجية البراثي علي اكبر

ولايتي معزيا بضحيا الزُلزَالُّ الاخيْرِ. وجه في البرقية: "تلقينا بأسف

وحزَّن شيَّعين نبأ الزَّنزال الذي

صاب منطقة أردبيل في الجمهورية

الاسلامية في ليرلن والذي تسبب في وقوع عدد كبير من الضعايا للبريئة.

ولذ تتقدم منكم ومن ذوي الضحايا بولجب التعزية، نسأل المولى تعالى

أن يلهمكم الصبر والسلوان ويحفظ

قنيراً. • بعث المنسق العلم لـ تجمع • أبعث المنسق العلم لـ تجمع

اللجان والروابط الشّعبية" معن بشورً ببرقية تـعزية بـضحايا الزلزال الى

الرئيس الايرآني هاشمي رفسنداني.

الجمهورية برعايته وهو على كلُّ شيء

بالبحث عن وسائل وحلول اخرى".

## "كتلة الوفاء": كارثة بيئية نقل الكسارات الى السلسلة الشرقية

مجلمدى المقاومة الاسلامية على البطولات آلتي يبدونها والمنجزات التي يحققونها . ورأت أن التصعيد الصميوني المتواصل والذرق المتماتى لتفاهم نيسان يشكل فضيحة للعدو محاسم بيسال يسسل والتي تحتمً وانتماكا لقواعد المواجهة التي تحتمً تبنب المنتيين أثأر الدرب وتضع

### مسقاوي لمنتقديه: الارشاد الرسولي موضع احترام الجميع

قال وزير النقل عمر مسقلوي ان النين انتقدوا تصريحه حول الأرشاد الرسولي الذي سيصدر عن البابا يوحنا بولسُ ٱلثاني خلالُ زيارته الى لينانُ "لا بُعسنون قراءة النص، لأن الرشاد الرسولي له طلع بيني ومو موضع احترام الجميع قبل انَّ نَطلع عَلَىَّ مضمونه". وأضاف: "كلُّ ما أرَّدنا أنَّ نؤكده هو أن وحدثنا الاجتماعية ولُتُقافيةٌ في لَينان هي من صنع الحضارة الناريخية التي ساهم فيها الاسلام والمسيحية، وتحن نستتمرها

### السفير الكويتي زار شمس الدين

التقى امس رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين سفير الكويت عبد الرزاق الكندري الذي صرح لدي انصرافهُ: "كان من الطبيعي أن ازور سماحة الامام لتهنئته بسلامة العودة من جمهورية مصر العربية هيث قلم بزيارة ناجحة وموفقة دعما للموقف العربي والاسلامي".

### السفير التونسي عند حنا وسيف الدين

جآل السفير التونسي معمد نبيب حشاتة امس على وزيري الدولة اليآس حنا وغازي سيف النين في أطارً لقاطنًا الرسمية، للبحث في تعزيز العلاقات التنائية، بين تونس ولبنان وعرض تطور الاوضاع في المنطقة. وصرح حشانة بعد لقائه حنا ان اللقَّاءُ تُنَّاولُ سبلُ "تطوير العلاقاتُ بين البلنين الشقيقين وأفاقما المستقبلية، والوضع العربي ومسيرة السلام ، الى زيارة حنا المقررة لتونس في (٢ اذار بدعوة من المينَّة الوطنية

للمحامين المشاركة في ندوة حقوقية. من جهته، صرح حنا: "عندما يستقبل المسؤول اللبناني سفير تونس يشعر بالتضامن العربي الحقيقي، وبان للبنان شقيقة تَقَفّ بجائبه وتتفهم فضاياه وهمومه وتساعد على حلهاء مستوحية العلاقات التاريخية ووحدة الاصل بين الشعبين والمصير العربي المشترك ومواجهة العنو الاسرائيلي الولد (...)".

لاحظ المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى أن "التصريحات الاسرائيلية حيال الجنوب، وحول "لبنان أولاً"،

محمد رشيد قباني، جه فيه، "ان كل ما تعانيه المنطقة العربية، ولبنان بالذات، مرده الى العدوان الاسرائيلي وما تمارسه اسرائيل من قهر للشعب الفلسطيني، واصرار على احتلال الاراضي العربيَّة، وازمأتُ تفتعلما على كل صعيد من اجل تنفيذ اطماعها التوسعية في السيطرة على ثروات المنطقة وعلى أمنها ولرائتها، متحبية شرعية حقوق الانسان، وقرارات المنظمات الدولية، ومستندة الى الدعم الذي تلقاه من بعض الدول الكبرى مما يزيدها غرورا وشرورا، وبجعل حديثها عن السلام مموها أمام الرأى

### ترمَّي آلي التَّفرد بُلبنان اولا، وبُسوريا ثانيا، ولفرض الشروط المذَّلة عُلَى اصدر المجلس بياتا اثر اجتماعه

امس برئاسة مفتي الجمهورية الشيح

### المقاومة، ويضع المنطقة كُلُّها على حافة الانفجار الكبير. العام الدولي وخنيعة للشعوب ◄ قانون البلديات والمختارين على "مشرحة" اللجان المشتركة

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -باستثناء توقيع المنتار والصور الشمسية، وهذا ما يتطلبه ايضا اخراج القيد مع رسوم أضافية. واذا أراد النواب التقرب الى الناذبين بالتوفير عليهم فلماذا آذا الانتخابات من 🗣 هل من أتجاه الى تمديد المهلة للحصول على هذه البطاقة؟ – بُدأنا منذ اربعة ايام تسلي

لهذه الانتخابات؟

علَى البّطاقة لا لنّ ينتّظروا الابّام العشرة الاخيرة او تمتيد المهلة ♦ مل تُوافَق الحكومة على تجنيسهم، لُكنهم يستطّيعون اقتراحات النواب باجراء تعديل على عدد المفاتير على اساس ديموغرافي

> بى - الحكومة موافقة على تطبيق قاقون المذَّتاريـن الذي يـقول بأن القريَّة التي يتُعنَّى سَكَانُها ٢٠٠٠ " نسمة لما الدّق في اكثر من مختار ونلك بقرار يصدر عن وزير الداخلية. اما في ما يتعلق بالعاصمة فيجب أن يلحظ القانون الذّي بين ايدينا الزيادة ألسكانية. في بيروت ٥٢ مختاراً ويجب إن يكون العدد على الاقل مُضاعفاً أَذَا لَم نَقَل ٢ مرات زيادة، وهذا الامر سيطبق على بقية المناطق، وعن مدة ولاية المختارين والمجللس البلُّديَّةُ قَالَ: ۖ أُلُّقَدَ الثَارِ بَعْضُهُم هَذَا الموضوع ونجن نحرص على ان تكون ولاية المختارين والمجالس البلدية مُتَسَاوِيةَ لأَنْ ٱلْأَنْتَخَابِاتُ سَتَتَمَ فَي

البوم نُفسه، علماً ان القانون يلعظ انّ

البطاقة واصبح عدد البطاقات المسلمة

مئة الف، أي بنسبة ٢٥ الفا في اليوم،

وبالتلكى تصَّل النسبة الى مليون طاب

نُمَاية الشمر، فلماذا نبحث من الآن في

أمكان تمديدُ المهلة؟ سنرى مَّانَا نُفعلُّ

نماية الشهر، وعليناً ان نحض

المواطنين على التُقدّم بطّلبات للحصولُ

ولاينة المختبار اربع سننين وولاينة المجلس البلدي ست سنين، لذا نحاول ان نعدل هذه النقطة ومعالبتها. فالانتقاد سهل سواء أكان من النواب او المواطنين النين لا يعلَّمون كُم تَسْتلزمُ هذه العمليةُ من تدابير امنية لتنظيمها، ومن جهة القَائَمُقَامِينَ والمِحافَظِينَ، لَذَا احْدُنَا هذه النقطة في الاعتبار وهي مطروحة

لتصويت . وعن رسم الترشيح قال: "الحكومة تأخذ في الاعتبار معادلة الليرة اللبناتية ومذا الامر يعود ألى

🛊 مُل يحق للمجنسين في الترشح المجنسون لا يستطيعون الترشح لهذه الانتذابات وفق القانون آلا بعد مضي عشر سنين على

 يقال ان الحكومة ستلجأ الى تعيين قسم من المجالس البلدية في بعض المناطق. ان المشروع الذي وافقت عليه الحكومة والموجود امأم لجنة الادارة

والعدل، يتضمن مادة تقوم بتعيين ربع الاعضاء والسبب يعود ألى أمور مُتَّفْرِقَةَ، واعَطي مثلاً الْصَاحِبَيْنُ الجنوبية والشرقية، ففي الاولى ٥٠٠ الف مواطن ملاك فيما منذ اكثر من ٢٠ علماً ويدفعون الرسوم البلدية ويشاركون في العياة البلدية والاختيارية ولكن لا يحق لهم ان يكونوا أعضاء في المجالس البلدية لَانَهُمْ غَير مسجلينٌ في قيودٌ النفوسُ. وهذا الامر ينطبق على الضاحية الشرقية، لَّذَا يَفْتَرِضَ أَنْ يَتَمَثَّلُ مؤلاءً، ومم يشكلون نَحو مليون نسمة ومنهم مئة الف فقط مسجلون.

واتنا نحاول ايبجاد مخرج لمؤلاء والمنا مساور مساء مسرع معود لتمثيلهم في ربع المجالس البلدية بحملة الشهادات العالية، والمناطق التي سيتم فيها التعيين تقتصر مثلاً

على مناطق الاصطياف في صوفر وعاليه وضمور الشوير. القانون بات يسمح بتعيين نصف الاعضاء من السكأن والمصطافين فيها، وهذاً يطبق مند عمد الرئيس كميل شـمعـون. وتم تـعديـلـه فـي عهـد الرئيسُ الياس سركيس، وعام ١٩٧٧ ازيلت هذه المأدة ولم يطبق القانون، وسنواجه المشكلة نفسما. وتصحصنا (اول من) امس عن

من الايطاليين. ايطالية تشارك بحماسة في اعادة أُمنتجعات السيادية. ان عبارة "التعيين في المطلق" التي تخيفُ الناسُ، لَن تَعتمدها الحكومة أنما تحاولٌ حل مشكلات بعض المناطق. وابنًا المناطق النين يقطنون في

> المجالس البلنية". 🗣 جانا من نقيب صيادلة لبنان غسان الامينَ الآتي: "ورد في عدد جريحتكم الصادر في تاريخ بريمندسم استعادر في سريح 1997/۲/۶ خبر يتعلق بمصادقة اللجان النيابية المشتركة في جاستها المتعقدة بتاريخ 1997/۲/۳ على مشروع القانون بعد اقتراح توفيقي قدمه وزير الصحة العامة والرامي الى جعل المسافة بين الصيدلية والأخرى ثلاثمئة منبر وشرعت اللجأن الصيدليات التي فتحت قبل صدور هذا القانون وخلافاً للمسافة التي اقرت في جلسّةً (أول من) امس. وبما ان قرار اللجان المُشتركة نص على تشريع الصيدليات القائمة قبل القانون

الساحل ينتخبون في مناطقهم، ولكن يحق لهم إن يتمثلوا او يعينوا في

المذكور شرط ان لا تقل المسافة الفاصلةً بين صيدليّة واخرى عن ٢٠٠ متر. لذلك، اقتضى التوضيح".

الموعد ١٨ آذار وتسبقه سفينتان حربيتان

رئيس حكومة ايطاليا يزور لبنان

القائم بالاعمال مأسيمو روسينيو خلال

اعمار البلاد وتنظر الى الحكومة اللبنأنية باعجاب لتشجيعها اعادة الاعمار، وهناك برنامج تعاوني معم بين البلدين يقوم علَى قروضٌ في شكل مساعدات لاعادة اعمار أبنان

وخصوصاً في المشاريع الكبرى والبنى ولاحظ روسينيو ان دروس اللغة

الايطّالية في لبنان تُلقَى نُجّاداً ورواجاً كبيراً لدى الطلاب اللبنانيين ومناك طلب لزيادتها. وقال: "هذه السنة مهمة حداً لأن الزيارات بين الرؤسة اللبنانيين والابطاليين تتم في شكل جيدً. فالرئيس رفيق المريري زار ايطاليا الاسبوع الفائت والتقى المسؤولين الايطأليين ورئيس الوزراء الايطألي سيزور لبنان في الاسبوع المقبل. ومذا ما يميز العلاقات الثّنائية بين

البلدين على كل الصعد. وايطاليا

كاليا والاميرال سانفيليشي دي مونتي فورتي مؤتمراً صحافياً مشتركاً الساعة ٣٠٠٠ بعد الظمر. وتستقبل الداملة الايطالية "فيتوريو فينيتو" الجممور ايام الاربعة والجمعة والسبت ١٢–١٤٥ اذار من الساعة ٢٠٠٠ بعد الظمر الي السَّاعة ٦.٠٠ مساء بمرافقة دليل.









الأنشطة التي تتضمن أكثر من مئة حدث .



**Nestie** 

للحصول على معلومات حول عروض السفر وتأشيرات النخول الخاصة بزائري مهرجان دبي للتسوق،

يرجى الإتصال بوكيل سفوكم أو بمكاتب طيران الإمارات. وأهلا بكم في مهرجان دبي للتسوق ٩٧.







۲۷ عارس-۲۱ ابریل ف Mar 27-Apr 26















♦ الفذيه التجارية

**Emirates** 

اوعز باستقبال مصابى التلوث على نفقة الوزارة

فرنجيه يهتم بعلاج سيد مكاوي

في ألَّمناطَّق، استقبل وزيرٌ الصحة الفنان المصري سيد مكاوي الذي

ممثل بري: اقرار الحقوق يبعد التوطين

"الديموقر اطية" احتفلت بذكرى انطلاقتها

وشددت على المبادرة والتصعيد ضد "الاونروا"

القامة سليمان فرنجيه آمس على

التوالى النواب حسين الماج حسن

واسماعيل سكرية وعبد اللطيف الزين

وعلي عسيران ومنوال يونس وسايد

وكان التقى في حضور النائب فايز

غصن، وفدا من "جمعية النجدة

الشعبية" في الكورة برئاسة النكتور

الفائب خليل متحدثاً في الاحتفال.

ونواب وحزبيين،

لم يكن في الاحتفال السنوي

-"الجبهة النيموقراطية لتحرير

فلسطين في ذُكرى انطلاقتما الثامنة

والعشرين ما هو استثنائي بقدر

مضور النائب بيار دكاش الى جانب

"الدلَّفُاء" التقليديين للجبهة من وزراء

في مناسبة أنطلاقتها اقامت الصهة

حفلٌ استقبال في مخيم مار الياس حضره، النائب علي حسن خليل ممثلًا

الرئيس نبيه برّي، الرئيس امين

المافظه نائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزلي، والوزراء عمر مسقاوي

وبشارة مرمج ومحمود ابو حمدان،

والنواب: مروآن فارس وبيار دكاش

وعبد اللطيف للزين وفيصل الداود

وابراهام دده يان وحسن الحسيني

مُثُلاً الرئيس حسين العسيني،

ونقيب الصحافة محمد بعلبكى

ومستشار رئيس الحكومة محمد

كُشلى، اضافة ألى ديبلوماسيين من

سفأرات روسيا والصين وأيران

واسياتيا وكوبا واليمن، وممثلين

وألقى الثائب خليل كلمة الرئيس

بري وأكد فيما "رفض مشاريع

التوطين، لكن هذا الامر يتطلب اعادةً

نظر جنية في المقوق المنتية

والاجْتَمَاعِيَّةَ للشُّعبِ الْفُلْسَطيني في

ويجب أن تكون في أولويات بحثنا

أن من حقمم علينا ان يتمتعوا

بحقوقهم بعيداً عن مشاريع التوطين.

ونري في اقرار هنه الحقوق وتعمما

ابُعاُداً لشَّعبنا الفلسطيني عن مؤامرات

لَمَا ٱلُّوزير مسقاوي فقال: "ان حق

العودة الى فلسطّين ليس مُجردُ

شعار، لكنه جنوة ينبغى أن تظل

مشتعلة". واثنى على كلمَّة الرئيس

بري عن ضرورة اقرار حقوق الشعب

الْفُلْسطيني في لبنان. وألقى المسؤول عن الجبهة في

لبنان علي فيصل كلمة تحدث فيماً

عن أقتراح الجبمة "مبادرة سياسية

وطُّنية والدَّعوة الى حوار وطني شامَل يضم كل فصائل منظمة التحرير

وحركتي حماس والجهاد الاسلامي

بُغيثة التَّوصل آلى قواسم نضالية

مشتركة في مواجهة الاعتىلأل

والاستيطان، وآلتدرر من قيود اتفاق

أوسلو، بحيث تشكل قاعدة لاجماع

وطني ينمي حالة التفرد والتقرير

فريق واحد في القضايا المصيرية والالتزام الصريح والمعلن للشعب

وُلَاعِالُم بِالْقَصَابِ ٱلْآتِي لِا يَمِكِن أَبِرَامٍ

ای اتفاق من دون ضمانها". وشدد

على "ضرورة أعادة الائتلاف الوطني

الشامل في اطار منظمة التحرير

والقائم علىَّ اساسُ البرنامج الوطنيَّ،

وتشكيل قيانة جماعية لأنارة ألانآك

٤٧٧٦ سجيناً

في لبنان

أورد تقرير لداثرة السجون أن

مستشفى!

ألى أتفجار الزائدة الدودية لديه،

وما أن أنحل أحد مستشفيات

زحلة حتى استدعت ادارة المداسية

والنه طالبة مبلغ ٥٠٠ دولار

تأميناً. ولم يكن في حوزة الوالد

استمماله ريثما تفتح المصارف

ليؤمن بقية أأملغ فرفضّت الاداُرة لجراء الجراحة للـمريـض، الذي

تدمورت حاله قبل ان ينقله والده

ـــوی ۲۰۰ دولار فــطـــا

ذحلة – "التمار":

لاحزاب وتجمعات

التوطين".

الى ذلك، لهتم الوزير فرنجيه بصحة

يعالج في مستشفى للجامعة الاميركية،

وكلف الدوائر الفنتصة أمتابعة

على صعيد آخر، اوضح مكتب

فرنجيه أن الوزير اوعز آلى الدوائر

المعنية لمعالدة كل حالات التيفوئين

والاسمال الدائة وما لليها من أمراض

ناتجة من تلوث المياه في البقاع على

الفلسطيني في المغاوضات وتوجيهه". واكد أن "هدف المبادرة السياسية

والدوار للوطني انقاذ الشعب ومصيره

وحقوقه من براتن اتفاق اوسلو

وفريقه لا التغطية عليه وعلى من

وقعه او الالتحاق به وبسلطة الحكم

الذاتي، وان مشاركتنا في المفاوضات

مرهونة بالتخلص من صيغة اوسلو

ُ وعَن الوجود الفلسطيني في لبنان،

"– وضع خطة فلسطينية – لبنائية

موحدة لمواجهة مخطط التوطين

والتهجير من خلال الدفاظ على الُهوسة

الوطنية والتمسك بحق العودة وفقآ

لْلُقُرارِ ٤ أَا، تَأْكِيدُ لَمَّا اعْلَنْهُ لَبِّنَانَ

– اقرآر الحقوق الانسانية للشعب

الفلسطيني في لبنان وفي مقدمها

حق العمل وحرية التنقل والسفر

والغاه القرار ٤٧٨ وتدسين اوضاع

منع تصفية وكالة الغوث من

خلال تسليم خدماتها الى الدول

المضيفة، والعمل على تحسين

خنماتها الصحية والتربوية والاغلاية

- الدفاظ على مكاتة المخيمات

للفلسطينية ولقضية اللاجئين وليست

جزراً امنية خارجةً عن القَّانُونَ كما

- وندعو في هنا الاطار الى تصعيد التدركات المطلبية في وجه

وكاللة الغوث "الاونروا" من أجّل أن

وزارة المهجرين

تخلي في خلدة

فندق "ميرادور"

تخلي سرية درك شؤون المهجرين باشراف الوزارة في السادسة صباح اليوم مبني فندق "ميرادور" في خلدة

في مجال آخر، رفضت "جنة

مهجري المريجة - تدويطة الفدير

والليلكي" اثر اجتماعها آمس "تأجيلٌ

العودة سنة بعد سنة، الامر الذي يفسح في المجال لتأكيد الشكوك والانعكاسات السلبية التي طالما دذرنا منما، ويؤسس عملياً لفشل كل

الوعود التي اعطيت في السابق

ويؤدي الى تكريس الواقع الاليم بكل افرازاته".

واستعجلت تدرك رئيس الحكومة

ووزارة شؤون الممجرين والفاعليات

المُعنية بالعودة "لايجاد ما يكفل

اقفال هذا الملف الوطني الحساس والدقيق، مع تأمين كُل مُستلزماتٌ العودة الكريمة الآمنة".

رسالة لبنانية اخرى

الى انان

تدحض مزاعم اسرائيل

كرر مندوب أبنان الدائم لدى الامم

من ٩٠ علالة تشغله.

تستجيب حاجات الشعب الفلسطيني

بعد التمادي في تقليص خدماتها".

يجرى تصويرها على غير حقيقتها.

حتى العودة.

رسمياً في اجتماع الدول المضيفة.

دعاً الدولة للبنانية الى سياسة

جديدة تقوم على الاسس الآتية:

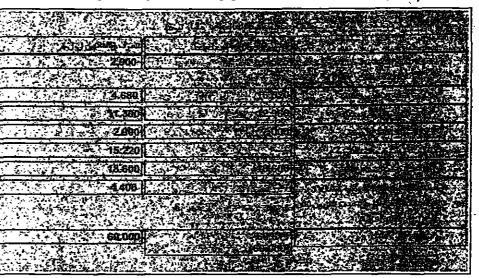
ووضع خطة تفاوضية بسدة".

نفقة الوزارة بالسرعة اللازَّمة.

الموضوع والقيام بما يلزم".

## ملف حافل امام مجلس الوزراء اليوم أعده السبع "تلفزيون لبنان": إما بيعه بخسارة ٦٤ مليار ليرة

وإما تعويمه برسوم على ٤٠٠ الف فاتورة كهرباء واعلانات كتب أحمد عياش: أي حل ينوي مجلس الوزراء اليوم اعتماده حيال الإكاراتة التي اوشاء عليما



متفصلين للتلقزيون وادارته وعدم امكان صرف عدد من ألموظفين بسبب الاتفاق "الانتحاري" المعقود بين النقابة والدارة علم ١٩٨٩ والذي يـعـطـي المُوطَفُ حصةً في التلفزيون." ونكر العلقص لله في هين تعفع مؤسسات تلفزيونية لذرى رواتب شمرية تراوح بين ٢٥٠ و٢٠٠ الف دولار فان "تَلْفَرْبُون لبنان" يتعمل رواتب وأجورا تربيد على 10٠ الف دولار شمرياً بالأضلفة الى الشمرين الثالث عشر والرابع عشر وتقنيمات "تلفزيون لبنان"؟

سؤال يطرح نفسه من خلال الملف

سون يصرح تعنمه من حدر هامة الدافل الذي رفعه وزير الأعلام بفسم السبع الى المجلس والذي تتضمن اوراقه وصفا مفصلا للوضع القائم الذي تمر به للشركة، وليس أدل على ذلك

منْ تَبِعُر ١٠ مَلِيارٌ لِيَّرَةَ وَنِينَ يِجِب

وتأمين رواتب وأجور عن ثلاثة أشمر

التلفزيون الى اقتراح حُلُول على راسما

حل اقفال التلفزيون وكُلْفة ذَّلْكُ بعد

بیعه ۱۶ ملیار لیرة او تصویل

التلفزيون معطة غير تجارية ستتولى

ضرائب الأعلانات واخرى على 6.0 قف

فأتورة كعرباء تسنيد نفقاتها شهريا

الملف الاعلامي الذي رفعه الوزير السبع الى مجلس الوزراء تضمن ملفصا

للوضع المالى لشركةً "تلفزيون لبنان"

والَّخطَّة المألية المعدة منَّ النَّشركَّة

والعلول المقترحة وكبغية ضرف زباية

رأس المال (٢٠ ملبار ليرة أبتأتية)

والحقوق المتوجبة للتلفزيون في ذمة

وزارة ألاعلام، والذلاصة كما اقترحما

واغرب السبع عن الأمل في النظر في الحلول المقترحة لمشكلات هذه

الشركة وللنزف الاداري والمالي المستمر

منذ سنوات كَخَدًا في الاعتبار أن اسهم الشركة أمينت ملكا خالما للدولة الامر

الذي يرتب على الحكومة اللبنائية كلمل

مسوويت حيس. ألوضع المالي وفي ملخص الوضع العالي أن الندون مع مطلوبات المصارف في أخر علم م

١٩٩٦ تقرّب من ١٥ مليونّ دولار. الى

ذلك يترتب على الشركة تسبيد بيون

عِدة (شر4 افلام، اشتراكات عالمية

الغس) وتسسيد بيون للنولة

والبلديات والصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي وقدرها لأ ملايين دولار مما

يرفع مجمل النيون الى ١٦ مليون

بنك الذي تتعلمل معه الشركة لن يقدم

اليما لي تسميلات بعد اليوم وبالتالي

لن يتمكَّن "تلفَّريون لبنان" مَن مُفع أيَّ

نشره المعدات التقنية الدبيثة الإنطلاق

والتفوق على سائر التلفزيونات الاخرى.

وُمكذًا يُصِبّح المبلغ الاجتمالي المطلوب

الدين مي حاليا ٢٠٠ الف دولار

شمريا. والمطلوب أن يدرج في موازنة وزارة الاعلام مبلغ مقداره ١,٢ مليون دولار شمريا ليتمكن التلفزيون من أدا

وعن حالة التوظيف يقول الملخص

ان مناك عددا فلأضا بسبب الدرب

والتوظيف للعشوائي ووجود مركزين

لتسجيل طلباتهم لدي :

يُعلَـن أن مـوعـد إمـتـحـائات القبـول لتــدريب أطيــا .

متخرجين جلد في الإختصاصات الطبية قد تحدد في

في الجامعة الأميركية مبنى نايسلي الغرفة رقم ٥٠٠

الطَّابِقِ الشَّالَثُ على الأطباء الراغبينُ في التديب التقدم

\* مكتب دائرة شؤون الجسم الطبي في مستسفى

ترفق الطلبات لدخول الإمشحانات بنسخة مصدّقة عن

علامات وشهادة الطب ، /٢/ صورة شمسية وصورة

إن رسم الإشتراك هو خمسة وخمسين ألف ل. ل. لكل

إمتحان وآخر مهلة لقبول الطلبات التدريب والتسجيل

ALUMNI ASSOCIATION
AMERICAN UNIVERSITY OF BELIEUT

اللجنت الثقافيت

اعلان عن تاجيل

تعلن اللجنة الثقافية في نادي جمعية متخرجي الجامعة

الاميركية في بيروت عن تأجيل الامسية الشعرية التي

كانت مقررة يوم الحميس في ٦ آذار ١٩٩٧ مع

الدكتورة سعاد محمد الصباح وذلك بسبب ظروف

واذ تعتذر اللجنة الثقافية في نادي جمعية متخرجي

الجامعة الاميركية في بيروت عن هذا الظرف الطارئ،

تؤكد انها ستعلن عن الموعد الجديد للامسية بعد الاتفاق

مع الدكتورة معاد محمد الصباح، فالرجاء الاحتفاظ

الأمسية الشعرية

هُـو ١٩٩٧/٣/١٥

\* إمتحان اللغة الإنكليزية في : ٢٢ نيسان ١٩٩٧

\* إمتحان العلوم الطبيسة في : ٢٣ نيسان ١٩٩٧

وأوضح الملخص أن كلغة خدمة

تامينه ٦٠ مليون دولار.

المسؤولية حيالها.

في خضم الازمة ينبري مجلص لعارة

اخلفية اخرى. خ**طة وحلول** وتحت عنوان "الخطة المالية والطول المقترحة" لُفّت رئيس مجلس ادارة التلفزيون جان كلود بولس آلى أن جميع من سبقه في المسؤولية شكواً من التضدم، في عدد الموطفين. وظهر ان التلكؤ في صرف الموطفين أصبح يكلف اليوم 10 مليون دولار عوض ٤ مَلايِينَ دُوَّلُر عام ٱ٩٩١ ـ وَأَستَخْدم التقرير كلُّهُ "السرطان" ليصُّف الاتفلقُ ما بين ادارة التافزيون وتقابة الموطفين

وعلق على لتفاق شراء الدولة اسهم الشركة بموجب وثيقة الاكتتاب الموقعة في ١٩٩٥/٦/٥ من الوزيرين فريد بكاري وفؤاد السنيورة يعد صدور قانون المركى والمسموع في تشرين التُلَتَى ٩٩٤ (أَ، فَاشَارِ النَّ أَن تَنْكَ افْقَدُ "تلفزيون ابنان" حقّه الحصري في البث حتى سنة ١٠١٦ مها عرمه مبالغ كبيرة. واورد تقاصيل المصاريف الشهرية للشركة على النحو الآتي، البوطفون (١ مليّون دولار) البرامّج (٥٠٠ الف دولار)، الضوائد (٣٠٠ البف دولار) الاستثمار (۵۰۰ الف دولار). والعجموع: ۱٫۱ مليون دولار. أما بِٱلنَّسِبةُ إِلَى الْمِسَادِيلُ فَاتَهَا فَي مدود ١٥٠ الف دولار شمرياً مداً

لدنى بغضل الحقّ العصري يُنشر الاعلانات وارتفع هذا البيلغ علم ١٩٩٢ بنسبة 10 بالمئة. ومن المتوقع ان يزداد مذه السنة 10 في المئة اذرى

مستشفى جمعية المقاصد

النبارة والتقابة الخيرية الإسلامية في بيروت

مبنى الحازمية يمبلغ ٥٠٥ ملايين دولار، ومن تقارير الملف وآمد مول "كيُفيّة صرفًا رأس المال (١٠ مليار ايرة لبنائية)". وقد ارفق بجدول منشور مع منا الموضوع.

لنشرة الاخبأر وللبرامج الاخبارية وينتمي البلف بخلاصة تتضمن عناوين مقترحة من مجلس الادارة

أ- المطلوب فورا الاعتراف من

فوائد السون. ويقترح ألتقرير حلا مرطيا لتوفير

مبلغ للعجز يقضي برفع الرسم الذي يدفع على العلائف في الاعلام المرئي والمسموع من 0.1 في المثة الى ١٠ في المئة فيتدفق من ذلك بين سنتي ١٩٩٧ و٢٠٠١ مبلغ ٤٣,٥ مليون دولار، ثمّ خفض سَاعَّات البث منَّ ١٨٪ ساعة ألى • ( ساعات الذي يسلمم في

الرسوم مع رسم الاعلان تحو ٢٠ مليون دولار فيصبح "تلفزيون لبنان" تلفزيونا

ويكَّمْي بحل الشركة وعرف جميع الموظفين واعلاة توظيف العناصر

وبالنسبة الى مبلي الشركة يقترح التقرير دمج محطتي تلة الدياط

ً وبالعظ في تفاصيل عرف فانض الموظفين لن أحدمم سيتقاض لكثر من ٢٦٨ مليون ليرة تعويض صرف. وهناك غشرة موظفين تتجاوز تعويضات

الصرف لكل منهم مئة مليون ليرة. للتلفزيون في نُمة وزارة الاعلم مبلغ ٨,٧ مليارات ليرة مي بدل شمري لكلفة لاتاج ساعة ونصف ساعة يوميا

ومن المناخيل ليضا ٥٠ الف دولار شمرياً من بيع البرامج و٢٥ الف دولار هي بمثابة متأخيل مختلفة. والمجموع يصبح ٥٧٥ الفُّ دولار ويصبح العجزُّ في عدود ١.٤٢٥ مليون توادر اذا استثنينا مبلغ ٢٠٠ الفُ نُولارُ كُلفة

خاض الكلفة. كَنْئِكَ يورد التقرير حلا يعتبر من للصعب تطبيقه اليوم ولكن ربما أمكن تطبيقه بعد سنة ويُقضَى بُوضع رسم على لجهزة التلفزيون كما في سلار البلدان مثل فرنسا وبريطانيا واليونان. ويستوفى هذا الرسم بنفع دولارين عَلَى كُلِّ فَلْتُورَةُ شُمْرِيَّةً لِلْكُمْرِيَّاءُ أَيْ ٤٤ دولاراً سنويا. واذا اعتبرتا أن هناك ٨٠٠ أَلفٌ فَاتَوْرَة كَمِرِيا ۗ فَيمكن أَن يدخل الى خزينة العولة نحو ١٩٠٢ مليون دولار سنويا ليصبح مدخول

ثميناً في امكانه أعناد برامج ثقافية متعددة وعرضها وهذا من لحد ولجبات اي تلفزيون وطني. ومناك حل ثالث يـورده التقريـر

للكفية الشَّلِيَّةُ ولكن كلَّفةُ ذلك طائلة. وحل رابع يـُقَمَّي بتخلي الدولة عن الشركة وخصفصتها. لذ بعدما حرم "تلفزيون لبنان" الامتياز العصري لم تعد له قيمة حقيقية تذكر باستثناء قيمة المباتي والمعدات والجهزة وهذه كلُّما لا تكفَّى لدفع تعويضات الصرف من الخدمة؛ ألا اتماً للفرصة الوحيدة للتخلص من التفاقية المعقود بين

والمازمية على اساس بيع مبنى تلة الثياط بمبلغ ٦ مليين دولار وتوسيع

وفى تقرير المقوق المتوجبة

را مصصوب حور، مصدرت الكورة المحدود المحدودة بالحدون تعاه يونيفرسال بنك أصلاً والفوائد أي اكثر من ٢٠ مليار ليرة لبناقية (١٣.٥ مليون دواتر

اميركي) والبحث عن كيفية تسديد هذا البيلغ المصرف. ٢- المطلوب ليضا مبلغ فورى يسلف للتلفزيون لدفع رواتب الموظفين لشهر شباط ورواتب الممثلين واجورهم لاشمر كأتون الاول ٩٦

وكاتون الثاني وشباط ٩٧، وقيمة بوالص الثامين للموظفين، والمصاريف اعتماد موازنة شهرية بمبلغ ١.٥ مليون دولار تدفع للتلفزيون ليتمكن من الاستمرار من يون خسارة ومن دون الرجوع ثانية للى الدولة.

3- المطلوب على المدى الطويل: اعلاة تنظيم التلفزيون وفقا أما ورد في المادة أ£ من القالون المركي والمسموع والبحث عن الحلول اللازمة. ومن بين الملول المقترحة، أ - قُفل التلفزيون. ب - استمرار التلفزيون كشركة مستقلة تنتج البرامج الستقطاب اكبر عدد من الأعلانات ٣-تمويل التلفزيون شبكة ثقافية

سياسية من دون الاعلانات. 🗣 بالنَّسبَّة الى احتمال قفل التلفزيون، هذا يعني: صرف ٥١٠ موظفين مع التعويضات وبيع المعدات والْمُعطَّلَّتُ وَالْمِبائِيُّ والْارشْيْفُ، الى حق التلفزيون في البثّ. وتبلغ كلفة المرف ٢٤ مليون دولار (٥٢ ملَّيار ليرة)؛ فيما تبلُّغُ كلفةُ

تسديدُ الديونُ وتعويضُ "ريجي فزيونُ ١٠ مليون دولر (٩١ مليار ليرة) أما المداخيل من بيع المباقي وألموجودات وحق الامتياز والارشيف فُتباغٌ ٢٧ مليار ليرة. ويمبح الفرق سلبياً ٦٤ مليار ليرة. 🖷 اذا تقررُ ابُقَّاه التلفزيون على

حاله تجاريا يتوجب تسديد جميع الديون لألِّغهُ فوائد ٤ ملايين دولار سبوياء ونمج المحطنين وصرف الفائض من الموظفين مما يوفر ٤ ملايين دولار ستويا ويبقى العجز في حدود ١.٢ مليون دوار شهريا ويعطى العجز بواسطة موازنة خاصة عن وزارة الاعلام (علما أن تُسَنيد الديون يُكلف ٢٧ مليار ليرة، وشراء معدات جديدة • ١ مليارات، وكلفة صرف ١٥٠ موظفا ١٥

🗬 فَي حال تعويل التلفزيون محطة غير تجارية، في طلب الامر بعد تسديد النيون والفاء المداخيل الاعلانية مبلغ مليوني دولار شهريا (تسديد الديون يكلف ۲۷ مليار ليرة، وشرا معدات جديدة ١٠ مليأرات ليرة).

مليار ليرة).

0- مصادر التمويل، رفع ضريبة الاعلان، فرض ضريبة ٢ دولارات شهريا على فوقير كهربه لبنان الخاصة بالمكاتب والمصانع والمحلات على تواعما والسينما على أن تعفى منما المنازل. ومناك ما لا يقل عن ٤٠٠ الف فلتورة أي ١٤.٤ مليون دولار سنويا. يضاف الى ذلك اعفاه التلفزيون من رسوم الامن العام والكمربة والمآ والمأتف بما يعادل مليون دولار سنويا. واذا تقررت حلول التمويل مكون مِنْأَكُ مِبِلغٌ ٢٨,٩ مُليون فَيما تَبِلُغُ

المماريف ٢٢.٧٥ مليون دولار فيميح الربح ٤.١٥ ملإيين دولار. ومن الآن حتَّى سنة ٢٠٠٠ يبلغ مجموع الإرباح ١٦ مليون دولار. عندند يكون تلفزيون لَبَنانَ، عوض على الدولة ديـون المصارف (١٥ مـليـون دولار تقريبا).

### لجنة المتابعة الاعلامية التقت الحريري وعبيد

بسَّأَلة الترلُّفيص بروّح هذه الاجواء،

في لبنبان". وكانت اللجنة التي تهم الى الخازن، غالب قنديل وسايد فرنجيه وبيار عازار هلب للمدين وسيد مربهة ويبر عرر وزياد شويري وطانيوس دعيبس وعثمان المجذوب وحسين رحال، التقت ركيس هيئة تنظيم البت التلفزيوني

صريحة وليجابية وسائتها روّح المسؤولية والدرص على الدرية المميزة

استقبل رئيس الوزراء رفيق الدريري اس في القصر الدكومي البنة المتابعة لوسائل الاعلام المرئي والمسموع في حضور وزيـر الاعلام

الدريري تعدث طويلاً "عن المنَّاخاتُّ للمنيدة التي اشيعت في الاشمر الاخيرة، آملا في التوصل الى سياسة اعلامية وطنية تصب في خدمة آبنان وقضاياه على كل معيد وأكد "تُوجِهُ الدكومة الى معالجة

وان القانون مو الحكم الذي يجب ان تعالج الامور تدت سقفه"، وقال محمدة الركيسي ارساء قواعد ديموقراطية سليمة للمارسة الاعالاية، التي يدأت تأذذ ابعادها في كل وسائل الاعالام وترامن على قما تتطور في الاجاهات التي تخدم مصالح لبنان

الدرة سيمون الذاتن باسم اللجنة "بمبادرة وزير الاعلام اجتمعنا بدولة الرئيس وطرحنا الملف الاعلامي من جوانبه كاملة بحثنا تحييط في رفع أمُّغُوط والتجائبات السياسية عنَّ مَنَّا الملف وطالبنا بالتعجيل. ورفعنا هولجسنا ومواقفنًا من ألملف والتُرلخيص سواء لُسْابِقَة منها أو اللاحقة، وكانت الاجواء

زيادة الحطات رهن ثبات "المناخات الجديدة"!

والاذاعي المدير العام لوزارة الاعلام مُحمد عَبِيد، في حضور مستشار وزارةُ الإعلام للمرئي والمسموع ابرهيم

الذوري. واقادت مصادر المجتمعين أن اللجنة أ الله الله المحتمعين أن اللجنة ر --- --- ومجمعي بن منجهه استفسرت عن الدديد في الملف الاعلامي والتراخيص الدديدة وامكان المتخدلة وترددات الماعية التي نمر الما الماعية التي نمر الما التي نمر الما

غير تلك التي رخص لها. ولبرز الاجتماع – بحسب "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية – "ضرورة تأمين معنات وتجميزات تقنية لميثة تَنْظَيُّم البث التلفزيُّوني والانَّاعي من شأنما ان تساعد على وضع تصور جديد لعدد القنوات التلفزيونية وُالنُّسرددات الاذاعيَّة النَّسي يُعَكَّن اُستندامها في الغضاء اللبتاني. ولفت عبيد الى ضرورة تجميع لجمزة

الارسال والبث في مُواقع جُغُرافية محددة ومختارة وأن تكون قوة الارسال مدروسة تساعد على اتلجة المجال امام قنوات وترددات اضافية ونلك تبعأ للتقنيات المسئة. وأبدت اللجنة استعدادها الكامل للعمل على كل ما من شأته تحقيق هذه

القدر على ما من استحيق مسه الطروحات، وتمنت التعجيل في بت موضوها التراخيص نظراً إلى الاستنزاف الشديد الذي تتعرض له الاستنزاف الشديد الذي تتعرض له المؤسسات الاعلامية غير المرخص لها". وعلم الحقا أن المجلس الوطني سيشع تراتية لطلبات الترخيص التي قدمتها وسائل الإعلام يراعى فيمآ مدى تـقــِـدماً بـقــَــروط المُوطــوعـة، وان الإفضلية ستكون للطلبات قتي تحوز لكبر نسبة من النقاط ورجحت المصادر امكلن زيادة

البحطّات المرخص لما.

عدد ُ نَزَلَائُها فَي آندا ُ لِبَتَانَ بِلَغُ فَي اول آذار الجاري ٤٧٧٦ سجيناً. مريض آخر امام مقصلة

المتحدة السفير سمير مبارك في رسالة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي أثان التأكيد "أن الحال المتوترة في جنوب لبنان، وتصاعد العنف هناك، نلجمن عن استمرار اسرائيل ر—— مرة اخرى المريض لمام مقصلة مستشفيات! فقد استدعت الحال مست، تحجين عن استمرار اسرائيل في احتلال أجزا من الاراضي اللبنائية . وذكر بتأكيد لبنان تكرارا "استعداده لضمان الامن وسيادة القانون في الجنوب اللبنائي بمجرد سحب اسرائيل قواتها المعتلة . الصحية الشاب جميل جمال عبد الفني بعد خضوعه أمعاينة الدكتور ولخت الى ان اعمال المقاومة

موجهة ضد عناصر عسكرية لقوات الاحتلال، وهي أعمال تهدف الى تدرير الاحتلال، وهي أعمال تهدف الى تدرير اراض وطنية من احتلال لهنبي"، مجدداً موقف لبنان ان تنفيذ القرار 210 "يبقى من الشروط الاساسية لتدفيق السلام المنشود". محدين مستم مستود وطالب بتعميم هذه الرسالة "وثيقة من وثائق الجمعية العمومية في اطار البند المعنون: التدابير الرامية الى القضاء على الارهاب الدولي، ومن

وثائق مجلس الأمن"،

## مجموعة المراقبة اكتفت ببيان عام مخرجاً للتباين الحاد بين الوفدين

منه في مقر قيلاة القوة الدولية في الناقورة للنظر في الشكوى التي الوفدين اللبنائي والاسرائيلي حيال الوقلاع التي الطاقت منما الشكوى السرائيلية في شأن أتهام "حزب قَمِعَتُمَّا لِسرائيلُ عُن انتَمَاكُ اتَفَاقُ تفاهم نيسان. وكررت المجموعة بالاجماع تأكيد ضرورة نقيد كل الله بلطلاق النَّار الجمعة الماضي على المتحاربين تماما بتغامم نيسان الذي القواتُ الاسْراثيليّة من املكن شُكنيةً يحظر المجوم من المناطق المَّأمولَّةُ في النبطية، مجموعة المرآقية الَّى وعليهاء وتناشد المجموعة مرة جديدة الأكتفاء ببيان عام يدعو الى احترام كُلُّ الإطراف تجنب استعمال طرق "تفاهم نيسآن" وضبط النفس لئلا عمليات مباشرة او غير مباشرة تعرض ينتهي الاجتماع ّالى خلاف علني. `` وفي معـلومات اـ"النـمار" ومـن المدنيين للخطر، ودعت المجموعة ألى ضِبطُ النَّفْسِ والْميطَّة".

لدر الوقد اللبناني انه رغم المناقشات ألتى استفرقت ٢٠ ساعة تمسك كل من الجانبين بموقفه، اذ ان اسرائيل تتمم المقاومة باطلاق النار منَ امَّلَكن آمُلة، ولَّبنان ينَّدضُ روليتها ويؤكد ان النار لم تطلق من مناطق سكنية. وهذه المرة الاولى التي لا يتَّفق فيها على تحديدُ مكانَّ

وصدر بيان المجموعة اثر انتهاء اجتماعها السادسة والنصف صباح أبس، وهذا نصه، "عقدت مجموعة المراقبة اجتماعان لها في الثالث من اذار ١٩٩٧ والرابع

الموقف الاسرائيلي ونقلت الانَّاعة الاسرنَّائيلَّيةٌ عن عضو مجموعة المراقية وممثل وزارة الخارجية الاسرائيلية اسحق ليفاتون "أن اسرائيل قدمت دلائل قاطعة تثبت استخدام حزب الله القرى المدنية في جنوب لبنان من اجل تنفيذ عمليا<del>تة</del> التخريبية. ورغم ان الوفد اللبنَّاني حاولٌ أَنَّ يدحُضُ مِنَّهُ الْدلائلَ، ألا أنَّ المجموعة لم تقتنع بذرائع منا الوفد بل دعت جميع الأطراف ألى الامتناع عن لي اعمال عنف من داخل الاملكن المامولة".

حوار الماني - كسليكي حول "حقوق الانسان"

لانغ: لنا وسائل ضغط ونستخدمها

كان اللقه مع الأمين العام الشؤون القنصلية والثقافية في السفارة الالملية الدكتور هوبرت لتنغ أمس حوارا شائقا مول حقوق الانسان، اكثر مما كان محاضرة نظرية اكاديمية، كما جه في الدعوة. ورغم قول الديبلوماسي الضيفً في بداية اللقاء أنه لن يتكلم عن وضع حُقُوقَ ٱلانسان في لبنان لانه ليس من لختصاصي، ومناك اشخاص متضلعون منه اكثر مُني". فانه استدرج الَّي التطرق اليه عبر اسئلة طرحماً عليه المصور بجراة وصراحة لجأب عنما بديباً وماسية ولماقة. وخلص الى التركيز على دور المليا في الدفاع عن

حقوق الانسان واهمية سياستها الخارجية في هذاً المجال. ُّحْقُوقٌ الْانسانُ فَي السياساتِ الاوروبية على عتبة الألف الثالث — الوروبية حتى الموقف الالماني" كان عنوان اللقاء الذي دعت اليه كلية اللاموت الدبرية في جامعة الروح القنس – الكسليك في أوديتوريوم الجامعة وحضره اكلايميون ورجال دين وطلاب. وقدم له عميد

الكلية الاب بول صفير. البكتور لأنغ الني يجيد اللغة العربية فضل التكلم بالفرنسية، واستمل مداخلته بشرح اهتمام المائيا بحقوق الانسان والنفآع عنماء وعزاه الى أمرين، الاولُ تُجربةُ أَلمانيا السيئة خَلَالُ الْمُكُمِ الْنَازِي وَمَا شَهَدَتُهُ مِنْ ائتماكات فاضحة لحقوق الانسان. والثاني انتشار مبادئ حقوق الانسان فَى اوْرُوبا وخُصُوصا المانيا خُلال عصر النَّمضة في القرن الثامن عشر. وقال: ينطلق موقف الحكومة الألمانية بتشجيع حقوق الانسان في سياستما المعلية

يُكفُلُ في مانته الاولَى صون حقوق الانسان وأحترامها". وبعدما قارن بين بعض مواد الدَسْدُور ومواد الأعلان الدولي لحقوق الانسان، لفت الى "تقارب مضمونهما

كثيراً". وهذا امر جيد". ورأى اله في

كل عمل سياسي مرتبط بحقوق

الانسان نجد الانسان نفسه، وهذا يعني صحقية في العمل والادا". واشار الى ان "الغاية الاساسية هي تدسين وضع حقوق الانسان. قطلاقا م المواطنين المنتمكة". وانتقل الى الدييث عن سي

فكرتها الشّمولية. وعلى المبتمع الدولي التحرك في بعض الدول لعماية حقوقً الاتماد الاوروبيّ، فاشأر الى أنَّما "ترمى الى توعيدُ السياسات الذارجية فيَّ مجالات عدة، منها مجال حقوق الانسان

(...) وتتجت منها سياسة أوروبية موحدة في حقوق الانسان . وسائل التدخل ولم يكتف بالشرح والقراءة، بل فلجاً الْحضُور بسؤال عن "مُجلسُ لورويا" ومدى معرفتهم به وآل الاختبار الى لَجُوبِةً عَدَةً. مَنْهَا الْصَحِيْحُ وَمِنْهَا الْخَلْطَىُّ. وسرعان ما تبطت الأدوار مع بدء الدَّضُور بطرح الاسئلة عليه. وركز أحدها على "صدقية المانيا في الدفاع عن حقوق الانسان. وخصوصاً حيال دولة "تمارس التماكات يومية سُبق أن

مارسُها هتلر في حق شُعبها". واجابُ المكتور لانغ "أن السياسة الذارجية تتميز بالرصانة واعتقد ان وضع الالمان العلَّنْي شُيَّ، ولَكن هذًّا لَّا يَعني انْ الحكومة الالمانية لا تتخذ مواقف، انها تستخدم السياسة الاوروبية وسيلة للتعبير عن رأيها". وطلب احد الحاضريـن من المكتور، لانغ تقديم لمثلة عن تدابير اتختتما المأنيا للنفاع عن حقوق الانسان، في

لبنان، وخصوصا، في الأشهر المأضية فاشار الأخيف الى "أشكال عدة للتدخل الالمائي، منها التدخل المباشر لدى ان يُسْمع كلُّ النُّشعب اللَّبنَّاتي صُوَّت المُأتيا. بلُّ يكَفي أن يسمعه الْمسؤول المختص، وهذاً ما حصل عندما زار سفير المائيا وزير الخارجية فارس بويز برفقّة براماتي أوروبي، ولطلّعة علّى موقف الحكومة الإلمانية حيال الانتهاكات التي طاولت حقوق الانسان في لبنان".

طالعوا في «البيان» هذا الشهر

– غزو عمالي أفرو– آسيوي للبنان. – المتقاعدون في لبنان افقر شرائح المجتمع. – مقاطعة اسرائيلً مازالت نافذة والعقوبات تصدر بالعشرات. – التسوق والاستثمار وقرقعة السلاح.

- ترتبي شركات التأمين في لبنان حسب اقساطها في العام 1997. - ضجة واعتراضات في المجمعات السياحية البحرية.

- اضافة الى الإيواب التالية: لبنانيات. مال ومصارف، تأمين، نقل، قصر العدل، العزب والعالم، ندوات ومجتمع رجال الاعمال.

اطلبوا "البيان" من جميع المكتبات في لبنان والعالم العربي. الهاتف: ٩/٨/٧/٨/٥ ٣٩٦٨٠ (٠١) فَاكس: ٣٩٦٤١٧ (٠١)

### كتاب مفتوح لمعالي وزير الاقتصاد الاستاذ ياسين جابر

تهيب تعاونية الكرمة بمعالي وزير الاقتصاد الاستاذ ياسين جابر بتطبيق قانون صنع العرق وتنظيم الكحول الصادر في ٧ حزيران سنة ١٩٣٧ والمدل بموجب القانون رقم ٨٩ تاريخ ٩١/٩/٧ وذلك في تحديده وتركيبه اذ ان المادة الأولى منه تنص صراحة على:

ولا يطبق اسم العرق الا على الكحول التي تحصل من اختمار العنب وتقطير هذه الكحول من حب اليانسون، وحيث انه هنالك اكثر من ٩٠٪ من ماركات المرق المباعة في الاسواق مصنوعة من سبيرتو الميلاس وحيث ان المادة الثانية من هذا القانون تنص صراحة على ان كل عرق يهيأ على وجه آخر او یخلط بمواد اخری یعد مغشوشاً

لذا فإننا نطالب ويصوت صارخ من معاليه تحريك اجهزة مكافحة قمع الفش وحماية المستهلك لان المادة الثامنة من هذا القانون تنص على ان المشروب الذي لا ينطبق على التحديد المعين في المادنين الاولى والثانية يمنع

صنعه واستيراده واحرازه وعرضه وبيعه وطرحه للبيع بأسم العرق. أننا كتماونية كرمة لا نطلب المستحيل من معاليه بل نطالب بتطبيق القانون لأن الكارثة التي قد تحصل في المسم القائم اكبر واخطر من ان يتحملها الشعب البقاعي. فكفى متاجرة بدم هذا الشعب.

تعاونية الكرمة في البقاع

المكذا من الأصل

# طوكيو سمت في منكرة إلى الخارجية ٥ يابانيين موقوفين من "الجيش الاحمر"

الجديد امس في قضية الموقوفين الأسيويين كان استباق اليابان انتماء التحقيقات القضائية اللبناتية وتأكيدها خطيا ان بين مؤلاء خمسة بالنيين ينتَّمون ألى "البيش الآحمر" الياباني، بينهم منفذ عملية مطار اللد كوزو اوكوموتو، فيما رفض القضاء اللبناتي تأكيد هذه المعلومات مكررا ان مُوضوع مويات الموقوفين سيحسم خَلِال ١٤ سَاعة. ففي نطاق الدركة التيبلوماسية الياباتية الكثيفة في بيروت منذ نحو ٢٠ يـوما زار امس المستشار الأول في السفارة البانية ميروشي اكلنا مقر وزارة الخارجية، وسلم مدير الشؤون السياسية والقنصلية في الوزارة السفير سمير خوري منكرة خطية من وزأرة خارجية بلاده

خمُسة يلاليينَ بينَ الموقّوفين في بيروتَ ثبت السلطات البابانية انمم ينتمون الى "البيش الاحمر" الياباني وهم: كوزو اوكوموتو، ماساو اداتش، كازيو نوهيراً، والمرأة ماريكو يلماموتو وماريو واكو.

بالنبين واعتقد أنها سنبدأ التحقيقات معهم". وعن اسماء الموقوفين اليابانيين اجاب: "ان مدعي عامُ التمييز القاضيُ عَدْنَانُ عَضُومُ سيصر بياتًا بسمائهم فاتصلوا به".

# قضائياً: لبنان يعطي نفسه مهلة ٢٤ ساعة اضافية لاستجواب اليابانيين المعتقلين في ضوء معلومات طوكيو عنهم



يبدو ان الآسيويين الموقوفين

هذا البيان نقله الوفد الثلاث الياباني-النّشيّط والصبورٌ في ملاحقةٌ قضيتُه، وقد اختتم المرحلَّة الاولى بزيارتين صباحية ومسائمة وتقدم بطلب وفق الاصول القاتونية المتبعة في لبنان لمقابلة الياباتيين الثمانية الموقوفين وفي عيادهم كوزو اوكُومُونُو (٤٩ عُـاماً) وامرأة فُـيُ السادسة والخمسين. ووافق النائب العام التمييزي على هذا الطلب على ان تتم المقابلة ظهر اليوم وتقتصر على ممثلين للسفارة اليابانية من دون الضابط الامني كيتاً موراً في مقر جماز أمَن الدولة في بيروت. وتردد أن هذه المقابلة ستتزامن ولحالة الموقوفين على القضاء مع ملفهم كلتى سيحدد التَّهُم الموجعةُ اليهم في لبنان، وهي حيازة كل من النمسة جوَّارُ سفر مزور واكثر من جواز واحد والدخول الى لبنان خلسة والاقامة في شكل غير مشروع، وهي جنح تنطبق عليهاً عقويات من شمرين الى ثلاث سنين. وتددثت مصادر قضائية عن مبدأ اجتماع الجرائم، أي بانتهاء الحكم الني سيصدر عن المحكمة التي ستنظر في منَّه القَّضيَّة بعقوبة عن َّكل جرم منّ هذه الجرائم الجنحية، وفي هذه الحال تطول مدة تنفيذ العقوبة، او يعتمد مسُلَّك ادغام كل مذَّه العقوبات بعقوبة ولحدة هي الاشد، لترد بعد

. وفي أنتظار التثيت النوائي من قَضِيَّةُ ٱلبِلِالْبِينَ المنتَمينِ الى "الَّجِيشُ الاحمر" لدى القضاء اللبناني لم تتقدم اليابان بأي طلب رسميّ حتى الأن لاسترىدهم، علماً أن الكلمة الفصل في هذا الشأن تعود الى مجلس الوَّزراء باعتبار ان المطلوب استردادهم



Madison Piano Bar Every Thursday JAZZ - BAND' TOM HORNIG Every night Dine & Dance

THE DUO ξ

and the italien

Zalka Highway Phone 893441/3/5/8 893454 897227

وقلت مصادر الوزارة ان المذكرة تتضمن اسماء

كُنْلِكُ اشْارِتِ أَلْمُنْكُرة أَلَى أَنْ بَيْنَ ٱلْمُعْتَقِلِينَ ثلاثة يابانيين أخرين، ولكنهم ليسوا في عداد "الجيش الاحمر" الياباني. ولدى انصرافه اوضح الديبلوماسي الياباتي انه





LORETTE HELOU

ابلغ الى السفير خوري مذكرة تتضمن السماء خمسة من عناصر الجيشُ الأحمر الياباني بعد التثبتُ من هوياتهم واسمائهم، وبحولهم لبنان بجوازات سفر مزورة، وبين الموقوفين ثلاثة يابلنيين من اصل



حقابل

المعد المساور - السرارات الما

والدالية فمراء فعراضه

بال مدر تحريخ

ثملية ياللين، خمسة منهم أعضاء في "الجيش الاحمر الياباتي" وليسوا أشباحات بعدما اكد بيان رسمي للسفارة اليابانية سلم آلى القضآء امس أن البصمات التي حللتها السلطات الباباتية للموقوقين وكفلك تنفيذ العقوبة وبموافقة القضاء، صورهم الفوتوغرافية اثبتت ان خمسة تسليمه الى ألسلطَّاتُ الالمانية، آختاً من الأسيويين الذين اوقفتهم قوى الامن قبل نحو ثلاثة اسابيع هم يابانيون وينتمون الى "الجيش الأحمر وان الباقين هم ياباتيون ايضاً لكن غُيرُ ملاحقين في طوكيوـ





الوفد الباباتي في قصر العدل ينقل الرد

الاسيويين ثمانية، وهم بحسب اقوال السلطات البابانية من الجنسية اليابانية وخمسة منهم اعضاً؛ في الجيش

وسئل: من هم هؤلاء الاشخاص الذمسة؟ فلجلب: "لن اندع اسماءهم لان الموضوع يرتبط بالتحقيق". 🖨 لكن هذه الاسماء أنيعت في

من واجبي الا اذبعما لان ألتحقيقاتُ سرية. وما استطيع أن أقوله أننا التحقيق السري.

🗣 هل ستسلمون الموقوفين الى

– لم نصل بعد الى مرحلة التسليم. فبعدما تلقينا هذا الكتاب زوبنا الضابطة العدلية اياه وطلبنا اجرا التحقيق في نتيجة ماآل اليه والتثبت من صحة منه الواقعة واستجواب المُوقوفين من جديد لمعرفة اذا كان الموقوفون الخمسة من الجنسية الياباتية وأعضاء في البيش الاحمر الباباني لينتهى التحقيق في ٢٤ ساعةً

انْ شَـٰهُ اللَّهُ ويسَمِ للَّحْاذِ الاجراءُ القضائي المناسب. لكن الباباتيين جزموا ان الفمسة من "الجيش الاحمر" ويحملون البصمات تفسما للمطلوبين لديهم؟

 الحكومة اليابانية قالت كلمتها، وندن قضاء لبناني من واجبنا ان نتابع التحقيق مع اشخاص موقوفين في لبنان، وسنواجه الهوقوفين بالنتائج التي ابرزتها السلطات اليابائية وسنّستمع الى ردودهم على هَذَا الأُمر وفي ضوءً نتيجة استجوابهم، التي قد ينكرون فبما هذه الواقعة او يعترفون بها، سنجري المقتضى. ومن واجبنا التثبت من صحة هذه المعلومات في التحقيق الأولى لأن القضاء اللبناني هو

المعنيّ بالامر في النماية. 🗣 هل سيحاكمون في لبنان؟ – اذا تبين انهم ارتكبوا جرائم يعاقب عليها القانون اللبناني فسيلاحقهم القضاء اللبناني استنادا الى مبدأ اقليمية الملاحقة أي عندما يرتكب جرم على الارائبي اللبنائية يكون القضاء اللبناني المرجع الصالح أملاحقة مرتكبيه بالدرائم المنصوص عنما في القاتون اللبناني ويحاكمون تبعا لنَّلك. وهُذَا هو المُّبدأُ اساسيُّ

> الجواب اليوم عن مصير عبود

فيما تتفاعل قضية اليابانيين الموقوفين، وتشركز الاضوة عليهم، تغيب المعلومات الرسمية عن الموقوفة في الفَّضيةَ اميةً عبود، ومجرى التحقيق معما. وأنلى محاميها هاني سليمان يتمريح قال فيه: "قَابُلنا مَحْدَداً

اليوم، (أمس) مُدعي عام التمييز عَمَّنَانُ عَضُومٍ، وأَستُوضَّمِنَاهُ مصير الموقوفة أمية عبود، وخصوصاً بعد المؤتمر الصحافي ألذي عقده وتناول فيه موضوع اليابانيين الموقوفين في لبنان. وقد اللغنا ان موضوعها مرتبط بموضوع اليابانيين لأن التحقيق الاولي الذي يجري معماء يستند

الى معطيات القَضيَّة بكاملها. وقد حدد لنا موعداً اقصى هو الغد (اليوم) لاعطائنا جواباً نمائيآ عن مصيرها ووضعها الْقَاتُونَى، فأما أن يخليها أو يحيلها على القضاء المختص

## تمانية، وقد يلتقيهم القنصل الياباتي في لبنان ُوسئل، ما تعليقك على اعلان وزارة خارجية بلادكم

اذا اختفى احدهم او اوقف خلافاً للقانون؟ اسمًا الموقوفين في لبنان فيمًا ٱلسُلطات القضائية البنانية لا تزال تدقق؟ فأجاب: "اعتقد ان السلطات القضلاَّية كانت باشرت التحقيقات قبل تحدَّيد مويات تسائل "التجمع الوطني" عن المرجعية الصالحة الرجوع اليَّما في مؤلاء الاشخاص. لما الآن فلديما اسماء من يحملون جوازات سـفـر مـزورة مـن دول آسـيـويــة اخـری. حالُ اخْفا احد المواطنين أو توقيقه والسُّلطات اللبنائيةُ تأكيت أن لينما موقوفين أحت جنح الطلام من دون مراعاة ألاصول القانونية المعروفة". وُحذر

من "لُعَلَّفَة" قَضِيةَ البِاللَّبِينِ، محملًا المكم المسؤولية عن "الضّرر الذي لحق بصنقية لبنان في مُوضوعً الموقوفين". وكأن التجمع اجتمع مساء الاثنين

في مقر حزب الوطنيين الاحرار واصَّدر البيان الآتي: "تريثنا حتى اليوم في التعليق على مُسألة الموقوفين الاسيويين، بل كنا نؤثر عدم الذوض في خفايا هذا الملف لفرط حساسيتُه، ولما سيولده من لتعكاسات وآثار سأبية على صنفية لبنان على الصعيد الخارجي، علما أن العلاقة السييدة عِينَهَا كَانَتَ افْضَتَ في الماضي الَّي التَّنائج السلبية نفسماً، مع فارَّق ان مسي مسي المستون المنانيين دقعوا ثمن

لأن قضية اليابانيين "تضر بمصلحة لبنان"

"التجمع الوطني": من هي المرجعية الصالحة

اقتناعاتهم السياسية المعارضة لتوجمات امل الحكم وادائمم. هذا الواقع ان بل قائما يدل الى الخلل الفاضح في النظام الذي ينكشف بين الَّحين ۚ والْآخر، كَما هيَّ الحال اليوم بالنسبة الى قضية اليابانيين والتي نبدي في صددها الملاحظات الآتية:

(– انعكس واقع الشركة غير الدستورية بين السلطات تداخلا في عمل ُ ٱلمؤسسات، وتعددا في الاجمزة الامنية وتضاربا في صلاحياتها، واوجد بالتالي حالة لفط وارباك في مجال تحديد آلمسؤوليات ومحاسبة مرتكبي الأخطاء

والتجاوزات اً- درج اهل الحكم على اللجوء الى اتمامات خطيرة يسوقونها ضد المعارضين لتبرير القمع الذي يطاول هؤلاءً، ومنها تهديد الامن القومي

🛊 يُطالب "الانتربول" منذ اعوام بهؤلاءً الموقوفين. فُلُمَانَا اتير مَّنا الموضوع الأن؟

والْقُضائية الاجْراات في حقمم، ثم واجرينا التحقيقات، حتى قال الوفد

عندما ابلغتموه انكم لن تتخذوا اي اجراء حتى انتهاء التحقيق الاولي مع الموقوفين؟ – نحن نقرر ما نراه مناسبا ولا

🗣 ما عُدد كلُّ الموقوفين؟ – ٨ أسيويين واللبنانية أمية عبود.

🗣 ما وضعما؟ الياباتيون الثلاثة مل مم

مطلوبون ايضا من السلطات اليابانية أَضَافَةُ أَلَى النَّمْسَةُ الْآخْرِينَ؟ - لا اريد الجواب عن هذا السؤال

- عندما تحصل وقلاع جديدة نتعاطى معماء لقد أخذ اليابانيون بصمات الموقوفين منذ خمسة ايام ولم يتمكنوا من الجواب عن نتائجها الَّا اليَّومِ (امس)َّ، رغم كل التقنيات الباباتية المتوافرة لديهم، فكيف ترينني الا اتدنت عن مهلة جنيدة لانتماء التحقيق؟ وارجح ختم التحقيق

الاولى خلال ٢٤ سَاعَة.

علاقة للقضاء به.

 اذا افرج عن المتهمين فماذا سيكون وضعمم في لبنان؟ - لا تستبقوا الأمور.

البقاع واخترقت رصاصة زجاجها؟ – لا علم لي بهذا الدادث. 🗣 لقد ذهب موفد بيابائي الي سوريا فما مدى ارتباط مذا الموضوع

ولمامنا واقع قضائى معين في لبنان. هذا ما يمكنني ان أتكلم أنا عنه.

مجلس الوزراء بنتيجة التحقيقات؟ – القضاء لا يرفع تقارير بل يمارس صلاحيته ويتخذ الاجراءات اللازمة. نحن نرتبط بوزير العدل. وهو اذا اراد الاستفسار عن واقعة معينة فاتنا نعلمه بما، ومنا من واجبنا. وأنا شائت السلطة السياسية ان تستوضح بعض النقاط فواجبنا ليضا ان تعلمها. اما الاجراءات القضائية فتتعلق بالقضاء.

 هل زودتكم السلطات البابانية معلومات عن الاشخاص الموقوفين؟ أكدت بعض المعلومات المتعلقة

ومعترف فيه على مستوى القانون € ما عند الموقوفين؟ - ثمانية آسيويين، ويقول الوفد اليأباني أن جميعهم من اليابانيين،

🗣 ما التهمة الموجمة الى أمية - فلننتظر قليلا انتهاء التحقيق، ففي ضوئه تقرر النيابة العامة بوجود

- ورنت معلومات تفید ان بعض الاشخّاص الاسيويين يــزورون تأشيرات وفي حوزتهم جوازات سفر مزورة، فباشرت السلطات الامنية جائت الحكومة اليابانية لتقول انهم من اعضاء الجيش الاحمر الياباني. كان مناك لزوم التأكد من مذه الواقعة. من اجلُّ ذُلك اتَحْذَذا كل الإجْراات

أنَّمَم من الجيشُ الاحمر. ﴿ ما كان موقف الوفد الياباني – فلينيعوا الاسماء في طوكيو.

أحد بشاركنا في التحقيق.

بنتيجة التحقيق.

 اعطبتم أمس مقلة ١٤ سأعة لانتماء منه القضية وما تضربون مملة

🗣 مل بحثتم موضوع توقيع معاهدة لتسليم الموقوفين بينكم

 لا معاهدة لتسليم المجرمين بيننا وبين اليابان. هذا السؤال يـطرح على وزارة الخارجية والسلطة السياسية ولا

🗣 وردت معلومات عن حادث اطلاق نُلْر على حافلةً تقل يابانيين في

– وفق ما نشر في الصحف، زار منا المسوول سورياً وتكلم عن العلاقات بينها وبين الينبان، اما ما ندن فيه الان فموضوع لبناني صرف ويرتبط بصلاحيةُ الفُّضاء اللَّبغاني.

🗣 مل سترفعون تقريـرا آلى

وفى الرابعة والنصف عصرا عاد الوفد الباباتي الى قصر العدل وتقدم بطلب خطن لمقابلة الموقوفين ا<del>لـــثــمــائــيــ</del>ة. وتمــت المــوافــقــة للديبلوماسيين ودسب على هذه المقابلة، تمشياً مع القواتين اللبنانية التي تحظر على الامنيين الاجلنب مقابلَّة موقوفين.

### صرخة: المياه المياد التغنى بما؟ وتحديدًا مل منا مو : مفهومهم لاستقلال القضاء المؤتمن

نسأل امَّل الحَكم: مل مُنه هي دولة المؤسسات التي لا يكفون عن على حقوق اللبنانيين وحرياتهم؟ ونسأل كُذلكُ: مّا هَيُ السَبلُ المتوافرة للمواطن المظلوم لضمان الحفَّاظُ على حُقَّهُ؟ واستَطِّرُادا، منْ هي المرجعية الصالحة التي يقتضي الرَّجوع اليما في حال اخْتَفَا احدُ المواطنين او تـوقيـفه تحت جنـح الظلام ومن دون مراعاة الاصول القلنونية المعروفة؟

والسلامة العامة والوفاق الوطنيء

وُفلاهم ان الامن فِي الدرَّجة الاولِّي

أمن سياسي يقرضه التزام الجميع

الثوابت الوطنية وانخراطهم في

مسيرة الوفاق آلذي ما زلنا ننشده

والمصالحة التي لم تتحقق، والوحدة

الوطنية التي يتعمد اهل السلطة

المُتاجَرة بهاً، في حين يهددها باستمرار اداؤهم الظالم والمتديز.

٣- نُلاحظُ اكثر فاكثر الميلُ الى

تمميش السلطة القضائية والاكتفاء

بالتوجه اليها طلبا للمساعدة عند

الوقوع في ورطة سعيا الى المخارج

القَلْتُونِيةً، ولقد بدأ واضحا أن القضاَّءُ

لم يكن على بيئة بوجود توقيفات

وفَّةً، ما صرحت به أعلَى مرجعية

قُضَّائِيةَ جزائيةَ، ولا يتبين لما

العكس وتضطر ألى تعمل وزر

الغموض وحجب المعلومات والبلبلة

في أوسَّاطُ الرأي العام الْمحلَّي

والأجنبي. ٤- في ضو، ما تـقـدم نكـره عـا مـنه هـي

اذَيْرا، اننا أذ نحمل اهل الحكم مسؤولية الضرر الئي لحق بصدقية لبنان وبمصالحه، نحذَّرهم من مغبة العمل على لفلفة هذه القضية اسوة بالكثير الكثير من القضايا التي سبقتما او السعيّ الى تدجيمها وتعويض التقصير بتقديم احدهم

حادث فردي سببه السرعة وافضلية المرور

# سائق على طريق بعلبك اطلق رصاصة على حافلة سورية تنقل سياحاً يابانيين!





السياح الياباتيون في استراحة في بعلبك.

ىعلىك – "النهار": اطلق ظهر امس سائق سيارة مدنية على طريق بعليك الدولي النار على حافلة ركاب سورية كانت تنقل سياحا يابانيين الى معالم قلعة بعلبك الاثرية، مما ادى الى تعطم زجاجها الخلفى برصاصة دون ان يصلب احد ولتخذّت عناصر قوى الامن الداخلي

تدابير سريعة وبوشر التحقيق لمعرفة

وكافت الحافلة وهي من نوع

هويةً مطلقَ الرصاص.

"آسيا" مؤجرة من سُركةً "المُعروفُ للنقُل والتسويـق السياحي\* في سوريا، في طريقها من دمشّق الى بعلبك، ولدى وصولها الى قرب مفترق بلدة الخضر عند المدخل الشمالي لبلدة السفري على مسافة عشرة كيلومترات من بعلبك، وكانت الساعة قاربت الدادية عشرة، صادف مرور سيارة "تويوتا" كدلية بسرعة قصوى في الاتجاه المعاكس لسير الحافلة وكابت تصطدم بمقدمها، ويبدو انّ الدافلة لم تكن ملتزمة اقصى يمين الطريق الامر ألذي اثار غضب سائق السيارة فبادر الى شهر مستسه واطلق عيارا ناريا على الدافلة فاصاب زجاجها الظفي. غير انما تابعت طريقما الى قلعة بعلبك. وعلى الفور أبلغ الدادث الى قوى الامن الداخلي فسيرت دوريات

وأكدت المشرفة السياحية سوزان العبد التي كانت في الحافلة أنّ الدانث "فرنَّي مئة في المئة". وروتٌ الوقائع "كنا أتين من المصنع برفقة السياح اليابانيين مع اثنين من زملائي من شركة طريق الدرير السياحية في باص من دمشق بنقل تسعة سياح بابانيين في رحلة تضم اربع حافلات حين شاهدنا سيارة "تويوتاً كورولا" كُمُلِيةَ آتِيةَ مِن جِهةَ بِعَلِبِكُ الْي الجنوب في اقصى سرعتها واقتربت منا. لم يكترث سائق الباص للامر ولم يحد يمينا بل تأبع سيره في شكل طبيعي (لي بعلبك، وكانت "التويونا" تندرف وتنقلب. وما هي الا

ورافقت الحافلات السيادية، وَاقَامِت

حُواجز ثابتة ومتنقلة قرب ألقلعة

(رامز اسماعیل) لدظات حتى سمعنا طلقا ناريا فبررنا للسياح أنه دجر اصاب الباص. علما ان احدا من خارج الرحلة لا يعرف من هم السياح والى اية جنسية ينتمون. لذلك لجزم وزملائي ان الحادث فردي وسببه افضلية المرور".

ووسط تدابير أمنية مشددة اكمل زوار قلعة بعلبك تجوالهم في معالم القلعة فيما شهد مرأب السيارات الخاص بالدافلات قرب القلعة حركة غير طَبيعية من كلُّ وسلال الاعلام لتغطية الذبر على مرأى من السياح ولاسيما منهم اليابانيون النين لم يظهر انهم تأثروا بالواقعة ألتي ربطها البعض بقضية اعتقال السلطات اشخاصا يشتبه في انتمائهم الى

"الجيش الاحمر الياباني" وانتقل فلأمقام بعلبك عمر ياسين الى القلعة للإطمئنان الى سلامة السياح البابانيين.

بيان قوى الامن في بيـروت، أصدرت المـديـريـة العامة لقوى الامن الداخلي – شعبة العلاقات العامة البيان الآتيِّ: "الساعة أُ ١١.٠٠ تاريخ ٤ أنار وفّي محلة أيًّا السفري الطريق العام لبعلبك حاولت 🕏 سيارة "تويوتا كارينا" بيضاء مجمُولة الرقم وفي داخلها سَلاقها فقط تجاّوز 🎢 سيارة اذرى، فحصل بين سائق هذه السيبارة وركباب السيبارة الاخرى استفزاز ومشاجرة فما كان من هذا السائق الا ان تجاوز السيارة الاخرى واطلق عبارا تاريا من مسدس حربي أرمابًا. وصائف مرور باص تابعً تشركة الدرير للسياحة وفى داخله سِياح من التابعية اليابانية متوجمون الى قَلِعة بعليك، فأصابت الرصاصة الزَّجاج الظفي للباص دون اصابة احد

البابانيون زيارتهم للقلعة في شكلً لذلك يهم المنيرية العامة لقوى الامن الحافلي أن تَـوَّكـد ان مُـذَا الدادث حصل عرضاً ونيست له اي ابعاد او خلفیات امنیهٔ او سیاسیهٔ ومو ناجم عن خلاف بُسبب افْضليَّة بُ

من ركابه ولم يؤثر هذا الدائث على

برنامج الرحلة بحيث تابع السياح

خْلق بشري عن طريقٌ التجارب.

المراقبة المراقبة

مواكب المنسيين...

الحياة الفالية التي خلقها فيه والتي لا يجرؤ أحد على أنيتها... ونطور هذا المفموم مع تطور العلم والثقافة، فتدنت اهمية الانسان

وبلتَّت خَيَّاته محللة وَخُصوَّصاً بعُدُّ تجارِبُ الاستنساخ الجيني التي قام بعاًّ

الُّعْلَمَاءُ عَلَى النَّعَجَةُ فَيَّ اسْكُوتَلْنَمَا، بِحَيْثُ انْهُ قَدَمَ بِتُمْ فِي يُومُ مَنَ الايام،

لَّمَا في لبنان، فَيبُدو أن المسؤولين يعتقدون أنهم وحدهم جديرون

بالعيش والتمتع بالحياة. ففي السّاعة العاشرة والنّصف من صباح يوم الربعاء ٢٦ شباط، كان موكب أحد المسؤولين يمر في منطقة فردان قرب

بنك البحر المتوسط، عندما صدم الدراج الذي يتقدم الموكب رجلاً فرماه على جانب الطريق يصرخ وبئن من آلالم من دون أن يتجرأ أحد على

الاقتراب منه خوفاً من زمجرة مرافقي المسؤول... ومر الموكب بسياراته الفخمة العديدة الى ان توقفت السيارة الاخيرة منه لنقل الرجل المصدوم

مشكور ذلك المسؤول لأنه تعمل مسؤوليته، ولكن ألم يفكر أحد في أنه لو كانت ضربة هذا الرجل خطيرة لكان فقد حياته في انتظار مرور

الموكِّبِ؟ هِلَ بِأَتَ مَرُورِ الرَّعِيمِ أَهُمَّ مِنَ التَّلَقْتَ الْي حَيَاةُ رَّجَلِ قَدْ يَكُونُ

متوجهاً الى عمله ليعيش عائلة لا عون لها الا بفضل الله وفضله؟ في كل الاحوال، فليطعئن حضرة الزعيم وليرم كل الزعماء خوفهم جانباً

تي من احتوال المستحمل المنطقة عيشه وهموم عائلته الى درجة أنه نسي وجود الزعماء ورجال السلطة... فلا تخافوا ليما المنسيون!

يُروي أنه في قديم الزمان، كان الإنسان يعتز بكرامته ويشكر ربه على

تمن سكان منطقة المدث مــفــرق – وادي شـــــرور ومحيطها، نشكو من انقطاع مُتكرر للمياه، وخصوصاً في الاسابيع الماضية، بحيث ان ضفط المّياه يكّاد لا يتّعدى فسطل ألتقذية، تَامِيكُ بـالاوسـاخ مـن أوراق شـجـر وغيرها والتي تمل الى المنازل وَالْفُرْاتَاتُ عَبَّرِ القَّسَاطَلِ، وفي ٱلفتّرة الاخيّرة ومنـذ حواليّ اسبوع انقطعت المياه كلياً ورفعت درجة معاناتنا. لذا، نتوجه الى المسؤولين لكشف السبب واصلاحةً في اقصى

مسؤُول في مصلحة مياه عين الدلبة اوضح أن المصلحة ضغطت المياه ولم يعد مناك مشكلة وأشار الى ان سكان المنطقة موضوع الشكوي كانوا مهجرين وقد عأدوا آلى منطقتهم وطلبت منهم المصلحة تسوية اوضاع عيارات المياه العائدة اليهم فالتزم بعضهم والبعض

### بناية تنهى نبعا

الآذر احتج ولم يلتزم.

سكان منطقة عين سعادة وبيت مري شكوا أن بناء يقام فوق نبع عين البساتين الذُي يستغله أبناء المنطقة للشرب وطالبوا المسؤولين بفحص ألمياه بانتظام ومرآقبة العفرة الصحية وقساطلهًا ألمفتوحة. ۗ

على رخصة ويعمل ضمن الدوام

المسموح بـه. ووعد بـاعادة آلـكشـّف

والتحقق من صحة الشكوى ومعالجتها.

كريستين عبيد

🤏 قائمقام المتن جوزف حبيش أكد

أنه سيكلف مراقبين صحبين فحص

حياه النبع واذا ثبت تلوثها فيسختم

من ميشال حتى في منطقة البرجين -- اقليم الفروب، وفعت اعمدة الكهرباء السنة الماضية وحتى الأن لم

تمل الكهرباء الى محلة ضهر البوادي، عساماً أن السسارع الرئيسي تمت انارته

♣ مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان اوضح أن على الشاكي تقديم طلب الى الدائرة المختصة في المؤسسة

وتعديد وضعه من اجل مسأعدته،

ولفت الى انه لم يحدد في الشكوى

مُل تَقَدَم بطلب للحصُول على

حفارتان مزعجتان

ساعات، وغير ذلك من المعلومات.

النّبع بالشَّمعُ الاحمر.

ضهر الوادي

بلا كهرباء

مواطن من صيدا يشكو وجود حفارتين تعملان في عقار كائن في شارع رياض الصلح بين بنك عودة وتكميلية البنات الرسمية ويُتسبِبُ المُولَد الذي يشُغلهما في ازعاج السكان العَاطنين في مَحَيِظُه، وطالب مُحافظ الْجَنُوبُ بوقع حدُ لمذا الضرر اللاحق بالاهالي. 🧣 مصدرً في محافظة الجنوب اوضح ان صاحب الورشة استحصل

# نقابة (المهنرسين - بيروت

يدعى فرع المهندسين الموظفين في المشركات ذات الإمتياز والمشركات والمؤسسات الخاصة والمصالح ذات الإمستقلال المللى التابعة للدولة والمهندسين المتعاقبين مع الدولة والبلديّات لأجتماع علم أستثنائي يعقد في دار النقابة - ببيت المهندس الساعة الثالثة بعد ظهر يوم الجمعة في ١٩٩٧/٣/٧ للبحث في الأمور التي تهم القرع. رئيس تلفزع

BENNING UPS FRANCE

THE MOST RELIABLE UPS P/5000 - 5KVA - COS 4:0,7 On-Off line - Pure sine waveform

- Interference filter, SNMP RS232 Interface Sonnenschein batteries

6 years life time up to 50 C - Maximum noise level 50dB - 2 years free maintenance (labour & spare parts) Rue Prince Omar. lmm. Hammoud

أنطوان فواز

ENERGY Tel.: (01) 361784

Cell::(03) 274494

Fax: (01) 602204

نتشرف بدعوتكم لحضور افتتاح

المؤتمر العلمى الوطنى

Face Holiday Inn

لتقييم الانتخابات النيابية ۷ و ۱ آذار ۱۹۹۷ برئاسة دولة رئيس الجلس النيابي

الاستاذ نبيه بري الزمان: يومي الجمعة والسبت ٧و٨ أذار الساعة ٩٠،٢٠ صباحاً.

المكان: فندق ماريوت - الجناح - بيروت. اللجنة التحضيرية :

مركز ابحاث المجلس النيابي الجامعة اللبنانية. الجامعة الاميركية جامعة الكسليك م. التخطيط المنظم: (ماء - داتا).

للركز الأحصائي الاستشاري (ماه – داتا): ص.ب. ١٢٧٠ - ١٤ – بيروت - لبنان - هاتف وفاكس: ١/٨٣٣٠٥ - مودم فاكس ١/٨٣٣٠٠٨ خلیوی: ۲/۷۸۸۲۹، و،۸۸۵۲۹۲.

> بريد الكتروني : E-mail: maa-data @ cyberia.net.lb انترنت : ...Internet: MAA-DATA, Beirut-Lebanon

ضيوف الشرف المعقيون من الاشتراكات أساننة الجامعات والقضاة والإعلاميون والباحثون والطلاب

من الاجانب، كما حصل مع الفلسطيني ياسر الشريدي عندما طلبت المانيا كتبت كلوبيت سركيس*:* استرداده الاشتباه بضلوعه في تفجير

ملهى ليلي في برلين، بعدماً اعتقلُ

في لبنان وتبين انه يحمل جواز سفر

مزور، فلوحق بهنه الجنحة في محكمة

الجنوب وصدر حكم بسجنة ثمانية

لشَّمَر. وقُرر مُجلس الوزراء بعد انتماء

في الاعتبار مبدأ المعلملة بالمثل في

غياب معاهدة استرداد مطلوبين بين

واليابأتيون الغمسة النين اكنت

بلادهم ائتماعهم الى "الجيش الاحمر"

مطلوبون لديها بموجب مذكرات

وقد آثر القضاء التريث في ابداء

الانتظار في قمر العدل

قصر العدل امس وتقاطروا قبل

الظهر كما بعده. وانتظروا نتيجة

فحص بصمات الموقوفين، وكثيرًا ما

سألوا هل ان كوزو أوكوموتو مع

الموقوفين الاسيويين. وما ان غادر وفد بلادهم الثلاثي عند الدادية

عشرة بعد أجتماعه ٢٠ نقيقة مع القاضي عضوم حتى ايقنوا أن أعضاً مذا الوفد، كالعادة، لن يتلفظوا

بكلمة فانتظروا بهدوء اعصاب ما

سيدلي به النائبُ العام التمييزي، ثم

انتشرت اسماء ٥ اشخاص بين أيدي

الصحافيين وقيل ان اصحابها من

الموقوفين ببنهم كوزو اوكوموتوء

والبلقون: ماساو اداشي (٥٧ عاما)

وكازوو توميرا (٤٤ عاما) والمرأة

ماريكو يوماموتو (٥٦ عاماً) وهاريو

واكو (٤٨ عاما). وتبين أنها الاسماء

نفسها التى ورئت فى المنكرة

اليابانية الرسمية ألى القاضي عضوم،

وقد عُربتَ في صفحة فولسكوب

تضمنت عرضا أنسعى الحكومة اليابانية

منذ لعوام الى معرفة مصيرهم ومكان

وجودهُمْ، عَلَما أن اربعَةُ مَن أصلُ

لُّخْمُسةُ كَانَت صَوْرَهُم نَشَرَتَ في

الصدف عند شبوع خَبر تُوقيفٌ عناصً

من "الجيش الأحمر"، وحصل خطأ

حينهاعتها نشرت صورة المدعو

كيُّـزَاشـي ماتـسـُودا فيُّ حين انَ الموقوف النامس هو ماروو واكو.

وبعد ساعة وتصف ساعة من

مغادرة الوفد الباباتي تحدث القاضي

عضوم الى الاعلاميين فاعلن جواب

الوفد اليابلي واشار آلى ان الضابطة

العدلية بدأت التثبت من صحة هذه

القرائن واستجواب الموقوفين مجددا

وقال: "اعطتنا البعثة الديبلوماسية

· الَّامنية اليابانية جواباً عن بعض

التسلؤلات الفنية المرتبطة بموية

التسيويين المعتقلين والموجودين في

عمدة النيابة العامة التمبيزية والنين

يجري التحقيق معهم في موضوع

الَّدُوفَّيْفات الْآخَيرة. وورد في بيان

صلار عن السفارة البابانية أنه بعد

التنقيق في بصمات الاصابع وصور المشبومين لدى المراجع المختصة في

اليابان تبين أن خمسة اشخاص من

الموقوفين في لبنان هم ياباتيون

وينتمون الى ألجيش الاهمر الباباني

كما يفيد البيان ان ثلاثة اشخاص

الخريـن من الموقوفين هم مواطنون

يابلنيون. أذاً، مجموع مؤلاء الأشخاص

في ضوئما. .

والصحافيون اليابانيون لم يبارحوا

لينان وأي بلد آخر.

أملم القضاء.

غيابية في حقمم في قضايا ارمأبية ومناوأة النظام الياباني والقيآم بأعمال عنف، في حين أن الثَّلَاثُةُ الأَخْرِينَ غير ملاحقين في مَخالَفات في اليابُأنُّ وقَدُّ تكون نشأت علاقة بينمم وبين مواطُّنَّيهم الخمسة في لينانُ على إساس تزوير جوازات السفر، وفق المعلومات الاساسية التي وردت في حق هُذَه المجموعة، والتي تُحرُكت علىُّ ضوئها الاجهزة الامنية واوقفتهم، مما يعني من المنظار القانوني ان عملية الاسترياد ستستفرق وقتآ غير قصير. الرأى حيال الإجوبة الرسمية اليابانية التي تضمنت تعليل نتائج البصمات والصور، وهو ينتظر انتهاء التحقيقات ألاولية التي بوشرت مع الموقوفين بعد ظهر أمس، في ضوء هذه القرينة في حقمم ومولجهتُمم بها. وأياً يكن ردُّ الموقوفيِّنُ فَقَد أَلْمُحَ النَائَبُ الْعَلَمُ التمييزي القاضي عننان عضوم الى أن الاجراءات القانونية اللازمة ستتخذ فر حقهم بعد استكمال استجوابهم حول هذه الحجة، ومن ثم تختم التحقيقات الاولية معمم وتبدأ مرحلة استجوابهم

> ظك السلطات اللينانية على طلب اليابان الرسمي استرداد الموقوفين.

MICHEL FADEL singer and pianist GIOVANNI LO CASTO

LA CIGALE

بخونه بعض المسترار ا المسترار ال The state of the s

حست الصداحيا في لفلا

يرالاقتصلا جابر

عر تصيد إثراد

بخفت تهد سبعت دیا

" R 32 43

Mary Section and the

Maria ...

The sales and

وأسرنون فأو

والتي أن تكون سوى التوأم لوجود

وتكلّم عن اصحاب العمل اللبناتيين،

رشيد بيضون الذي قال ان اقامة

الْبنطَّقةُ الْعربيَّةُ الحرة "ليس مُنفأ في

ناته، بل هو خطوة نحو أقامة اتحاد

جمركي عربي ثم تعقيق السوق

الاقتصادية العربية المشتركة، بحيث

تراعي مذه الخطوات السياسية

الاقتصادية للدول العربية لتحقيق

الاستفادة من المزايا التي يحققها لَمَا الانضمام الى منظمة التجارة العالمية،

وتجنبها السلبيات التي قد تنتج منهاء

وُلنَ يتحقق ذَّلك الا من خُلال للسعي

الَّى تَكَامِلُ لَلْمِيلَكُلُ الْانْتَاجِيةَ الْعُربِيَّةُ

وتنسيق السياسات الأقتمانية

وافاد بيان للاتحاد العمالي العام ان

فريقٌ العمال في مؤتمر العمَّل العُربيّ عقد اجتماعاً برئاسة رئيس الفريق

الياس ابو رزق وناقش بنود جدول اعمال اليوم الرابع من المؤتمر. واوضح

انه بحث في "ما تتعرض له الحقوق

والدريات النقابية في لبنان من انتهاكات من الحكومة اللبنانية في

منعها التظاهر السلمي والإضراب (...)

اضافة للى استمرار الدكومة اللبناتية

في اتخاذ التدايير الزاجرة الشبيدة

في حق النقابيين والعمال وتقديمهم

الى المداكمة بحجة قيامهم بالاضراب

والتظاهر وممارسة حقهم في حرية

التعبير عن مطالبهم التي كفلها

لبنان ويقائد.

والمالية (...)".

فالنولة

The state of the s

----

The state of the s

---

-----

----

والمنافعين المتدادين

-----

الشراء أسبب

\_\_\_\_\_\_

----

-54 A.

7

The state of the s

### الثقة الدولية وثمن الديون

تتعزز التقة الدولية بلبنان يوما بعد آذر، اقله على صعيد ضمان الاستثمارات المالية فيه، وتعلق المكومة اللبنانية اممية كبرى على هذه الثقة، متباهية بالاقبال الكبير على السندات بالعملات الاجنبية التي تسوقها المؤسسات ألمالية بجدارة في الاسواق العالمية، وبإقبال الدول الملحة التي تقرض لبنان على تأمين مزيد من القروض له.

ومن المؤشرات التي برزت لغيرا تصنيف لبنان بين الدول ذلت البخاطر العنيا من حيث ضمان القروض الظارجية، وقد برر هذا التمنيف بكون اهتياط المصرف المركزي يشارف الذمسة مليارات دولار اميركي ويزيد على قيمة الدين النارجي، أضافةُ الى اهتياطه من النهبُ ويزيدُ علَى تُسْعَة ملايين أونصة... وشككّت المؤسسات المالية العالمية التي أدرجت هذا التصييف في وضع الدين الداخلي الذي يوازي تقريبا الاحتياط المتوافر لدى مصرف لبنان من العطات والذهب.

وقراءة التصنيف تعني لمرين؛ أولاً، إستعداد الدول المائحة والراغبة في الاكتتاب في سندات الغرينة بالدولار المغامرة باقراض لبنان مادام حجم الاقراض لا يزيد على الاحتياط المتوافر لدى المصرف المركزي، مما يعني ان الثقة مي بالمصرف العركزي اللبنائي اكثر منما بالدولة. وثانيا إغراً الَّبُولَةُ اللَّبِنَانِيةَ لِلأَقْبَالَ عَلَى الْاقْتَرَاضُ الخارجي بعدما غرقت في وحل النجون الداخلية التي بات حجمها يشكل جرس إنذار للاسواق الذارجية كما بُدا من تبرير تصنيف لبنان في لائمة المُخاطَّر علَى القَرُوضِ، وُذلُك ضمن خطة نراها تهدف الى تكبيل لبنان بالديون في مرحلة نهوض دول المنطَّقة اقتصاديا بحيث لا يعود قائراً على القيَّام بالدور الذي طالماً قام

لقد بدا أن معدلات النبو في لبنان، وبحسب المؤشرات الاقتصادية الرسبية، تتراجع سنة بعد اخرى، على رغم المشاريع التي تنفذ والقروض التَّى تَبْرِم دِسَنَّدات الْفَرْيِنَةُ الْتَي باتَ الاستثمارُ فَيِما مو الاكثر ضُمَانًا وعردودا للبنانيين ولغيرهم من رعّايا الدول العربيةً.

والتراجع في النمو يعني تراجعاً في القدرة على تسديد الديون، وإلا عادٌ بِنَا الأمْرِ أَلِّي الدقُّبِ التَّارِيخِيةِ التي كان يتحتم على اللبنانيين، خلالها، أن يبيعوا مقتنباتهم لتسديد الضرائب للحكلم المطيين وغير المعليين. خَالَتِينَ الداخلي والدين الخَارِجي يوازيان حاليا نحو خُمَسةُ وَلُمانِينَ فَي المئة مَّن الناتجَّ الْقَومُيُّ المَعلَيُّ، وهُمَا في ازدياد وليس ما يبشر بوضعٌ

وما يزيد المخاطر والمذر، المجالات التي تستهدفها دراسات النواب والوِّزراءُ ومناقشاتهم لأفرض الضرائب والرَّسوم، لتتمكن الذرينة من دفع ما يُتربُّ من فروقات في الاجور، النائجة من تنفيذٌ سلسلة الرُّب والرواتب للقطاع العام. هذه المجالات هي مجالات عتدركة مثل المحروقات واخصما الننزيين والركون اليها يعني الارتكاز على ارضية متحركة. فُلنفترض انه بعد إقرار خُمسة آلاف ليّرة على صفيحة البنزين، عجزت نسبة كبرى من مالكي السيارات – وهذا أمر أكيد – عن الانفاق على السيارة. واستَّفنت عَن استَخْدامها إلا عند الضَّرورة، فهذا يعني ان استملاك البنزين سينخفض وتاليا مردود الرسم الجديد، ومن الممكن ايضا ان يتدولُ مُعظّم مالكي السّيارات ألى اقتناء سيارات لا تُستَعلك كُمِياتُ كُبِيرةُ من المحروقاتُ. او أنفترض ان المعجزة حصلت وصارت الطرق سألكة منّ دون أحداث أزدحام سير – بعد استكمال مشاريع الطرقُّ كما هو مفروضٌ – أو... ففي كل الاحوال ينخفض حجم البنزينَّ المستّعك وتاليا مردود الضريبة ويزداد لجوء الدولة الى سندات الذرينة لتدفع الرواتب والأجور. هذا فضلا عن امكان التراجع الممكن في موارد الفزينة الأفرى مثل الرسوم الجمركية.

لذا لا نرى ان ما يخطط له قادر على أن يسلهم في خفض الديون، ويقوي موارد الدولة التخطى ديونما الداخلية والخارجية. فهل يسعى لبنان الَّى أَنَّ يربِّح ثقة العالم ويخسر ثقة اللبنانيين؟ أو أن يخسر اللبنانيون

## أقسام من المنطقة الحرة في المرفأ للمعاينة ومستودع عمومي موقت!

عقد امس اجتماع في مقر المجلس - تعترض مشروع تـوسيـع المرفـأ الاعلى للجمارك خضره رئيس المجلس عجباء حب الله ورئيس ادارة واستثمار مرفأ بيروت منيرة العأم الطوان ريس وعدد عن المسؤولين في الجمارك والمرفأ واتفق فينه على تخصيص قسمين في البناءين الصناعيين ٥ و٦ في البنطِّقة الدرة في المرفأ للمعايفة وقسمين أخرين يستودنا عووسا ووقتار الى ان يتم تَفْرِيغُ المستودعُ الرقَّم ٤ في المرفأُ.

وتقرر ايـضا الاسراع في بيع البضائع المتروكة في حرم العرفا بالمزاد العلني لازالة العقبات التي

مع للمرفأ. ودعيت اللجنة الى عقد اول اجتماعاتها غدا الخميس.

وتألفت لبنة من الدكتور حسن

غصن ورامز نحاس والغرد جلوان

ومصطفى المعلم عن ادارة الجمارك

والمحاميين صالح الحلو ونزيه الخطيب

والممندسين فريد بلبل وجوزف

فرحات عن المرفأ مهمتها التنسيق

بين الجمارك والمرفأ لتنشيط الدركة

وتنظيمها وتسهيل مهمة المتعاملين

danure sea container service ANNOUNCE ITS NEW REGULAR LINE FROM DANUBE AND BLACK SEA PORTS TO BEIRUT m/ v V. Andreev Beirut 06/03/97 Izmail 01/03

m/ v Y. Gordienko Izmail 21/03 Beirut 25/03/97

FOR ALL INFORMATION PLEASE APPLY TO:

PHARAON SHIPPING S.A.L.

St. ANTOINE CENTER, 2nd FLOOR, PASTEUR STREET P.O.BOX 175039 BEIRUT, TEL: 01/ 444060 - 445045 TELEFAX: 01/580302, TELEX: 41665 - 44495

مدفوعات".

### كبير ُ في الناتج القومي من القطاع الزراعي من نسبة ١٢ في المئة عام ١٩٦٤ آلى ٨ في المئة عام ١٩٩٤، كما ادت الإحداث المنكورة ألى نقص في الصادرات الزراعية بالنسبة الي الأستيراد من معدل ٤٠ في المئة عام ١٩٧٤ ألى ١٧ في المئة عَأْم ١٩٩٤. وفي قطاع الانتآج الحيواني تراجعت قطعان الابقار بنسبة ٧٤ في المئة

والاغنامُ بنسبةً ٤٦ في المئة، أضافة الى ان وزارة الزراعة تَنسرت معظم عناصرها البشرية وتعرضت مراكزها الارشادية والبحثية للنهب والاحتلال، ومع نلك فان موازنة الوزارة تبلغ فُقطٌ ٤٠٠ في المئة من الموازنة العامةً وهي بـالكادُّ تكـفيُّ لنفُعُ رواتـب الموظفين وتغطية بعض النفقات الادارية مما ادى الى تهميش الوزارة والى عدم قدرتها على تمويل مشاريع تأميل القطاع الزراعي وانمائه. اضافةٌ الى ان حصة للقطاع الزراعي من خطة النهوض للسنة ٢٠٠٠ مُحْدودة جدا

ولا تتعدى نسبتها الواهد في البئة فقط من هنه الخطة. وعلىّ رغم كل نلك، نفنت الوزارة بعض المشاريع التأميلية والانمائية بتمويل من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية "آيـفاد" وغيره من مصادر التَّمُويل. غير ان مَذَه المُشاريع مغيرة ولا تكفي القطاع الزراعي". وشددت على اهمية مناخ لبنان

وموقعه وتربته التي تزيد آمكانات أفمأء القطاع الزراعي وتاليا تأمين تشير الى امكان زيادة المساحة المروية ٥٠ الف مكتار. كذلك زيادة انتاج الطيب واللحوم وتطوير الزراعة والمكننة والابحاث وانماء القطاع الريفي ( ؎)".

واضَّافَت ان "وزارة السرّراعــة واست في ورزا سرراب المسرمين المسرمين المسرمين كانون الثاني 1997 على تـأمين ضمانات الاتمانية بقيمة سنة ملايين دولار اميركى لتمويل شراء بكاكير اميركية بشروط برنامج الضمانات المتوسط المدى الذي تمنحه وزارة الزراعة الاميركية ضمان ثمن البكأكير وكلفة الشدّن والتأمين".

وتسدد قيمة القرّض مدى سبع سنين بفائدة تساوى ليبور + نقطة علی ان یبدأ تسدیدها بعد مرور ۲۶ شمرا على ابرام الاتفاق في مجلس التواب للبناتي. وَفَي مُعلُّومات "النمار" ان وزارة

الزراعة الاميركية قدمت همن القرض ٢٠٠ الف دولار هبة تنفق على اعمالُ ارشائية وتتريبية وفنية لادارة لمشروع.

### اضراب لضرب سائق من النقل المشترك

تبلغ امس وزير النقل عمر مسقاوي ان قسما من سُلاقي اوتوبيسات النقلُ المشترك اضربوا عن العمل بعدما تعرض احدهم للضرب على يد عنصر

وفي التفاصيل ان السائق رفض الامتثالُ لطلب العنصر التوقف امام مبنى المحكمة العسكرية لينزل، فما كان من لاخير الا ان اعتدى عليه. ألى ذلك شكا السائقون الى وزير النقل من ان العناصر الامنية كَافَّةُ لا تسدد التعرفة عند استخدامها وسلاط النقل المشترك، علما ان لا تعليمات رسميّة باعفائمًا. وأُوضَح مسقاوي ان وسلاط النقل

المشترك تتوقف عنّد مُحطّات خلصة بها ولا يمكن الزامها لاتوقف بحسب رغبة

### برنامج التنمية الريفية لىعلىك – الهرمل

عرض امس مديسر برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة لمنطقة بعلبك – المرمل الدكتور محمد الناصر الفرجاني لنجازات للمرحلة الاوتى من البرنامج مع أجنة أحماء بعابك منذ بدأ البرنامج آلفمل صيف ١٩٩٤. وعزا توفير ١٦ مليون دولار اميركي للبرنامج الى الجمود التي بذلتما وزارة الزراعة ومجلس ألاثماء والاعمار والامم المتحدة وبرنامع الامغ المتحدة للتنمية الريفية بالتشاور مع الاطراف الدوليين والدول المائحة وخصوصا المجموعة الاوروبية وفرنسا وأيطللياً.

## مجموعة استثمارية سعودية أبدت للحريري رغبتها في مشاريع صناعية وسياحية في لبنان

للمساهمة في الكثير من مشاريع البنية الاساسية وفي اقامة بعض المشاريع الصناعية والسياحية في استقبل امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وفّداً من التحاد الْعَام للنقابات الزراعية في لبنان برئاسة لبنان. وتوقف اركان المجموعة عند عبدالله المق في حضور وزير الدولة بعض المشاريع التي عرضها رئيس غازي سيف الدين. وأوضح الوزير سيف الدين على

مجلس الوزراء ولاسيما منها ما يتعلق باقلية بعضُ المناطق الدرة في بيروث. الاثر أن ألوفد سلم رئيس مجلس الوزراء دعوة لرعاية المؤتمر الثاني وابدت المجموعة رغبتها في اقأمة بعض النشاطات المناعية ذات الصلة للنقابات الزراعية الذي سيعقد اواخر . بالقطاع الزراعي، فأكد الدريري رغبة اذار الجاري للبحث في توجهات السياسةُ الزراعية في لَبِنانَ، فوعد بتلبيتها، مؤكدا دعمه الصناعة الزراعية الحكومة في تشجيع عملية التُصنيع وفي توفير كل التسميلات المشمولة بالقوانين اللبنانية. واستعداده لتقديم المساعدات في وُصرَح اللَّنجَاوي: "ان المجموعة في . هذا المجال. صدد وضع الدراسات للكثير من

ثم عرض مع وزير الاشغال العامة المهندس علي حراجلي شؤون وزارته.

مجموعة سعودية والتقى بعد نلك مجموعة استثمارية سعودية برئاسة الشيخ حسين اللنجاوي وعضوية كل من يوسف علي رضا وعادل باديب وسمير شحادة وُلنس كزبري، في حضّور ناتَّب رئيس المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان رؤوف ابو زكي. وجاءً في بيان لُلمجمُّوعة أن الوفد

عرض على الرئيس الدريري استعداده

التحضيرات لوضع بعض هذه المشاريع موضع التنفيذ خلال هذه السنة". وكانت المجموعة للسعونية زارت مكاتّب شركة "سُوليدير" واجتمعت برئيس مجلس ادارة الشركة المدير العآم ألدكتور ناصر الشماع ونائبه ماهر بيضون، واطلعت منهما على التطُورُ الدَّأُمَّلُ في اعمال الشركةُ، وعلى الفرص الاستثمارية المتاحة في

المزروعة باشجار الفلكمة، احتراق

مساحات شاسعة من الفايات، نقص

قطعان الماشية في مختلف المناطق اللبنانية اضافة الى خسلار الانتاج

والأسواق الخارجية، مما لدى الى نقص

المشاريع في قطاعات الصناعة والبناء

والسياحة واتها تأمل في متابعة

## مشروع اتفاق قرض الابقار الاميركي على جدول أعمال مجلس الوزراء اليوم

اعمالُ جلسةً مُجلس الوزراءُ اليوم، طلب وزير الزراعة شوقي فاخوري الموافقة على مشروع قآدون ابرام الاتفاق الذي وقعته الوزّارة الاثنين مع حكومة الولايات المتحدة الاميركية في شخص السفير ريتشآرد جونأ للاشتراك في برنامج عم الصائرات الاميركية (G.S.M ) ، من اجل العصول على قرض قيمته ستة مادين دولار أميركي لتمويل شراء ثلاثة الاف بقُرةُ حلُّوبٌ مؤصَّلَةٌ اميرُكية المنشأ وتوزيعها على المزارعين الصغار في كل المناطق اللبنانية. وابرزت الإسباب الموجبة للمشروع جدواه الاقتصادية، ذلك ان من شأتُه زيادة دخل الاسر الزراعية المحدودة الدخل وتثبيت المُوَّاطَنَين في الأَرياف والمُسلَّممةُ في تنمية المِناطق الريفية.

"القطاع الزراعيّ في لبنان تعرض لاضرار جسيمة مباشرة وغير مباشرة خُلالُ ٱلاحداث اللبنانية بين عامي ١٩٧٥ و١٩٩٠، يما فيهما اضرآر ضخمة في البنية الزراعية التحتية: اضرار في شبكات الري، خسارة مساحات واسعة من البساتين

## اوضاع "تي ام آي" بین حردان وصعب

مردان مع سفير الفيليبين في لبنان فور توناتو اوبلينا في أمكان التعاون في اجراء احصاء لليند العامليّة الفّيليبينية في لبنان، واكد الوزير واستقبل رئيس مجلس ادارة شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط "ني ام آي" فادي صعب الذي صرح: "أطَّلَعنَا مَعَالَي الوزير على الإجواء مجموعة من المشاكل كانت متراكمة في المرحلة السابقة وقد توصلنا الى استمرارهم في العمل، ومع نقابة الطبارين على أسس العقد الجديد، وبنلك تمكنت الشركة من ليفاء جميع

العمليات، وهو سيرفع من ستة الى ٦٠ مليار ليرة.

ومما جـاءً في هـنه الاسبـاب ان

بحث امس وزير العمل اسعد الايجابية التي تعيشها الشركة، خصوصا لن الشركة استطاعت تجاوز اتَّفاق مع الموظفين على شروط

مستحقات الموظفين وغير ذلك من وأشار الى أن الشركة في صدد زيادة رأس مالها بما يسمح بتحديث اسطولما ونوعية الطائرات وتفعيل

واستُقبَلُ الوزير السابق فايز

## خفض الكاز والمازوت ٢٠٠ ليرة وقارورة الغاز بوتان ٤٠٠ ليرة

خفض لمس وزير للصناعة والنفط شامى برسوميان اسعار الكاز والمازوت بمعدل ٢٠٠ ليرة لبنائية للصفيحة والغاز السَّائلُ بوتان ٢٠٠ ليرة الدَّارُورةُ زُنْةُ ١٠ كيلوغرامات.

واصدر قُرارا بالرقم ١٢ تاريخ ١٩٩٧/٢/٤ هنا نصه: "أمادةً الأولَى: يَحْدُد الحد الْآعَلَى لسعر مبيع كل من مادتي الكاز والغاز اويل (المازوت) تسليم المستملك في كل الاراض اللينانية كما بِأتي: ل-ل-/ العشرون ليتراً

– الفاز اويل

اجرة النقل لبيروت

مجموع الكلفة

عمولة صاحب المحطة

سعر مبيع العشرين ليترا ٦٤٠٠

المادة الثانية: يتوجب على اصحاب المدطات الاعلان عن سعر المبيع المدروقات في شكل ظاهر على معطاتهم. المادة الثالثة، يلغى من القرار الرقم ١٠ تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٤ ما يتعلق بكل من مانتي الكاز والغاز أويل (المازوت) وجميع القرارات والمذكرات والنصوص المُخْلَفَةُ لِأَحْكَامُ هَذَا القَرارُ أَوْ غَيْرِ الْمَتَفَقَةُ مِعْ مَضْمُونَهُ. المادة الرابعة، يبلغُ مَناً القُرارِ حيث تَّدعو الحاجة ويعمل به اعتبارا من

جدول تركيب سعر مبيع مانتي الكاز والغار اويل (المازوت) الغاز اويل ل.ل./كيلُوليتر ل أن /كيلوليتر ثمن البضاعة .07403 . 47737 1212. TAA . . الرسوم حُمَّةً شُركة التوزيع 90. 174.

77..

10 ...

كنلك اصدر قرارا بالرقم ١٢ تاريخ ١٩٩٧/٣/٤. "المادة الاولى: يُحدد سعر مبيع القار السائل بوتان تسليم المستملك في كل الاراض اللبنائية كما يأتي:

77..

الفاز السلئل بوتان للل./١٠ كلغ ۵۰۰ عمولة توزيع. ۸۲۰۰ المبيع واصل للدكان. المائة الثانية: المادة الثالثة: ٨٦٠٠ المبيع في المكان للمستهلك. المادة الرابعة:

المادة الثانية: يحظر تعبئة قوارير الغاز زنة /١٢.٥٠/ كلغ في مراكز التعبئة بالجملة للبيع خارج هذه المراكز. المادة التَّالمَةُ: يلغى القُرارُ الرقم ٩ تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٤ وجميع القرارات والمذكرات والنصوص المذالفة لاحكام هذا القرآر او غير المتفقة مع مضمونه. الملاَّة الرَّابِعةَ، يبُّلغ هذا القرار حيث تدَّعُو الْحاجَّة ويعمل بَّه اعتبَارا من

# صادر: الاحجام المتوقعة والشروط المكنة



النكتور وسيم شاهين – الى اليسار – مقدماً النكتور مكرم صادر.

وزير النقل

واضراب عمال "كورال"

مسقاوي وفدا من الاتعاد البترولي في

موقفها لجهة ديمومة عمل المستخدمين

وقرار الاتعاد باتخاذ خطولت تصعيدية

أمره حَاليا بشرَّكة "كُورالُ لويلُ". وتمنَّى

التعاونيات الزراعية

في مرجعيون وحاصبيا

عرض وفد يمثل التعاونيات الزراعية

في قضاعي مرجعيون وحامبيا برافقه

نجل الناكب اثور الظليل، زياد الظليل،

ملى وزير الزراعة شوقي فلخوري، مطالب هذه التعاونيات في نطاق

مصاحب محد المسردين ا

٦ُ - تُـفعّيل المكتب الزراعي فر

الشريط الددودي بتأمين وسألأل نقل

له وصمريج مياه ودعم دوره تأهيلا

ر... ٣- تــأمــين الادويــة الــزراعــيــة

٥- تـقنيم مساعدات ماليـة

آ لتعاون مع الجمعيات التعاونية في توزيع الابقار المرتقبة.

ُ ٨ُ- مِبْلُشْرَة العملُ في مشتل ابل السقي الذي يوفر على الشريط

الددودي بأكمله أعباء نقل النصوب

٩- تَفْعَيلُ دور المدرسة الزراعية

فى الخيام والآمنمام بالخريجين لجمة

ٌ • ١-- تعبيد طرق زراعية في المنطقة

وشق طرق زراعية جديدة بطّول مئة

فوعد الوزير بأطلاق حملة امكافحة

مرضُ عينُ أَلَّـطُ اووسَ في قـضـاي مرجعيونِ وحاصبيا وتـأمين الادويـة

الزراعية والنصوب على انواعماً.

٧- تَأْمِينَ نُصُوبُ مِثْمَرَةَ لَلجَمِيعِ

والمسدات كمسدات الأعشاب والكبريت

3- تقديم الاسمنة الكيماوية.

الطاَّووسُ فَي المنطقة كلما.

والسموم والنحاسيات

للتعاونيات في المنطقة.

وتوزيعها بمفرقة التعاونيات

المثمرة والحرجية.

كيلومتر تقريباً".

توظيفهم في المنطقة.

وتوجيما.

بدعوة من كلية ادارة الاعمال في الادارة العامة ونسبة للتوظيف في الجامعة اللبناتية – الاميركية بيبلوس، قطاع البناء وانعكاسات سياسة تثبيث حاضر الأمين العام لجمعية مصارف النقد وبنية الوساطة المالية القليلة لبنان الدكتور مكرم صادر عن "المصارف وتمويل الاقتصاد في التنوع على رغم الجمود الكبيرة التي بذلت لاستحداث التشريعات والادوات السنتين المقبلتين: الاحجام المتوقعةً والتقنيات.

تقديم لعميد الكلية الدكتور وسيم لكل جوانب اعادة آلاعمار بما فيها شلمین، ثـم عرض الدکتـور صادر ميكل الاسعار وتنوزع المداخيل وتوازنات المدفوعات الخارجية خصوصاً، لخصائص الاقتصاد اللبناني في المرحلة مُشْيِرًا الى ان الاطار العام الذي تدور الدالية من ديث ضعف معدلات النمو المسجلة والمتوقعة مقارنة بحجم فيه عملية اعادة الاعمار ملى: الاستثمارات، وعزا الضعف الى حجم بالتحديات الاقليمية والدولية وآن بمنبحيات الاختيابية والدولية والمراقبة والمراقبة الشركة الأوروبية المتوسطية الذي يفرض تموزاً جدياً على كل المستويات. التسرب من الدورة الاقتصادية وطاقة

المطلوب وشروطه والمسائل ألتي يثيرها، توقع ان يبلغ حجم الانفاق العام سنة ١٩٩٧ ما يُقاربُ ٥٥٠٠ استقبل امس وزير التقل عمر مليار لل. مشتملا النفقات داخل الموازنة وخارجها والنفقات الجارية كمآ لبنان برُنَّاسُة عبدالله غزال، الذيّ أوضحً الاستشمارية. ورأى ان يمول العجز انه بدث دع الوزير في "اضراب عُمال شركة "كورال اويل" وتعنت الادارة في المتوقع من خلال ودائع الدولة لدى مصرف لبنان (١٥٠٠ مليار ل.ل.) و من خُلال الاقتراض الداخلي (٢٠٠٠ ملَّيار ل.ل.). والأقتراض ّ الضارجي تقضي بعدم تنزويد الطائرات (١٥٠٠ مُلْيِكُر لُهل.) ويتسمح أمطًّ التمويل هذا للمصارف باستعمال الليرة المحروقات في مطار بيروت والمحصور اللبنأتية لاقراض القطاعات الاقتصابية معلَّلِهُ التَّرِيثُ في الاقْدَامُ عَلَى مَثَلُ هَذَهُ الخطوة (...)". الخاصة بحيث تتنخفض في نهاية سنة

وبالنسبة الى احجام التمويل

١٩٩٧ نُسبة الاقتراض بالدولار من ٨٨ في المئة الى ٨٠ في المئة يقابلها ارتفاع في الاقتراض بالليرة من ١٢ في المئة الى ٢٠ في المئة، ويمكن تحقيق مذا التفعيل لليرة في حال تَضَيِّقَ هِ السُّ الْفُوائِدُّ بِينَ ٱلاجالُ وبين العملات وخفض مستوياتها. واعتبر ان الاقراض بالليرة يشكل مذرجا لاحتقان نظام التسليف أذ بلفت المصارف في تسليفاتها بالعملات للقطاعُ الخاصُّ السقّف الذي تسمح به السلطات النقدية، كمَّا يشكَّل التسليف بالليرة مذرجا لانعكاسات انخفاض الدوارة في الودائع، بينما تزداد دولرة التسليفات ويخفف الاقراض بالليرة كذلك المآمة الـ ، التنافس على موارد العملات الاجنبية داخليا ويخفض كلفة الدصول عليما من الاسواق العالمية. واضلف أن ميكل الفوائدُ يجب أن يكون في سوق اللبرة في حدود ١٥ – ١٦ في المئة للمدينة في مقابل ١١-١١ في المئة متوسطاً للكلفة الموارد بالليرة، تقابله مُعُدَّلَاتَ فَوَلَّدَ فَيُ سُوقَ ٱلْدُولَارِ فَي حدود ٢ في المئة للدائنة و١١ في المئلة للمديّنة، مما يـوفر للمصارفٌ هامشا مثقلا متوسطا في حدود ٨,٨

(– أعادةً النظر في نسبة الفوائد. ٢– رفع سقف التسليفات الي

الودائع بالعملات في حال الخفاض

7- تقليص الدوارة في الاقتصاد الى حدود ٥٠ في المكنة على الموجودات الاجمالية والى حدود ٢٠

في المئة في التسليفات والى ٥٢ في

المُّنَّة في الودائع.

للى ٢ في المئة على مُوجوِّداتها. ويسمح مذا المامش بتفطية نفقات الاستثمار ويوفر ربحا في حدود ولحد في المئة على الموجودات. ً وتوقف عند ثُلاث مسائل ينبغي العمل والتنمية. معلقبتها وهي تباعا:

الميلايان التي لم تشملها بعد وخصوصاً العجلس الاقتصادي والاجتماعي المقرر فلنوناً والذي لا بدّ أن يقوم بعد ازالة العقبات التي لا تزال تعترض الشاءه

الوطنية وخلافاً لكل الإدعاءات، تحرص

## كلمة الحكومة في مؤتمر العمل العربي: التشاور الثلاثي وصون الحريات النقابية كل الدرص على صون الدريات النقابية المؤسسة على الديموقراطية والتي كان لبنان سباقاً في موغما واحترامها

تستمر في القاهرة اعمال مؤتمر العمل العربي في دورته الرابعة والعشرين بمشاركة ممثلين لأفرقاء الانتاج في لبنان الدولة واربأب العمل والعمال

وامس القى رئيس الوفد اللبناني ممثّل وزّارة العملُ سميرٌ عون كلمةً لبنان ومما قال: "(...) لنن اتخذ المؤتمر شعارا لمناقشاته العمل والتنمية ، فان النتمية بقدر ما يشكل تطويرها المنف النائم المنشود لاقطُلْرُنا، فمي في الوقت ناتــه، مستهدفة للتقويض بائما من دولة الاحتلال الاسرائيلي: تـارة بالعدوان العسكريء وطورا بالتحضير للشرق

الاوسطية الاقتصانية. وغالبا من خلال تقاطع مصالح دولة الاحتلال مع الكثير من المؤسسات الاقتصابية للدولية، حيث تتناوب المصارات الاقتصادية على مجتمعاتنا العربية لابقائما مجرد اسواق استملاكية وطرق تجارة محدودة

القدرة ومقطعة الاوصال وفي ما يختص بلبنان، فان تلك السنوات المنصرمة، والتي حفلت بممارسات ارهاب الاحتىلأل، بمرت مُعظمٌ مقومات التنمية في بلدنا وأعلقتُ توسيع آفاق العمل ما تسبب بتقلص فرص العمل بدل توسعها، وتسيب ليضا بمجرة واسعة لليد العاملة الماهرة، فكأن شعارنا "المقاومة والصمود"، بألتاؤم مع

"المُقاومة" بما تعنيه من شمولية في التصدي عسكرياً وشعبياً واقتصادياً، و"الصمود" بما يعنيه من تُشبَّث بالارضُ ومنْ توفير مقومات التنمية لتأمين مستلزمات الثبات في

وَلذَّلك، تـلازمت التنمية الشاملة مع تدريـر الارض والانسـان، لان الارضّ الدرة والشعب الدر يتكفلان انتاج تنبية حرة غير منصاعة لطائرات أو

لاقتصادات الاحتلال. وفي عصر اصبحت فيه التنمية معياراً للبقه او الزوال، واصبح فيه الزمن على سباق مع التقدم، تيرز التحديات المصيرية آمام مجتمعاتنا العربية كاشفة ومؤكدة الضرورة الكبرى لتنمية ترسى دعائمها على مبادئ التضامن العربي الاقتصادي، في مواجهة العولمة وفي مواجهة التكَّتلاتُ الإقليمية الاقتصادية الكبرى، التي لا تزال اسرائيل الاقدر في مجآلات الأستفادة منها، سواء من خلال ارتباطها الاستراتيبي بالقوى العالمية الكبرى، او من خلالً دورِها الاقليمي المـوعـُود في ما يـسـُمَّى الـشـرقُ

الاوسطية الاقتصادية. ان الشرق الاوسطية الاقتصادية التي تروج ويعضر لفرضما علىنا، ليست سوى المرادف الاقتصادي لتعبير "المدى الحيوي" في المصطلح العسكري، ولن تعنّي سّوى ابدال الاختلال العسكري بالاحتلال

الاقتصادى. كما أنَّها لن تعني سوى استكمال وظيفة المرافق والمطارات وطرق التراتزيت للفرو الاقتصادى ندو العمق

لَّذُلُك، وأمام كل تلك التحديات الماثلة تجاه مجتمعاتنا العربية، نرى أنه

 اولاً: اطلاق السوق العربية المشتركة كاستجابة ولو متأذرة للتحدى الاقتصادي والمضاري الذي بدق أبواب اقطارنا لتكون الوعآء ألداضن للتنمية على مستوى العالم

العربي بحيث تنمل التنمية القطرية من هنَّا الوعاء ونتكامل مع قريناتما في منظمومة متماسكة (...). - ئانياً: اطلاق تبادل العمالة العربية لصوغ معادلة "العمل والتنمية" على مستوى العالم العربي وليس على

المستوى القطري فحسب. - ثَالَتُا: تَعْمُيم نَمِودَج الاتفاقات الثنائية المعقودة تبعآ لاتفاق التعاون والتنسيق بين دولتي لبنان وسوريا استجابة لمصالح الشعب الواحد في الدولتين، ولا سيما في مجالات التنمية الاقتصادية والاستتمارات وفتح الاسواق والنقل والانتقال والإعفاءات الضريبية وتوزيع الموارد الطبيعية وتنظيم العمالة بين البلدين وذلك كمقدمة وتمهيد لتثبيت اسس اوسع للعمل العربي المشترك سوآء على مستوى السوق العربية المشتركة او على مستوى لطلاق تبادل العمالة

اننا، على رغم كل العقبات الناشئة عن الاحتلال، نحمل الى مؤتمركم الموقر بشائر المستقبل في انطلاق مسار التنمية في لبنان من خلال تنامي اعمال الاعمار وتجديد البنى التحتية في مختلف المعد، لكن الحقيقة تفرض القول ان الانعكاسُ السلبي على فرصَّ العَملِ لا بل علَى ديمومةَ العمل سرس مسلول عبد المسلول المركب المركب المركب المسلول ال ما يستدعي السير قدماً في تنفيذ برامج للإصلاح الاقتصادي والميكلي وربط مشاريع التنمية بمردوداتها على سوق العمل وتفعيل التشاور الثلاثي سوَّهُ بين لطراف النَّتاج الثلاثة الندنّ هم أنفسهم أطراف "العمل والتنمية"، او بين أفرقاء كل طرف من اطراف الأنتاج، وذلك للتنكب للمعالجات الأنية كما تلتنكب لوضع الاسس المستقبلية

وشجوئهما. وفي هذا المجال لا بد لنا تـأكيـد ربط مبدأ التشاور الثلاثى بالاهداف أُمرجوة منه. أذ أنَّ النَّشأُور الثَّاثي ليس عُلِية في ذأته بل أنَّه قاعدةً يجب أن ينتح عنما تفاهم ثلاثى او على الاقل قاعدة توفر مناجّات التفاهم الثلاثي في مخْتلْف مسائل

لكل شؤون "آلعمل والتعمية"

هذه القآعدة تتمسك الكومة اللبنانية بما وتعد بتطويرها في اتَّجاه

كما أن الحكومة اللبنائية، اتطلاقاً من واجباتها النستورية ومسؤولياتها

## الدستُورُ والقُّولَاينِ اللِّبَالَيةِ (أُ...) . حدرج: لا تجميد

لمرسوم رسوم الالبسة التقى امس وزير الدولة لشؤون الصناعة نديم سالم وفدا من نقابة اصحاب مصاتع الالبسة الجاهزة برئاسة رئيس النقابة فؤاد حدرج الذي صرح أن الاجتماع "كان امتابعة وعد رئيس الُّحكومة في ما يختص بالاعفاءات على المواد الاولّية التي تدخل في صناعة الالبسة الدامزة وبحثنا مع معاليه في هذا الموضوع ووعدنا بأنّ يثيره معّ رئيس الجممورية لليوم (امس) وفي مَجِلُسُ الْوِزْرَاءُ غَمَّا (النَّوْمُ)". وقَالَ "انَّ مرسوم خُفْض الرسومُ الْجمركية على الالبسة المستوردة لم يجمد كما وعدنا، ولكن وعدنا بتحريك قضية الخفض على المواد الاولية سريعا. وبحثناً كنلك في موضوع الرّسم النوعي على البضائع الاغراقية واتفقنا على تُقديمُ لائدة بالأصنافُ آلتي تخضع لمنا الرسم، وندن كنقابة نُقُّوم سأ علينا للاستحصال على دراسات عن كلّ صنف والعمل جار ونتمنى ان نقدم هذه اللائحةُ خلال الاسبوع المُقبلُ".

## دورة الاتحاد العربي للنقل الجوي

بدعوة من شركة مصر للطيران عقدت في شرم الشيخ في الأولّ والثاني من أنار الجاري الدورة السابعة للجنة التنفينية للاتداد العربي للنقل ألجوي برئاسة رئيس مجلس ادارة شركّة طيران الشرق الاوسط – الخطوط الجوية البنانية المهنس خالد

وتقرر احالة عند من المواضيع على الجمعية العمومية المقبئة للاتحاد التي ستعقد في دمشق في ايار وهي: "- مشروع استراتيجية جديدة للاتحاد العربي للنقل الجوي ومحطات العمل الرئيسية

؟~ <del>أستحماث</del> لجنة تعكيم بين اعضاك الاتحاد وهو اقتراح جديد قدمه المهندس خالد محمد سلام. ٣- متابعة درس نظم الديز الآلي والسعي الى خُفضُ تَكَالَيفُهُ عَلَى الاعضاء العرب بموازرة الميئة المشتركة بين الاتحاد والميئة العربية

٤- متابعة تطورات نظام حدود المسؤولية والتأمين الذي يقلق جميّع شركات الطيران في العالم. 0– م<del>تابع</del>ة الجمود في مجالات التعاون التجاري بين شركات الطيران

للطيران المدني.

باريس الجوي في مطآر لوَّبورجُيهٌ اواسط حزيران المقبل. ٧– مشروع الشعار للجديد الاتداد العربي للنقل الجوي. A- .جدول الاعمال وبرنامج الجمعية العمومية الثلاثين للاتحاد - بمشق ١٢–١٢ ايار ١٩٩٧.

اً− الاشتراك الجماعي في معرض

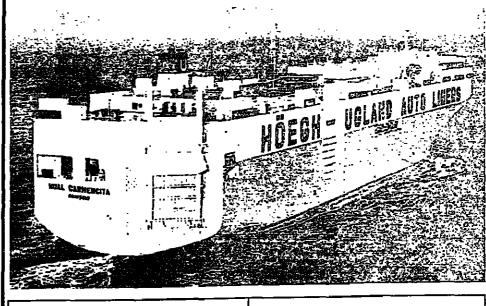
### صندوق للاستثمار في البلاد العربية

مسقط – "ألنهار": وقع في مسقط الفاق لانسه صندوق الاستثمار في البلاد العربية [] مندوق الاستثمار في البلاد العربية بمسلهمة من رجال الأعمال العمانيين تبلغ سبعة ملايين و٥٠٠ الف دولار

> وينص الاتفاق على تقديم المؤسسة المالية الهيركية "اوبيك" قرصا للصندوق يبلغ ٢٠ مليون دواثر أميركي. وعملت سوق مسقط للاوراق المالية على جذب رجال الاعمال للمساهمة فيه. ويتوقع لن يساهم الصندوق في مشاريّع التّنصيصية في سلطنة عملن والاردن والضغة الغربية وقطاع غزة في أطأر التنمية الاقتصادية وانتقال انتكنولوجيا الغربية الى الشرق الاوسط

وتبلغ مدة عمل الصندوق من عشر الى النتي عشرة سنة، على ان تكون استثماراته ما بين ٥٠٠ الف وثلاثة ملايين دولار لكل مشروع.

# A HØEGH-UGLAND HAT AUTO LINERS A/S



**HUAL TROOPER / 15** 

N.Y. → BALT → WILM → JACK → BEIRUT N.Y. → BALT → WILM → CHAR → JACK → BEIRUT 11/02 13/02 14/02 17/02 05/03 25/02 26/02 27/02 01/03 02/03 15/03

**SANWA / 30** 

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUND A KHAYAT & EC

Beirut — Modern Bldg — Arz Str. — Tel.: (01) 449712-449702-449 Tix: 44930 STAR - 44894 DEM — Fax: (01) 602844 — P.O.B.: 11-1416-B

## التعاطية النواق القطع والاسمع والعطادن

### تراجع الدولار الى ١٥٤٧,٥٠ ليرة

سجل الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت بعدماً خفض مصرف لبنأن الدد الدني لمامش تدخله مشتريا آياه من ١٥٤٣٠٠ الى ١٥٤٢,٥٠ ليرة مع ابقائه الحد الاعلى لبيعه مِن دون تغيير على ١٥٥٢.٥٠ ليرة، ليقطه في أَخْرِ الْعَمَلِياتَ بَسعرَ وسطي معلن - 1027,0 ليرةً في مقابل 027,70 ليرة، أول من أمس.

في العمليات المصرفية عند الدد الاننى لمامش تحدث مصرف لبنان بما بين ١٥٤٢,٥٠ و1021,700 ليرة في ظلّ أنحسار أأطلب الخلص عليه. وعلم من مصادر متداولي ألقطع ان حجم المبادلات بلغ لمس ندو ثمانية ملايين دولار كان معظمها من نصيب المصرف المركزي شراء بسعر ١٥٤٢.٥٠ أيرة

وكان الدولار قد شهد اقبالا كبيرا عليه بعد (ing Indicator لرتفع في كاتون أَلْتَاتِي بُنسَّبة ٣٠٠٠ ،

(Sales ارتفعت بنسبة ٨٠٦ في ألمئة (وهي الإعلى منذ انظر ١٩٨٦) في مقابل ٠٠٥ في المئة في الْفُتَرَةُ نَفْسِهِا. فِي غَضُونَ ذَلَك، طُلَّتَ الْأَسُواقُ تتفاعل مع اللغط الدائر في المانيا حول تفاقم البطالة فيها نتبجة ضعف الاقتصاد، مما يرجح تَحْقَيفَ قَبُودِ النَّسِلِيفِ التِي يَغْرَضُهَا "الْبُونْدُ

ليقفل في لندن مرتفعا كالآتي:

.1,2740

واتعكست قوة أأدولار سلبآ على المعادن الثمينة التي تنامت عمليات تدقيق الارباح عليما، فلقفلت اونصة النمب في لندن بـ ٢٥٩٫٩٠ دولارا في مقابل ٢٦٣,٤٠ دولارا اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت بـــ70, ٢٦١ دولارا قبال الطهر وبـ٣٥٩.٤٠ دولارا بعد الظهر.

وتراجعت الفُضّة ايضا لتقّفل الإونصة منها في دولارات أول من أمس في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ٥،٢٨١ و دولارات. البورعأت العالمية

هنا حركة البورصة ليوم الثلثاء ١٩٩٧/٣/٤.

في المِثَّة في مقابل ٠٠١ في المئة في كانون الاول، البورصات الرثيسية بعد القفزة التي سجلتها "وول في وقت اظهرت أحصاءات وزارة التجارة ألاميركية ستريت" امس لدى الافتتاح عقب تجاوزها عتبة انٌ مبيعات الشقق السكنية الجبيدة NeW Home) الـ ٦٩٠٠ نقطة لدى الاقفال أول من لمس. وجاء ارتفاع الدولار ازاء العملات الرئيسية الاخرى ليدعم لسواق الاسمم في البورصات الاوروبية والاسيوية بقدر ما يساعد نَلَك الشركات المصدرة، فكان أن تَجاوُز مَوْشر "داكس" الالساني من بورصة فراتكفورت عتبة الـ ٢٣٠٠،٠٠٠ نقطة للمرة الاولى في التأريخ ليقفل مرتفعا ٥٢,٨٠ نقطة على سبنك"، الامر الذي من شأته جعل الدولار في موقع مميز ليس فقط لزَّه المارك ولنما أزَّه العملات التَّخْرِي المَرْتَبِطَةَ بِهُ اوروبِيا، فَانْدَفْعَ فُوقَ عَتَبِهُ الـ ١٠٧٠ مأرك للمرة الأولى منذ ثالات سنوات،

> - ١٩١٥، آ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٠٦١٦٠ اول من لمس في نيويورك. - ١٠٢١٥٠ مارك الماتي في مُقَابِل ١٩٩٥. (. -- ١.٤٨٥٠ فـرنك سـويـسـري في مقابـل

> – ٥,٢٦٩٠ فـرنـك فـرنـسـي فـي مـ<u>قـابـ</u>ل .c.YToo - ١٢١٠,٦٢٦ لير إيطالي في مقابل .) 197, . .

انتعشت اسواق الاسهم والسندات المائية في

وبدأ الدولار معروضا أكثر فأكثر بدليل تداوله

ألَى مَزَيد من الارتفاع في المفارج في الخارج، انتفع التوازر صعودا في اسواق القطع العاآمية ازاء العمالات الرئيسية الاذرى ولاسيما منها ألمارك الالماني تحسبا لاتساع الفارق كُثيراً بين معدلات الفائدة الاميركية، المتوقع أن تَتَجَّهُ صَعُودًا، والمعدلات الألمانية التي برجح

الشَّمَادة التي أدلى بها رئيس الاحتياط الفيديرالي الآن غرينسبان لمام لجان الكونفرس لمس، عن الموازنة التحادية واسعار المستملكين، مشددا على ضرورة احتواء التضخم، مما عزز آحتمالات رفع معدلات الفائدة الاميركية عقب البيانات الاحصأئية التي صدرت مطلع الأسبوع، وخصوصاً مؤشر مديري المشتريات في الولايات المتحدة الذي عكس غليانا اقتصلايا في شباط. وقد تعزز هذا الاعتقاد امس، بعد اعلان مجلس المؤتمر (Conference Board) آن المؤشر المركب للنشاط الاقتصادي الاميركي -lead)

– ١٢١.٠٥ ين يلبقي في مقابل ١٢١.٠٠. تراجع الذهب والفضة

مَجلُسُ ٱلنَّوَابُ عَنَ الْاوضَاعَ الْاقتَصادِيَّةَ فِي ٱلْوَلَاياتُ المتحدة عشية صدور ارقام البطالة في شباط غدا الدمعة. ومكذًا تقلبُ مُؤْشَرُ "دأو جونز" الصناعي بين اعلى على ١٩٤٢,٧٨ نُقطّة ولدُني على ٢٠٠٠، ٩٦٠ نَقَطَّهُ قَبَّلَ انْ يسجل منتصفُ التَّداولَ ٢٩٠٨,١٤ نَقَلَط، بِتَرَاجِع ٨٧,٥٪ نَقَاط عنه اول مَنَّ امس. وكان سبق نُلكُ تُحسن الاجواء المحيطة ببورصّة طوّكيو معّ عودة الدولار الى الارتفاع ازاء الين، مما انعش الطلب

استقر اس سعر سعم سوليدير من الفئتين "" و"ب" على ١٠.٢٥ -١٠.٧٥ دولارات في بورصة بيروت، وارتفع سعر سمم بنك عودة "ج" من ١٧.٢٥ الى ١٤ دولارا. وبلغ عدد الاسمم المتداولة ٢١٢٥٨٢ سهما قيمتما ٣٠٩٥٩١٧ دولارا،

توزُّعَتُّ على جلستي التداول كالاتي: - البلسةُ الاولَّى: • • • 60 سمَّم من الفئة "" و١٢٠٠ ( سمم من الفئة

- الجاسة الثلقية: ٣٤٥٠ سمما من الفئة "أ" و١٧٤٠ سمما من الفئة "ب"، إلى ٢٩٢ سمما من البنك اللبناني للتجارة "ج" و١٠٤٠٠ سمم من بنك عوده وارتفع مؤشر أبنان والمهجر الإسهم اللبنانية بنسبة ٠٠١٢ في المئة واقفل على ١٩٦٠٤١ نَقطة، ومؤشر ليبانون الفست Lispi بنسبة ٤٣٠٠ في المئة واقفل على ١٤, ١٨ نقطة.

TOTAL FIXING LAST FIXING SUPPLY PRICE DATE N' COUPON PRICE L.L. QUANTITY TOTAL ATTACHED EXECUTED DEMAND SHARE LAST FIXING\$ اسم الشركة آذر تثبيت الكمية المطلوبة سعر التنست تاريخ آذر تثبيت القسيمة المربوطة كمية كلمعروضة Solidere "A" (1st Fixing) 10.25 10.25 3/03/97 45000 1318369 15.862 45000 سوليدير " أ " (التثبيت الأول) Solidere "A" (2nd Fixing 10.25 3/03/97 15.862 43450 43450 1262159 10.25 سوليدير" أ" (التثبيت الثاني) Solidere "B"(1st Fixing) 10.75 3/03/97 13300 16.636 31700 10.75 11600 سولينير " ب " (التثبيت الأول) Solidere "B"(2nd Fixing) 10.75 6740 34525 3/03/97 10.75 6740 16.636 سوليدير " ب أ (قتثبيت الثاني) Banque Libanaise 12.625 25392 pour le Commerce "C" 19.537 392 22862 3/03/97 12.625 البنك النبنائي للتجارة "ج" Banque Audi "C" 18 110400 213987 110400 3/03/97 17.25 27.855 جات عودہ "ج Ciment Libanais 3/03/97 7 1.15625 شركة الترابة اللبنانية 26/02/97 1.625 قرنيت ETERNIT \_ \_

		<u> </u>		<u> </u>	·	تحتمدم ت)	براويت
217852	مجموع السهم المتعاولة، Total Quantity Traded:	3095.917	قيمة الإسهم المتداولة: Volume in USD:	 2.314.0	<del>3</del> 62	القيمة المصرفيا et Capitalizatio	on ]

6000

10000

وملاع لثلاثة فيام

ودائع لثلاثين يوما

ودلكع السبوع ولحد

ودائع لشمر ولدد

وداثع لثلاثة اشهر

وبائع لسنة واحدة

V.aETVa

شماطت ليباع لمدة ٤٥ يوما

# \_ نتائج المناقمة

6.1875

6.875

23/05/96

22/01/96

31/01/07

Ciment Blancs Bearer

الاسمئت تلاييض (لطبله)

Ciment Blancs (Nominal)

الاسمنت الابيض (اسمي)

Uniceramic Bearer (c)

					ے رسمس	_
ليعة السن	المردود	فاثدة	تعميم	تأريخ	تاريخ	ZHAN
الشرائية	على السند	الدسم		الاستطاق	الامدار	بالاشهر
9777	14.45	TETA	16.5	1997/7/0	1997/7/7	F
95556	16.01	17:09	3.01	1994/9/E	199Y/T/3	٦
47A);	IOLTE	15:55	3-61	1994/7/0	1999/7/3	31

فائدة القسيمة قيمة السند قيمة السند الشرائية تدفع مرتين

4 and amy straigh straigh	تاريخ دخع الكاسيمة
r.x	1997/9/£
F-4	1994/1/0
r-A	1994/9/7
A-1	1999/T/E
َهُ لَدَى مَصرفَ لَبِنَانَ (الجَمهور مَصرفَ لَبَدُ السند ثلاثةَ اشهر على الاقل)	– عمليات حسم سندات الخزينة فقط على ان يكون عمر

1215 10.E 1999/T/E 1994/T/T 5E

المدة من تاريخ الاستحقاق

ين عنون لاعد 

۲۲. • • ٩ اشهر (۲۲۲ يوما) fF. • • ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) 11... ٣ أشمر (٩١ يوما) نبهة الدسم للسند الواحد لغير سندات فثة الد

المدة من تاريخ الاستحقاق A7A7. . . هٔ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) AAOT,.. <u> ۲</u> لتبهر (۹۱-یوما) 9254...

ودائع لسنة ونصف سنة Z TLTAYO Z TEASTD م والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٦١١٦ ۲۰ يوما ۱۸۰ يوما fTe . . **?**T. • • 11... ff. - -11.64 شره : 15.55 15.09 17:14 ۲۰ يوما (بالمولار الاميركي) ۱۸۰ پوما

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى ممرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الفائدة

2 & YO

ሂ ዔለ1

Z1 -. · Y

Z11:5A

215.50

Z15. · ·

الفلئدة

% & TYO ..

2 % .....

Z TA - STYC

2 %03TO.

4.750

· هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فولاد العسم هذه ممكن ان تتفير في اي لحظة.

Y.O

r -	<b>سي مر</b> ب	ر اله فسنت	سرحوحر
۱۲	برايم فنتشور ٢	٥٠/٦٠٠ مختلفاً	غولف ليجنسي
16	أولد فوكس	٤٠/٥٠٠ مستوعبآ	متز ماريتيم
3.5	جنرال غورباتوف	٨٤/١٢٠٠ مستوعبآ	سي ستار
	الزائر	المستطرة	
الباذرة	المرفأ	البخائع (طن)	الوكيل البدري
 طرطوس	كونستانزا	، ۱۹۹ مختلطً	 ماريتيمز شپبينغ
زاق	طرطوس	آغلتقي ٤٠٠	يونايند دندند م
أفاميا دستار	أوبيسا	٢٥٩٦ حيياً	نافیفایشن بدر شیبینغ
ليا	أتفير	١١٦ مختلفاً	ليدر شيبينغ
انرياتيك ستار	مرسين	۲۵/۸۵۰ مستوعبآ	ع۔ مکلوي
سكونسبورغ	الاسكندرية	المنتفة ٧٠٠	م میلد
شیرین م	رافينا	۲۰۷/۲٤۵۲ مستوعبا	ت سي لاين
ف م. سپريدون	سالونيك	٢٠٠ واشية	سبيريدون

أوغوستا

زاظارا

١٦٠٠٠ يحروقات

1,4£6T1 1,150 1.02140 شراه، 1.0 ◘ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد السَّالغ بألعملة اللبنانية. مة كومة ٢٢٨ مختلفاً

امة السلام" و"جوليا رياتوف".	'جويلا" و'بدور" و'حه تشور ۱" و"جنرال غو	بأخرة ويقيت داخل ا ريواخر مسافرة هي: ' لد فوكس" و"برايم قن 1 ع باخرة، بينها تسا	عبل وثمانج -"داب" م"أه
		فة الدولية للملاحة،	يسار وعول نب لائحة الف
الوكيل البحري	اليخظع (طن)	البادرة	يف
ن، أبو رجيلي ن، أبو رجيلي ب. ثد م. أ.	١٠٠ مثلقاً ١٥٠ مثلقاً تلشمن	- عبودی ۱ داج اسماعیل عاری	

دخلت أمس مرفأ بيروت سبع بواخر ناقلة ٤٢٨٢ طناً، منها ٢٣٠٠ طن

_=	<u> </u>									
	بة	لع الزراعي		يد	<u>ير الدد</u>	المعادن غ		الثمينة	المعادن	
ل الاقفال السابق	نو (بـ5) الاقفا	الاقفال شيكا: للسابق	الإقفال	نيويورك (بـ٤)	الاقفال السليق	الإقفال	أندن (بدَ الطن)	الإقفال السابق	الاقفال	لندن (الاونصة بـ ٤)
	Y.,	1		کاکاو انار ایار		)	النداس ــــــــ • الألومينيوم ـــــ	775.00	709.9. 37.0	الذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
77c T		۱۲۱۱,۰ تبوز الذرة	1804,	تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٥٨٠٠.٠٠	64-0,-	القصدير النيكل	TA4.0.	i -	 البلاتين
190,50 7	·1,0·	۱۰٬۹۹ کیر ۱۰٬۷۶ تووز	10,8-	الدار ابيار تموز	1658.00	1520.0	الزنك	108.40	10,.50	البلاندوم
Y9T, A	المويا ــــــ، ( ( ر	دبوب ۱۹۱۰ نیر _	1	ين اند يد	طن) —	بن (بـ ۱۵ اله	لندن اسعار الب	اطن) —	کر (بـ 5 ا	لندن اسعار الس
	در. المويا	۱٦۲.۰ أَبِلُولِ زيت ا	147.40	تَمُوزَ قطن	1	1	آذار	i .	1	".1
12.72	FE,Y7	٧٢.٩٠ آثار _	04.34	انار ایار تموز	1 .		أيار ا تموز ا	í	1	اب تشرین الأولـــ

الاسواق العالية

الفرنك

البلجيكي

27,72

37,33

النجنار

الكويتي

٥٠٨٥,٥٠

0110.00

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

7790.

77£0..

الايطلار

۲۰۸۰۲,۰

.,...

JATT...

•,•••

.,.41655

· , · · · AY

منتم النالمية

JP Morgan Co.

Lockheed Martin

Loews Mallinekrodt

Merck Merril Lya.

Min Mining

Monsanto

Motomla

Pac. Gas

Penny Pepsico Plizer

PolaroidQuaker

Coats Viyella

Cordiant

Dalgety Dixons

Ecc Pk

GKN

Courtaulds

Cookson Grp Plc

General Accident

Gent. Electric C.

Granada Grp Grd. Metropol. Plc

Great Univ Stores

Guard, Ryl. Ex.

Hanson Tr Plc

HSBC HLDGS

Kingfisher Land Sec PLC

Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Pic.

Lucas Ind. Plc.

Marks Spencer

National Power

Racal Electronics Rank Org.

Microbix Biosystem

Lonzbo Pic.

Natwes

P. and O.

Reed Inti

Reuters

Rexam

Rolls Royce

Royal Sun

RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds

Siebe Plc

Storehouse

T.I. Group.

Tate and Lyle

٠.٤٠

....

• . 57

.,77

..01

عزر

الفرنك

الغرنسي

7.15

7.14

7,10

T.fY

T,TE

Skbeec. Std. Chart. Bank

Shell

Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.

NAVISTAR

Mobil

K Mart Kellogg

أقفال اليوم

🏎 الاقفال السابق ١٣ ـ ١٨٤٢٩

الإقفال

105 23

1275 6825 43,01

KI - 89

41.50

91.25 95.38

90 (

127.75 37.00

57.38 28.75 9.63

25.75 42.86 22.50 48.88 32.36 90.13 30.25 41.63 36.00

الاقفال

بورو

3.37 5.32 2.19

3.85 9.57

4,59 0,87

15.16

6.81 7.97 8.29 5.12

1.4% 206

4 89

0.78

4 94

7.37 6.70

1.45 5.71

2.90 4.26

6.60 3.29 2.36 5.02 9.43

3.14

10.39

9.15 8.83

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

.Y.YaT3

94,00 49,00 22,68

42.50

82.25 32.75 73.38 89.50 47.00

99.[3 62.25 33.13

47.63 66.25 79.88

61.75 25.13 73.50

145.13 15.88 35.63 42.75 57.38 58.38

السابق

148.50

282.80 280.00 1910.00

3121.00 257.10

2394.00

598.00 685.00

32.15

1530.00

980.00 538.00

1443.00 540.00 237.50

151.00 96.40

284.50 133.50

155.00 172.00 183.50

451.50 384.78 336.00 2743.00 1495.00

173

1.12 4.87 5.36 5.44 10.95 8.45 2.79 4.63 9.98 6.79 12.87

n.41 <u>2</u>47

4.76 4.28 2.43

10.25 5 R2 5.05

الايطالي

..9.

٠,٩٢

العينار

الاردني

FIAY, TO

البابلة

-,-11717

· . • £YT11

17.441

.,.1114

اقفال اليوم

الاقفال

84.L3

83.25

71.75

62.50 31.88

46.75 65.75

80.86

2067.00

268.20

2423.00 607.00

153000

1001.00 872.00

236.19

130,60 48,00

289.10

155,00

171.70 193.06

465.00 387 90 337.00

2870.00 1450.00

4.35 1.11

4.81 5.39 5.51

11.11 8.50 280

413

6.90 13.15

n 50 247

6,84 4,33 2,52

10.30 5.02 5.09

الفرنك

السويسري

1.10

1.0.

1.0 •

1.0.

1.0 •

384.00 383.60 Worms (CIE) 16.90 16.65 Zambia Copper Inve 155.10 155.10 Zellidja S.A.

· , · · ¥የኚ

\$199,70 E.1.,..

للعثمانية

117...

151...

السويسري

-,9571

T, AAY

1.1015

11EA, TE

الاقفال السابق٢٦٠,١٠٦ الأقفال السابق ٢٠٠,٢٦٥

Cpc Internat Csx Corp. Cyprus Amax Min.

Deere Delta Air Lines

Digital Equipmen Disney Corp. Eastm Kodak Estee Lander -A-

Exxon Fina Ford G.T.E. Corp.

Genl Dynamics Gilette

Halliburton

Honeywell IBM

150.00 | Nord-Est 283.01 | Norsk Hydro 285.00 | O.N.A. 1948.00 | L'Oréal

Inco Lid. Intl Paper ITT Corp.Johns

Petrofina Philips Electronics Pinault-Printemps-R

Procter and Gamble

Rochette (LÅ)

Roussel-Uclaf

Royal Dutch Saint-Gobain

Saint-Louis

Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport

Siemens AG

SKF Aktieb Skis Rossignol

Sommer-Aditivent
Thomson-CSF
Total
Valeo
Vallourer
Volkswagen AG
Wagons Lits Touri
Worns (CIE)

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq Asda Group Pic

Assoc Brit Foods BAA Plc

B.A.T.

Bass

Bicc

Barclays Plc

Blue Circle

Boc Group

Boots Co Plc

British Acrospace

British Airway

British Petroleun

British Telecom

Cable Wireless

Cathury Schweps

المارك

۲,۸۷

T.1f

7,11

7,15

7.14

الالمائي

British Gas

Burmah Oil

Primagaz

.....

الدولار

الكندي

1159.50

1177,50

النرافعا

اليونانية

0.0

1,0.

اونمة

الغضة

A14...

الدولار

الكندى

· ,TLTT

1.TEVE

75£T.67

1,-451

الدولار

1771.20

1550,50

الشلن

النمسوي

114.0.

159.0-

وحدة النقد

الاوروبية ECU

1.0041

7.0010

1.9261

P-. A7PI

1,3AYT

مؤشر داكس الالماني

الاقفال السابق ٢٢٦٢,٨٦

103.25 67.80 54.36 73.63 50.38 39.13 101.88 82.00

1287

47,50

6,63 61,90 9,00

26 75 30.63 73.38 53.75

19.00 21.25 62.88

الاقفال

3.41

[5,5%

242

172

3186 426 2530

بورصة فرانكفورت (مارك الماني)

السابق

341

15.50

2.44 2.72 47.25

413 2530

1135 (0) 45.44 123.70 725.50 77.40

170,001 179,001 152,901 156,001 184,001 85,40 11,401 11,50 12,782 21,001 1065,501 444,001 1355,401 364,80 1065,501 11,40,001 1065,001 11,40,001

وحدة النقد

لاوروبية ELLI

٤,١١

2.15

٤.١٢

2.15

اقفال اليوم

Santa Fe Sth. Pac.

Schlumberger Scott Paper

Sony Corp Adr.

Sears Roeb.

Tandy

Tenneco

Texas instr.

Union Carbide

Usx Steel Grp.

Warner Lamb

Tesco

Thora EMI

Vodafone Grp.

Zambia Cop. Inv.

بورصة طوكيو (ين)

Bridgestone Corp Canon Inc

Fuji Bank Fuji Photo Film

Honda Motor

Kirin Brewers

Nec Corporati

Nip Steel Corp Nomura Sees Pioneer Elec.

Takeda Cham Inds

Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Secs

DEUTSCHE TELEKON

Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Daimler Benz AG Degussa AG DT Babcock St

Dresdner Bank AG Hoechst AG RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbi

Dt Lufthansa AG

Mannesmann AG
Preussag AG
Thyssen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG
Linde AG

الفلوران

المولندي

1.90

T. . .

7. . 0

T.)0

الابطال

7.9.

Y.TO

Y,7f

Y.31

Y. • 1

Sharp Corp Sony Corp Sumitomo B

Matsushita E Ind Musubishi Corp

Akai Electric

Unilever

Victors

Westinghouse El. Woolworth

US Life Inco Fund

ألبيزيتا

الاسبانية

11,0-

الليرة

القبرصية

7.52,50

T.TE, fa

الين الياباتي

15,14

17,14

الريال

السعودي

٤١٠,٦٠

£1£.7.

كيلو النهب عيار ٩٩٥

1410 ....

1810 ....

CURPENCY CROSS RATES

الالماني

3310.

T, TYTO

997.9-

PYFA. -

الفلوران

المولندي

4-5,7-

A-7, T.

درهم الامارات

£19,T.

LIT, T.

الكورون

الاسودي

5.1,9.

5.4.9.

الريال

القطري

£57,1.

Efy, t.

اوتصة

..0700

4114

الفرنك

الفرنسي

- , 1afa

17971

190.01

.. FOYT

AY.3FOAT

108 13

12.63 68.38 42.75

89.13

10275

41.75 94.00 96.63

37.hJ

25.50 40.38 22.63 49.00 13.38

92.63 20.75 42.00 36.25

L30 7.30

230 0.97

3.27 5.30

3.76 9.45

923 451

0,87

15.06

1.38 7.90

8<u>2</u>9 501

1,97

0.75

492

7.33

2.88 4.21

234 436

3.08

10.37 4.68

9,05

5.66 2.72 5.30 1.01 4.37

النولار

الكندي

**T.AV** 

۲,۹٦

1.41

1.15

T.0.

المسال المسال

المارك

الالملي

9-1.4-

4-1,4-

الريال

العمائي

2.7.,..

القرتك

أالسويسري

1.74.70

3-25,70

الدينار

البحراتي

8.92,40

8118,40

الايرانية

1590 --

1750 ..

اساتال

1.E14E

4,7140

1757,7

FYOT, TO

S.TAYE

1.717.

لقفال اليوم ٢٦٥١,٦٩

71\_5 71.88 53,38 65,25 34,88 400 30,88 125,13 58,38 114,63 102,13

33 00 67.25 83.00 102.04 65.75 33.63

117.63 60.38 105.25

59.13 37.86

698.00 158.80 237.20

111200

\$45.00 350.00

3492.00 219.00 258.50 67.15

231.00

4[9,00 12,96 233 10 880,00 153,10

618,00 3.18 793,00

544.00 932.00

644 00 2670,00 478,90

478,90 2100,00 321,00 306,80 342,50 827,00 68,30 353,50

JUDIT OC

692.00 652.00 95.00 (528.00 595.00 79,00 52.75

704,00 1264 530,00 381,00

الاسترليني

0.40

٦,..

1,71

7,75

0.95

الفتك

الفرنسي

177,10

579,1-

المصري

17,703

1291,10

10-1,50

. . . . . .

الليرة الانكليزية

باب اول

11.0..

1700 -

ان سان

الاميركي

1,7154

APPA.

D,YTAO

1,4-90

14.4.4.

1.686.

الدولار

الاميركي

1021.0.

1001,00

الليرة

السورية

TO.E.

للشراء

للمبيع

الشراء

الشراء

المبيع

للاتعاد الاوروبي

بؤشر داو جونز الاميركي

الاقفال السابق ٩٢ ١٩ ٢٩

مؤسر دو بر ِ القفال اليوم ١٨٥٢،٧٦ ﴿ .

بورصة وول ستريت (\$)

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express

Asarco Inc.

Avon Prod.

Boing Boise CASC Bristol My.

Caterpillar Chase Manh.

Citicorp. Coca Cola Colgate Columbia Gas

بورصة بلريس (فىف)

Alspi American Tel Tel

Anglo Amer. C. S.A. Bail-Equipement

Bayer Aktiengesells BHV

Carrefour Casino Gui Per Adp

Casino Guichard-Per

Ciments Français Club Mediterrando

Comploir des Entrep Credit Lyonnais

Danone (ex BSN) DMC

Du Pont Nemours

East Rand Prop

Eaux (Gle Des)

ELF-Aquitaine Eridania Beghir

Еххов Согр.

Fives-Lille Galeries Lafaverte

General Motors GTM-Entrepose Hoechsi Aki.

IBM Corp ICI Ltd Plc

Legrand Legrand ADP Locindus

Longometal-Afrique LVMH

Lyonnaise des Eaux

ليومين

لشمر الـ17 اشمر

ل7 اشمر

ا لـ٥ سنوات

الـ١٠ سنوات

ل.۲ سنة

Y. 9EOT)

Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas

NIJes Galerie

الدوائر

الميركي

0.15

6.75

33,0

0.7.

0.44

1,74)

1,011

1,854

Lafarge

Accor Air Liquide

Bancaire (cie)

Barrick Gold

Bic Bon Marché

CFF

Chargeurs

Chevron Chrysler

Bankamerica Corp.

Atl RichL

Аппсо

الاقفال

72.18

65.25

36.00 3.75

33.25

118.13

الاقفال

775,00

911.00

361.10

712.00

158.00 245.80

550 00 927,00

1101.08

554.00 350.00

362.00

232.70

430,00

237.70

9|5:00 |53:00

64200

3.15

801.00

558 00 940,00 642,00 5670,00 487,00

3994.00 333.00

316.10 348.60 436.00 69.30 560.50

101500

712.00 856.00

95,01 1362.00 603.00 81.90 52.65

734,00 1,72,10 584,60 381,00

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

شحنت في ١٧٤ مستوعباً.

٣٣٢٠,٦٦ نَقَطَةً، وحَنْتَ الاسهم الْفُرنسيةُ والبريطانية حذو الأسهم الالمانية، فقفزُ مؤشّر أُكَاكُ ٤٠ أُ في بورصة باريس ليلامس المُستّوي القياسي الذي سجله في ٨١ شباط الماض (٢٣،٨،٦٢ نقطة) قبل ان يَقفل مرتفعا ٤٣.٤٥ نُقطة على ٦٩, (٣٦٥ نقطة، في وقت ارتفع مؤشر "الفايننشال تايس" لدى الاقفال ٥٠,٦٠ نقَطةُ الى ٤٣٥٧,٧٠ نقطة، مَقْتَرِباً مِن اعلى مستوياته التاريخية التي سجلها في ١٠ شباط (٤٠٤، ٢٢٢٤ نقطة). وتباين اتجاه "وول ستريت" بين الارتفاع والتراجع بعد افتتاً هما الجيد أجمالا أمس، تحسباً لحمول توتر

في سوق التسليف نتيجة تسارع وتبرة النمو الاقتصادي. فكان أن آثر معظم المتعاملين، بعد شمادة رثيس آلاحتياط الفيذيرالى امآم اجان الكونفرس أمس، انتظار ما سيعلِّي به اليوم امام مجَددا علَى أسهم أَامصَّارِفُ، وشَرِّكَاتَ التَكَنُّولُوجِياً المتطورة، فاقفل مؤشر "نيكي" مرتفعا ١٢٥,٦٥ نقطة الى ١٨٥٦٤,٧٨ نقطة.

ايلي قموجي

معاقبة المنطقة؟

طرابلسي "فوجئنا لنيراً بِالمِفطَطّ

التوجيمي الذى يلحظ نقل ثلاث

كسُارات لَّبنان آلَى اقليم الفروب

ونريد أن نسألُ: هل المقصود معاقبة

هذه المنطقة ولملما وتشويه بيئتما

أضاف: "نضم صوتنا الى اصوات

لمالي الاقليم برفض نقّل مُّذه

ألكسآرات الى المنطقة مطالبين في

للوقت عينه بأن لا يحول الاقليم مكسر

عصا او كبش محرقة، وان ينظر الى

مده المُنطقة اللبنانية بما تحتلجه من

تطوير ودعم ورعاية بعدما عاتت مآ

عانت من لعمال طويل وحرمان متعدد

الوجه. كَذَلَكُ نَطَالُبُ بِأَن تَعَالَجَ لِلْقَصَابِا

الشائكة في روح المسوولية

وبالتخطيط الواعي والمدروس والحلول الناجحة الحقيقية التي لا تزيد الأمور

تجمع ابناء الخروب واعلن الامين العام لتجمع ابناء اقليم

الذروب الاب جوزف قزي، بعد جولة

تَفْقَدَيَّةً في بلداتُ الاقِليَّمُّ، وتَعليقاً عَلَى

الاضراب، أنه "حرصاً منا على سلامة

اولائنا وصحتمم، نندعو جميع

المسؤولين والقيادات السياسية وكل

المعنيين بالعمل الجدي والفوري الى

رفع الضرر عن منطقتنا المتأتى من وجود معمل الترابة ومحرقة النقايات

والكسارات في منطقة سبلين وغيرها

من مصادر التلوث على أشكالها

وأنواعها الموجودة ايضا في مناطق

أخرى في اقليم الخروب، وخصوصاً ما الى به المنطط التوجيمي للحكومة في

شأن الكسارات الذي يشكل مخططا

تدميريا اضافيا لحياة المواطن في اقليم

الخروب ولكل المولطنين في المناطق التي شملها هذا المنطط".

والقيادات مسؤولية تردي الاوضاع

الُصدية لاهلنا من تلوث البيئة، محذرين

منطقة التمادي في الاستهتار الداصل بالامن الصحي والانساني والاجتماعي والبيئي للمواطنين".

اضاف: "أنـــُنا نــحمـل المســـؤولـين

(رمزي مشرفية)

واشار الى ان "امالي الاقليم لن

يسمحوا بدخول كسارة الى المنطقة

وسئلجاً إلى التصعيد إنا اقتضى الأمر".

وقال النائب السابق عدنار

### ودؤة النجار

### البيئة لتنتصر!

سجّلت البيئة امس صفعة بديدة من صفحات انتصاراتها المتواضعة على ممجية الفوضي والتدمير والتذريب التي تضرب في كل أندأه لبنان. أن انتفاضة اقليم الخروب في

وجه أنياب الكسارات ومذططما التوجيمي، الذي يمدّد الجبال والوديان ويتربص بمستقبل الطبينة والمناخ واستقرار حياة تشكل نُقَّلة نوعية في العمل المنني والوعي الشعبي آمواجهة تاريخ طويل من الفلَّتان الذي يضرب شمآلأ وجندبا شرقآ وغربا ينمر جبالنا من ابل حصول الزعماء والمتنفنين والمنظيين على ثروات تتكدس على حساب نسمة المواء التي جعلوما البوم عابقة بالتلوث ولا ندري كيف يمكن ان

أنَّ التحرك الشعبي في اقليم النروّب يفترض ان يتكرر في كلّ منطقة من المناطق اللبنانية الممددة بالتدمير والتلوث، وليس هناك اي منطقة لا يطالها هذا التمديد على حد علمنا.

ولماذا لا؟ انه تصرك من أجل بقية باقية من الجبال التي مجدتها الكنب المقدسة وتغرل بما الشعراءِ، فجاء من يعمل فيما عدماً

الزبالة مكانها المزابل

أو الأرض السائبة

كتب الدكتور محمد علي موسى هذه الكلمة، معبرا عن المرارة حيال

شروعُ نقل الكُسّارات الى أقليم الخروب، داعيا الامالي الى وقفة رفض.

طالعتنا "النمار" في عددي ٢٦ شباط و٢٤ منه بخبرين عن اقليم التروب

ُ الْكَسارات "الكارثة" يخص الاقليم بثلاث منها: في سبلين وبعامير

وَعَلَمَانَ. وَهِذَهُ الْقَرَى تَدُوطُهُ مِن شَمَالُهُ الْيَ جِنُوبِهُ بِحِيثُ تَعَمُّ النَّعَمِ قُرَّى الْاقْلَيْمُ

لبنأن كلَّه، وآلَى شُرورة ازالتهاً. وَكان ذَلك في معرض دفَّاعه عنَ بيئةٌ كسروان، وخطر الكسارات في تلك المنطقة، ("النهار") ٢٢ شبلط ١٩٩٧ علما

اننا خُناًّ، في الأمس القَريب، نبحث معه حماية البَيئة في لبنان كله، وفي

مناطقنا خصوُّصا ايَّ في الْأَقَلِيم والشوف وقد اسمب شميبٌ في شُرح برامجةً

ولكن عندما تتجه الامور في الدولة، على النحو الذي اوردته "النهار" وما من

حد يعتبر أنه معني بهذا الامر، ولا تصدر عن أي كانَّ كلُّمة من هذا الموضوع،

اللهم الا كلمة قالها الوزير وليد جنبلاط عن ضرورة استيراد البحص من

الخارج، ونأمل ان تخرج هذه الكلمة من حدود القول الى الفعل. عندما يكون

الاءر كذلك، يصبح من واجبنا ان نتقدم الى الدولة بمقترحات ترجعها وتنسخم

عع هذا التفكير، لا في الكسارات وحسب، بل في مجال النفايات كذلك. فما

رأَّي وزير البيئة ساعتَنْدُ، وهو الدائر اين ينهب بمكب برج حمود، في ان

نْرشْدُهُ آلَى الْمَكَانِ المناسِبِ، أنهُ اقليمِ الدَّرُوبِ بالذاتِ. فالزبالةُ مَكَانَهَا المِزَّابِلِ،

البُس كَنْلَك؟ ولا يزال في هذه المزبلة مُتسع لمزبلة يُرج حمود، ولمُزبلة العمروسية ايضا. فتوزع بالمقدار المناسب في قرى الاقليم كلها.

ولمّا الذبر الناص بُـ ّالروابي ُ ، المدينة الصناعيةُ النموذجية في قرية "القريعة" والتي "ازالت شبح التوطين عن لقليم الخروب" هكأته تمنين لامل الاقليم

وتعويض عن كارثة، او كأنه مِنَّة تعبط عليهم من السماء، فكأن الشهادات

العليا، والاسماء الكبيرة، الطامِّحة إلى النيابة والى كل مراكز الأدارة، أضحت

اضحوكة وكأن رجال الأقليم مؤلاء، النّين يحملون الدولة على اكتلفهم وبأعلى

مستَّوى من الْكَفَايَةَ، قد أصببُوا بالبله وما عادواً قائرين على معرفة الاحياء

الصناعية المائلة في الكرنتينا وبرج حمود وصيدا، وغيرها من المدن والضولدي،

أمانًا الاستخفافُ بالاقليم وأهلهُ؟ وأمانًا لايمنون علينا بأمور اكثر "دفعا" في

مجال الحضارة والتقدم. فلو أن أحد الجدود المتوفين بُعث حياً من أقليم

الذروب لما تأه عن درب بيته، ولا عن معيشته. فالدرب هي الدرب والعين هي

لمَّاذاً هذَّه النَّظْرةُ أَلَى ٱلاقليَّم، وكأن بنيَّة من عجامل القرون الوسطى، ولا

صلة لهم بالحضارة. لمآذا حصر الكسارات فيه، ولزالتها من أنَّحه الجمهوريَّة

كلها؟ لماذا اقلمة المناطق الصناعية فيه؟ ولم لَّا تشَّيُّد فيه الْفنادق ويمد بالمَّيَّاه

والماتف والكمربه؟ فيتحول مصيفاً لابناء صيدا وبيروت ومو في اعاليه جاف

لواء بعين حسي رسي حسيب. لماذا التركيز على اليد العاملة في الاقليم، وليس فيه عامل واحد، اذ جميع

ابنائه من حملة الشهادات، ويهربون من الاعمال التي لا تتفق ومستواهم التلعي، ولا يعملون في اراضيهم الخاصة حتى تحولت قبورا يأكلها اليباس

لدانًا ينظر الى الاقليم هذه النظرة الدونية، ولا ينظر اليه حضاريا فتشمله

نتمة التَّنْظَيْم المَّدِني، وتُخطط طرَف وتُوسع وتصنفُ لراضيه؟ وَتقام فيه

الحنائق والساحات ودور العلم؟ لماذا؟ ولماذا؟ ولماذا؟ لظن أن الدولة اللبنانية تحسب أن بين مناطقها منطقة تسمى اقليم الخروب،

في لُيست قَصَا، ولا مُعافظة، قديمة أو جبينة؟ وان لما عليها حقوقاً، وقد

تَكُونَ الدولة محقةً فلم تزعج نفسما بالتفكير في تطوير الاقليم، فيما لم

ُ وَمَا يَامَت فَنَّةَ من اهله تَّهلل لكل نافخ في بوق، ومن اي مكان اتى؟ فهل

يستَّتد ابناء الاقليم لوقفة واحدة رافضين كلِّ اجْراً؛ يُسَيِّءُ آلَى مَكَانَتُهم؟ مَل

يمبون هبة الرجل الواحد لتعطيل عده الافكار الشريرة التي تستهدف

سُطَقَتُهُم؟ وهلُ يتَحفزُون لتعميم الهاتف كما في حيداً وبعقلينٌ، وليعذرني

مُّل يواجه أننا الاقليم "سترنات المياه" الملوثة في اكثر الاحيان تذرع

المأساة كبيرة، واكتب باسلوب غاضب لآن الاساءة ناتُ اشجان والظلم

. هذا صُوتٌ من اصوات الاقليم رافض لما يُخطط وستليه اصوات كثيرة،

الجمعية الصحية تدعو الى حال طوارئ

الدكتور محمد علي موسى

وطالبت المسؤولين "بانقاذ

المواطنين وتنويرهم بالمعرفة

والارشادات وتزويدهم اخبار التلوث.

بغية تجنب كل ما يهدد المحة العامة

والفرد فالمطلوب العمل ضمن خطة لا

تُسبقها الاحداث. ولا بد من اعلان

حال الطوارئ واستنفار كل الجمعيات

والمبئات الانسائية وعقد مؤتمر وطنى

لمعالجة هذه الاخطأر". ورأت أن من

– أنراج موضوع الثقافة الصحية

– تـُطبيق القوائين والمراسيم

-- تازيم شبكات المجارير في كل

ألكشف الدوري على المياه

اللبنانية وتعديد اسباب تلوثها.

المتعلقة بحق الانسان في الصحة

وسلات البيئة.

الاراضي اللبنانية.

والبيئية في البرامج المدرسية

والجامعية لانه أساس تقافة الحياة.

الضرورة اتخاذ الخطوات الْأُتَّية.

غير منظورة في البقاع".

يروبهم جيئة ونهاباء تسمم اجسادهم وتستنفد أموالهم وتعطم اعصابهم

وكذلك كبرياءهم؟ هل يتدركون ليضفوا وصول البياه ألى قراهم صيفا وشتاء

العين، والجرة هي الجرة، والسراج هو السراج.

الموك، جميل المناخ رائع الطبيعة؟

يزعجها واحد من سكانه بأي مطلب؟

اهالي المنطقتين، فلهم منا كل المحبة.

رفعت الجمعية الصحية اللبنانية

العوت عاليا في مواجهة ما تعرض له

لبنان الأربُ وما يعانيُهُ من

تلوث، بدءًا بمستوعبات النفاسات

السامة وتلوث المياه والثروة

السمكية، لأفتة إلى "مثات النصابين

بالانسمال وانواع الحمى وعوارض صحية

عسيران :

استيراد البحص

صعب المنال

حذر النائب علي عسيران من جعل

المداصَّمة والطَّائفيَّة هي النَّسُمة البلرزة في اختيار مناطق الكسارات.

وشند في تصريح له "على ضرورة

المَّافِظة على البيئة"، مشيرا الى "ان

فكرة استيراد البحص صعبة المنال".

تأباه النفوس.

والمفارقة ان وزير البيئة اشار في الفترة نفسها الى خطر الكسارات

بأكملما، لئلا يضبع على اي قرية نصيبها من الغبار والضجيح والتلوث.

موتقين بالخرائط شأن الاخبار القاطعة التي لا تدع مجالاً للشك.

الخبر الأول في عنوان: "منا ستحل "كارَّثة" الكُّسارات".

والثاني: شبح التوطين يبتعد من اقليم الخروب.

الروابّي" مدينة صناعية نمونجية في الْقريعَة".

واستمر الاضراب العام، الذي كان شاعلاً مدةً ساعتين، بناءً على ألدعوة التى وجمتما لجنّة طوارئ البيئة في الاقلُّيمُ واستجاب لها الناسَ في القرى

والبلكات التي تسيش ماجس "الكسارات" وما تلحقه من اذى في البيئة والطبيعة وصحة الاهالي." وكتب مراسل "النهار" رمزي تشرفية عن اليوم النطويل من الاعتراض والاحتجاج في اقليم الخروب، فقال: "اقَفَلْت المؤسَّسَات التَجاريةُ من الساعة العاشرة حتى التاتية عشرة وتـعـطـلت الـدراسـة فـي المـدارسُ ألرسمية طوال نهار امس وشلت الدركة في الشوارع الرئيسية وشمدت

خرج اهالي بلدات اقليم الذروب

وقراه آلى الشّارع أمس وسط أضرأب

عُابُ لِفِ المنطقةُ احتجاجاً على محاولة

تشريع عمل الكسارات ونقل المزيد

من أنوآت التدمير اليها عبر ما تضمنه

المخطط التوجيمي الذي أعدته "دار

المندسة" وأصبح في عهدة مجلس

الساحات تجمعات للمواطنين، الامر الذي دفع الجيش البلبناني الى تسيير دوريات، في حين شوهدت دوريات مأثلة لقوى ألأمن الداخلي تجوب الشوارع، وخُصُوصاً الداخلية منَّما، ومي تابعة ألى فصيلة الدامور".

جزًا لا يتجزأ من جبل لبنان".

بين بيروت وميدا.

ممأثلة اطلقت من مُآذن المساجّد.

التدمير والتمجير الذي سموه توجيمياً". لند على صدورنا وكأن كل ما صنعته القلوبُ المتَّحجُرةِ، اتْبُتُ لَهُمُ أَنْ حُسلُبًّ

بدل ما يكحلونا عمونا".

القرار ألى المسؤولين. وقال الجوزو لـ"النمار" ان "التحرك

اضاف: "الـكسـارات الهوجـودة ِ في ألتي تنسبب بارتجلجات خطيرة".

تدرك شعبي

## يوم الاعتراض الطويل على الكسارات في اقليم الخروب

# اضراب عام وتجمعات شعبية فرقتها قوى الامن اصوات شاجبة والاهالي يلوحون بالتصعيد



قوى الامن تعمل على تفريق تجمع برجاـ

ومن أبرز التجمعات التي رافقت الاضراب الاحتجاجي – السلمي، واحد في ساحة برجا، شارك فيه طلاب المدارس واصحاب المؤسسات التجارية، مما حُداً قوى الامن البَّاخِلي على تَكَثَّيف قواتها والعدمل على تفريق المواطنين اشرأف آمر فصيلة درك العامور

الكبير في ساحة برجا عضو لَّجنة طواريُّ البيئة في الاقليم سعيد الشمعة، فَقَالَ: أندن مع اعادة النظر في المنظط التوجيمي شرط أن يُلحَّظُ أقامة كحسارات في امتلاك للمستؤولين وقصورهم بدآل استحداث كسارات جديدة في منطقة التقليم، فاما أن بكون هناك صيف وشتاء على سطح ولحد في لبنان واما نمضي قدماً في

لضاف: "من هذا المنطلق تقوم لجنة طوارئ البيئة بالاتصالات اللازمة لضمان عدم أمرار مشروع المخطط التوجيمي، ومي تطالب نواب المنطقة وفيَّى مقدمهم الوزير وليد جنبلاط برفض هذا المشروع، وُخْصُوصاً أننا نعتبر أنفسنا

ينكر أن البيان الذي كان صدر أول من أمس عن اجتماع "علماء الاقليم" في مقر دار فتوى جبل لبنان تدول منشوراً وزع في غالبية قرى المنطقة وبلداتها، لأُفْتَأَ أَلَى مَعَانَاةَ الاقليمِ مِن جرا "القطاع السياسي" ومطالباً بجعل المنطقة محافظة في اطار مشروع التقسيمات الامارية المديد، ولوح بالتصعيد في مواجهة خطة نَفَلَ الكسارات عبر قطع الطريق الساءلية

اضاف: "طَّنُوا أَنَّنَا مُوتَى فَأَرَادُوا وَضَعَ ايديمم لكم لا يشخي غليلهم؛ فصحتكم وصحة اطفالكم وبيوتكم ومزروعاتكم عير واردة في حسبانهم" (...). وخلطب "اخي، يا أبن الاقليم، التفض في وجه مولاء الطلابين نوى الحقل لن ينطبق على حساب البيدر، وانك لن تساوم على حقك في حياة شريفة وبيئة نظيفة، أثبت لهم اتك في المرصاد وستعمل على قاعدة من لَخُدُ مَالِكَ خَذَ روحه، فكيف أذا أراد أنّ

وختم "أخي في الاقليم، أمدوا لنا معمل سبلين وزفاتة حورية ومكب نفايلت وادي المعنية ومقلع الـCCC، فطالبنا برفع الضرر الناجم عنها، فزادوا الطين بلَّةً وكبُّوا الزيت على النارّ بمخطط توجيمي يُشرَّع لثلاثة تجمعاتُ للكسارات فأصابنا ما أصاب القلال:

الجوزو يحذر واستمرت قَضَّيةً نَقَل الْكسارات الى الاقليم مُحور شجب من اوساط على علاقة بالشأن العام. وقال مفتى جبل لبنان الشيخ محمد علي الجوزو: "ان الاقليم لا يقبل ان يكون مجمعاً للكسارات"، لافتاً الى آنه تم الإلاغ هذا

الشعبي الذي قام به الإهالي يحدف الى تَعِنيبُ الْمِنْطَقَةَ كَارِئَةَ حَقِّيقَيةَ، والى الوقوف في وجه نقل التلوث من منطقة الی اخری"،

ولفت الى "اننا مع توسيع المطار ولكن عليهم أيجاد مصادر للصخور من مناطق جردية بعيدة عن التجمعات

المقدم سامي دميان.

مواجمة اي استمتار بحياتنا وحيأة

وتحدث عدد من المواطنين فعبروا عن سخطهم حيال ما يحاك ضد الاقليم واهله، وغضبهم من جراً خطة نقل اكثر من نصف كسارات لبنان الى

مآذن ومكبرات وكان لافتـاً ان سـيـارات مـزودة مكبرات الصوت جألت المنطقة ودعت الاضراب والاقفال تلبية لدعوة لحنة طوارئ البيئة. وترافق ذلك مع دعوات

واستجابة لهذه الدعوات كلا التجمع الشعبي في برجا يتدول تظاهرة، الا انّ تُدخَلُ القُوىُ الأمنية حال دون تلك، واستعيض ببيان صدر عن لجنة طوارئ البيئة خاطَّبَ "اهَّالي الْأقليم، بلدة بلدة، وقَرية قِرية: البشرِّي لكمَّ، ولكن بعد عُذَابِ اليَّمِ. فالمسؤولون على كل المستويات لا يرضيمم الدرمان الذي عانيتم وتعانون، لأنه غير كأف فزادوه بالقهر وزينوه بالموت فوعدوكم بنحو نصف كسارات لبنان. خصوكم بثلاثة تجمعات من اصل سبعة يلدظُما مخطط

يأخذ الاغلى والاحلى، صحتك وصحة

وكأنت ذكرت مصادر لجنة طوارئ البيئة ان اتصالات جرت عشية التحرك اتمرت لقاء صاحياً (امس) مع رئيس مجلس الوزراء رفيـق الدريـري لـم تتوضح نتائجه بعد

الاقليم الدقت ضرراً كبيراً في بيئتناً، وخصوصاً تلك العائدة الى C.C.C.L

أما النائب علاء النين ترو فاشار الى ان المخطط التوجيميّ لَم يقل بنقل الكسارات الى الاقليم، بل يسمح بترذيص الموجودة حاليا في المنطقة مُنْذُ اعْوام عُنيدة" الفتاً الى ان الحنيث عن المقطط التوجيهي مغاير للمقيقة ويدخل في مجأل التّحريض تحدث خُلال هذا التجمع للشعبى على ابواب استحقاقات قريبة مثلما **جری فی مناسبات** عدة، م<mark>ع</mark> تصنیرنا أيضًا من نقل أي كسارة جنيدة الَّى البنطقة بدسب البنطط". تهجيري

واعتبر الوزير للسلبق جوزف الماشم **َّانَّ الْمُفْطَطَّ الْتُوجِيمِ**ي الذي يوجه غالَّبية الكساراتُ الَّى مُنطقةُ أَقَلَيم الذروب، هو مخطط تمجيري جديد، **وليس توجيهياً". و**دعا رئيس مجلس الوزراء والوزراء الى "التريث طويلا قبل المُولِّفَقَةُ عَلَىٰ هِنَا المِنطَّط، لانَ اغرب ما فُعه أنه بلَّمظ أقامة خمس كسارات في كل لبنان، ويخص اقليم الذروب وحَّده بثلاث منها".

وقال: "أن قضية الكسارات اصبحت كالكرة تتقانقها الايدي ومراكز النفوذ،، للى أن تستقر في منطقة بداع أُستُضعافً اهلها، مثلما وقعت في السابق "قرعة" اقامة مندم فلسطيئيّ في محلة القريعة في الاقليم". وختم ان "اقليم الفروب، كان ينتظر من الدولة التفاتة خاصة، تعالج

اعماب الكسارات... يردون في مواجمة ذَّلك، ردُّ أصَّحاب الكسَّاراتُ في الاقليم عُلى حملة ما يعاتيه من تخلف ولهمال وما اصابه الاحتجاج التعارمة ضد محاولات من تلوث بسبب معمل الترابة في سبلين، مما يشجع عودة المهجرين اليه، ويحول نون تمجير المقيمين أن تخلق فيه مشكلة بيئية جديدة قد يتسرب خطرها الى انوف المسؤولين بفعل امتداد الاقليم الى مشارف

"تشريعها" ونقل المزيد منما الى المنطقة، فناشدوا نواب المنطقة الاخذ في الاعتبار ما ينجم عن دعوات قفل الكُّسارات من تشريد للعمال والاضرار التي تلحق بعائلاتهم.

# الحريري استقبله في القصر الحكومي



الدريري مجتمعاً بالنسفير الأثماني ارك والنائب الألماني نومر. (ساكو يبكاريان)

استقبل امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في القّصر الَّدكومي رحيى مصريري حي مصري السفير الالماني فولفغانغ اريك يرافقه عضو مجلس النواب الالماني منريك لومر المتخصص حاليا في شؤون لبنان وسُوريا في الحزب المسيّب دي

النيموقراطي. بعد اللقاء اوضح السفير اريك انه سلم الدريريُ رسالة منُ الْمُكُومة الالمانية تؤكد فيما ان المانيا

## المجلس النيابي بعد ظهر أمس. اهالي الضنية وكفرحونة يحذرون من نقل الكسارات

بعض المناطق اللبنانية بواجه

وتسائل: "مل بعقل أن يلمظ المِنْطط التوجيهيّ مناطق خَضراء ومزروعة في الضنية ً، مؤكدا "اننا سنُستمر في دفاعنا عن البيئة وعن مشاريع الدفاظ عليها سليمة، ولنَّ نتواني عن رفض المخطط التوجيمي

لا يزال مشروع نقل الكسارات الى باعتراضات شييدة، وأخرهاً من بـــــــر الشمال وجزين. فقد استغرب رئيس لجنة رعاية

البيئة في الشمال المهندس محمود الدلاب ما ورد في المخطط التوجيمي للكسارات عن مشروع لنقلما الي منطقة سير الضنية وقال: "ان في الشمال منطقتين سياحيتين نعتز بهما، هما دورة قانيشا وجرود الضنية. وها هي المخططات التوجيمية تأتى لتَقضَى على احدى ماتين المنطقتين وتدول دون استمرار العيش فيماً ووصول السياح اليما"، لافتًا ألَّى أمكانَ نقَلُ الكِسَارِاتَ الى المنطقة الواقعة فوق جبال الاربعين وحرد الاجاص للافادة من تفتيت صخرها واعادة زرعها وتحريجها لانها

ألى ذلك، بدًا الأماليّ وشخصيات في الضنية تدركا مانفا الى شرح أضرار هذا المنطط على البيئة في

الضنية والجوار، وعقد لهذه الغلية لقاء شعبي حَاشَدُ في مطعم المختار سير، وضعت في خلاله خطة تدرك لمنع نقل الكسارات الى المنطقة.

وكان وزع بيان باسم على شندب، احد المنافعين عن البيئة، تضمن رفضا قاطعا لاحتمال أمرار مشروع الكسارات في المنطقة، داعيا ألَّى انعاف الضنية آلتي جمدت مشاريعها.

ستسترجع مستوعبات النفايات، لكن

الموضوع سيتطلب اسابيع عدة

من جهته اشار لومر الى ان البحث

واستقبل نائب رئيس مجلس

النواب ايلي الفرزلي النائب الالماني

برافقه السفير اريك في مكتبه في

تناولُ عملية السلام في العنطقة.

لاسباب تقنية.

ومن جهة اخّرى، آصدر اهالي كفرحونة في جزين بيانا استنكرواً فيهُ نُقَل الَّكسَارَآتَ الى بلنتهم وحذروا من مغبة نقل هذا المشروع الى حيز التنفيذ، ومما جاء في البيلنّ ان كارثة المقالع والكسارات لن تحلُّ في كفرحونة لآن أبناهما والجوآر لن يتَّخلوا عن فردوسهم السعيد، ولن بسمحوا ليد العبث والارتجال ان تحقق ما عجزت عنه آلة الاحتلال"،

وقال الاهالي ان "دار المندسة التر اعتمدت الدراسات العلمية والموضوعية والمعطيات الجيولوجية والبيئية والمدنية، وحماية مصادر المياه، لم تدرج اسم كفرحونة في مخططها، وان التنظيم المدني لم يحرجها ايضا فَى اقتراحه"، وتسائلوا: "من مو اذا ذأتك الوطني الغيور الذي قرر ان يزف عروس الجنوب (كفرحونة) الى نُهر

ومرويأتهما يقصون سوانح أُوقَاتُهُم ولقاءاتُهم اليومية. ومن يسمعهم يروون اخبار الامرآء المعنيين والشهابيين ومعاونيهم ومدبريهم ومناوئيهم من زعماء للعائلات الاقطاعية، سرعان ما يسمع في مروياتهم هذه اصدا نْكريات عائلية، تدبرت اليهم بالتوارث عن اجداد واقارب وآباء، كأن بعضهم من بطاتة الأمراء والزعماء، ومن المشاركين مباشرة فَى احداث مشمودة في تاريخ جبل لبنان السياسي والأجتماعي والاقتصادي والثقافي، وفي وقائعه. مكذا يتراى للسامع ان حدثيه من اهالي عاصمة الآمارة الشوفية اللّبنانية، هم من شهود عيان التاريخ الذي يعبشون في كنفه الحميم، او أن حقبة مديدةً

من التاريخ اللبناني، بتراثه واثاره، تعيش في كنفهم اي على مرأى ابصارهم، وفي بيوتهم وشوارع بلنتهم وسأحتها وأزقتها، وشجرة أنسابهم ألعائلية.

بيوت، عائلات وامراء فما موذا الشاب الذي لم بتجاوز العقد الثاني، يروي في دكان أبيه في ساحة البلدة، أز<sub>،</sub> جدته لابيه نم تطق لبوعها واولادها آلى نمشق التي حلوا فيما ضيوفا لدى معارف لهم، هربا من الحرب الاولى ومجاعتها في لينان. فعادوا الى نير القبر، سيرا على الاقدام، مثلما غادروها. وحملتهم على العودة السريعة، ارتل القمل وسعهم تعمل دبيبها. والشاب ف روايته خبر هذه الواقعة العلاية، أنَّما يكنى عن اهالي بلدته، ومنهم عَائِلْتَه، لا تَحْمَلُهم نُوازِل الْمَاضي والحاضر ونكباتهما على تناسى

الاصلاحات والترميمات الطفيَّفة.

وسرعان مآ احضر المصدث

مخطوط كتاب له عنواته "بساتنة

دير الْقمر" قسمه فصولا تدور على

تسمية ألبلدة ورواية اخبار عن

حقبات من تاريخها السياسي

والعمراني. خبران اساسيان فيّ

تاريخ الاجتماع السياسي والأداري

للبنان القرن التاسع عشر،

يستوقفان في رواياته نقلا عن كتاب جوزف نعمة "صفحات من

لبنان": "في ٢٧ ايـار ١٨٤٠ انتخب

اهاأي بير القمر أربعة عشر وجيما

منهم" يتولون قيلاة مواجهة

أ ابرهيم باشا أحتى اخراجه من لبنان

برنيم فانشئت (لذلك) منابيق لمشتري

السلاح والنفائر"، وفي عام

في لبنان في دير القمر. حدثان

نموذجيان في بـروز "العامة" او "الاهالي" على مسرح الديــاة

السياسية والادارية، واخراجها من

اروقة القصور والبسراييات الى

التمثيل الشعبي البلدي. ومذه

تجربة أولى ورائدة في مجتمعات

المشرق العربي كلماً. ومي في

الأصل من تفتح المجتمع اللبناني

وتركيبه الديموقراطي اللاحق، وفي

.، ١٨٦٤ تَأْلُف المجلسُ البِلَدِيُّ الاول

"العز" و"المحنية" وّالبرقي الحضاري" لبلدتهم العريقةً. أما معلم اللغة العربية الستيني البتقاعد كمال جرجس البستاني الذي استضافنا ساعات على شرفة بيتة العنيق راويا من تاريخ البلدة اخبارا ونكريات، فسرعان ما اشار الى أن بيته مذا يعود بناؤه الى علم تولي الامير بشير الحكم في ١٧٨٩. تم اتى بخريطة رسم عليها شدرة نسب ألعائلة التي توارثت احبالُها السبعة البيت، بدءًا بصالح واخيه مخايل افرام البستاني اللنين شيدا المنزل، وانتهاء به وبابن عمه السفير أيلي البستاني. والحق ان منزل السفير الذي كنّا نجمل مالكه حين لمحناه معلقا البستاني، فيؤكد أن قاعة العمود "الدقيقية" هي التي "نظل على بادة كنيسة سيدة التلة شبابيكها كقلادة في اعالي صدر البلدة، كان اذ لَفتتناً واجمَّته المشيدة وفق طراز الفن المعماري اللبناني وقمندلوناتها" (اي شرفاتها ذات التقليدي الانيق في تقشفه، السبب في ان نقصده مستطلعين فيستقبلنا المعلم المتقاعد كمال، المشربيات)، وليست "قاعة الاستقبال" المعروفة بهذا الاسم في ابن عم السفير، في بيته الملاصق الذي ما زال على قدمه مع بعض قصر بيت الدين. ُ

عما انا كـان حـضر في أواسط الستينات عرضاً امسرحية الرحبانيين المعني الثاني، اذ نكرتي الاسم والدُّبر "الْجَنْدِي عَبَاس" الذّي كَانَ فَي عَداد عسكر "المير" المعني في مسرحية القموة"، قال جرجي، وأشار بيده ألى بيته في أَخْرِ النزلَةُ المِفْضِيةُ الَّي ساحَّةُ كنيسة سيدة التلة المضافة صفة "العجائبية" إلى اللافتة التي تـشير إلى الطريق النازل والمؤدي اليما من طرف الساحة الرئيسية (سوق الميندان). ثم التفت الى الوراء، فأشَارَ الى الشرفة الاثرية الصغيرة ذات الخشب المشغول (قمندلون) المعلقة على الددار الخلُّفي العاليُّ من مبنى سرَّايا الامير المعنِّي الكبير، وقال. الناس المحتشدة في هذه الساحة منتظرة اطلالته في المناسبات والملمات"، ثم نابع "كانت إياماً مشموة". أما فريد المداد الذي كان يعمل في باهة الكنيسة الظرجعة الواسعة في نقش المجارة، فحُدثُنا

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T



مدخل دير القمر وتبدو سيدة التلة وجامع فخر الدين الأول.





الاقتصادية في لبنان الجبل. وربما من مكانتها أن العائلة المعنية جعلتها مركزاً للامارة، فغدت حاضرة العلم والسياسة والتجارة في عهد بشيرً الثاني وعمد المتصرفية. أ

وفّي الوعي والتراث الشعبيين غالباً ما تنمو بذور "الديموقراطية" والتمثيل في تربة الولاءلت والصراعات العصيبة وأَلْعَاثُلِيةً. لَذَا تَظُلُّ الاحداث والوقائع في هنين الوعي والتراث، كأتماً صرّاعات علّى الولاءُ والدكم والسلطان. على هذا النحو تبرز في ذَّاكرة أهلَّ نير القمر رواية صعود آلامير بشير الشمابي الثَّاني الىُّ سدةُ ٱلأمارَّةُ، وتصفيته خصومة ومناوئيه من أمراء عُلاَلِتُه وزعمًا الْعالَـٰلَاتِ الْآخري. والحدث الأبرز في هذه الروايـة هو قُتل أبو عساف جرجس بلز خنقاً، بأيعاز من الامير بشير، في "قاعة بيسر من الطبقة السفلية من بيت الاميار ملحم الشهابي: "من هذا الشباك رُمي بعد خنقه"، قال جرجي نخلة العضيمي الذي التقيته مصادفا دورها ووظيفتها كمركز اقتصادي با في ساحة كنُّيسة سيدة التلة. أما وثقافي وسياسي ايضا، لأنها ظلت مذَّتار دير القمر شكريّ البستاني في كتابه "دير القمر" المنشور علم 1979 عن "مركز الابداث في الجامعة اللبنانية"، وكذلك كمال جرجس

> زمن العجائب ولم أسأل جرجي نخلة العضيمي وفيروز "فخر الدين" في بعليك، بعدما أخبرني أن جداً قديماً له فسمه جرجر كأن مرافقاً الأمير فخر الدين يحوار "عطر الليل" (فيروز) مع والدها الرحبانيين، أُبيتي هنا، تُفضِّل لنشُرب من هنا كان يطل فَحْر النبينُ ليحدثُ عنُ الفارسُ الذي سرعان ما صُعق وفرسه والطرحا أرضاً بلا حراك أمام

"متنمراً" من ضيق بوابتما وأتخفاضها، لأنه رغب في الدخول منها راكباً فرسه. وكان صعباً ان نتبين اسم الفارس وزمن الدادثة التي رواها، اذ لا تحتاج مثل هذه التوانث العجائبية ان ترد الى زمن

مدينة تراث لبنان الببل في كتاب شكري البستاني تظهر دير القمر المركز البديني آلاقدم والاول في مجتمع جبل لبنان التاريخي، وقطب حياته السياسية والاقتَّصأَّديةً والثقافية، حتى عشية نُشوءُ لبنانُ الديثِث في مطلّع ُ القرن العشرين. ففيها نشأت الامارة اللبنائية وثبتت قوتها وسلطانها ما بين مطالع القرن السانس عشر واواسط القرن التاسع عشر. ومع انتقال عاصمة الامارة آلى بلدة بيت الدين على التلة المقابلة لما في عمد الأمير بشير الثاني، لم تخسّر بير القمر 🥈

· \_- · · --

•

. . .

ymai u

- التَّنَمَةُ في الصَّفَحَةُ ١٦ -محمد ایی شمرا

### بين زغرتا ودير القمر

في عهد المتصرف رستم

باشا(۱۸۷۲ – ۱۸۸۲) حبتت

في زغرتا أضطرابات تزعمها هد کرم، فاستنعاه المتصرف ألى بير للقمر للتفاهم. حضر كرم الى الدير على رأس ٦٥ شارساً من أنصاره، فأجبره المتصرف وفرساته على الأقامة فيما. والنيريون، النين تعود كثرة من عائلاتهم في اصلها إلى زغرتا، لكرموا أسعد كرم طوال إقامته في بلنتهم مدة ٤ أشمر التمت سفادرته مواكبا بنعو ٦٠ فلرسا ديريا إلى زغرتا. الامر الذي اغضب المتصرف، فأمر مجلس بلنية دير الْقمر، التي كانت غنية بتروتها، بيناء منشية كبيرة في حْرَاجُ البلدة، وبركة في سوق الميدان، وبتبليط ازقة البلدة. وكان هُدُفُهُ مِنْ هَذَا كِلَهُ "تَبَذِير" ثروة البلدية التي كانت ركيزة قوة شوكة اطاءاً. هكنا أنشئت منشية دير القمر عام ١٨٧٦، في المكانَّ الذي انهل جماله الشاعر الفرنسي لامارتين إبان زيارته البلدة عام ١٨٢٢. أما المتصرفون فبرجوا وعائلاتهم على زيارة المنشية مرة في الاسبوع في فصل كمال جرجس البستاني الذي روى النبر يرى أن كلمة

منشية عربية الاصل وليست تركية، فُهي تُعني، نُشوء الريح، أي تنشقها وشمها.

تُكونَ خبرات أبنائه وتمرسمم في ميانين التعليم والممن الدبيثة الحرة والصحافة والأدارة وقد سامم مجتمع دير القمر بُلُبُ الْكُنْيِسَة، بقيما رفع صوته البحلي مساهمة جلية في هذه

لرتين مارغاروسيان

سمعان فنياتوس

سليم أبو شبكة

احمد قمرالدين

بلئية طرابلس

# اليوم ربع النهائي ذهاباً من كأس أوروبا لابطال الدوري

# المنظمة كأس الاتحاد: موناكو أسقط نيوكاسل واندرليكت تعادل والانتر

الانتر، الذي يسعى الى احراز كأس

الاتحاد للمرة الثالثة في سبع سنوات، في النقيقة ٧٥ بكرة فلجأ بها

ماركو برانكا الطرس البنجيكي غيرت

٣٦٨٢٤ متفرجا، تألق المدافع

توماس لينكه دفاعا ومجوما وقاد

فريقه تشالكه ٤٠. الالماني الى الفوز

على فالنسيا الاسباني ؟-• (الشوطُ

الاول ١-٠). وسجلَّ لينكه الاصابة

الاولى برأسه في الدقيقة ٤٤ اثر

ضربة حرة رفعما الكابتن اولاف تون،

وأضاف المهاجم البلجيكي مارك

فَيلَموتس الذّي لم يكنّ اشْتراكه

مؤكدا بسبب مشاكل في ظهره،

وكان فالنسيأ اخرج بايرن ميونيخ

الالمانيّ حلمل الكأسّ في الموسم

الماضي بفوزه عليه نمَّابا ٣-٠ُ

🧸 على ملعب "سائت جيمس

بارك" في نيوكاسل وامام ٥ ٣٦٢٦

متَّفرجاً، فأجأ موناكو الفرنسي

مضيفه نيوكاسل يونايتد الانكليزي

الأصابة الثانية في الدقيقة ٨٠٠.

وخسارته اياباً ٠–١.

🖷 في غيلسنكيرشين وامام



بهلَّم موناكو قَفْرنسي قَبْرازيلي سوني اندرسون – الى اليمين – يحتفل ورفيقه جون كوكنز صَحِيلَهُ آصَابَهُ لَلْقُورُ لَفْرِيقُهُ في مَرَى نَيُوكَاسِلُ يُونَايِّتُدَ الْأَنْكَلِيزِي.

## الدورات الدولية في كرة المضرب ١٠ مرشحين لجائزة الروح الرياضية

خرج المفرييان كريم العلمي وهشام ارازي من السور الأول من دورة روتردام المولندية الدولية لكرة ولما ٥٠٢٨ نقطة بغارق ٥٠٢١ نقطة عن السويسرية مارتينا هينفيس. المضرب داخل قاعة مقفلة والبالغة وكان التعنيل طفيفًا في رصيا قيمة جوائزها ٧٥٠ الف بُولار، اذ خسر الاول امام التشيكي بيتر كوردا المَصَنَفُ ثُنَامِنًا ٢٦٠، ٥-٧، وَالثَانَي لمام الالماني اليكس رادوليسكو ٢-٢،

> وسقط الاسباني اليكس كوريتيا المصنف خامسا املم الايطالي رنزو فورلان ٤-٦، ٦-٦، ٦-١. ُ وَفَازُ الْفَرنسي غيوم رو على مواطنه والغرنسي اوليفييه دوليتر على المولندي ياكو ايلتينغ ١-٢، ٧-٢ (٥-٧)، ٦-٤، والمولندي نتيس فان شيبنغن على الاوسترالي ريتشارد

ىورة سكوتسدايل ع حققٌ الفرنسي جيروم غوامار الصاعد من التصفيات مفاجأة في الدور الاول من دورة سكوتسدايل، أريزونا الاميركية الدولية البالغة قيمة حُواَلُزُها ٢٦٨ الف دولار، بفوزه على الافريقي الجنوبي ولين فيريرا المصنف ثَانِياً عُـــا، أَـــا، أَــا، أَــا. وهو الفور الثاني لغوامار على فيريرا المحتفّ تاسعًا في العالم في ثلاث مباريات جمعتهما منذ احترافهما. كما قها لفضل نتيجة يحققها على حساب احد

المصنفين العشرة الاولكل في العالم، وسقط الميركي ماليفاي واشنطن المصنف سابعا امام مواظنه بريان شیلتون ۲–۲، ۵–۷، ۲–۲، فیما جمد الاسباني كارلوس مويا المصنف ثالثا والذي خُسر في نهائي بطولة اوستراليا المفتوحة في كانون الثاني الماضي في ملبورن، ليفوز على الاسوجي ميكايل تيللستروم ٣-٣، 1-7, Y-1 (Y-7).

وفاز الارجنتيني هرنان غومي على الاسوجي ماغنوس لارسون ٦-٦، ٥-٧، ٢-٤، والاوستــرالــيّ مــارك فيليبوسيس على الالمائي تومي هاس 7-1, 1-7, 1-3.

يى جا يا سوء

-- بنظامه الم

المتساد النف م

مان سند در شده

للمند دليف الدالي المحرة

ساسر فسراب

المناسبة المناسبة

ا مار منسو الاستان

يان ووصيف ڪر<sup>ي نه</sup>

...- -- ....

of me go

وعمرت الكرمخ

مرعبا ساد

يبر قععر شر

---

- 10-1

عبل مرند. عبل مرند

F ... 52. 54.

يوة فين النسخة ال

عيد الشارك

\* ---

ترتيب السيدات 🛊 لم ينظراً لي تَغيير على المصنفات العشر الأوليات في لائحة التصنيف العالمي التي اناعتها جمعية اللاعبات المحترفات اذ احتفظت

بعضهن فخسرت التشيكية يآنا نوفوتناً ٤٩ نقطة، والالمانية اتكه هوبر ١٠٠ نقطة، والسلوفاكية كارينا مَّأَبُسُودوفا نقطةً واحدَّة، في حيَن اضافت الاميركية ليندساي دافنبورت ٢٠٠ نقطة جىيىة. وهنا المصنفات العشر الاوليات حتی ۲ افار، ١ - شتيفي غراف (المانيا) ٥٠٢٨

۲– مارتینا هینغیس (سویسرا) ٣- يانا نوفوتنا (الجمهورية اتشكنة) ٣٢٦٩ عً- أرأنتشا سانشيز فيكاريو 0– كونشيتا مارتينيز (اسباتيا) ١- مونيكا سيليش (الولايات المتحدة) ٢٩٣٦ ٧- أتكه هوبر (المانيا) ٢٥٧١

وْالْفُرنسي ْارنْو بوتشّ، والاسباتيّ

اليكس كوريتيا، والتشيكي مارتنْ

دام، وٱلاميركيان تود مارتن وكريس

وودفورد، والارجئتيني هرنان غومي،

والبريطاني تيم هنمآن، والمولنديآن

دورة كي بيسكاين الأميركية خلالُ

الشهر الباري، علما بأن الجائزة تحمل

منذ العام الماضي اسم "جائزة

ويذكر أن أنبرغ ألذي أعلن أعتزاله

رسميا في نهاية العام الماضي بعد

خُسارة منتّخب بلاده امام فرئسا في

نَهائُي كأس نيفيس، من ابرز

ستيفان انبرغ للروح الرياضية".

المرشمين الفوز بمنه الجائزة.

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

الفوز الـ ٥١ – ٧ لشيكاغو بولز

لاعب شيكاغو بولز مليكل جوردان مراوغاً بالكرة لاعب ميلووكي باكز راي الن. (أب تيليفونو)

بفضل مليكل جورنان وسكوتي

يين، كالعادة، فاز شبكاغو بولز متصدر

المجموعة الوسطى من المنطقة الشرقية

في دوري الولايات المتحدة لكرة السَّلَّة

ان بي أي" على ميلووكي باكر

٩٠١-٨. وسجل بين ٢٥ نقطة منها

٢٦ في الربع الثالث من الشوط الثاني،

وجورتان ٢١ نقطة منما ١٤ في

اللشوط الأول لفريقمما الذي حقق

انتصاره الـ(٥ في المسابقة والـ(١ على

التوالي على أرضه والتلسع في مبارياته

العشر الاخبرة والثامن على مبلووكي

بلكز ألذي مني بخسارته السلاسة على

التوالي. وفاز يوناه جاز متصدر مجموعة

القرب الأوسط على غولين ستايت

ووريورز [[[-٤٠] على ارض الأخير،

وسجل كارل مالون الله مقطَّة، وهُو

رقم قياسي هذا البوسم، منها ٦٠ في

الربع الرابع الاخير من الشوط الثاني

مبارياته الى ٢٣ الاخيرة، في حين

سببل كريس مولن ١٨ تقطة لقولين

. وفلز يوسطن سكتكس على تورونتو

ستفيت ووريورز

. ليوتاه جاز قاني فاز في ١٩ من

رابتورز ۱۰۷–۱۰۳ منها ۲۷ نقطة

لتود داي، وسكرامنتو كينفز على

نيوجيرزي نيتس ١٠٨–٩٥ منها ٢٢

نقطة لمحمود عبد الرؤوف

وهذا ترتيب الفريق:

المنطقة الشرقية:

للهجموعة الوسطى:

🚓 المنطقة الشرقية،

مجموعة المادئ،

۱-- شی<del>ک</del>اغو بولز ۵۱–۷.

-- مجموعة الاطلسي، (-- ميامي هيت ٤٦-٥ (.

۴– ٹیویورك نیکس ۲۰–۱۱.

٣- اورلاندو ماجيك ٢٠-٢٦.

۲۔ دیترویت بیستونز ۲۱–۱۶.

٣- اتلانتا موكس ٢٨-٩١.

ـ مجموعة الغرب الاوسط:

۱- میوستن روکتس ۲۸-۲۰.

٣ــ مينيسوتا تيمبر وولفز ٢٩–٢٨.

۱- سیالیل سویر سولیکس

٢- نوس انجلس لايكرز ٢٩–١٩.

٣- بورتلاند ترايل بلايزرز ٢١-٨٦.

١ ــ يوتاه جاز ٤٦-١١.

وسيعلن اسم الفاكز على هامش

بان سبميرينك وسينغ شالكن.

 ٨- ليندساي دافئبورت (الولايات المتددة) ٢٤٤٠ من النجم الصاعد تييري هنري (١٩ ٩- ايفا مايولي (كرواتيا) ١١٠؟ 🗣 في تينيريف، خسر تينيريف ۱۰- کیاریاً اَ مَا اُبِیْسَودوف! (سلوفاکیا) ۲۰۲۱

الاسباني أمام بروندبي الدانماركي ١-- د وسجل الاصلبة ساند في الدقيقة ٢٩. وشهد المباراة ٢٢

جائزة الروح للرياضية الف متفرح. 🛎 رشدت الدمعية العالمية الاعبين وتقام مباريات الاياب في ١٨ المحترفين ١٠ لاعبين للفوز بجلازة الروح الرياضية التي تمنحها سنويا ومم الاسوجي ستيهان البرغّ،

كأس اوروبا وفي كأس اوروباً للبطال الدورى، تقام اليوم مباريات الذهاب للدور ربع النمائي وابرزما مانشستر يُونَايِتد الانكليزي — افسي. بورتو البرتغالي على ملعب "اولد ترافورد" في مانشستر والذي يُتسعُ لــُ٥٥

ورأى مدرب مانشستر يونايتد

الذي أحرز ألكأس مرة وأحدة علم ١٩٦٨ بفُوزه على بنفيكا البرتفالي 3-1. **اليكس فيرغيسون** ان المعنويات العالية التي يتمتع بها لاعبوه حاليا ستساعدهم كثيرا على تخطي بورتو والوصول الى الدور نصفَ النهائي. وكان مانشسا يونايند عانى صعوبات كثيرة في طُريقَه الى الدور ربع النهائي بعدما خَسَّر ثَلَاثَ مِبْلُرِيَّاتُ فِي الدُوِّر الأول ادام جوفنتوس الايطالي ذهابا وليابا وامام فنربخشة التركي ويعول فيرغيسون على لاعبين اثبتوا قنراتهم على صغر سنهم وفى مقدمهم الويلزي ريان غيغز (٢٦ عاما) وديفيد بيكام (٢١ عاما) وروي کين (٢٤ عاما) والنروجي اولي غوناًر سولسكيار (٢٤ عاماً)، الى المُخضَرمينُ الفرنسي اريك كانتونا وغاري باليستر والدارس الدانماركي يبتر شمايكل. ومن المتوقع ان يعود ألى التشكيلة سولسكيار وكين اللذان غابا عن المباراة الاخيرة ضد كوفنتري سيتي السبت الماضي في الدوري الانكليزي والتي اسفرت عن

فوز الفريق الاحمر ٢-١. أما بورت حامل الكأس عام ۹۸۷ ( ، فیعتمد کثیرا علی مهاجمه البرازيلي ماريو جارديل مداف الدوري البرتغالي برصيد (٢ اصابة وهداف هذه المسابقة برصيد ست أصابات. ويـدرب الفريـق انطونيـو أوليفييرا الذي قاد منتخب البرتغال الى الدور ربعُ النمائي من بطُولة الامم الاوروبية الصيفّ المآضى في الكاترا قبل أن يترك مكاته لأرتور جورج. وكان بورتو فاز في خمس مباريات في الدور الاول وتعادل في

🗣 روزنبورغ – جوفنتوس: وفي مباراة اخرى يستضيف روزنبورغ النروجي جوفنتوس

وكان روزنبورغ فلب كل

التوقعات عندما اطآح أسي ميلان الايطالي خارج المسابقة بفوزه عليه اً–( علَّى ملَّعب "سان سيرو"، علما بأن الاخير كان يكفيه التعادل ليصعد الى الدور ربع النمائي. وقد خسر الفريق لاعبين اساسيين هما ستيفان ليفرسن وبيورن كفارمى اللذأن أتتقلا آلى توتنمام موتسبر وليفربول الانكليزيين على انتوالي. وهو لم يخض لي مباراة رسمية منَّذ اكتر من شمرين لان الدوري النروجي متوقف، واقتصرت تحضيراته على المباريات الودية اذ شارك في دورة دولية في قبرص ففاز على هلسنبورغ الآسوجي ٣–١ وعلى

أينغبي الدائماركي ٥-٠٠، فيما تعادل

مع أيك سولناً الأسوجي ٢–٢.

ويتصدر جوفنتوس الذي لحرز الـكأس المـوسم المـاضي، لاثــــة الدوري في بلاده بفارق سبع ثقاط عن مُنَّافِسُه المِباشر النَّترناسِّيونالي

ميلانو وهو يحتفل هذه السنة بذكرى مرور ملة علم على تأسيسه. ويغيب عنه في مباراة اليوم الكرواتي الن بوكسيتش والبسائدرو دل بييرو بسبب الاصابة وتاليا فأرُّ، مسؤولية تسجيل الاصابات تقع على ميكيلي بادوفائو الذي قدم عروضا جيدة في غياب بوكسيتش في الشهرين الاخيرين. 🗣 بوروشیا دورتموند ∸ اوسیر: يخوض بوروشيا دورتموند الالمائى مباراته ضد أوسير الفرنسى

في غيّاب ماتياس سامر الذي نالُّ جآئزة الكرة الذهبية لافضل لاعب في اوروبا العام الماضي، لاصابت بتقلص عضلي، ولن يشارك ايضا المدافعان البرازيلي خوليو سيزار وستيفان فروند لأصابتهماء ببنما يغيب كابتن الفريق ميكايل تسورك البوقوف. ويضم الفريق في صفوفه السويسري ستيفان شابويسا ومهاجم منتخب المأنيا السابق كارل هاينس ريحله وانحرياس مولر وستيفان رويتر. في المقابل، يمر اوسير في حال

من أنعدام الوزن ومو مرج من كأس فرنسا بخسارته امام تروا من الدرَّجة الثالثة • أ قبلُ يُومينَ ەفقّد لقبه، ولا يملك اي امل في الاحتفاظ ببطولة الدوري لتخلفه عن موناكو بفارق كبير من آلنقاط. 🗣 أجاكس امستردام - اتلتيكو

ويستضيف لجلكس امستردام المولندي وحامل اللقب اربع مرات أَخْرُهَا عَلَّمُ ١٩٨٥، عَلَى مَلَعَبُّ "أُرِينَا امستردام" الجديد، اتلتيكو مدريد الاسباني في مبارآة متكافئة، ذلك أن الفريقين يتعثران منذ مطلع الموسم

الذي لعبُ في غَيابُ ثَلاثة من أَبْرَزُ مهلجميه هم الانكليزيان ألان شيرر وكَّان لجاكس امستردام خسر في ولس فرديناند المصآبآن والكولومبي المباراة النهائية العام الماضي امام فاوستينو اسبريلا الموقوف، وفأزّ جوفنتوس الايطالي بضربات عليه (-- (الشوط الاول ٠--) بعد الترجيح، ثم تنظى عن لاعبين مباراة شمدت سيطرة فرنسية مع اساسيين مما انغار تيفيدز مرور الوقت. وسجل أصابة المباراة وميكايل رايتسيفر لأسىميلان المهاجم البرازيلي سوني اندرسون الَّايطاليَّ، وعَانَى اصابات في مَفُوفَ في الدقيقة ٥٩ بقنيفة "فيرست فريقه هذا الموسم فتأخر ترتيبه تـآيم" من بين مدافعين وحارس كثيراً في الدوري المحلي وانتظر حتى المرمى شاكا هيسلوب آثر تمريرة مبارَّاته ألاخيرُة في الدُّورُ الاولُ من دوري ابطال اوروباً ليضمن انتقاله الى ربع النمائي. وقد استعاد بعضا من تـوازنه بـَفوزه على فينـورد روتردام احد المرشحين الحراز

اللقب، ٣-٠ قبل نحو عشرة ايام، لكن مباراته مع سبارتا روتردام التي كأنت مقررة السبت الماضي تأجلت بسبب التَّذُّوف من اعمال شَّغب بين اتصار الفريقين. وبعدما حقق نتائج متقلبة في

بداية الدوري، عاد اتلَّتيكو مُدريدًّ الى تسجيل تُنائج جيدة رفعته ألَّى المركز الخلمس، ويغيب عن صفوفه مهاجمه کیکو، وربما حل محله الارجئتيني الاصل الاسباني الجنسية

وهنا البرنامج اجاكس أمستردام (مولندا) – اتلتيكو مدريد (اسبانياً). مانشستر يونايتُدُ (انكلترا) – افسى بورتو (البرتغال). بوروشیا دورتموند (المانیا) – اوسير (فرنسا). روزئبورغ (ئروج) — جوفنتوس

### فيرغيسون افضل مدرب في انكلترا

اختير الاسكوتلندي اليكس فيرغيسون مدرب ماستر يونايتد متصدر لأثحة الدورى الانكليزي لكرة القدم افضل مدرب لشمر شباط في انكلترا بعدما وضع فريقه على الطريق المؤدية الى احراز اللقب للسنة الثانية على التوالي، وهو يتقدم ليفربول بفارق اربع نُقلط. وقال مدرب منتخب انكلترا غلين

مودل: "يتمتع فيرغيسون بكلّ مؤملات المدرب الذي يمنح مانشستر فرصة الاحتفاظ باللقب".

تقام اليوم خمس مباريات من

### الدوري الانكليزي المرحلة الـ١٨

المرحلة الـ١٨ من الدوري الانكليزي لكرة القدم ابرزها تشلسي السابع – **بلاك**بيرن روفرز الرابع عشر على ملعب "ستلمفورد بريدج" في لندن. ويغيب اللاعب المدرب في ثادي تُشلُسي المولندي رود غوليت بعدما تعرض لكسر في كاحله خلال المباراة مع دربي ألسبت الماضي والتي خسرها تشتَّسي ٢ ~ ٣، فيما يعود المماجم الايطالي جيانفراكو زولا الى صفوف الفريق. اما بلاكبيرن روفرز فيعود الى صفوفه المهاجم كريس ساوتون بعد شَفَائَه من المرض، وقد يغيب الجناح اليوناني جورج دونيس بسبب اصابة

في كأحله. ويستضيف ليستر سيتي العاشر استُّون فيلًا الخامسُ الذي ُّفارَ على ليفربول ١ – • الاحد الماضي ويات امُلهُ كَيْبِراً في احتلال احد ألمراكز المتقدمة والمشاركة في كأس الاتداد الاوروبي الموسم المقبل". ومنآ البرنامح وننكر اولأ الفريق

تشلسي ~ بلاكبيرن روفرز. ليستر سيتي – أستون فيلا. ميدلسبره – دربي كاونتي. نوتنغهام فوريست – شيفيلد



احدى الفرص الخطرة للمومنين على مرمى النجمة وبدا الحارس وحيد فتال ومحمد حلاوي وفلدي للناطور على خط المرمى ومشلّم ابرهيم وعبدالدميد كركي ورياض قبيسي ودوري زخور وراث

كتب على حميدي مقر: تخطى فريق النجمة عقبة المومنمن الكاناء باصابة نظيفة ١-٠ (الشوط الاول ٠-٠) في اولى مباراتي الدور نصف النهائي من مسابقة كأس لبنان الـ٦٥ لكرة القدم التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب بلنية برج حمود وأحتشد لهآ جمهور غفير ناهز الستة الاف كان النجمة هو الفريق الاحسن

انتشآرا والاثبت أقداما في الشوط الاول وحرمه الحارس الاحمر الدولى احمد صقر فرصة السّبق في الدقي ١٢ حين حول كرة موائية أهلي كاظم عبر المقص الايمن في براعة الر عرضية من محمد صفأ العائد بعد غيبة. وكنلك فعل بكرة بلال فليفل فيُّ الدقيقة ٢٥ اذ حولها عن السقف اتر عرضية من رياض قبيسي المتياسر داخل المنطقة عبر عبد العميد كرّكي الذّي قفز فوقها مُموها. وفي التقيقة ٦٩ تلقى علي صفا الكرة من عبد المميد كركي ف"قشرها" لعلي كاظم الذي ترجمها "ترجمة فورية" فكادت تدف بالمقص الايمن وسط زئير المدرجات النبيذية ولينجو المرمى الاحمر باعجوبة. وكل ذلك والنجمة يحاصر منافسه في منطقته والاخير يعتمد على المرتدات من غير أن ينجح عبر فيتقلي وريمون نجم ومن خلفهما بابكين وربيع ابو شَفيا النشيط في تشكيل خطر ينكر. وفي النقيقة ££ تثمر احدى يسر- ربي المخاشئات "المشروعة" ضربة حرة

ألى عُبد الدميد كركى عبر رأس العراقي علي كأظم، لكن احمد صقر المتألق يبطل مفعولها بالتدخل السريع لينتهي الشوط الاول تعادليا ومع بداية الشوط الثاني ينشط المومنمن ويحاصر ألنجمة في منطقته ويتوالى المد الاحمر على مرّمى فتال منطقته في أستبسال. وفي الدقيقة ٣

فينبري رائد أبو النصر للكرة ويرسلها

ويذود رباعي خط الظمير النبيذي عن يتلقى سأمي قليط الكرة من بابكين عبر دوري زُخور، فينطلق بها في مركز الجناح الايمن ويرسلما عرضية عكسية من محانّاة خط المرمى الي فيتألي الذي يمتصها بصدره ثم يعاجل بها وديد فتال الذي يعطلها منقضا بالتقسيط وكان وسلم عبدالله حل محل

محمد جمال أبو عليوى ابتداء ثم حل موسى حجيج محل محمد صفآ المناورة في الدقيقة ٩. وفي الدقيقة ١٩ يعطل احمد صقر قنيفة اعلى كلظم أثر هجمة مرتدة وتمريرة من موسى حجيج. ويوالي الهومنم*ن ا*لكر والنجماويون الغر، وفي الحقيقة ٢٤ ينطلق رأئد أبو النصر بالكرة متياسرا ويتخطى اكثر من لاعب وقبل ان يُصل الى حافة المُنطقة يُرسلها بالعرض عكسية بعيدة المدى آلى علي كاظم المواكب متيامنا وبعيدا من الرقابة، فتصله عبر تمويهة نكية من موسى حجيج ليلمها مقتدما المنطقة ويرسلها لحظة خروج احمد صقر أملاقاته ارضية رائعة مسجلا عبر الزاوية الارضية اليمنى البعيدة اصابة السبق والعسم والتأهل للمباراة

## ضرب مون لاسال اليوم التاسع

في اليوم التاسع من دورة نادي مون لاسالُّ الـأَدُّ أَ لَكَرَةَ الْمُصْرِّبِ لَلْتِي نَقَامٍ في اشراف الاتحاد اللبناني للتنس فاز ادوار نعمة على غسان خيرآفله 7 – 1، 1 – 1، وتوفيق زحلان على مارك ضومط بالتغيب وسنه قرطاس على جويل جبرا ٢ – ٢، ٢ وهذا برنامح مباريات اليوم الاربعاء الساعة ٢٠٠٠ مارون حسون – توفيق زدلان، الساعة ٤٠٠٠ حسين بدر العين – ايلي غزال، الساعة ٥٠٠٠ مايكل سنيك – لَّدِي بِوسف، الساعة ٦٫٠٠ مُدَمَّد محبدلى - كريم العلايلي. يشرف على المباريات رئيس اللعنة الفنية لكرة المضرب في النائي نمر خيرالله مع

## حكام اتحاسين. طائرة الرسل جونيه

للرسل والمريميين جبيل أحرز فريق مدرسة الرسل جوئيه بطولة الكرة الطَّلْرَة الشَّىلِي، في الدورة المدرسية التي نظمتما الدائرة الرياضية في المعمد، بفوزه في المباراة النمائية التي لجريت على ملعب قصر الرياطة في المدرسة على فريق مون الاسلال عين سعادةً ٢ – ٢ (١٥ – ٩، - 10 .V - 10 .10 - 11 .10 - V ١٢). استفرقت العبارةة ٢٠٢٥ بماعتين، وقادها الحكأم الاتحاديون بسام الجميل وحنا لزيلع وجوزف نمار. كنذلك احرز فريق مدرسة الإخوة

المريميين جبيل لقب الصفار، بعورة على مون السال ايضاً ٢ – ٠ (١٥ – ٩، ١٥ – ٨). ووزع رئيس المعمد المنظم الاب سأمى بطيش ونانبه الاب فيليب الفازن وملدوب المندرية العامة للشباب والرياضة في جبل لبنان جورج عون وعضو محلس رابطة خريجي المعمد الرلاد فادي نجيم وحورج روفايل وبرت معلولي وليان آلجيز، كؤوساً وميماليات على الفائزين.

أشرف على المباراتين الاساتذة بيار حلو وبيار شماس وربيع عواد وميتم سليمان ووداد أبو حيدر واميل اي رميا. واعلنت الداكرة الرياضية تأجيل ساريات كرةً السلة وكرة القيم الى ١٢ و١٣

# فاز على الهومنمن ١-٠

النجمة الى نهائي كأس لبنان

النمائية للكأس الـ٢٥ ( -- . وفي النقيقة ٢٨ يرسل كوركين الكرة اثر ضربة حرة هوائية سأقطة فوق المنطقة فيحولها ريمون نجم بمؤخر رأسه خلفية الى بابكين الذي يلمها بدرفنة ويعاجل بما فتال الذي يحولما عن الزاوية الارضية اليمني بأطراف اصابعه ركنية باعجوبة، ثم لينبري عباس نعنوع (بديل غارو) ويرسلها مواذية سأقطة فوق المنطقة الى ريمون نجم الذي دخل فيها برأسه متطَّاولاً ومرز شباك النجمة انما من الجانب الايسر وسط هدير المدرجات الدمر التي ظنتها اصابةا

وفي ربع الساعة الاخير شدد المومنمن حصاره واجبر النجمة على الأرتُداد للمدافظة على الاصابة النظيفة ودفع الجزائري مخلوفي بغلاي الناطور المدافع بدلا من المهاجم بلال فليفل لتعزيز القدرات الدفاعية وعبثا حاول الهومنمن النفاذ الى منطقة فتال ذئك ان المظ عائده ففوت عليه سامي قليط اثر ضربة حرة وعباس نعنوع وسركيس عبديان برأسه ثلاث فرص في الدقائق ٢٦ و٣١ و٢٩، لتنتُمي اللُّعبة نجماوية ١-• ويصعد النجمة الى المباراة النهائية للموسم الثاني على التوالي وهو سوف يلتقي فيماً 

مثل النجمة الحارس وحيد فتال واللاعبون محمد حلاوة ومشلم ابرهيم ورياض قبيسي ومحمد جمآل أبوعليوي (وسام عبدالله) وعبد الدسد كركي ورائد ابوالنصر اليأفي وجمآل الحاج ومُحمد صفا (موسى حجيج) وعلي كاظم وبلال فليفل (فادي

ومثل الهومنمن الحارس احمد صقر وسامي قليط وكوركين وسركيس یوزویان (سرکیس عبجیان) وبوغوص "بولو" وربيع ابو شعيا وبابكين ودوري زخور وفيتنالي اغاسيان وريمون نجم وقره بت كركوريان "غارو" (عباس تعنوع).

قاد المباراة الحكم الدولي السوري اسامة الشآمي وعاونه حكما التمأس الدوليان المصري قدري عبد العظيم والارىني دحام العقيدات وراقبما عبده خوري، وانذر الحكم رائد ابو النصر ووسَّلُم عبدالله وموسى حجيج من النجمة وبابكين وبوغوص وكوركين

الاتصار - البرج لى ملعب بلدية برج حمود يلتقى الساعة ٢.٣٠ بعد ظهر اليوم فريقا الانصار حامل الكأس والبرج في ختام الدور نصف النهائي. وصل الانصار الى هذا الدور بفوزه

الملعب البلدي سجلهما فادي حلاق برأسه وجمال طه في الدقيقتين ٦٨ وفي دور الـ٦١ على الاخاء الاملـ

٩٩٦/١٠/١٦ في برج حمود سجل للانصار جمال طه وتأفيد ناكيد برأسه ٍفي النقيقتين ٤١ و١٢٠، وللاخاء أحمد منصور في الدقيقة ٤٥. وفي دور الثمانية على التضامن صور ۲-۲ الاربعـاء ۱۹۹۲/۱۱/۲۷ في برج حمود (الشوط الاول (–١). سُجِلُ لِلْانصَارِ فَادي دلاق وَجمال طه وفادي عياد في الدقائق ٢٠ و٤٩ وُ٧٦، وللتضامنُ هيثم زّين وعُلي

في دور الـ٣٦ على الاتحاد بْأْتُـولْيْـهُ ٥-٠ (الشوط الاول ٢-٠) الجمعة ٩٩٦/٨/٣٠ على ملعب النجمة سجلما فؤاد حجازی (۲) وحسن رحال في ألـدقـائـق ٩ و٤١ و٣٠ وحسن رحال برأسه وطوني ادامس بُضربة حرَّة في الدقيقتين 17 و ٨٥. وفي دور الــ٦١ على الراسينغ ١-١ (٠-٠) الجمعة ١٩٩٦/٩/١٢ على ملعب جمال عبد الناصر في بلدة الخيارة البقاعية. سجل للبرج موكايلا ايدوو وحسن رحال في التقيقتين ٩٩ وُ٧٩، ولـّـلـرا<u>سـيــتَــغ</u> شــَاهــيّ كسباريان في الدقيقة ٩٠.

وفي دور الثمانية على الحكمة ٢–١ السُبِتُ ٥/٠/أ/١٩٩١ على ملعب جمال عبد الناصر في بلدة النيارة البقاعية. سجل للبرج مالام ابو بكر بالاربي وحسن رحال َّفي الْدَقيْقتينْ ٤١ و٥٠، وللحكمة عمَّاد واكد في الدقيقة ٨٩.

مرة واحدة الأحد (١٩٦/١٢/١ في طرِّبلِسُ في المرحلة الـ؟ ( من الدوريُّ العام الــ؟؟ وأسخر لـقاؤهما الـذيُّ قابه الحكم المُصري الدولي قدري عبد العظيم عن فوز الأنصار ٢-٠ سجلهما فادي علوش وبيتر بروسبار في الدقيقتين ٤٠ و٤٥. وهما يلتقيان ايلباً الاربّعاء ١٩٩٧/٢/١٢ في برجّ حمود أيضاً، ولا يحق للانصار أشراك بيتر بروسبار وأوسوسو وادريس هارونا لتوقيعهم كشوف فريقهم بعد انطُلاق مسابقة الكأس، في حين يحق للبرج أشراك طوني انلمس وموكايلا أيدوو ومالام أبو بكر بالاربي ومحمد بابا يارو وجميعهم من نيجيريا لتوقيعهم كشوف ناديهم قبل انطلاق عابحية بــ٧١ ســاعــة (۱۹۹7/۸/۱۲) باستثناء باجا يارو الذي وقع في 1997/T/۲۹ ، أما ادبايو جباديبو ألمعروف بالرشيدي فلا

يحق له المشاركة لوقفه اتدانياً.

يقام اليوم ثلاث مباريات في المرحلة السابعة من بطولة لبنان في كرة السلة

الساعة ١٨٠٣٠ احياء الرياضة – الوردية على ملعب الكهرباء الزوق، الساعة ١٠٠٠ ابنا بنتون - الحكمة على ملعب أبنا نبتون، الساعة ٢٠. (٢ التضامن الزوق – الرياضي بيروت على ملعب مجمع فؤاد شمَّابُّ في جونية.

### سباق التعرج الخاص لاتحاد الجامعات

🗣 السيدات،

سباق التعرج الذَّاص في عيون السيمان وشارك فيه ٥٨ طالبا وطالبة من البامتات اللبنائية المنتلفة. وجاءت النتائج الفنية ١- جَانَ كلود كيروز (جامعة الروح

نظم الاتعاد الرياضي اللبنائي للجامعات

القدس – الكسليك) ١.١٩.٢٦ نقيقة. ٢- روجيه عقيقي (الكسليك) ٣- بطرس خليل (سيدة اللويـزة)

١- ريتًا فغالي (جامعة القديس يوسف) ١,٢١.٦٥ دقيقة. واستبعبت اللجنة سائر المشتركات الشرف على السباق لجنة من حبيب فيلض وفؤاد صليبا ونزيه سليمان وبسام لدود

وعارو دونريان والباس بطرس وعبده جَدِعُون وَنَبِيلُ سَلَامُه، أَي حَضُورَ رئيس الاتحاد القاضي نصري لحود،

### ضاحية ميرسية لزهرة الاحسان

نظمت دائرة الرياضة في مدرسة زهرة الاحسان في الاشرفية سباقاً لاجتيار الضاحية للمدارس نكورا واناثأ شارك فيه ٤٢٥ عباً، وعناة من منارس رسمية وخاصة في منطقة الاشرفية. وكانت نقطة الانطلاق في مدرسة زهر وكانت نقطة الانطلاق في مدرسة زهر الاحسان ونقطة الوصولُ في كلبِة البشارةُ

ومنا الاواكل. - فتَـهُ الأحداث مواليد ١٩٨٦ – آنات: جويل شارويان (الكرمليت

تَكُور: الياس حجار (زهرة الاحسان). فئة الصفار مواليد ١٩٨٤ – ١٩٨٥. اتات، كريستين قرانوح (سيدة السلام الدورة). نكور: أيلي الياس (الكرمليت الفتار). – فقة الصبيان مواليد ١٩٨٢ –

اناتِ – ريتا تنوري (سيدة السلام نُكُور – ايلي شدود (الكرمليت - . - فئة الفتيان – مواليد ١٩٨٠ –

اتات نانسي غابي (سيدة السلام نكور: وديع اسود (زمرة الاحسان). – فئة الكبار مواليد ٢٩ وما دون،

أثاث: رلى عفيش (زهرة الأحسان). نكور، رولاند سويد (مدرسة القلبين الاقىسىن). – ترتّيب الفرق: أ – زُمْرة الأحْسَان ٨٢ نقطة.

؟- سيدة السلام الدورة والكرمليت أشرفت على السباق لجنة من أسأتخة الرياضة في المدارس للمشاركة برئاسة رئيس دائرَّة الرياَضَّة في مدرسة زمرة الانسان ايلي فرح. ووزعٌ جانَّ أبو عيدر كؤوساً وميداليات على الفَائزين.

### نادي حسام الحريري

استقبل امس رئيس مجلس الوزر4 رفيق التريري في القصر الدكومي وفداً من اللجنة الانارية لناني حسام الدين الدريري للملاكمة ضم المندب أدمد المصري ومصطفى حبلى، وعدنان الدريري ونبيل المصري ويلال المصرى ومروان المصري، وتسلم منه كأس العربُ والميدقية الذهبية التي ادرزها بلال المصري غمن بعثة الاتماد اللبنائي للملاكمة الى

### في دور الـ٢٦ على شعلة الْلَيْطَانَي آ- • ألسبت (١٩٩٦/٨/٢) علمًا

ع<u>َّالَّن</u>ِه ٢- ( الاربعـة

حويلا في الدقيقتين ٢٦ و٢٠. ووصلّ البرج الى هذا الدور بفوزه

الانصار والبرج التقيا هذا الموسم

### الاحد ۱۹۹۲/۲/۹ النجمة – الراسينغ واعتمدت برنامج مباريات المرحلة الـ ٢٥ وكذلك المباراة المؤجلة من المرحلة الـ ٢ َ على ان تُنطلق السَّاعة الثالثة والنصف من بعد الظهر، كالاتي:

الجمعة ١٩٩٢/٢/٢

للسبت ۱۹۹۷/۲/۸

199V/T/9 198

الاحد 1994/T/9

والربع بعد الظهر، كألاتي.

الخميس ١٩٩٧/٢/٦ الدكمة - شباب الساحل

التاريخ	المباراة	الأولعب	المراقب
الاتنین ۱۹۹۷/۲/۱۰	المومنمن – الرياضة والادب (مؤجلة من المرحلة الـ٢٢)	يرج حمود	سليم ابو شبكة
1997/7/11 4335	اللخاء الاملَّى – الحكمة	بلنية عيدا	نزيه مىيىلى
الاربعاء ۱۹۹۷/۲/۱۲	الهومئتمن ـ النجمة	بلدية طرابلس	احمد قمراليين
الاربعاء ۱۹۹۷/۲/۱۲	الانصار – البرج	برج حمود	محمود الربعة
الاربحة ١٩٩٧/٢/١٢	قلصفاء — الراسينة	الصفة	عبده خوری
القَمِيس ١٩٩٧/٢/١٢	الرياضة والأدب – شباب الساحل	بلدية طراياس	سمعان فنيانوس
الغبيس ١٩٩٧/٣/١٢	التَّضَاءِن صور – المومنين	بلبية ميدا	نزیه مدیحلی
النهيس ۱۹۹۷/۲/۱۲	الشبيبة – السلام		عبدالله الدابي

بعثة منتخب الكرة الى الامارات

ألفت اللجنة العليا للاتحاد اللبنائي لكرة القدم بعثة منتخب لبنان الوطني الى الامارات العربية المتحدة للقاء منتخبها الوطني الاربعاء ١٩ أذار الجاري كالاتي محمود الربعة رَّئيسا، عبدالله العلبي اداريا، يوسُّف بُرجاوي مديرا للمنتخب، تيري

يوراث مديرا فنياء محمود برجاوي (أبو طالبً) مدربا، جماد محبوب مدربا أحراسٌ المرمى، مازن مروه مدربا مساعدًا، عبدالحكيم حرب اداريا مساعدا و١٠ لأعبا

سيختارون لاحقاً. وتسافر البعثة الى الامارات الاثنين ١٧ منه وتعود الى بيروت

وأوقفت لأعب نّادي الرياضة والانب سُعيد عبوشي مدة شهر من

ملعب بلدية صيدا، ومتابعة مباريات هذه المرحلة علَّى ان تنطلق الساعة الثالثة

الرياضة والانب – المومنتمن بلدية طرابلس

المومنين – الدفاء الاملى

التضّلين مور – الاتصار

البرج – السلام

الحذاء – الشبيبة

وثبتت نتائج مباريات المرحلة الـ٢٦ من الدوري العام للدرجة الاولى.

## يطه لة ك ة السلة: اليه م ٣ مياريات

	# <b>J</b> <del></del> -	<u> </u>	<u> </u>	V- <u>-</u>								
ترتيب البطولة بعد المرحلة السادسة												
نقلطه	الفرق	عليه	al	خسر	ربع	لعب	مركزالفريق					
)A	102+	٤٢٦	ok.		7	٦	۱ تخلین					
14	1+	٤٧١	CYI		٦	٦	٢ الرياضي					
71	¥1+	FY3	o£Υ	)	9	٦	٣ حكمة					
11	T5+	279	0 - 1	1	٥	7	٤ ائترائيك					
11	•	0-1	0 · F	T	۲	٦	٥ للشُبلُب الرياضي					
15	۱۸-	AFO	٤٥.	۲	۲	7	٦ كهرباء -					
١.	11+	٤٥١	277	٤	٢	1	۲ بیت مری					
7.	TA-	0 - Y	279	٤	5	3	٨ ابنا نبتون					
	£ >-	000	0)£	٤	f	7	9 احبه الرياضة					
) -	۰۵	0 - 0	200	٤	٢	٦	١٠ اسبال					
٦.	٦٨-	292	£57	3	•	٦	١١ وربية					
7	101-	OTT	TAT	1	_ •	٦	١٢ مون الاسال					

في اليوم الاول من دورة نادي

صَالح بالتغيب، وشريف عون على طوني جبور ۲ – ۰۰ وعامر صالح على نديم ابو جودة ٢ – ٢، وليان ريَّكمان على البرت عبود ٢ – ٢، وليان ريكمان على البرت عبود ٢ – ٢، ومحمود فواز على بنيع حكيم ٢ – ١. اشرف على المباريات عزة قريطم

## واعضاء اللجنة الفنية بول عكاوي وجورج الحاج وحسن يكروب

في جبل لبنان نظمت بالأرة الرياضة في المبدرية العامة للشباب والرياصة في محافظة جبل لبنان بطولة قضاء المتنَّ في كرة الطَّاولَةُ فَي قَاعَةَ تَادِي مُونَ أَلْسَالُ وشارك فيما نحو ٢٠٠ لاعب ولاعبة وحل في المراكز الاولى في الفئات المنتلفة ادي ايبوب ورواد مرقص وطلال غنطوس من مدرسة الشانفيل ديك ألمعدي ومنري الجلخ وسعيد أنطون من مون لاسال وجويا ماري عقيقي وايليان جبر وكارلا رعد من المؤسسة اللبنانية الدديثة في الفنار وكريستيل عبود ورلى خوري من

الشَّاتَفيل ديكُ المَددي. اشرف على البطولة مندوبا الاتداد اللبناتي لكرة الطاولة المحامي واكل نور الدين وسليم الداج نقولا.

كسروان وجبيل في الكرة الطائرة ً – فئة الشباب: فازت ثانوية عمشيت ألرسمية على راهبات العلالة المقنسة جبيل ٢ – ١، ومعرسة حالات الرسمية على مدرسة حصارات الرسمية ٣ – ١، والمنصف الرسمية على متوسطة الكفور الرسمية ٣ -- ٠ ،

عمشيت الرسمية على راهبات العائلة - فئة الفتيان: فلزت ثانوية عمشيت الرسمية على مدرسة الفيمار الرسمية ٢ - ٠٠ والأخوة المريميون جبيل على راهبات القلبين الاقدسين

- فئة الشابات: فازت ثانوية

---- فئة الفتيات: فازت مدرسة المنصف الاهلية على مدرسة راهبات القلبين الاقدسين كفرحباب ٢ – ٠٠.

الانصارُ في الأسكواش التّي تُـقام علىُّ ملاعب نادي اسكيب في المنارة، اجريت ١٦ مباراة اسفرت عن الآتي: - فكة ٢٠ رجال: فلز فادي فواز على جو مجدلاني ۲ –

فَتُهُ "ج" رجال: فاز خالد الجوزو على كمال هرت ٣ – ٥، وبديع حكيم على رياض الصلح بالتغيب، وكريم بلموان على غسان حمود ٣ – ٠٠ ومازن أبرهيم على يوسف سلوم بالتغيب وخُالَد حمادة عَلَى فادي عباس ٢ – ١، ورامي بزي على كارلوس صّفير ٢ – ٠٠ وأدوارد ناصر عي محمود مخيش ٢ – ۰۰ ومازن حکیم علی مایك فارس ۲ – ٠٠ وراتب قوبايا على فؤاد طبارة

بالتغيبُ، وفَارسُ عَرقتنجي عَلَى شَبلُي ملاط ٢ – ٠٠ وشوقي الطيل على ربيع

# البطولات المدرسية

مدرسة ينسوع ومريم ورلى خوري والبِّلْنَا قشَّعميّ وبأسكال كويس من

وأجريت على ملعبي بيبلوس

وخصارات المرحلة الاولى من بطولة وجاءت النتائج كالأتي، ورآميات القلبين الاقدسين جبيل على راهبات العائلة المقدسة جبيل ٣ – (.

المقدسة جبيل ٢ – ٠.

جبيل ۲ – ۰.

### اسكواش الانصار اليوم الاول

البيع بوكلين P-75 دولاب حوديل Ar - Ar مع ونش Ar طنا

طريـق ألمُطار - حسن طويـل

مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية صلاون

العلسي وفيترين وتماثيل بأي ثمن

مفقود

مكافأة – كلب ضائع لونه أبيض وباج

في منطقة الطزمية كالبري سمعان، التلفون ١٩١٠م - ٣/٢٠٠١٨٠ – - ١٩٧٠ - ٢٠١٩٢٠

Chien Pekinois beige clair

récompense à qui le trouve Tel:

01/446895 - 03/717574 perdu

région Gemayzé

-----

١٠١٠ ؟ كورنيش المزرعة – رضا.

· 7/777VT]

Chevrolet Camaro 96 \$24500 Chevrolet Camaro 95 \$21500

Buick Regal LTD 94 \$16500 Buick Regal Custom 95

Chevrolet Tahoe 96 \$34000 Cadillac Seville STS 93

Cadillac Deville 92 \$16000

Cadillac Fleetwood 89 \$7500

Mercedes 230 C.E. 1989 Full

option. Prix int. Tel: 03/372417

مرسينس ٩٢ شبح لون فضي كاملة

المواصفات فرش جلد أسود مجمركة السعر ٤٠٠٠٠ دولار التلفون

شفرولیه EURO 4۳ LUMINA

هُولُ ٱوبِـشن ABS جردوني حالـة مـــــــنازة ٢٤٢٧٢٢ - ٣٤٢٧٢٠ -

دودج Neon جنينة مونيل 1990

فول أوبشن شركة ١٢٠٠٠ كلم التلفون ١/٢٠٠١، السيد عبد

مؤسسة جلول للتجارة والخدمات

دائماً في الطليعة لتأمين خادمتك المفضلة

الروشة ملاصق السفارة الرومانية ط٢

(.r) TITATA - ATTTAT/0 :=

A major Saudi Automotive Distributor has

immediate employment opportunities for the

following positions:

- Relevant work experience in similar field and Position

- Relevant work experience in the field for a period

- Relevant work experience in the field for a period

experience for a period not less than 3 years

All applicants must posses excellent interpersonal

and salesmanship skills and fluency in Arabic and

English.

in addition to the competitive tax - free salaries, we

offer a full range of benefits which Include annual bonus, commissions, housing allowance, transport

allowance or company car, free medical care and

paid annual vacation, including round trip airfare to

Interested candidates are invited to apply by

sending a complete & up - to - date resume in

English, including a recent photograph to:

GENERAL MANAGER
ESTRAL CENTER - FOURTH FLOOR
AL - HAMRA STREET - BEIRUT - LEBANON

point of origin.

(1) National Sales Manager (ATC - 01)

- University Degree in Sales & Marketing

For a period not less than 5 years.

(2) Fleet Salesmen (ATC - 02)

University Degree or equivalence.

(3) Showroom Managers (ATC - 03)

(4) Showroom Salesmen (ATC - 04)

- University Degree or sales & Marketing or

- University Degree or equivalent work

\* Requirements :

\* Requirements :

\* Requirements :

equivalent.

not less than 5 years.

not less than 5 years.

Requirements

عرض خاص لمدة شهر

الخادمة الأثبوبية ١٢٥٠

7..PTT\T.

\$16500 Tel: 01/425857

\$25000 Tel: 01/384225

Tel: 01/426425

Marie Commence of the Commence

وقطلوب مندوبين مبيعات

ترغب مؤسسة كوينية متخصصةفي الهدايا المكتبية

تعيين مندوبين مبيعات

غي البلاد التالية : الكويت ، السعودية ، الامارات .

البحرين ، قطر ، عمان ، مصر ، لبنان

Fax: 965-2404587,5714864

P.O.Box: 5508 SALMIYA - 22066 KUWAIT

محلات تجارينة مغيرزة للبينع او للإستثمار

تصلح لمظعم \_ وجبات سريعة \_ صالات عرض

مساحـة إجماليــة من ١٠٠ م ً لغــايــة ٥٠٠ م ً

في منطقــة سياحيـة ـ المعـاملتين ( جونيــه)

على الشاطئ. للمراجعة تلفون:

الموركة المراوية الم

تامسين خادمات وعمال

र्गहरू, प्रित्ये, व्युक्तिक

من سريلانكا والحبشة

مطلوب سكرتيرة تجيد للعمل على الكومبيوتر حسنة الشكل انيقة المظمر البُوشُريَة، السّلفونَ ٤٩٧١ أَ٧

شركة أدوات تبميل عالمية الإتصال - ·1/ATTOTE - ·1/A-YA-F 1/4-9901

Jounieh Tel 09/912048 system engineer (Technician) ex-A major co dealing with cos-

> حتی ۲۰ يلزمنا موظف وموظفة كومبيوتر يجيد

> يلزمنا مندوبين ومندوبات لمجلة اعلاتية لَّجلُب دعاياتٌ وأعلانات بيروت وكل

يلزمنا محاسب للعمل في مجلة اعلانية دوام كامل ذبرة على الاقل ٣ سنوات.

شركة تجارية تطلب محاسبين لفرعيها

مكتب تخليص معاملات جمركية يطلب

\_\_\_\_\_ The Home Shop في حاجة الى مندوبي ومندوبات مبيعات لتسويق بضائعها مع او بلا سيارة، بمدخول يومي يتعدى ٥٥٠. بيروت التلفون

المنير العام

وظائف

شركة مالكو تطلب سائقي ١٠طن ونصف ومندوبين ذوات خبرة للمراجعة شخصيا المزرعة سنتر كوساطا خوق مطعم ابو النواس.

ERVEVE

شركة تجارية في عوكر في حلجة للى شاب يحمل شمادة BT في المداسبة أو الْكُومبيـوتـر للعمل بدوَّام كـاملُ. للمراجعة الاتصال بالارقام التالية - .1/E.T157 - .1/E1709T ٣/٢٠١٤٤٦ من الساعة العاشرة

مطلوب أخصائيات تجميل للعمل في

مطلوب أنسات أستقبال يتقن

مطعم لامب ماوس يطلب شيف دو ران مع خبرة يتقن الفرنسية والانكليزية. العضور شخصياً. التلفون VE)V.)/1/T

أدخال واستقبال الاعلانات خبرة ٣ سنوات على الاقبل، التبلغون

المناطق راتب وعمولة التلفون ·1/T70TT9

التلفون ٢٣٩ه/٢٦ ١٠

لفرع مرفأ بيروت مساعد نرجة اولى (تَنَظَيمَ بِيَاتَاتَ، بَمِشَايِةً، كَشُفُ) الخبرة ضرورية. الشروط مغرية - ·1/5··744 - ·1/5··74A ۰۲/۲۵۰۲۴٤ السيد خليل.

calme, parking sous-sol 180m2 Tel 456318 - 452921 p.m. للبيع كاراج ميكاتبك حديث مع كل العدة في منطقة عوكر ٦٠٠مم. ت

The second

وحتى ١٢ السيدة خوري.

الإتكليزية والفرنسية للعمل في بيروت الله مراجعة ت ١/٨٦٢٥٢٤ -\*)/A+990) - \*)/A+YA+F

اوتیل میدتیراتیه \*\*\*\* یطلب

خياطة، الحضور شخصياً ت ٤١٨٢٤

فی بیروت وبرمانا خبرة ٥ سنوات علَى ٱلأقَل. ٱلاتُصال بالْانسة دنيز: -1/TAD-A-

imm. résidentiel, quartier très ٣١٨٢٠٠ - ١/٢١٢٦٦٦ طرابلس: وخاصة الفليبين والهند

### اعسلان من ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

ترغب ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية باجراء اعادة للمرة الثالثة للمناقصة رقم ١٠ / مع / ١٩٩٦ لشراء خيش ناعم لتوضيب محاصيل التبوغ. على الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة سحب دفتر الشروط من مركز الادارة في الحدث طيلة ايــام الاسبوع خلال الدوام الرسمي.

أخر مهلمة لاستلام غلافات الاسعار في امانة سر المديرية العامة نهار الاربعاء في ١٩٩٧/٢/١٩. تفض غلافات الاســـعار نهار الــخميــس في ١٩٩٧/٢/٢٠ الساعة العاشرة صباحا في الحدث.

المهندس ناصيف سقلاوي



للبيع بناء مؤلف من خمس طبقات في عالية على الطريق الدولي قرب مستبيرة رون بوان السعر ٥٠٠ الف دولار اللمرجعة الاستألا نبيل

للبيع شقة طابق كلمل ٢٠٠مم.

بلونة مع كاراج مقفل لسيارتين تُ

زوق مكايل، قرب صنين، الطابق الُّثَالَث، شَقَة مؤلفة من ؟ نوم،

وصالون وغرفة طعام، مع مراب سُعُر

فيلا البيع ٦٠٠م، الرابية Zone A

مساحة الارض ١٨٤٤مم. حوض

سباحة ولوأزمه التلفون

مبنى هناعي للبيع المكلس الطريق

العلم ، التلفون ١/٢٨٨٤٠٥ - ــ

للبيع لرض ٢٠٠٠مم. الدكوانة +

شَقَّةً ٢٠٠مم. الفنار التلَّفون

شقة للبيع بيت الشعار مساحتها

١٤٥مم. طابق ثالث مطل على

بيروث والبدر مع حوض سباحة

تسهيلات بالدفع، التسليم بعد سنة

عقارات

للبيع او للإيجار مكتب ٧٢ مم.

ادونيس مقابل الاوتوستراد فوق

Ligne Roset كالنزي حتى

للبيع او للايجار شقة ٢٢٥مم.

الدكوانة صالوتان، سفرة، ٢ نوم، ٣

حمامات، غرفة جلوس، شوفاج

مرکزی + هاتف وموقف التلفون ۱/۲۲۰۸۱۲ - ۱/۲۲۰۸۱۲

محل للبيع في الكسليك التلفون ٨٤٢٢٤٤٨ – ٢/٦٥٥٠٠٠

للبيع او للايجار مكتب ٥٥مم

الدورة سنتر مار يـوسف الطأبق

العاشر قرب محطّة النّجار. التلفون

عقارات

**医汉声型**()

للاستثمار صالة كاملة التجهيزات

والنيكور تصلح للإنوات المتزلية

والكمربأئية والمفروشات والاحنية

والالبسة. اوتوستراد الضبية ت

للاينجار مكتب في شارع الحمراء

الرئيسي ايجار شمري 5700

للايجار شقة دولوكس طابق رابع مع

موقف ، فردان خلف غوديس ت

١/٧٢٦٠٧٦ - ١/٧٢٦٠٧٦

شقة مفروشة دولوكس للإيجار

٠٠ آم.م. بيروت عين التينة مطلة

على البحر ت ١/٤٢٣٢٥٨ - -

شقة للإيجار ٣ نوم صالونين وسفرة،

للإيجار شقة فردان طابق رابح ٢ نوم

وصالون وسفرة موقف سيارة مطل

مفتوح ١٠٠م.م. مع اثلث او بلا ١٦

الث دولار سنوياً. التلفون

- .)/TT.AAY - .T/YTIAAA

للإيجار مكتب ٦٠مم. وسط بدارو

للاستثمار معمل نجارة كامل

التجميزات مولد كمربائي • KVA ۲

طأبقٌ عددٌ ٢٥٠٠٢مَّم. موقف

للسيارآت المكلس. ت ١/٥٨٤٧٩٤.

للايجار شقة ١٧٥م.م. في رأس

بيروت (شارع المقنسي) سعر ١٨

عقارات

مطلوب لرض في المونتيفردي عين

سعادة بيت مريّ برمانا بعبدات ضهر الصوان رومية التلفون ٥٠٠٧٩٧ ــ

URGENT: Couple anglais

الف د سنویاً ت ۲/۸۰۸۰۰۳۱

۲)۷۸۷۰ السيد بلال

- F/37FA3 --

ماتف قبل الظهر ٢٨٣٤٩٢

· T/T · TOE · - · T/ \$711 · ·

للمراجعة المأتف ١٦٢٧٦٢٥ .

الصباح حتى ٤ مساء.

·1/۲977-1

-1/VAT11E

· T/T · T918 - · 1/E · T777

النوازاليور

٤/٩٢٨٥٩٢ بعد الظهر.

.9/902279

· T/ 55 · A · T

1/222..2

17/11...95

.1/2.4155

\_\_\_ للبيع شقة فخمة ٢٠٠مم. -- مطبخ مَجُمَّزُ + ديكور + موقفُ مُسقوفُ – سعر مغر، قرب مستشفی سیدة لبنان – جونيه ت ٢/٢٨٢٥٦٢ – EIFTTT - E.VIIV

للبيع شقة ٢٥٤م. + A/C +

للبيع بدارو شقة ١٢٠مهم. طابق اول

اللبيع ارض ١٠٥٠م. في عين سعادة وأرض ٩٠٠م.. في بلونة ٢/٦٢٤٧٧ – ٢/٦٢٤٧٧٠

للبيع بناء ٥ طوابق نصف منتمي – الاشرُّفية نزلة السيدة – السعر مُفر جِياً <del>لاَ يَا هُ و</del>ن ١/٨٩٢٤٢٨ - -AAP3TT\T.

للبيع محل وطأبق صناعية تجارية بولُفَلِّر الدورة – نَمْر الموتّ. التَلْفُون (قبل الظـمر). ١/٨٩٤٩١٧ -.F/Y1Y99A

تَمْيَلات بِالْدَفِعِ تُ ٢/٢٧٢٧٦٨ .

للبيع ارض في كفرحباب موقع ممتاز مطلة على البحر ١٢٧٨م... وارض في النقاش العربي مطلة على البحر ٢٥مم..ت ١/٤٥٥٢٦٨.

منظر خلاب، تسميلات بالدفع، تسليم سريع. التلفون ١١/٢٨٤٩٢٠ – .1/540.4.

للبيع شقة ٢ نوم وصالون وسفرة وحمامان ١٩٥ مم انطلياس بئر ماء طَهُ، مَنْظَرِ خَلِابُ وَكَابِينَ فَي طَبُرِجًا بيتش مع دوش الماتف ١٥٤١٦

صَالَون، سفرة، وجلوس، ٢ حمامات غرفة خادمة طلا ت ٢/٢٦٩٤٦٨، YTAAOT -

اليسون، قبالة الدامعة الاميركية الاتصال ۲/۲۵۲۷۸۰

٥٠٠م،م. مطل على البُحر ط ١٢ --۲۲۰مم. سوبردولوکس الماتف ۲/۲۲۲۲۸۰ – ۱/۸۱۹۵۱۰

L'olivier appt de luxe à Man-

شقة سوبر دولوكس ٤٥٠م. بناية

A vendre Achrafieh Apt. grd standing 455m2, 5ème ét., vue panoram. 4c.c., 3sd.b, s.am., 3 salons style loft, grde cuisine à l'américaine dépendances, 2 park. A/C, chauf. ind. Tel: 01/

### مكتب للايجار

للايجار شقق مفروشة

٣.٢و٥ غرف كافة الخدمات مؤمنة عين المريسة - بيروت للمزيد من المعلومات ·1/5·T·Y·

1701AA\(- - 37...7\7. شركة في حاجة الى موزعين ذوي

perience mandatory.

metics & other consumer goods is looking for: - An Ex-

port manager exp. in the Arab

countries. - A sales & mar-

keting manager for lebanon. -

A financial manager 5 years

exp. Fax your C.V. on 01/

سكرتيرة تنفيذية مسؤولة عن المبيعات حسنة المظهر، النبرة

ضرورية وتحسن القيادة ١٤ ٤٦٤٤ ـ ــ

مطلوب للسعودية -Graphic De

signer مهارة بالتعامل مع تطبيقات

الكومبيوتر ذات العلاقة، ومندوب

تسويق لُلدعاية والاعلان، لبقٌ وميالُ

للعلاقات العلمة. لكل الوظيفتين السن

لا يتجاوز ٢٠ سنة الاتصال

يعلن محترف Le Sculpteur عن

دورات تدريبية متواصلة لتعليم فن

النَّحْت باشْرَافُ النَّحَات سلي الرَّفَاعي ٣/٨٥١٣٨٥ – ٣/٨٥١٣٨٥،

عقارات

Appt. très bien meublé à louer

F-3YAYE-T

خُبرَة (Cash Van) الإتصال بالماتث .0/00£15. ·1/0··1ET - ·1/E99YTF الاتصال في ٨ ق.ظـ الى ٤ بــظـــُ The Traveller Club requires Female, Sales persons and sec-

retaries, self-motivated, must have good communications skills, be of smart appearance. للبيع عقار في رأس النبع شارع For interview call on 01/ بشارة الخوري مساحته ٤٥٥ دراع بلا وسيط التلفون ٦٣٠٢٩٦ 338867 Needed for "Bit Computers" in

منظر + موقف سیارة قرب کهرباء لبنان سعر ۲۰۰۰۰۰ اگلتلفون

مكتب او سكن، التسليم فوري ت ١/٢٠١٢٢٥ – ١/٢٨٢٩٢٩

شقة سوبر دولوكس ٢٠٠م. ٤ نوم، صالونانُ ٥ حماماتُ غرفة حادمة موقف مقفل للسيارات عين سعادة قرب مدرسة عين نجم مناظر خلابة –

شقة فخمة للبيع (حريصا – أدما)

للبيع شقة فردان ٢٢٠ م.م، ٢ نوم،

للبيع خلو محل تجاري، بابان مع سفلي في شارع بـلـس، بنـايـة سـيـنـمـا

رأس بيروت جل البحر طابق ٣ –

الرملة البيضاء صالة عرض مساحة • 10مم. + مستودعٌ مساحة • ١٥٠مم. متصل او منفصل عن الصالة ·1/A790)f - ·T/FFFA.

بناية بيت مري The View طوابق مختلفة القياسات منظر صنين وضمر البيدر. الماتف ٢/٣٢٢٨٠ – 1/479016

للبيع شقة ١٥٦ مهم الظريف ٢ نوم – صالون سفرة حمامين طا، مع موقف ت ۱/۲۲۹۷۷۸

sourieh 3 ch. + s. d. b. + sal. + s. à m., A/C., pisine, RDJ 01/ 328833 - 03/656766

العبير ط ؟ بئر حسن قرب تلفزيون المشرق تسميلات في الدفع ت

# TEL : 01/602033 - 01/354338 - FAX : 01/353411

صادرة عن دكارة تنفيذ العن في الحاملة الرقم ١٩٩٦/٤١٧ كلى المدجوز عليه: خلاشيك كريكور ساسونيان المجمول محل الاقامة. تدعوك مذه النظرة للتضور اليجا بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ قرار الدجز و بوهمند ومين سري سي و المسترسطي السرقسم 193 تساريخ ١٩٩٦/١٢/١١ المسلسقسي عميلسي لحاجز شتوارش ماكوبيان ضماقة لدينه البالغ/٢٠٠٠/دولار أميركي واللواحق المغدرة بمبلغ/١٠٩٨٠/فررة ابنائية وذلك خلال عشرين يوماً تلي النشر والآ يعتبر التبليغ حاصلاً وقلم الدائرة مقاباً منتاراً لك

أعلان مادر عن دائرة تنفيد المتن يبلغُ الى المُنفذُ عليه؛ خَلَاشَيك كريكور اسوتيان البجهول محل الاقلبة بتاريخ ١٩٩٦/٢/١٢ أستّىمى شوارش قرابيد ملكوبيان تنفيذ سندي تين مستحقة التناه تنصيلاً أمبلغ/٢٥٠٠مأ. سنة وخمسون لف دولار اميركي والفقدة والاولدق وقد الفتض اولاغك انذاراً بالدفع لذلك يقتمي حمورك او ارسال وكيل

رثيس القلم

سميل عون

خَالُونِي عَنْكَ الَى قَامِ دَائْرَةَ الْتَنْفِيذُ فِي مَحَكَمَةً جنينة المتن لتبلغ التنار ومربوطاته خلال عشرين يوماً تلي النشر والا يعتبر التهليغ حاصلا وقلم دائرة تنفيذ المتن مقاماً مختاراً لك ويصار الى متابعة فتنفيذ رئيس قلم عاكرة اتفيذ أأمتن

بيع مؤسسةً تجارية نشرة ثانية

كورنيش قمزرعة بناية موسى الشاريان، فؤأد وعلي عبد اللطيف رضا بيروت البربير كورنيش المزرعة بناية موسى المؤسسة المباعة: "مليوسات رضا" الرقم ٥٤٥٨/خاص كالأننة في المعقار ٤٣٩٠/المزرعة بناية موسى كورنيش المزرعة البربير بكلفة عناصرها الملاية ثمن المبيع: سبعون مليون ليرة لبناتية.

أمين أأسجل التجاري في بيروت رياض توتيو

عن متلقصة عمومية تعلن مصلحة ميله الكورة للشفة عن رغبتها في اجراء مناقصة عمومية لشراء سيارة جبب غير مستعملة ذات الانتفاع بأربع عجلات معاثلة للطراز المعروف £×2. ونلك يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٧/٢/٢١ الراغبين للاطلاع على دفتر الشروط في عبني المصلحة في أميون خلال أوقات ألمولم الرسبي وتقنيم عروضهم قبل ألساعة للثلثية عشرة ً من اليوم الذي يسبق موعد العلزيم.

البائع، عبد اللطيف محسن رضا البربير

تاريخ البيع، ١٩٩٢/٧/٣١. تاريخ التسبيل، ١٩٩٢/٢/٢١. التكليف، 6 ع

أعلان منير مصلحة ميله للكورة للشفة

cherche maison independante à louer. 3 c.à c., jardin, Metn. Tel: 04/870334 - 972529

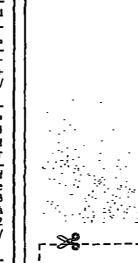
Portable Comp. Toshiba 420 CDT Pentium 100, 8MB 1.3 MG 6XCD Brand New Tel:03/ 283393 - 01/431025

> عرض خاص للبيع وبمنعز التصفية الآت مع قوانب بحالة جيدة لصناعة الأدوات المنزلية

ذات مستوى الزفيع من

مادة الميلامين

للاتصال: د ۸۱۱۱۱ – .1/7.577



في مبنى البيكاديللي شارع الحمراء المساحة ١٨٨مم الطابق الخامس مقطع وجامز يصلح لشركة ملاحة او تأمين او ادارة مصرف. للمراجعة من ٩-٦ بـظ. الهاتف ۱۱/۲۵۱۱۱۱

·1/TEIT - TEIT-1

مطلة على حديقة، غرفة، Sodeco Gestion S.A.L.



قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالماتف: الرجاء الاتصال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ١٠ - بالفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ٠١ --- ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار". طريقة الدفع: 🗍 شيك مرفق بقيمة الاشتراك المنزل المكتب [ التنوان: 🔲 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد اريد بدء الاشتراك بتاريخ: . ملاحظات: - يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما النسخ - الفدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن

القضب والرفض يحدة الذوف على اللبنانيين عن الالحاد ومن التنكر للمبادئ والقيم الاخلاقية. ونقولها بصراحة لن لبنان اليوم هم أبعد ما يكون

عن البيادئ التي ينادون بما. فقد حلَّ الفِّسأدُ

في القطاعاتّ جميعها في نفوس الأفراد

والجماعات واصبح الدفاع عن القيم المزعومة

ستارا ومبررا للمحافظة على منافع ومصالح

معروفة. كفى دجلا ومتاجرة. ألم يدّن الوقت

للخروج من الدائرة المفلقة، من العتمة الى النور،

من الْتَخلُّفُ للي الْتنضِّر؛ من الْرقاد الى اليقظة؟

هل كُتب على لبنان ان يظل مسرحا للصراعات

الداخلية والظرجية، وميدانا تلتنافس بين أرباب

الطوائفُ والمُناهِبِ عَلَى الحصص وَالْفُنَاكُمِ؟ ان

العلمنة بمقهومها العلمي الصحيح تخدم ألدين

بمحتواه الانساني الصحيح وتدرره من الفريسيين ومن سماسرة الميكل وتعيد إليه صفاعه الاصيل.

تغيير جذري لاتفاق الطائف

للسموة اطبة وذلك بأطلاق حرية الإعلام والتعبير

والدريات النقابية والاجتماعية والكفّ عن مداولات

تقييد التدخل في شؤونها. ولتجسيّد العمل

الديموقراطي لا بد من اجراه انتخابات نيابية نزيهة

وعادلة من طريق وضع قانون انتخابي عصرى

يتيح مجال الاختيار الحر املم المواطنين ويضع

حَداً لَلتَعيينِ المَعْلُفُ. إن ما يجري في لبنان على

صعيد الممارسة الديموقراطية اصبح متلا الامتراء

ومسر الطبيعي وقبل كل شيءً لن يتمّ تغيير جنري لاتفاق الطلاف الذي يتتارض مع ابسط مقومات الدولة الحديثة ويغيب المسؤولية في

هـ - فصل النيابة عن الوزارة ومنع العاملين

في الدقل السياسي من الانتماء الى مجالس

او الدخول في مناقصات والترامات سواء في

الُقطاع ألَّعام أو الناص والزاممم الكشف عن

اموالهم المنقولة وغير المنقولة قبل تسلمهم

و– فصل القضاء عن السياسة فصلا تاما

وتدرير الجسم القضائي من الضغوط التي يتعرَّض

لُـمـّاً. وهـنا شـرط أولي لإشـعـار المَّواطنينَ

بالاطمئنان والثقة ولتأمين سير العدالة واعتماد

الكفاية والنزامة في اذتيار القضاة من دون

ز- رسم سياسة تربوية وطنية واضحة

وبعيدة المدى تنطلق من تعزيز المدرسة الرسمية، وايلائها المرتبة الأولى في الأولويات

وجُعلماً النموذُج الذي تقتدي به المدارّس الخاصة.

ان تحديث المدرّسة الرسمية وتطويرها

ينعكسان ايجابا على الجامعة اللبنانية. نُعُده أأمؤسسة لأيمكن أن نبقى مممشة وعرضة

ح- اعلدة النظر بسياسة البناء والاعمار وأيلاء

القطَّاعات الانتاجية من صناعية وزراعية الامتمام

الاول والعمل للمحافظة على السَّمَاتُ التاريخيةُ

أمدينة بيروت. فمن الخطأ العميت بناء مدينة من

دونَ ذاكْرُة. وسنَّ الملحُّ ايْـضَا وضع حـذًّ

للاستقراض الَّذي ينعكس سلبا علَّى المَّوازنةُ

العامة وعلى مستوى معيشة المواطنين. كذلك من

الضروري التوصَّل الى توازن بين القدرة الشرائية

للمواطن وكلفة المعيشة كي تدب الدياة مجددا الدورة الاقتصادية ونتخطى حال الركود

ان العلمنة بمفهومها العلمي

الصحيح تخدم النين بمحتواه

الانساني الصحيح وتحرره من

الفريسيين ومن سماسرة الهيكل

وتعيد إليه صفاءه الاصيل

ط- تأمين الصوافز والاطر اللازمة لعودة

اللبنانيين من الخارج. فالكل يعلم ان مليارات

الدولارات لا ترزال مجمّدة في المصارف الاجنبية

واصحابها ينتظرون الظروف المناسبة للانتقال بها

الى لبنان. ومذه الظروف يعرفها المسؤولون

جيداً وهي تُتلخُّص بايُجاد مناخُ سياسي مُذْتلُفُّ

يعيد للبنان دوره وكبرياءه ويحرره من التبعية

اللبتَاتيَّة العَامَلة في بلدان العالم المتقَّدمة. فَمن الخَلف أن نفيد هذه البلدان من الادمغة اللبنانية

في حين يحرم لبنأن من عطائها وامكاناتها

ى- أن عوامة الاقتصاد ليست غاية في ذاتها.

انها كما يزعم منظروها وسيلة لريادة الانتاج

وللنموء ولا يجوز ان تصبح غطة ليديولوجيآ

التسلط ولقمر الشرائح الوسطى والفقيرة في

المجتمعات. تترافق العولمة مع ميمنة المضاربات

في سوق النقد والتي تعققٌ لاصحابها اربّاحا

خيالية كل يوم، وتمدد الاستقرار النقدي والاقتصادي في العالم. أن حفنة من المضاربين

الكبار قادرة البوم ان تدنث ازمة نقيية كبرى

قيم العدالة ليست وقفا على الاشتراكية

البلدان الاوروبية وحتى في الولايات المتحدة

نفسها. وهذا يحتم علينا الأبقه على دور الدولة

الشمولي بل وتعزيز هذا الدور بدعم المؤسسات

العامة وتفعيلها بدلاً من العمل على اضعافها

وتفتيتها. فمن الخطأ الفادح الاستنتاج بأن لتميار

الانظمة الاشتراكية يعني حكما ميمنة الرأسمال

من دون وارع او رادع على حساب صالح الاكثرية

الساحقة من شعوب العالم. على منظريُّ "النظَّام

العالمي الجنيد" الصفار ان يقرأوا التاريخ جيدا

ليدركوا بأن قيم العدالة والمساواة والدرية لم

تكنُّ وقَّفا على ظُمور الانظمة الاشتراكية بل مي

في صلَّب طموحات الأنسان نحو حياة افضل، نحو

أن التوصل إلى تغيرات عاسمة في المياة

السياسية والاقتصائية والاجتماعية بمدف بناء

مجتمع لبناني اكثر تماسكا وعدلا وسيموقراطية لا

يمكن أن يحصل بفعل أراني منقطع عن الواقع

بثوابته ومتفيراته بل من طريّق النضالُ

الديموقراطى المنظم المعتمد على المشاركة

وتترتب على القوى النقابية والاجتماعية

الواسعة لأوسع شرائح المجتمع.

ان ربة الفعل ُتجاه العَّوامة بدأت تظمر في

تهدد مصير معظم بلدان العالم.

ومن الملح ايضا لجنناب الطاقات والكفايات

والاستسلام.

الرَّاهِنَة ونخفف من تأزم الأوضاع الاجتماعية.

مهمات سياسية وبعد انتهاء مذه المهمات.

التوقف عند التوازنات الطلافية والمذمبية.

للتبخل من منا ومناكد

ادأرات المؤسسات الأقتصادية والمالية والتجارية

ولاحتقار ارادة المواطنين الحقيقية.

الحكم وفي ادارة الشؤون ألعامة.

د- توفير شروط الممارسة المقيقية

المحنة اللبنانية وأفاق النهوض الوطني (١)

مجتمع لبناني اكثر عدلا وديموقراطية

## ضد دولة المخابرات

مع بدَّ أنْحسار "العاصفة الياباتية" عبر وضع القضاء اللبناني يده على الملف، ومع تبريد الملف الساخن الذي "لقام النَّنيا ولم يقعدها"، لا بد لنا من وقفة جدَّية وصريحة مع "الأمن اللبناني". ونقولها بكل صراحة، ومن موقع من أيَّدوا اتَّفاق الطَّائَفُ ونشوء الجممورية الثانية التي لا تزال فريسة صلعيها...

نعود ونقول صراحة إن بعض ممارسات اجمزة الامن الم تعد مسموحة او مقبولة، خصوصا وانها تتجاوز باستمرار القضاء وكأنها خارجة عن الدولة تعمل احسابها الخاص من دون رقیب او حسیب.

أن القضايا التي انفجرت وهي اقرب الى الفضائح، مثل قضية رأفت سلّيمان واليابانيّين وغيرها من الفضائح الصغيرة في حرم الجامعات وفي حرمات المنازل، تجعلنا نصرخ ونقول: كفى، لبنان ليس دولة مخلبرات تتصارع فيه أجهزة متعددة المشرب، وتتنافس على قمع المواطن والتشفي من الضعيف.

والسؤال الذي نطرحه بألم هو: اين القضاء؟ ونوجه السؤال الى الجسم القضائي وليس فقط الى القاضي عدنان

أن الاجمزة ليست فوق القانون، وليست فوق اللبناتيين. لنها في خدمة القانون واللبنانيين. اما ما نشهده اليوم فهو مشهد مؤسف ومؤلم، حيث اصبحنا من فرط حال "البارانويـا" الامنية، نتطاول على اي كان لأي سبب او

أن الاوان لكي يأخذ هذا القضاء موره، عوض ان يترك لاجهزة امن على لختلاف تسمياتها دور المتقصى والقاض والمنفذ، في زمن تزول فيه دول المخابرات، واحدة بعد

ان حماية لبنان وأمنه لا تتمّان على حساب الكرامات والجرمات والقانون، خصوصا اذا كان اللبنانيون يشعرون بأن بلدهم بدأ يتحول سجنا كبيرا، تدرسه مخلفات المافيات والحروب الطائفية والإجرامية من هنا وهناك. لقد طالب وليد جنبلاط في السابق بان لا يحرم من "حق السكوت"... ونقول حتى هذا الحق يا معالي الوزير سندرم منه ، اذا لم نقف متضامنين لمنع دولة المخابرات...

. . . .

\_ / \_ \_

سان د سد

....

. ... : ~ -

ر تن سخو ج

~<u>~</u>\_\_\_\_

----

ال تواعلقوت

وو سي تشدينه

الاستخداضة

رين رائناجين سم

ر <u>المط</u>ور في شاه

بعد عديه

عاجزاز أعقمه مشون شتعولها

غينز سجو

عماد الاستعاد

غدوق للانكة

1944 - E

The same of

Marin Marin

المرابعة

وعملت سنا

يندين

يقزيت

-

على حماده

## على هامش قضية الوقوفين اليابانيين

# شرعية استرداد المطلوبين

مكافحة الاجرام على المستوى الدولي استازمت وضع اتفاقات ثنائية وغير تناثية من لجل ملاحقة المُدرمين ومحاكمتهم وتُسَّايِمهم، وضَمنَ هذه السياسة وضعت الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة معاهدة نموذجية لتسليم المجرمين في جلستها العامة بتاريخ ٤/ كانون الاول ١٩٩٠ اقتناعا منها بان ذلك يسلهم مساهمة كبيرة في زيادة فاعلية التعاون الدولي في ميدان مكافحة الجريمة؛ كما عقدت اتفاقية تسليم المجرمين بين دول الجامعة العربية علم ١٩٥٣ واتفاقية الرياض العربية التعلون القضائي في نيسان ١٩٨٣ وولفق عليما مجلس وزره العدل العرب في سنة ١٩٨٥، وقد حلَّت عملياً محل

. - - الاتفاقية السلاقة. سار لبنان ضمن هذه السياسة في اتجاهين؛ الاول يتمثل في انضمامه الى المعلمدات - -- المتعددة الطرف وتوقيعه اتفاقات ثنائية مع دول عدة، والثاني يتمثل في تحديد قواعد استرداد المدِّرمين في قاتون العقوبات في المواد ٢٠ الى ٢٦ ضمن الفَصل المتعلق بتطبيق الشريعة الجزائية من حيث المكان،

وَالْعَبِداَ لَلْمَقَرِّرِ فَي الْسِياسَةُ الاشتراعيَّة في لبنان هو عدم جوارٌ تسليم المجرمين الإ الدالات التي وردت في الفاتون على سبيل الحصر، أو في الدالات التي تعتبر تطبيقاً امعامدة لما قُوةُ القانونُ، ومنا المعموم يكرّس معموم سيلاة الدولة على اقليمما وتائياً امتداد اختصاصها القضائل الى كلُّ الأفعالُ الجرميةُ الواقعة فيه أو الماسَّة بامنها

واناً طُرِهَا الطّائت التي يعتبر فيها الاسترداد جِلازاً لرأينا انها تشمل ما يأتى: أُ لَا كَانَ الْجَرِمِ المَّطْلُوبُ الْاَسْتَرِدَادُ بِشَأْتَهُ وَقُعَ عَلَى أَرَاضِي الْمُولَةُ طَالَبَة الاسترداد بصرف النظر عن جنسية الجاني. ٢- اذا كان الجرم الذي وقع ينال من أمن تلك الدولة او مكانتما المالية بصرف

آ- أنَّا كُلُّ المدرم من رعايا تلك الدولة، وهذا ينسجم مع مبدأ الصلاحية الشخصية

وطبقاً لهذه الدالات قد تتعند طلبات الاسترداد وتقدم من لكثر من دولة، فمل تكون الغضلية لتسليم الشخص للدولة التي وقعت فيما الجريمة، أو الدولة التي وقع الاعتَّدَاءُ عَلَى أَمَنِماء لوَ الدولة التي ينتَمي اليَّما المطلوب استرداده؟ مَنا نرى ان تُكوِنَّ الاولوية للصلاحية الاقليمية ثم للصلاحية الناقية والصلاحية الشخصية، ويمكن ان تشكل

التفاقيات البعقونة استثناه اهذه القواعد ولا بد من تحديد الوجه الآخر للمسألة من طريق تعيين الدالات التي تقف حائلاً فر وجه الاسترياد، وهنا توسع المشرع اللبناني في تفصيلها. فالصلاحية الاقليمية تجعلُّ حكم التشريع اللبناني واجب التطبيق بالنسبة للجرائم المقترفة على الارض اللبنانية، والصلاحية للنقية تجعله ولجب التطبيق على اي شخص اقدم خارج الراضي اللبنانية او V. J. J. .... على من سفينة لجنبية على ارتكاب جناية مخلَّة بامن الدولة، أو قلَّد خلام الدولة، أو طُّد أو زَّوْر اوراق العملة أو السندات المصرفية اللبنانية أو الاجنبِّية المتداولة شرَّعاً أوَّ عرفاً فَي لَبْنَانَ، لَو زُور جوازات السفر وسمات الدخول وتناكر الموية ووثائق أخراج

القيد اللبنائية (م - ١٩ عقوبات). ولا يعد الاسترباد مقبولًا أذا كانت الشريعة اللبنائية لا تعاقب على الجريمة بعقوبة جنائية أو جنصة، أو أذا كأنت طروف الفصل المؤلفة الجرم لا يمكن تُولفرها في لبنان بسبب وُضعه المِفرَافي، أو أذا كُلَّت العقوبة في شريعة الدولة طالبة الاسترداد أو شريُّعة للَّدولة التي ارتَّكبت الافعال في ارضها لا تبلغ سنة حبس عن محمل الجرائم التيُّ تناولها الطالبُ، أو في حال الدكم أنا كانت العقوبة المفروضة تنقُّص عن شمري حِس، أو أننا كان قضي في العريمة قضاء مبرماً في لبنان، أو كانت دعوى الحق العلم أو العقوية سقطتا وفقاً للشريعة اللبنةية، أو شريعة الدولة طالبة الاسترداد، أو شريعة الدولةُ التي اقترفت الجريمة على ارضها (م - ٣٣ عقوباتُ).

كما أنَّ التشريع اللبناني لم يجز التسليم في الجرائم ذات الطابع الساسي او التي ترتكب الغرض سياسي، أو الما كان المدعى عليه استرقَ في أرض الدولَة طالبة الاسترداد، أو أنا كانت العقوبة مقافة تنظام المبتمع كأن تكون ماسة بكرامة الانسان وللقيم الإنسانية (م – ٢٤ عقوبات).

لَّمَا بَشَانَ لَجِرَاكُتَ السَّتَرِدادُ فَتَتَمَثَّلُ بُوجُوبِ إِحْقَةَ الطَّابِ عَلَى النَّائِبِ العام التمييزي النَّى يتولَّى التَّمْقِيقَ حول توافر الشروط الثَّقَوْنِية اقبوله أو عَدَم توافرها، وفي مدِّيًّ ثيوتُ التَّهِمَّة، يمكنهُ أن يصدر منكرة توقيف بدق الشخص المطلوب استردادهُ ولكن بعَد استجوابِه، ثم يحيل الملف ألى وزير العملُّ مشفوعاً بتقريره، ويبتُّ بطُّلبُّ السترداد بعرسوم بناءً على الكراح وزير العدل (م - ٢٥ عقوبات).

ومع وضوح النصوص في موضوع استرداد البطلوبين التيرت مسألة توقيف بعض الاشخاص النين ينتمون في الجنسية اليابلية والسيوية وانتاب الوساط والميئات المسؤولة والمنتمة موجة من البلبلة غير المبررة لبفة العلن عن التوقيف والقاه ستار من الكُتمان الشعيد حوله وتضارب التصريحات بشأن حقيقته، مما دفع بالمسؤولين البِّهَائِينِ إِلَى البُحرِكِ على أعلى المستويات أمعرفة حقيقة ءا يجري خصوصاً وأن الدولة اليابانية تطلقب باسترباد مؤلاء باعتبارهم مطاويين للمحاكمة املم أجهزتما القضائية.

والبولة للبنانية والاجمزة القضائية المختصة أملم مدارج فانونية متعددة على رغم الجرع السياسي الذي يبكن أن تشكَّله منه القضية. ذمي أنا ما رأت أن جرائم مؤلًا تقع في الأطار السياسي فيمكنها إن تمنتع عن التسليم، كذلك أذا رأت أن افعالهم المرتكبة سقطت بمرور الزمن، أو لا تشكل جرائم موجبة للتسليم، أو ثبت أن مذه التُعَالُ وَتَكِبتَ عَلَى ٱلْرَضَ ٱلْاِبْقَيْقَهُ أَو تَدَقَقَتُ الْنَتِيجَةُ فِيمَاءُ فِيكُنُمَا أَن تَخْضُعهم القَصَةِ ظَلْهِتَكِي انسَجَاهاً مع مبدأ سياعة الدولة على الكَيْمِما، وخارج مِنا النطاق يبقى 🍎 سَدا تسليم قبطاويين من العظرج القانونية التي يقررها التشريع الداخلي وتقررها الْعَرَاقُ وَالْمَطْقَاتَ ٱلْفَوْلِيةَ عَلَى رَغْمَ عدمَ وجود فَعَقَتَهُ تُتَكِيهَ بَمَنَّا السَّانَ بين لَبْنَان والبائن

استاذ في كلية الحقوق – الجامعة اللبنانية

## الحوار الفلسطيني - الفلسطيني

# تباشير ايجابية على اعتاب منعطف جديد

الممكنة، يتركه عرضة للضغط المتواصل من جانب

حكومة تتنيلمو، ومعه الشعب الفلسطيني الذي يتعرض

يوميًا في الدَّلْخَلُ لَكُلُّ السُّكَالُ المُضَايِقَاتُ وَاعْمَالُ الْقَمِعُ

ومصادرة الارض والاغلاق والحصار الاقتصادى. هذه

التحديات الاضَّافيَّة تَدعو آلى المباشرة فورا بلجراء حوار

وطنيّ فلسطينيّ – فلسُطيني، تلتقي فيّه كلُّ القوّىُ الحية والمدغرسة في الشارع الفلسطيني الى طاولة

مستديرة. وتاليا يمكن القول ان احد اهم عوامل

الضغط الممكنة والمؤثرة بيد الجانب الفلسطيني يتمثل

بوحدة الصف الغلسطيني، وبنه الوحدة الأُنتلافية

الوطنية واعلاة العقد التأريخي بين القوى المؤثرة

الرئيسية في صفوف منظمة التدرير الفلسطينية

### علي بدوان

تبرز الى المقدمة اليوم التحديات المترتبة على بباشرةً، خلال الاسابيع المُقْبلة، مفاوضات الصُّ الداكم على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي. وهي المفاوضات التيُّ سَتَتَاوُل العَناصَرُ ٱلرئيسِيةُ فيُّ ٱلقَضِّيةُ الفلسُطينِية (القدس، ألَّلاجئونُ، المستوطنات، الحدود، المياه، وسائر للقضايا السيادية...) وتاليا سوف يتقرر مصير الشعب الفلسطيني لسنوات مقبلة. وفي اسرائيل يتم الاستعداد لمواجمة هذه المفاوضات بالنسعي الى تشكيل أجماع عام على خطوط حمر تعكس الحد ألادني من الوجهة الاسرائيلية، كما تبلور ذلك في وثيقة "للعمل – الليكود" المعروفة باسم

وليقة "ليتان – بيلين". ولعل الاجدر بالشعب الفلسطيني الذي لا يمتلك من سلاح سوى وحدثه الوطنية ودعم القوى الشقيقة والصديقة، إن تبادر قواه الفاعلة وكل فعالياته آلى انارة حوار مانف يسعى لبلورة عناصر الاجماع الوطني واعادة بناه الوحدة الوطنية على أساس برنامج قاسم مُشتَرك. ولا تزال هذه المهمة فلامة تنتظر الانجاز، بل هي باتت اكثر الدادا من جهة بفعل اقتراب استحقاق مفاوضات الدل النائم، ومن جمةً اخرى بسبب المخاطر ألناجمة عن سيأسة التمويد والاستيطان المتسارعة لحكومة التلاف اليمين في الدولة العبرية. وفي هذا المجال

يتضح للمراقب حجم المعركة المرتقبة في سياق المفاوضات القادمة للحل الدائم، بين سطوة آلاحتلال ونزوعه لفرض حلول مقزمة تنتهى بكيان ناتي اقل من دوله وتحت السيانة الامنيآ والسياسية الاسرائيلية الكاملة من جمة، والطموح للوطني الفلسطيني المشروع والمسلح بالارلدة والشرعية الدُّوليَّةُ للخلاص مِن الاحتلَالُ من جهةَ لخري.

المُهم من كلُّ منا، العَّامَل النَّاتَي والفعل الفلسطيني المُؤثر في اطار العملية التفاوضية المقبلة. وفى التقريّر فأنّ أستّناد المفاوض الفلسطيني في لطار رحي تسرير مفاوضات ألحل والمسار الثّناظي الفلسطيني -الاسرائيلي الى وضعه الرامن من دون اوراق – القوة

الناطق باسم "الجبعة الديموقراطية لتحرير فلسطين"

والدرس التأريخي الطويل أمسيرة المنظمة، يظهر

الاجتماع الأول للسلطة الوطنية الفلسطينية في أريحا علم 1998

الرَّابِعةُ عشَّرة للَّمجلس الوَّطني الفلسطينيُّ التيَّ عقدتُ بنمشق عام ۹۷۹ (.

واثناه الانقسام الكبير الذي وقع بعد فترة قمبرة

يوضوح لن المنزلقات والمنعطفات التي مرّت على حياة المنظَّمَة وانَّت لتنائج سلبية، كانتْ البوابة العريضة لتجاوزها في العودة آلى البيت القلسطيني وللبرنامج التودّيدي القائم على مسادات التلاقي المشَّترُكةُ. هذا ا ما وقّع فعلا بعد ايلول ١٩٧٠ في الاردن، وهذا ما حدثُ أَبَانِ الْاتَقَسَامُ الْنَيِّ وقع في النَّصُفُ الْأُولِ من السبعينات بين ما سبي أَنْذَاك أَجبِهَةَ الرَّفَضُّ والقُوى الاخرى في البنظمة، وأتتمى مذا الانقسام بعودة الجميع الى البرنامج الموحد تحت راية منظمة التحرير في الدورة

من خروج قوات منظمة التحرير من بيروت، كان المخرج

الدائم ومن اجل توايد حُلَاةً فلسَّطينيةً مؤثرةً في الاطار العربي تَدفّع بدورها لتوليد حالة اقليمية ودولية داعمة

يمتد الى خارج فلسطين ليصبح - ان يضمن آلية عمل تمكّن من المراجعة السياسية النقدية للتجربة الماضية. – الوصول في تماعة المطاف الى البرنامج المودّد لتصويب العملية التفاوضية في اطار مفاوضات الدل

العقيقي والفاعل لانقاذ منظمة التحرير ووضع حد

أمشاريع البدائل لها، واعادة الاعتبار اصفتها التمثيلية

كان في العودة والتلاقى مجددا تُحت سقف البرنامج

الْائْتَلَافَي الوطني الموحَّد في الدورة التَّامِنة عَشَرةً

المجاس الوطني الفلسطيني، التي عقدت في نيسان

١٩٨٧ فَي الجزآئر، واستلَّتُ السَّتارِ على الاتقسام

المأسوي الكبير الذي دفع ثمنه الشعب الفلسطيني من

جولات اقتتال فلسطيني – فلسطيني وقعت على

كل هذه التجارب الماضية، ومازق الانقسام الراهن،

وحجم المصاعب الكبرى على مسار المفاوضات

الفلسطينية - الاسرائيلية، يشكلان دعوة لاعلاة تثمير

كل مكامن القوة الفلسطينية، وفي المقدم اعادة بناء

العقد التأريخي والوحدة الوطنية المفتقدة في اطار

مُنظَّمة التَّدريرُ، وحتى يكونُ ممكناً

تدقيق ذلك، لا بد من توافر عوامل

عدة تساعد في أنجاح الطلاقة الدوار

الني ابتدأ من نّابلس يـوم

١٩٩٧/٢/٢٧ (، لارساء حالة جديدة

أيجابية في الوضع الفلسطيني، وهذه

ً – شـمُولْـيـة الحـوّار كُلُ الـوان

الطيف السُياسي الفُلْسطيني مُنْ قوى ديموقراطية وقوى وطنية

واسلامية ومن شخصيات نقابية

البحث عن القواسم والمساحات

المشتركة كي يتم أعادة بناء

الائتلاف الوطني في صفوف المنظمة. - لن يــأخــذ العـــوار مــداه مــع

عدامات مفاوضات الدل الدائم وان

– ان يستند لقاعدة تدانفية في

الْعُولُمُل تُوفِرُهُا الْأُسِس الْآتَيَةُ،

وفاعليات اجتماعية مؤثرة.

الرُضَ البنانيةُ داخل المخيمات وعلى محيطهاً.

أن العوامل السابقة يمكن أن توفر مقدارا كبيرا من النجاّح في الدوار الوطني الفلسطيني — الفلسطيني يعيد الاعتبار امكامن القوة الفلسطينية ويثمّرها في

للحقوق الفلسطينية وفق قرارات الشرعية الدولية

# مفاوضات الوضع النهائي والموقف الفلسطيني المطلوب

### فتني كليب

منذ تولي حكومة "الليكود" زمام السلطة فر اسرائيل، وحكومة بنيامين نتنياهو تعلن (لفظا) التزامماً الاستدرار في المفاوضات مع الجلنب الفلسطيني وفقا اما تقرر في أوسلو. والمرجح أنما ستحترم منّا الالتزام وسوف تباشر اجرا المفاوضات حول الوضع الدائم. ان أموقف الذي سوف تتبناه هو البرنامج الليكودي الذي من تعتر عملية التصوية ويضع العقبات في طر المفاوضات، لكنه لا يستبعد البدء فيها واستمرارها

(ولو في شكل متعثر ومتقطع). ويخطى، من يعتقد ان ألموقف الاسرائيلي يغلق الياب لملم امكأن وصول مفاوضات الوضع الدألام الى تتلاج، اذ لا يمكننا استبعاد استمرار فريق اوسلو في نهجه السياسي على اتفاق أوسلو كمرجّعيّة تفاوضية وحيدة خالية من اية التزامات سياسية حيال اسرائيل. بل أن خيار التنازلات المجانية يبقى احتمالاً مرجعا لتعدام البدائل وهوامش المناورة امامه، بعدما قدم كل ما يملك من اورأق تفأوضية مهمة في اطار تنفيذه

المرحلة الانتقالية الواردة في اتفاق اوسلو. وتطرح مسألةً أامشأركة في مفاوضات الوضع لنهائي تساؤلات كثيرة عن مرجعية مفاوضات الوضع النمائي والأساس السياسي والقاتوني الذي سوف تستند اليه. فبعضهم يقول ان هذه المفاوضات مي جزء لا يتجزأ من اتفاقات اوسلو واستكمال لهاً، وبعضهم الآخر ينطلق في اتجاه معاكس ويعتبر ان مفاوضات المرحلة النمائية منفصلة عي المرجلة الانتقالية. وعلى كل حال فاناً كان هناك من لجتهادات ما حول هذه النقطة، فيقتضي العودة الى بعض

النصوص الواردة في اتفاقات أوسلو والى رسالة الدعوةُ الأمبركيةُ مما يزّيل الكثير من الالتباسات. فقد اندكمت المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية منذ بدايتها بمضمون رسالة الدعوة التى شكلت اساسُها وهي تنص عُلَّى مُرحلتين تفاوَّضيتينَّ، انتقالية تبحث في ترتيبات الحكم الناتي ونهائية تبت الوضع النمائي لَلاراضي المحتلة. أن الاساس في هذا التصور هو عدم وجُود رَّابط بين المرحلتين والجامع بينهما ليس لَكُثر مَنْ عَلَاقَة زُمنية، في بحدود الأقرار بأن المفاوضات حول الوضع النمائي تلي المفاوضات حول الترتيبات

كاتب فلسطيني

ملتان الاشارتان تقوداننا آلى استنتاج مفاده

تكون مرجعية المفاوضات منظمة التحرير في تكوينما

قرارات الشرعية الدولية وترابط مسارات الحل وان

هذه الاسس ينبغي ان تمثل الحد الاننى لاية

الحكُّمُ الذاتي امْتابعة مسّيرة اوسلو. ان الفّرق بين الرامنة لايعني الاعتراف بان اتفاق ا النضال اليومي، وثمة فارق بين الاقرار بالواقع بهدف تبرير الرَضُوحُ لهُ والاقرارُ بهُ مَن موقع النَصَالُ بَمدف

لمُركز المسبطر على القرار في منظمة التحرير لا يتم

ان البديل الحقيقي لاوسلو هو الاحتكام الى الشعب، وهذا ما يضمن استراتيجية نفاوهية تُعراً مخاطر سياسة التنازل الاندداري، وهي نقاط تبلور سياسةً فلسطينية جديدة ندو حل حقيقي للقضية الفلسطينية. وقد لا يقود هذا الى حل سربع، لكن بديله الراهن هو الرضوخ لسياسة آليمين الآسرائيلي ورفض الواقع لمجرد رفضه من دون القدرة الفعلية على تُغييره، والقبول تللياً بالنكم الذلتي سقفا نمائيا للحل، وهو

حُلْ يُرفُّضُهُ بَحْزُمُ كُلُّ الشُّعْبُ الفلسطيني.

بمجرد المضور الى جائبة ومشاركته في حركته

ومن العبث محاولة التصدي له من طريق المواعظ بلُّ يفترض تجاوزه تغييرًا اسأسيا في الوضع القائم يُسمّح بصوغ نظام قيم جديد وببلورة مشروع وطني مستقبلي يلتف حوله اللبنانيون. منالَكَ ثَقَةَ لَا بدّ ان تتوافّر لدى المواطنين كي يندفعوا في العمل والبذل بجدية وبايمان راسخ بالمستقبل وباطمئنان الى نزامة الداكمين

في ما يأتي الطقة الثانية الأخيرة من دراسة المكتور مادر يونس، رئيس رابطة

الأساتنة المتُفُرغينُ في الجامعة الْلبنانية سابقا، عول المعنة اللبنانية وأفلق النموض

رابعاً: اتميار انظمة القيم وتفشى الفساد

القيم المرافَّقة لَمَا انِّيا إلى حالاتُ ارتباك، الَّي

تفكك وصراعات تعيشها اليوم بلدان عدة، سواء

في آسيًا أم افريقيًا أو اوروباً عينماً. بالطبع لا

يمكن فصل ما يجري عن صراعات الدول الكبرى

ومصالحها. فما اصاب يوغوسلافيا مثلا لم يكن

نتيجة اوضاع باخلية فقط بل حصيلة تدخلات

خارجية نُجِدَّت في آثارة حساسيات وعصبيات

تأريخية بين الفثّات ألتي يتألف منها الشعب

اليوُّغُوسُلافيُّ. والجميع على علم بدور المانيا في

مُنَّا أَمْمِال. أَمَا الحربُّ في لِبنانُ فَلَمُ تَكَنَّ كَمَّا صوروما نتيجة شعور المسلمين بالغبن وتوقمم

الى المساولة بل وليدة عواملّ آقليميّة ودوليةُ

معروفة استغلت بدهاء البنية الطائفية اللبنانية

الهشة من اجل تحقيق اهداف لا علاقة للمسلمين

ولا للمستحيين بها. وقد انتجت هذه الحرب

اوضاعا جنيعة لا بد من تعليلها وفهمها

موضوعيا. ئكتفي اليوم بالاشارة الى التفيرات

التي حصلت على صعيد التركيب الاجتماعي،

فمعظم الفئات الآجتماعية التقليدية والتي مارست

-----السلطة خلال حقبة طويلة من الزمن تراجعت

اليوم لمام قوى جنيدة أفرزتها سنوات الدرب

وأثرت من طريق النهب والتمريب وقفزت الى

مُواقّع اسْأسية في السلطة من دون ان تتسلّح

بنسقَ قيم ببرر دّورها على الصّعيدُ العّام، وهيّ

بالتللي تختقر الى الروادع التي تحول بينها وبين

التزلاق في الصغائر والمنامات وألى التغطية

لن الفساد المستشري والذي كثر الدديث

عنه في وسائل الإعلام المكتوبة والمرئية

والمسموعة ليس ظاهرة عايرة بل هو جزء لا

يتجزأ من البنية السياسية والاجتماعية القائمة.

المعنوية لممارسة دورها.

أن تناعي الاينيولوجيات الشمولية وسقوط

خامساً: اسس النهوض الوطني من السمل جدا في ظل مذه الاجواء المتلبّدة سلوك طريق الوعنظ والإرشاد. هذا ما نراه ونسمعه ونقرأه عبر وسائل الاعلام المتنوعة. ألا ان الكلام يبقى كلاما ولا يقود الى تغيير حقيقي. مُنْالُكَ تَغَلَّيْفَ لَلْحَقَائِقَ وَجَبَنَ فِي وَضَعَ الْأَمُورِ فِي نصابها. كلِّ شي اصبح مستباحا وسياسة البيع والشراء عمت شرائح المجتمع كافة وطاولت أَمْتَقَفِّينِ النَّذِينِ تَجِنُّد قَسم كَبِيْرٍ مِنْهِم لِلتَنظَيرِ عند هذا المتنفُّد أو ناك لتبرير الأوضاع الرامنة. شفرد لموضوع مؤلاء بحثاً خاصاً. أثناً من خلال تجربة طويلة نرى بتواضع أن الطريق للنموض

الوطني يتطلب ما يأتي: " أ- صوغ استراتيجية سياسية بعيدة المدى تتولى النيبلوماسية تحقيقها. فالديبلوماسية تفقد مبررات وجودها أن لم تنطلق من أطار سياسى وطنى وأضح المعالم وتتحول لقاءات اجتماعيّة في مَناسبات معينة واحلايث مع هذا النيبلوماسي أو ذاك لا محتوى لها. ان صلب الاستراتيجية السياسية هو حماية

الوطن والذود عن مصالحه الاساسية وتحديد دوره على الصيندين الاقليمي والدولي. وهذه مهمة صعبة وجدية تتطلب مركزية سيأسية واعداد بيبأ وماسيين بالمستوى المطلوب. قد يجوز ان تكون الديبلوماسية

اللبنانية انعكاسا للتناقضات الطائفية والمنهبية

والسياسية التي يتصف بها للحكم في لينان. انَّ الأوضاعُّ الاقليمية والدولية والمفاوضات الْجَارِية لِإِنْهَا ُ الْصراع الْعربي — الاسرائيلي ولعقد اتفاقات سلام بين اسرائيل والدول ألعربية المعنىة تحمل الديبآوماسية اللبنانية مسؤوليات خطيرة وتطرح تساؤلات مصيرية منها؛ ما مصير لبنلن في ظل اعادة رسم خريطة الشرق الاوسط ومو الضعيف بين الاقوياء؟ ما مصير ثروته الْمَائِيةَ }مَا الْحُورُ الْمُنُوطُ بِهُ اقْتَصَائِعًا وَمُالِعاً } مَا موقعه في شرق أوسط جديد تعتل فيه اسرائيل المركز الْأُوِّل؟ هل سيحتفظ بحدوده المعترف بها؟ ما مصير الفلسطينيين القاطنين في لبنان بعد إبرام الإنفاقات الاسرائيلية – الفلسطينية؟ ما الوسلال الكفيلة بتدرير الجنوب من الاحتلال الاسرأئيلي؟ كيف يمكن أستعادة القرآر اللبناني

ب- ان ازمات لبنان المتعددة البعد ناتجة الدرجة الأولى من واقع سياسي متخلّف. ولا بمكن والدالة هذه التوصل الى اصلاحات جذرية ن دُونُ تغيير في الطُّبقة السَّياسية. ان البُون شَاسعٌ بَينِ ٱلْمُجَتَمعُ والداكمين. ولبنان ليس بأدا متخلفًا كمَّا يحلو للبعض انَّ يَصَنفه. أن النَّخب اللبنانية تتولى اعلى المراكز على الاصعدة السّياسية والآنارية والعلمية في اهم البلدان تقدماً، فمل يعقل أن تتمثل بالشكل الذي يترفه الجميع والذي لصبح مضرب مثل سواء في الداخل او الخَارِج؟ أن التقيير المطلوب يجب أنّ يحصلُ اولًا على الصعيد السياسي لينعكس ليجلبا عَلَى قَطَاعَاتَ الْمَجْتَمِعُ الْلَبْنَاتِي كَافَّةً.

ج- ان مصدر الاستثراء والفساد في

المستقل وتدرير الرادة اللبنانية؟

المؤسّسات العامة والذاصة هو في البنية الطائفية المجتمع اللبناني، لقد عاني لبنان الكثير من جراء مذا الوضع المتخَّلُف وعرف حروباً متعددة. أن سيأسة توزيع المصص الطائفية والمذمبية مى المسؤولة عن الاتحدار البرامن، عن وأد الطُّموح عندٌ اللبنائيين، عن تغليب التفلهة على الكفايةً، عن هجرة الاسمغة الى الخارج، عن التمزُّقُ والتشتت والعنف ولينان لن يعرف سبيله نحو التقدّم كبلد راق متحضر الا من طريق العلمنة الشاملة، إي اتأجه المجال امام الطَّافَات الدية للعمل ونلابداع واشعار اللينانيين أثمم متساوون في العقوق والواجبات. ان تجربة لوروبا تـدلُّ بشكل لا يقبل الجدل ان النموض والتقدّم لا يتمان الا من خلال فصل الدين عن الدولة واعتماد قوانين وضعية عامة يخضع لما الجميع. وفي هذا الزمن الرديءُ الذي طَعُت فيه الطوالُفّ والمذامب والاثنيات في بلدلن العالم الثلاث

في التاريخ الَّعربي أثارا لا تمدى. وقد سجلت الارثونكسية عبر رجالاتها ومواًقفها الثابتة، المنسجمة مع الذات، رفضها أُمطِّلقَ للتسيس الطائفي، وترفعها الدائم عن كل ما يمت بصلة الى الطائفية والمذهبية، وقبولما بدل النات فيية لبناء الوطن، وان كان في ذلك خسارة على صعيد المصالح الشخصية كما مو ثابت من رفض قادتما الروديين الدخول في سجالات المناصب والاسماء أيا تكن

على التوجه الارتونكسي الرائد المتفرد هذاه الذي لم يتوان يوما عن تقديم الدليل تلو الدليل على ايمانه بضرورة صهر المجتمع في بوتقة المواطئية الدقة الرافضة لكل اشكال التَّفرقة والتمييّز. وما مواقف الرئيس الحريري الصارمة والشديدة الاستنكار للتهجم الذى قاده بعض صفار النَّفوس ضد مقام المطران عودة، الا دليل ساطع على أن في البلد قادةً فأعلينً ما زالوا يقدرون الحق واصحابه، في زمن للقناعات بأن الوقوف مع الحق بات يـوني بصاحبه الى

مع ذلكِ، لم يكِن بد من قول كلمة حق، على رَّغُم "القناعات" السالخة الذكر هذه.

الوجمة، ولم تشر الى تفاصيل مفاوضات الوضع النمائي سوى باشارة صغيرة في الاتفاق الموقع في تاريخ ١٩٩٤/٤/٣١ وجاء فيه: "بكرر الطرفان تَعَمَّدُهُما البدَّ في المفاوضات في شأن الْوَضع الْدائمُ في اقرب وقت ممكن". ويمكن الاستدلال على ما ورد في المسودة الاخيرة حول أعلان المبادئ والتي اشارت الَّى ان نتَّيجة مَفَاوضات الوضَّع النهائي لن تكون محكومة ومتأثرة باتفاقات تم التوصل اليما في المرحلة

لتفلق اوسلو وضع في الاساس لانجلز ترتببات مرحلة معينةٌ، وينتمَّي مفَّعولُهُ التفاوضي بانتهاء هذه المرحلة. مماً يعني أن أية مفَّاوضات مستقبلية يمكن لمَّا أن تتجاوز الاسس التي استندت اليها المراحل الاولى. وهذا ما يدركه الاسرائيليون انفسهم النين سعوا قبل الانتماء من توقيع لتفاق الخليل الى بلورة اجماع بين العزبين الكبيرين "العمل" و"الليكود" حول قُضايا المفاوضات النهائية او ما اصطلح على تسميته وثيقة ايتان – بيلين والَّتي تُحدد عناصَّر الآجماع الْاسرأديَّلي التي لا يجوز لاي حزب في السلطة التنازل عنها.

عنامر لا ينبغي تخطيها وبسبب نلك، كان لا بد من موقف فلسطيني يحدُّد العناصر التي لا يجوز لأي طرف تقريرها سعزل عن الاخرين، والأتَّفاقُ علَى خُطوطُ حمر تُمُنَّع أي مُفَّاوضٌ فلسطيني من تخطيها إن تجاوزها. وقد حدثت البيهة الديموقراطية في مبادرتها الاخيرة في شأن الدوار الوطني ومفاوضات الوضع الدائم منه العناصر وفق الَّتَى. أَ ﴾ ألاقرار بان القضَّايا التي تتناولها مفاوضات الوضّع الدائم هي قضايا مصيرية لا يجوز لفريق فلُسطّيني واحد أن ينفرد ببتماً، بل تنطلُبُ اجماعاً وطنيا وشعبيا. ٢) الالتزام الصريح والمعلن للشعب وللعالم بالقضايا التي لا يمكن أبرام لي أتـفاق من دون صَّماتَهُا وهي انسحاب اسرآئيلَ الكَّامل من الراضي المحتلة وأبطأل للضم الاسرائيلي للقدس وانفه البنية الاستيطانية ورحيل المستوطنين وممارسة الشعب حقه فى تقرير المصير والتمسك بحق اللاجئين في العودة الَّى فلسَّطين. ٢ُ) أن تستند المفاوضاتُ الى قاعَدة

# علينا ان نميز بين مشاركة في اطار الانتلاف الشامل امنظمة التحرير الفاسطينية بادارة مفاوضات حول

تسوية شاملة وفقا للاسس السابقة. والالتحاق بسلطة الموقفين ليس شكليا، والمشاركة في اطار الائتلاف لا تفير من حقيقة أن أتفاق أوسلو لا يقدم حلا للصراع مع الاحتلال، واصحّاب الاتفاق يعترفون بان الجازاته مشة ومعرضة لانميار في اي وقت تتوافر فيه مقومات أسقاطُه. كما ان تُوافر أَجماع فلسطيني حول القضايا بات أمراً واقعا لا مناص من التعامل معه. وأذا كانت عملية تُنفيذ الاتفاق قد خُلقت وقائع جديدة على الارضَ لا يمكن تباملُما، فلا بد أن يؤذَّذ هذا الواقع الجديد في الاعتبار بما يمليه من تجديد وتطوير لبرنامج

أنَّ قرار المشاركة في مفاوضات الوقع النمائي تتعذَّق أولًا بتوافر الشرُّوط لارْساء المفَّاوضَّات علىًّ أسس تضمن النقاط المذكورة، ويتعلق ثانيا بتأمين الضملتات لمشاركة ائتلافية جماعية في الأرة المفاوضات وعلى اساس ألمشاركة الدقيقية في القرار، وهذا يتطلب نبذ خيار اوسلو والعودة آلى القواسم المشتركة. من هنا يصبح مفهوما التخوف المشروع الذي يُقول بهُ البعضُ منَّ انفرادُ فريق أُوسلو بالأرَّةُ مفلوِّضات الوضع الدائم وما يمكن ان يقود اليه من نتائج سلبيةً. أنَّ معالجةً هذا الانفرادُ عبر البحث عن صيغةٌ تنظيمية تؤُمن المشاركة كيفما لتفق، تقود حتماً الى الالتحاق بفريق اوسلو من دون قدرة على التأثير في القرار. فَالتَجارِبُ السَّابِقَةَ تَوْكُدُ أَن تَصُويب سياسةً

والمذهبية، وعبر توجه وطني تحديثي اتصهاري وهذا لا شك يندرج في اطار المصلحة الوطُّنية العليا التي تفتُرّض في حدودها الدنيا

مؤسسات الإمام موسى الصدر في ٥ تموز ١٩٩٦، "أن ألحكم وأصله المحبة ليس وقفا على فئة دون فئة، ولا على امل دياتة ولحدة ولو احتسبت أن ما تقوله هو من الله". ومع ما في الأقوال من رغبة صادقة في الا تقا بالمجتِّمعاتُ البشرية الى حيِّز الذيرَ المُطلق، وادراك معمّق لحال الانسان النزّاع في كل موطن ودين الى النقوقع في منفَلَّقاتُ

الانقسامات الطائفية والمذهبية والعرقية، لا يسع المتتبع لمواقف المحاران عودة واقواله الا أن يُعجب كيف تعمّد البعض اساءة تفسير الأمداف الرسولية الدافعة لمثل هذه المواقف، وتناسى ان من أختار الباب الضيق وارتضى ان يكون المرآة العاكسة لمعاناة الشعب، كلُّ الشعب، لأ يسعه الا ان يكون كامل التواصل مع ذاته، مقداما في قول الدق، مترفّعاً من

معينَ حقَّ لا يُنضب، وفي المُّواقِف الارثونكسية تاريخ مشرف بمتد مشرقي الهذور، عربي الاثتماُّ، ونضال مستديم دافَّع ولما يزل عنَّ

# ارثوذكسية من اجل الوطن والانسان

السابقين الارثونكس مناشدا قادة الطالأفة الروحيينُ الدعوةُ الى آجتماع لفتح ملف حقوق الارثونكس، وبعدها هدأت عاصَّفة التأسُّدُ العارم من جهة، والتهجم المصطنع من جهة اخرى، على مقام متروبوليت بيروت آلياس عودة، قد يكون من المؤاتي الآن التعريج بهدوء ومنطق على شخصية هذا الرجل والأسباب الكامنة ورآء المواقف المثيرة للجدل أَلْتَى درج على اتخاذَها كلَّما احسٌ بكرب يلم

المسيحية التي سأَّها ان يصدر كلام كهذا عنَّ مقام بيروت آلارثونكسي.

واذا كان هذا الرأى يذكّرنا بقول مشابه الرئيس الصّيني دنغُ شُبَّاو بيّنغُ جَا ۗ فَيه ان لا أَوْمية المُونِ القَطِّط طالماً النما تأكل الفكران، فُهُو َ ايضاً يَذكُرنا بقول مماثل جرى على لسلن المطران عودة وجاء فيه أن "ليس المهم طائفة الطبيب، بل قدرته على شفاء المريض"، وهي رموز لا شك تعبّر خير تعبير عن واقعنا اللبنائي، والداجة الماسة إلى الأرتقاء بالممارسة السياسية عُالِياً فُوقَ المصالحَ الذَّاتِيةَ والفَنُويةِ والطَّائِفِيةِ

على أثر الدعوة التي وجمما احد للنواب

ولعل في الموقف الذي اطلقه في فصح ١٩٩٣ حول طائفة رئيس الجممورية، وقوله انَّ لا اهمية لطائفة الرئاسة أن كان دأب شاغلها خيمة لبنان، افصادا لا سابق له عن رأى طالما لحجم كثيرون عن ابدائه. وهو رأي استجلب للمطران عودة في حينه انتقاد بعض المراجع

الأُعتراف بالآذر سيَّاسيا، أيّ "الآعتراف بحقه في الْاَخْتُلَافُ ، ومُذَا يَعْنَي، كُما جاءً على لسانٌ المطران جورج خضر خلال مساممته في مؤتمر

الطَّائِفية والمذهبية وْكُلُّ مَا يَمِتُّ الَّى التَسْرِنُمُ

وللتقوقع بصلة. ولاً غُرُّو في ذلك اذ له في الأسلاف الصالدين

### قضايا العروبة والمسلمين، بدءًا بالدروب ضد الروم والصليبيين، وامتدادا الى التقضايا المعاصرة التي انبري لما رواد ارثوذكس حفروا

هذه المناصب والاسماء

ولعل في مواقف المطران عودة خبر دليل

والطَّالَبَيَّةُ والنسائيةَ مسؤولية كبرى على هذا خصوصا بمفاهيمها وشعاراتها البالية الغفنة، قلَّ عدد النيـن يـجرأون على اعلان الحقيقة، على مواجمة الامور بشجاعة وصدق. فما ان تُطرح قضية العلمنة حتى تفرع الطبول وتدوي صيحات

الصعيد. فمى القاعدة الاساسية للتغير ومي المدعوة لقيادة المواطنين نحو غد أفضل وللتعبير عن توقهم لمناخ أجتماعي جنيد يسيد التُقَدِّ الى النفوس ويبت الامل مكان اليأس ويفسح المجال املم العمل والابداع والفرح. يضع سنوات". وحض المملكة العربية

السعودية ومصر الى "إتخاذ مبأدرة

اتسانيةً شُجاعًة من أجَّل أنها النصار".

وتنتمي دورة مجلس النواب الاردني في ١٩ . أنار الجاري، وقال المصدر ان

رئيس الوزراء الاردني التكتور عبد

الكريم الكباريتي، سيجري بعدها

تُعديلًا في حكومتُه، التي تألُّفت في

كاتون الثَّاتي ١٩٩٦، "ليُّتيخ الفرمة

لاسُتُقَالة وزُّرائه الراغبينَ في ترشيح

انفسمم للائتخابات". وأوضح ان

الكباريتي سيئتصر عدد الوزراء من

وكان وزيـر الحولـة لـلـشـؤون الخارجية خالد المدادحة، استقال من

الحكومة مساء الاثنين وصرح انه فعل

نلك ُ الأسباب شخصيةً لا علاقة لها

والمدادحة ديبلوماسي محترف عمل

في أوروبا واليلبان قبل تعيينه مديراً

لمكتب رئيس الوزراء، ثم تولى لول

حقيبة وزارية في حكومة الكباريتي

النظام النسبي غوض النظام الاكثري

ويرى مراقبون أن التنافس سيكون

---

------

----

----

وروائد حضد دو

------

------

. -- .- .-.-

عدالرعات دادر

سر مصنی میں میں میں

وتعت شد الراباء

سسنر شد

- ----

م منه شد سا

---

ومنت حسد در در

مهرسان برازان

بين التجمع الوطني الديموقراطي الذي

انشىء أخيرا لتعم زروال وحركة

المجتمع الاسلامي (حماس) الُّتي يُتزعمها

محفوظٌ نحناح الذي نالُ ٥٦ في المئة

من الاصوات في الانتخابات الرئاسية عام

١٩٩٥، والتجمع من أجل الثقافة

والديموقراطية الذي يتزعمه سعيد سعدي، وجبهة القوى الاشتراكية التي

من جهة آخرى، بدأت السلطات

الجزائرية عملية تُخصيص شاملة في

ضُوُّ اقْرَار قَانُون جديد الاحد يسمح

بطّرح الشركاتُ للبيع من غير انّ

بشترط على المشترين الاحتفاظ

يُالعاملين فيها. ويتوفّع آلمسؤولون

بيع نحو ١٥٠ شركة في وقت قريب

والمسألة بالغة الدساسية بعد ثلاثة

عقود من تطبيق فلسفة اقتصاد

مخطط مركزيا بركن فيه العامل الى

ويقول المملّلون ان هذا القانون

خطوة اخرى ضمن جمود الجزائر

للقيام باصلاحات لا تزال مطلوبة بعد

التَّقُدم الكبير في تطبيق تعليمات صندوق النقد الدولي للانتعاش

الاقتصادي. ولفت خبير القتصادي في

الْجَرَائِرِ الْعَاصُمةِ للى قَمَا "ستَّكُونَّ

عملية لطول بكثير مما يود ان يعتقد

سنوات قبل ان يصير المستقبل براقا آلى حد ما".

وظيفة مئئ الحياة

يتزعمها حسين آيت احمد

السابقُ على دُورنين.

بالتناقض مع سياسات الحكومة".

(٢ الى • ً ٢ في حكومته المقبلة.

(رویتر، و ص ف)

واشنطن نفت عرقلة تنفيذ "النفط مقابل الغذاء"

عزيز بدأ زيارة لموسكو للبحث في التعاون النفطي

ما يعلنيه الشعب العراقي من اطفال

وشيوخ ونساء نتيجة استمرآر فرض

الحصار الاقتصادي الجائر (...) نطالب

بوضع حد لتلك ألمعاناة وانهاء الحصار

المفروض على الشعب العراقي منذ

رجح مصدر اردني مسؤول ان يقرر الملك حسين اجراء الانتخابات النيابية

في ليلول أأمقبل، بدلا من موعدها

الدستوري في تشرين الثاليّ منّ هذه

وبعدما أكد لـ "النمار" ان مسألة

تمديد ولاية مجلس النواب الحالي او

تأجيل الانتخابات غير واردة اطلاقاء

قال أن "أجراء الانتخابات في أيلول، ينعكس اقبالا للناخبين على مناديق

الاقتراع في اجواء الصيف وفترة اجازة

المدارس والجامعات، بينما لا يتيح

وتنص المادة ٧٣ من الدستور

الاردني على ان "للملك تأجيل موعد

الانْتَخَابِاتَ، اذًا كانت مناكَ طَرُوف

قاهرة برى معها أن أجراً الانتخابات

متعذر"، الا أن الانتخابات النيابية في

الاردن اجريت مرتين في موعدها

الدستوري في تشربن الثاني من

بث التلفزيون الجزائري أمس ان

الرئيس اليمين زروال حدد الخامس

من حزيران المقبل موعدا للانتخابات

العامة ، واعطى الضّوء الاخضر لبدء

عملية تخصيص شاملة في مُعاولة

وأوضح أن مننا ألموعد حدد

بالاتفاق مع زعماء تسعة من احزاب

المعارضة الرئيسية استقبلهم زروال

في اطار سلسلة من اللقاءات الدُّنَّدةُ

لتَّأْلِيفُ لَجِنْهُ لمراقبةٌ الانتخابات، بينها

التجمع من اجل الثقافة والديموقراطية

وجبهة التحرير الوطني وحركة المجتمع

وكان الرئيس الجزائري اقترح في 11 شياط الماضي موعدي 19 ايـار 20 حزيران على أن تـختار الاحزاب

أحدهماً. وأكد أنها ستجرى في هدوء وفي حضور مراقبين من الامم ألمتحدة

وجامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة

ويُنتَخب الجزائريون أول جمعية

وطنية تعددية بعد خمس سنوات من

وقف العملية الانتخابية التي فلات

فيها الجبهة الاسلامية للأنقاذ

المُحظورة بالغالبية المطلقة في الدورة

الأولى. وأدى الغاء الانتخابَّات ألَّى

دوَّامةً منَّ العنف أوقعت أكثر من ٥٠

وتتألف الجمعية الوطنية من ٣٨٠

مقعداً، يكملها مجلِّس الامة الذي

بالاقتراع غير المبأشر والثلث يعينهم

رئيس الدولة. وستجرّى الانتّـذابات

بموجب القاتون الجديد على اساس

الاسلامي (خماس).

الافريقية.

الف قتيل.

لتغيير أوضاع البلاد في مدوءً.

شتاء تشرين الثاني اقبالًا مماثلًا".

عمان - "النمار":

استقالة وزير من حكومة الكباريتي

الملك حسين يقرب موعد الانتخابات

زروال حدد الخامس من حزيران

موعداً للانتخابات العامة في الجزائر

بدأ فائب ركيس الوزراء العراقي

طارق عزيز امس زيارة لموسكو

للبحث في احتمالات التوصل الي

لتفاقات للتعلون في مجال لتتاج النفط

بعد رفع العقوبات التي فرضتما الامم

المتددة على العراق لغزو قواته

ونسبت أليه وكالة الانباء العراقية

"و أع" أنه سيبحث مع وزير الخارجية

الروسي يفغيني بريماكوف في "الحصار

والخطوات اللازمة لرفعه . واضاف ان

عنه الزيارة تأتي "في اطار المعادثات التي أجرأها في زيارته السابقة (قبل

أربعة اشمر) والتي تناولت خصوصاً

موضوع اللجنة الخاصة ( للامم

المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار

الشامل العراقية) وضرورة لتجاز عملها

وتوقف عزيـز في طريـقـه الى

موسُكُو في عمان حيثُ استَقبله ولي

العهد الارتني الإمير حسن بن طلال

وقال مصدر أردني رسمي أن الرجلين ناقشا "المستجدات على الساحة

وتأتي زيارة عزيز لموسكو غداة

تجديد مجلس آلامن العقوبات الدولية

المفروضة على العراق بعدما اتهمه

رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة

المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل

العراقية رولف ايكيوس باخفاء اسلحة

ونددت الادارة الاميركية باتهامات

بغداد لواشنطن بالقتل الجماعي

ووصفتما بانها أشائنة وقالت أز

الرئيس العراقي مدام حسين هو

وكان وزير التجارة العراقي محمد

ممدي صالح قال الاثنين ان واشنطن

تستخدم أسلوب الابادة ضد الشعب

العراقي بتأخير وصول الاغنية

والادوية بموجب أتفاق النفط مقابل

الغذاء" مع الامم المتحدة. واكد ان

اكثر من مليون عراقي قضوا بسبب

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية نيكولاس بيرنز: "غني عن

القول ان منا اسمام شائن من

العراقيين (...) اذا كأن هناك من

ارتكب عملية ابادة واذا كان هناك من

حاول ابادة شعوب باكملها فهو صدام

حسين مع الاكراد في الشمال

والشيعة في الجنوب" ، مشيراً الى

عمليات عراقية بعد هزيمة حرب

كأذلك وصف تعميل واشنطن

مسؤولية تأخير تنفيذ اتفأق "النفط

مقابل الغذاء" بانه "هراء محض".

وقال:" المشكلة مي ان العراقيين

يثيرون العقبات امام مراقبة تنفيذ

القرار ٩٨٦ الذي كأن أحد الشروط

وقائت منظمة الصحة العالمية

الذميس ان النظام الصحي العراقي

على شُـفًا الانـمـيار وأنّ الادويــة

وامدآدات طبية اخرى ضرورية لانقاذ

الارواح كان مقرراً استيرادها بموجب

اتفاق "النفط مقائل الفذاء" لم تصل .

وأبدى وزير الصحة العراقي اوميد

مدحت مبارك الاثنين حرص حكومته

على المصول على هذه الادوية في

من المشاكل التي اثارها الممثلون

الميركيون في لجنة العقوبات التابعة

للامم المُتَحدّة. واضاف "أن الوضع

يتدهور وان التأخير يسبب المزيد

الدولي وفي مقدمه الولايات المتحدة

والحول الأوروبية الى تصمل

مسؤولياتما الانسائية والاخلاقية ازاء

محاكمة عزام عزام

فی ۲۶ نیسان

القاهرة – وص ف – تبدأ محكمة امن الدولة العليا – طوارئ في ٢٤

نيسان المقبل مجأكمة ثلاثة

اسرائبليين ومصري بتهمة التجسس

لعساب اسرائيل. وقد حدد موعد

البلسة عشية وصول رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتتيامو الى القلمرة

ويحاكم المصري عماد اسماعيل

(٢٤ ُ عاما) بتمعة "التخابر لمصلحة

دولة اجنبية"، فيما وجُمت للى

الأسرائيلي الدرزي عزام عزام (٢٣

شاماً) تَحمَّة "الأشتراك من طريق

المساعدة في ارتكاب جريمة التخابر

وتحاكم غيابيا الاسرائيليتان من اصل

عربي زُهرة يوسف جرجس ومنى احمد شوامنة في اطار القضية ذاتها.

وكانت القاهرة رفضت طلبات

متكررة لتل ابيب الأفراج عن عزام،

مَؤْكُدُهُ أَنْ ٱلقَّصْيَةَ بِأَثَّتَ فَي يَد

القَضاء. وهو كان لميل واسماعيل على

نيابة أمن الدولة في ٢٧ شباط

الماضي بعد نحو مثّة يوم على

احتجازهما رهن التحقيق في سجن

ان أَلقاهرة كشفت ٢٠ شبكة تبسس

لدساب ألدولة العبرية منذ توقيع

معاهدة السلام بينهما عام ٩٧٩ (.

ونشرت مجلة "المصور" الحكومية

طره جنُّوب العاصمة المصرية.

ع وفت ممكن، لكن تمة الكت

التي اصرت عليها الامم المتحدة".

الخليج عام (١٩٩١.

الولايات المتحدة وبريطانيا.

الذي يحاول ابادة شعب باكمله .

في اسرع وقت"

العربية" .

الكويت في آب ٩٩٠ ( ۗ .

المالاحة



رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو يختبر ببندقية "م – ١٦" في زيارة له لعدرسة تدريب للضباط في جنوب اسرائيل امس

سبب التأجيل زيارته اليوم للقاهرة.

وسئسل عن المرحلة الاولى من

أعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامينَ نَتَنيَّاهُوَ انَ أَعَمالُ بِنَاءُ الْتَيْ اليهودي في القدس الشرقية ستبدأ في غضون ايام، مبديا بذلك عدم اكتراثه بانتقادات الرئيس الاميركي بيل كلينتون والعالم ومقللا من شأنها. واتبع ذلك بخطوات اكثر سرامة حيال الفلسطينيين في هذه المدينة اد أمر باغلاق أربع مؤسسات

فلسطينية تعمل فيوا. ورأى ان "لا جديد" في الانتقادات التي وجمما كلينتون الى الاستيطان في القدس بعد لَقَانُه الزعيم الفَّلْسطينُّي ياسر عرفاتُ فَي واشنطن. وقال: "كنا نتوقع ذلك. رد ألفعل الاميركي عذر ويعكس ببساطة اتنا لا نتفق في الرأي في شأن القدس. وهذا الأمر ليس جديدا، فالموقّف الاميركي معروف منذ ١٩٦٧ واضاف أن الامسركيين يفهمون سُباستنا. نَحن مصممون على الاستُمرار في البناء في النُقدسُ عاصمتنا منذ ثلاثة الاف سنة ولن اتأثر بمعارضة من هذا الجانب او ذَاكّ في العالم"، وشدد على أن كل لين البناء في البناء في البناء في هار حوما (جبل ابو غنيم). وعزا ارجآء التنفيذ الذي كان يفترض ان يبدأ امس الى "السباب تقنية وقانونية"، موضَّنا انه "لو لم تكن هناك اجراءات قانونية لكانت جرافاتنا اليوم تعمل على الببل وليس بعد اسبوعين من الميسوم"، وذكسر بنأن "السقسائسون الاسرائيلى ينص على ضرورة انقضاء مهلة ١٥ يوما بين نشر المشروع في الجريدة الرسمية وبدء العمل فيه وقد تم النشر الآحد". ونفي ان يكون

رئيس للورراء الاردنى الدكتور عبد الكريم

الكباريتي – الى اليمين – عرخباً بالمبعوث

الوروبي مبنيل أنفل موراتيغوس في عمان

بطاقات هوية ممغنطة

عی مصر

القامرة – و ص ف – بدأت مصر

رسميا أمس أصدار بطاقات هوية

معنظة في اطار "مشروع الرقّم

القومي" الذَّي يعتمد على ادخال

نظام معلوماتي متكامل لدفظ

المعلومات الخاصة بالسجلات المدنية

ومعالحتما استغرق تنفيذه خمس

سنوات. ويأتي المشروع الذي بدأ

اواخـر ۱۹۹۲ قـي اطــار جــهـود

او،صر ليكافحة اعمال تروير البطاقات

الشخصية التي تلجأ أأيها التنظيمات

الاسلامية المتطرفة الناشطة في مصر

ودشن الرئيس المصري حسني

مبأرك ألنظام وكان اول شخص

وبلغت تكاليف المشروع ١٢٠

مليون دولار ونفذ بالتعاون مع شركة

ُجِيسيكه اوند ىفرىنىت ُ **الالمانية.** 

و تتضمن البطاقة التي تدمل علم

عصر، الاسم الرباعي لحاملها وصورته

وبصمته وديانته. ومدنما خمس

حصل على البطاقة الجديدة امس.

منذ ربيع ١٩٩٢.

عملية اعادة الانتشار في المناطق الريفَية للضفة الغربيّة، فَأجاب أن هذا الامر مرهون بالمشاورات التي سيجريما بأخل الحكومة وستنفذ العملية ما ان يتخذ القرار". وقرر ان حكومته ستحدد وحدها مدى الانسحاب من المناطق الُريفية للضفة والذي سيجرى على ثلاث مراحل تُمتد الى منتصف ١٩٩٨ . ورفض تدديد النسبة المئوية من مساحة الضفة التي ستصير في عهدة السلطة الفلسطينية بعد انتهاء المراحل الثلاث، وأكلُّ ما استطيع قوله هو انمم لن يحصلوا على ٩٠ فِي الْمِئَّةُ مِن يَهُوداً والسامرة

كذلك رفض تهديـد "مجموعة الـ17" نائبًا في الكنيست بعُدم تأييد قرارات الائتلاف الحكومي انا لم يستجب رئيس الوزراء لمطآلبها بعد الانسحابُ مَنْ المنَلَطُق الريفية في الضفة. وقال أنه على استعداد تأم لاجراء حوار مع اعضاء الكنيست غير أنه لا ينقبل مثبل منه التهديدات، ذلك ان الحكومة تتخذ قراراتما وفقا لما تراه صائبا وليس تدتُ ضغط التمديدات.

وعقد مساء امس في القدس اجتماع مشترك ضم عن الجانب الفلسطيني وزير الحكم المحلي الدكتور صآئب عريقات وحسن عصفور وعن الجانب الاسرائيلى مستشار تتنياهو المحامي اسحق مولذو وكرس للبحث في موضوع البناءُ في جبل ابو غنيم وتأجيلٌ

وصول وزير الذارجية الالمأنى كلأوس

كينكل الى الاردن وكنلك المبعوث

الأوروبي الخاص بعملية السلام ميغيل

ويجري كينكل محائثات مع الملك

حسين ورئيس الوزراء الربني

الدكتور عبد الكريم الكباريتي في

شأن عملية السلام وسبل تعزيز

العلاقات الثَّنائية، وبِلتَّقِي اليُّوم ايُّضَا

موراتينوس ويعقد مؤتمرا صحافيا

قبُلُ أن يتوجه الى اسرائيل وينهي

جولته في مناطق الحكم الذاتي

وكان كينكل صرح قبل ان يغادر

وبثت الاذاعة الاُسرائيلية ان الوزير

الالماني سيمكث في اسرائيلَ ثَالِاتُهُ

ايام يلتقى خلالها ألمسؤولين الكبار

وخصوصآ الرئيس عازر وايزمان

ورئيس الوزرا بنيامين نتنياهو ووزير

الخارجية نيفيد ليفي. واضافت انه

سيزور مدينة الذليل ويحل ضيفا على

رئيس بلديتها مصطفى النتشة

كذلك وصل موراتينوس الى

العاصمة الأردنية امس وصرح بعد

اجتماع مع الكباريتي أن الاتصاد

الاوروبي يعمل على نجنب تفجر اعمال

عنف في المنطقة بسبب قرار اسرائيل

بنة مستوطنات حول القدس

الشرقية. وقال: "نحن على اتصالّ

وثيق بالفلسطينيين وعلى اتصال

بالسلطات الاسرائيلية (...) في

محاولة لتجنب قرارات يمكن ان

تَقُوضُ حسن النية بين الأطراف في

عملية السلام". واكد أن الاتصاد

آلاوروبي "لا يؤيد بناء مستوطنات"،

ملاحظاً أن عملية السلام بلغتُ "لحظة

واشار الى نيته زيارة دمشق

(رویتر، و ص ف)

وتنشيط المفاوضات بين اسرائيل

في غلية الصعوبة".

ويجول في الَّذي اليهودي فيَّها.

بون الى المنطقة انه ليست لالمانيا

نصائح تسييها الى اسرائيل.

انخل موراتينوس.

يمتد أأنَّ بقية أتحًا المنطقة واستكون المنطقة عندها منطقة جُنينة بقيانة جنينة كليا وسيسقط الكثير من الدكومات". موراتينوس في عمان وكينكل بدأ جولة وفي عمان اعتبر الموفد الاوروبى الذاص الى الشرق الاوسط ميفيل تحرك أوروبى لتجنب العنف انخل موراتينوس ان متابعة بنا المستوطنات اليمونية "لا تندرج في موازاة جولة وزيىر الخارجية الفرنسي ليرفيه دوشاريت في المنطقة، برز تحرك اوروبي اوسع مع

اعادة الانتشار في الضفة.

اغلاق مؤسسات

تتنيأهو أمرا الى الشرطة الاسرائيلية

بأن تغلق اليوم اربع مؤسسات

فلسطينية تعمل في القدس

الشرقية. وقال مستشارة السياسي

ديفيد بار ا**بلان ان هذه المؤسسات** 

تُدَصَّلُ عَلَى تَموينُ مِباشَرِ مِن

السلطة الفلسطينية لكنه لم يحددها.

وكان مسؤولون اسرائيليون وزعوا

منذ اسابيع قائمة بأسماء عشرين

مؤسسة فلسطينية تعمل في القدس

ردود الفعل

واستبمرت ردود الأفعل على

الاستيطان في القدس. فعذر عضو

السلطة الفلسطينية المكلف ملف

القدس فيصل الدسيني من ان بناء

المستوطنة في جبل أبو عنيم سيعني نماية عملية السلام و"في هذه الدال

ستنهار القيادة الفلسطينية

وستسحب الاوراق من يعيما والقوة

الوحينة التي يمكن أن تظهر عننها

هي الاصوليون (...) اعتقد ان مواجهة

ستحصل في موقع البناء. سيكون

دلك من دون عنف من جمتنا ولكن

اذا استخدم الاسرائيليون العنف

فسيكون نلك نماية مذه القيادة

السياسيّة". وذكر أن "الوسائل آلتي

يستخدمها الاسلاميون مختلفة كثيرا

عن وسائل القيادة الفلسطينية

الدَّاليَّة"، مُضيفاً ان سيناريو تُولَّى

الاصوليين الاسلاميين السلطة قد

وخلال انعقاد الاجتماع اصدر

التي يشجع عليها الاتحاد الاوروبي". وطَّالُب فيَّ تَصْرِيحِ لَهُ بَعَدُ لُقَاَّتُهُ رتيس الوزراء الاردنى الدكتور عبد الحُريم الكَبلريتي "كَالَ الأطراف بالتروي واتخاذ اجراءات تعزيز

وفي الرياض ندد مجلس الوزراء السعّوديّ في بيان له بمشروع الاستيطان ووصف القرار الاسرائيلي بأنه غير قانوني وغُدِر مشروعً ويشكل انتهاكا خطيرا للمعاهدات والاتفاقات الدولية.

وفى القامرة دعا الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد الحول الاسيوية الى "وقف مساعداتها الاقتصادية لاسرائيل حتى لا تستخدمها في بناء مزيد من المستوطنات". وجاء دلك في لقّاء له وسفره ۱۷ دولة

اغتيال هابط

من جهة اخرى اغتال ماثمون الضابطُ في جمَّارَ الامنَ الوقائيَّ الفلسطيني أسماعيل صالح حسونة (٢٥ عاما) بينما كان يغادر منزله في مخيم دير البلح في قطاع غزت. ووجمت محكمة عسكرية اسرأتيلية رسميا الى الفلسطيني

حسن سُلَامة (٢٦ عاماً) تهمة تنظيم ثلاث عمليات انتحارية اوقعت ٥٠٤ قتيلا في اسرائيل في شُباط وآنلر ويتألف قرار أتمام سلامة، ومو

عضو في الجناح العسكري لحركةً المقاومة الاسلامية "حماس" من ١١ صفحة، ويشمل ٢١ تهمة منها تعذيب فلسطيني يشتبه في تعاونه مع اسرائيل واغتياله عام ١٩٩٢، وتجنيد الفلسطينيين النين نفذوا عمليتي القدس في شباط وآذأر ١٩٩٦. وتجنيد اتتحاري فلسطيني ثالث قتلُ في الفترة نُفسها جنْديًّا اسرائيليا عند نقطة مراقبة عسكرية قرب مدينة عسقلان.

4-9

March 1997

Hamra str. Estral center, 6th. floor

Organized by

(و ص ف، رويتر)

القاهرة - من دلال ابو غزالة: في جبل لبو غنيم في القدس الشرقية. ۗ

سُأَنَ ٱلاَنْسَحَابِ الاَسُّرائيلي من جنوب لبنان والجولان؛ بالتعقيدات التي يضعهاً مرة بعد اخرى من فتح نفُق تحت المسجد الاقصى ومحاولة التهرب من تنفيذ الاتفاقات الى تأبيده بناء مستوطنات جديدة في القدس والضفة الغربية. وقال الرئيس المصري اول من امس انه سيناقش مع نتنياهو "موضوع القدس والتطورات على أأمسار الفلسطيني"، وأمل "ان تدرك اسرائيل التعقيدات التي يسببها بناء مستوطنة جديدة لليهود في القدس وتأثير ذلك على عملية

وابلغ مبارك الذي رحب برؤساء الوزراء الاسرائيليين جميعاً في بلده، الى صحيفة الـ"نيويورك تَايمُس" لنَ الوقت لا يزال غير مُلائمٌ ليردُ للزيارةُ لاسرائيلُ، أَنْ سياساتُ نُتَيَاهُو "أَدَارَتْ غُضِبُ المواطنُ المصري العادي"، و"الشُّعب المُصري

وصرح وزير الخارجية عمرو موسى في هيوستن اول من امس انه يؤيد الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات اذا أعلن قيام بولة فلسطينية واضاف منتقداً سياسة المستوطّنات أن "على الاسرائيليين أن يفهموا أن المناورات السياسية لا تُجدي

أما الوكيل الاول لوزارة الخارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور إسامة الباز، فأعلن إن لجنة القدس المنبثقة من منظمة المؤتمر الاسلامي والتي يرأسها الملك الدسن الثاني ستجتمع قريباً "لتناقش ما يجب اتخاذه مَّنَ خَطُّواتُ لوقف العدوان الاسرائيلِّي على الارَّاضيُّ المقدسة والمقدسات

نسخة عنه آلي كل من الكونفرس الاميركي والكنيست الأسرائيلية وبراماتات دول العالم يدعو الى وقف قرار بناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية في الببل الذي يطلق عليه الاسرائيليون آسم "مار دوما". كما اصدرت احزاب المعارضة اليسارية بَياثات استنكرت فيها زيارة نتنياهو القاهرة. وعبر عضو الإمانة العامة للحزب الوطني الداكم نبيه العلقماني عن رفضه لزيارة

سيطرتها على فلسطين تدريجياً يجب مواجهتها بقرارات فعالة ولبِّست شكليّة". اما عضو مجلس الشورى كامل مؤمن الضبع فدعا الى الرجوع الى ما سماه "حرب الدجار والعصابات" ضُدُ أسرائيل "التي تستجيب لصوت القُوّة فقط". ودعا بيان لدزب التجمع اليساري المثقفين المصريين الى مقاطعة زيارة نتنياهو، لأن "السلام واحتلال الراضيّ العربية لا يتفقان"، وإن للشعوب العُربيّة "الدق في مقاومة الاحتلال بكل الوسائل المتاحة لتحرير الارض".

وكَذَلْكَ فَعَلَ رئيس الدرب ضياء النبين ناود الذِّيُّ حَضَّ عَلَى "مَقَاطِعة شامِلة من العصريين على التجاملتهم وطوائفهم النزيارة لتؤكَّد الرَّفض الشعبي لسياسة

سيلتقون نظراعهم المصريين لعرض امكانات تنشيط التعاون الاسرائيلي ً–

وتوجه امّس ألى القاهرة مستشار رئيس الوزراء للشؤون السياسية دوري غولد التحضير للزيارة.

# وزير الدفاع السعودي الى فرنسا

المتحدة والتي قالت حكومة المملكة الصِّدَاقَة \* بينَ البلدين، يبدأ النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفأع والطيران المفتش العام في المملكة الامير سلطان بن عبد العزيز بانها "سياسية في جوهرها".

# الى الإسد

دمشق -- "النمار": وصــل الـى دمـشــق لمـس وزيــر الثقافة والتراث القومي العماني فيصل بن على أل سعيد يرافقه الامين العام لُوّزارةً الذّارجية هيُّثم بن طُلّرق الُ سعيد وسلم الرئيس السوري حافظ الاسد رسالة خطية من السلطان قابوس "تتعلق بالعلاقات الثنائية وصرح النّاطق باسمُ الرئاسة

والتطورات في المنطقة العربية". لسلطان عمان وشعبها.

في مُؤْتَمر ومعرض للمياه يقامان في وكان نائب الرئيس السورى عبد

## القاهرة ترحب بفتور بنتنياهو وترى ان الوقت غير ملائم لرد الزيارة

يصل رئيس الوزر4 الاسرائيلي بنيامين تتنياهو اليوم الى القاهرة لعقد ثالث لقاءً والرئيس المصري حسني مبارك منذ انتخابه في أيار الماضي. لكن تعدد اللقاعات لا يعني أن العلاقات تتجه نحو الافضل، نلك أن القامرة اطلقت قبيل وصوله سلسَّلةً من التصريحات الرسمية وللشعبية منددة بقرار بناء حي يـمودي

والْرَئِيسَ الْمَصرِيُّ عَاضِبٌ مِن تَشْتيت نتنياهو جهده لاحيه المفاوضات في

لا يقبلُ زيارتي لأسرائيل قبل تغيير سياستما".

(...)، "نَكُنُ تَعَارِضُ هَذَهُ السِّياسَةُ تَعَامًا وَمِنْ دُونَ تَحَفَّظُ".

نتتياًهُو بقولُه: "لا مرحباً بزيارته الى القامرة (...) اسرائيل ّالتي تعاول فرضٍ

وُيرِاْفُق رئيس الوزراء الاسرائيلي وفد من رجال الاعمال الاسرائيليين الذين

السورية جبران كورية ان الاسد حمل الوزير العماني "رسالة جوابية" وتحياته

التناسع من الْجارّي، وقال مسوّولُ عماني أن حكومة بلاثه غير مرتاحة الى السياسات التي تنتهجها اسرائيل. الطيم خطم يرافقه وزير الذارجية فلروق الشرع زار سلطنة عمان في اطار جولة خليجية سلما خلالها زعماء الدول رسائل من الرئيس السوري.

والرفض الشعبي لزيارة نتنياهو جسده مجلس الشورى المصري ببيان لرسل

سسترس سيور . ♣ في تل أبيب بثت الاناعة الاسرائيلية ان نتنياهو سيبحث مع مبارك في موضوع البناء في هار حوما وحجم اعادة الانتشار في المناطق الريفية في الضفة الغربية وقضية الاسرائيلي عزام عزام المعتقل في القاهرة بتهمة التجسس لحساب

المصري في المجال الاقتصادي. وطالب وزير المال الاسرائيلي دان ميريدور الدكومة المصرية بأن تعطي رجال الاعمال في مصر الضوء الاخضر لاقامة علاقات

في باريس (وص ف) افاد مصدر ديبلوماسي مصري ان مبارك سيصل الى العاصمة الفرنسية الجمعة المقبل ليلتقي الرئيس الفرنسي جاك شيراك قبل ان يسافر السبت الى واشنطن للقاء الرئيس الاميركي بيل كلينتون.

# لتعميق الحوار سياسياً لا عسكرياً

العربية السعودية انها "عززت روابط زىارة لفرنسا غدا وصفتها العاصمتان

# رسالة من قابوس

وتأتي هذه الزيارة بعدما اعلنت مسقط التي تقيم مكتبا لرعابة المصالح التجاِّرية في تل ابيب انَّها لَن تدعو أشركات اسرائيلية للمشاركة

### ولي العهد الكويتي في المستشفي

الكويت – رويتر – افانت وكالة الانباء الكويتية "كونا" ان ولي العمد الكويتي رئيس الوزراء ألشيخ سعد العبدالله السالم الصباح (٣٧ عاما) الدخل لمس المستشفى لآجراً و فحوص طبية اثر وعكة صحية مفاجئة. ونقلت عن الديوان الاميري ان وار العمد تعرض "لوعكة صحيّة طارئة

أدخل على اثرها المستشفّى لاجرا الفحوص الطبية اللازمة" واته "يتمتع

### الدفاع والطيران السعودي لفرنسا مِنْدُ ٩٨٩ً(، فَأَنَّهُ كَانِ التَّقِّي نَظِيرِهُ الفرنسي شارل ميون اربع مرات، منها ثلاث في السعودية وواّحدة في المغرب. وهو سيلتَّقيَّه مُجددا فيَّ

على السعودية".

وقالت مصادر ديبلوماسية

فرنسية ان السعوديين يشددون

على انهم لا ينمبون الى باريس

لتوقيع ايةً عقود عسكرية، مشيرة

الى ان جدول الأعمال المزدحم لزيارة

الامير سلطان يؤكد حرص البلدين

على "تعميق حُوارهماً السياسي" ويبرز "الاهمية التي تعلقها فرنسا

ومع ان آلزيارة هي الاولى لوزير

ويـنكـر أن باريس تعاول اقناع

اندستري" والتيّ باعت منها عددا

لدولة الأمارات العربية المتحدة

قيمتما ٢٠٦٢ مليارات دولار عام

١٩٩٣. ومي تتنافس مع بريطانيا

والولايات أامتحدة على الفوز

بالصفقة بعد اختبار دباباتها في

لُلصحراء بناء على طُلب سعوديٌّ.

ويزمل الفرنسيون ايضا في تدويل

مُذَكِّرةً تفاهم في شأن اجمَّزة راُدار ومراقبة، عقودا فعلية.

وسيق للجاتب السعودي ان اكد

قبل زيارة وزير الدفاع والطيران

لواشنطن، لنه لا يعتزم مناقشة أية

مُفقَاتُ سلاح في زياراته للولايات

وأصدر مجلس ألوزراء السعودي

مسَّهُ الْأَسْنِينِ بِيانًا أَكِد فِيهُ أَنْ

المملكة راضية عن نتائج زيارة

واشنطن وأشاد بحرص العسؤواين

الاميركيين على اقامة علاقة مع

(و ص ف، رويتر، ي ب)

السعودية "قائمة على المساواة".

المتحدة وفرنسا وبريطانيا.

باريس، كما يجتمع مع الرئيس الفرنسى جاك شيراك ورئيس الوزراء الآن جوبيه. وأوضح مصدر سعودي في باريس ان المدانثات ستتنأول، ألى الدوار السياسي، الوضع في الشرق الأوسط عمومًا وفي الّخليج خصوصاً وعملية السلام. وحتى لو لم يكن متوقعا لبرام أي صفقة سلاح، فإن مسألة التعاون الثنائي في مجال الدفاع ستكون

موضع بحثّ، علما ان رئيس اركان البيوش الفرنسية البنرال جان فيليب دوان سيتوجه الى الرياض مطلع الأسبوع المقبل لافتتاح اجتماعات اللجنة المشتركة الفرنسية ~ السعودية. الريّاض بشراء تبايات من طراز "لوكلير" انتاج مؤسسة "جيات

### والمزيد من الامراض والوفيات". 🗣 في عنعاء دعا الرئيس اليمني على عبد الله صالح الى رفع الدصار الاقْتصادي المفروضُ على العرَّاق. انتخابات نيابية في اليمن في نيسان وقال ألوكالةُ الآنياء البينية أسبأ":" ندءو الامة العربية والاسلامية والمجتمع

صنعاء - رويتر - افاد مصدر مقرب من الرئاسة اليمنية أن لكبر أولاد الرئيس اليمني علي عبدالله صلاح من الذكور، احمد، يعتزم ترشيح نفسه للانتخابات النيابية المقرر اجراؤها في ٢٧ نيسان المقبل "ممثلا لحزب المؤتمر الشعبي العام (الذي يتزعمه الرئيس) في لمانة العاصمة صنعاء". واوضّح أن أحمد (٢٧ عامًا) يحملُ شهادة في الاقتصاد من الولايات المتحدة ويتابع دراسته حاليا في كلية ساند هيرست الملكية العسكرية في

ً وكان الرئيس اليمني دعا مساء الاثنين المواطنين الى المشاركة في الانتخابات النيابيّة الأولىّ منذ انتهاء الحرب الاهلية اليّمنية في تموز ٩٩٤ آ والثانية منذ أعلان تُوحيد شطري اليمن في ليلر ١٩٩٠. وحدّد الفُترة بين ٢٠ اذار و٢٩ منه لتسجيل اسماء المرشحين ١٠١ مقعد نيابي. واعلَّن علي صالح الشُّمَّر الماضي لَن حكومته تنوي دعُوَّة مَّراقبين دوليين للاشراف على عمليات الاقتراع ضملنا لنزاهة الانتخابات بعدما تحدثت المعارضة عن مخالفات في عمليات تسجيل اسماء الناخبين.

### لقاء مصالحة موريتاني - ليبي في تونس تونس ~ و ص ف، رويتر - دعت تونس ونواكشوط في خُتام زيارة

رسمية قام بها الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيد احمد طايع لتونس واستمرت ثلاثة ايلم، الى رفع العظر عن ليبيا واكدتا "حرصهما على العمل لَّايِجاد حَل سلَّمي وَمشرف لَهنَه القَصَّية". وجانت هذه النعوة بعد اعلان لقاء مصالحة عقد الاحد في تونس وضع مدير مكتب الزعيم الليبي معمر القذافي ابرهيم بشاري ووزير الشؤون الذارجية والتعاون الموريتاني سيد ولد خليفة في حضور وزير الشؤون الخارجية التونسي

ولقًاءَ الْمُمَالَّحَةُ هو ثمرة وسلطة قام بها الرئيس التونسي زين العابدين بن

علي في اثناه زيارة الرئيس الموريتاني لتونس، وقال ديبلوماسي مطلع: "كانت الوساطة ناجحة ووافق الليبيون والموريتانيون على فتح صفحة جديدة في العُلاقات بينهما". وكانت طرابلس استدعت في تشرين الثاني ١٩٩٥ سفيرها من نواكشوط وقالت انها ستقطع المساعدات الاقتصادية عنها ردا على قرار الحكومة

الموريتانية اقامة علاقات مع اسرائيل. في حين تتمم نواكشوط السلطات الليبية بمحاولة زعزعة استقرارها، وهي شنت في شباط الماضي حملة صارمة على المعارضين بدجةً وجود روابط لهم مع طرابلس. ويشار الى ان البلدين عضوان في اتحاد المغرب العربي الذي يضم ايضا المفرب وتونس والبزائر.

# RUMA

& Building Materials Exhibition

Expo Beirut - St. Charles City Center (Previously Holiday Inn) From 4:00 p.m. till 10:00 p.m.



The Construction Equipment

شنت شرطة مكافحة الشغب الالمائية (الصورة الاولى) اكبر حملة

منذ نهاية الحرب العالمية الثانية أمنع متظاهرين مناهضين للتشاطات النووية(الصورة الثانية) من التعرض لشدنة من النفايات النووية لدى

نقلْها الى مكّب غورلين. وشملت هذه الحملة ٢٠ الف رجلُ وُحظرت التظاهرات على طول الطريق التي ستسلكها الشحنة.

ىورية رلطة للشرطة الألبانية في شوارع تيرانا.

المدن وعلى الطرق الرئيسية،

واعتَّقَلُت ٨٤ شخَصًا في تيرانا

وبات من الصعب تكوين فكرة

حقيقية عما يجري في البانيا في غيلب الإنبه من مصادر مستقلة لتيجة

الرقابة على الاعلام. ولم تصدر أمس

سوى صحيفة واحدة موالية للحكومة

كرست صفحتها الاولى للمديث عن

🕏 في روماً نُقلت وكالة الانباء

الإيطالية "أنسا" عن مصادر مطلعة ان

طائرة عسكرية البانية من طراز "ميغ"

مبطت امس في مطار عسكري في

وان طياريماً طلبًا اللجوء ومما ادريان

لمخالفتهم قرار منع التجول.

اعادة انتخاب بيريشا°.

التسي وكاروس داش. ً

اقالة رئيس أركان الجيش الألباني

والحكومة تفقد سيطرتها على قاعدة بحرية

وافادت مصادر في وزارة الدفاع ان

كوسوفا أقيل من منصبه وعين مكاته

البئرال أدم كوباني، وهو مستشار

الرئيس الالباني لشؤون الدفاع. وكان

مجلس النواب اعاد انتخاب بيريشا

لولاية ثانية تستمر خمس سنوات.

ورَاجِت شَائِعات، لمَّ تَبَأَكُد رسمُنا،

مفادها ان كوسوفا اعتقل بتهمة

والفت النيابة العامة لجنة تحقيق

لتحديد مسؤولية العسكريين عن

تدمور الوضع في جنوب البلاد. وجاءً في بيان لما أن "العسكريين يتحملون

مسُوُولَية مباشرة لانهم لم يتخذوا

الإجراءات التي كان يمكن ان تسمح

وبموجب قانون الطوارىء يساند

العسكريون افراد الشرطة في قمع

التمرد فَيَ ٱلْجِنوب، ويتبِعُون مُباشرةً لرئيس جهاز الامن في المنطقة

ب يم مريسي. وفي نهاية الاسبوع الماضي، استولى منظاهرون على اسلحة نارية

في هُدُوم على تُكُنُّ عسكرية من غُير

ان يبدي شبود أي ساراتدر على وروى شهود في ساراتدر على مسافة ٢٠٠ كيلومتر جنوب تيرانا ان قاعدتها البدرية الصغيرة باتت في

ايدي المتمردين. وترسو خمس قطع بحريـة صفيرة بالغة القدم وقطعة

بحرية اكبر مزودة بطاريتي مدفعية

ىاخَلَ المينَاءُ أَلَذي بِحَرِسُّه شبآن يحملون اسلحة واكياسا بلاستيكية

بافكل ميمال كوسكو بسيطرة

"المتمرديـن" على فلورا وسأراندرا

وقسم من الشاطئ في بنوب ألبلاد، اما بقية المناطق فمي تحت سيطرة

انّ يبدي الجنود اي مقاومة.

التمرب من مسؤولياته.

سواجمة المتظاّمرين".

باشكيم غازيديدي.

10

واشنطن تريد خفض مساهماتها للامم المتحدة

الامم المتحدة – رويتر – اقترحت واشنطن رسميا على لبنة رفيعة المستوى في الامم المتحدة خفض مسلمماتها المالية للمنظمة من ٢٥ الى -؟ في المنة؛

الأمر الذي أثار حفيظة الاوروبيين، خصوما ان واشنطن تدين للمنظمة العالمية

وصرح نائب المبعوث المولندي لدى الامم المتحدة يان بيرتلينغ ان الاتداد الاوروبي لن يعرس الاقتراح الاميركي الا اذا كان ثمة نوع من الالتزام لتسديد

المُتَأْخَرَات المَتراكَعة علي وأشنطَن والتي تشل عمل المنظّمة الدوليّة. وقال أن "ليس للولايات المتحدة سجِل ايجابي في ما يتعلق بتنفيذ الاتفاقات السابكة

وعرض عضو البعثة الاميركية لدى الامم المتحدة فيكتور ماريرو الخطوط العامة

لندن – رويتر – اعلن المفوض الاوروبي للشؤون النقدية ايث تيبو دو

سيلغي أمس أن زُعمه الاتحاد الأوروبي مستعدون لاتَخَادَ اجراءات جديدة لُخفض موازئاتهم لضمان وفه دولهم بمعايير الانضمام الى الوحدة النقدية الاوروبية.

ارتفاعٌ معدل البطالةً في المانياً عندما أعدت توقعاتها الاقتصادية في تشرين الثاني الماضي، "لكن الاكثر لهمية ان تأخذ في الاعتبار النزام حكوماتنا العارم

لاحترام شروط اتفاق ماستريشت واتخاذ اجراءات تصحيحية انا أقتضى الأمر

لضمان احترام هذه الشروط". واستبعد تماما تقديم تنازلات آلى الدول لتتمكن من استيفاء الشروط لان "الدول الاعضاء غير القادرة على الانضمام من البداية يمكنها الانضمام لاحقا"

ومن المقرر أن تبدأ الوحدة النقدية الاوروبية في اول كانون الثاني ١٩٩٩،

نيقوسيا – و ص ف – نقلت الصحف القبرصية امس عن الناطق باسم

ويأتي نلك بعد نشر وزارة الخارجية الاميركية الجمعة تقربرا اعتبرت فيه الجزيرة مَّع ٢٠ دولة اخرى من "الدول التي تبيّض الاموال على نُطْأَق واسْع". ُ وقَالَ أَن "في قَبرص رَعْبة سياسية في معاربة تبييض الاموال" كما تشهد على ذلك "الاجراءات القانونية المتخذة وفقا للقواعد والاصول الدولية". ودكر

باهتمام بلاده بالحفاظ على وضعما "مركزا كبيراً لشركات الاوف ـ شور" في المنطقة. واوضح ان "دولاً لديما خبرا متخصصون في التحقيق في تبييض

رئيس جديد للوزراء في كوريا الجنوبية

سيول – و ص ف – صرح ناطق باسم الرئاسة الكورية الجنوبية ان الرئيس كيم يونغ – سام عين كوه كون (٥٩ عاما) رئيسا للوزر4.

وبأت كوه، رئيس بلدية سيول سابقا ورئيس جامعة مونغبي في العاممة

طلياً، الرئيس السادس للوزراء، يعينه كيم. واوضح الناطق أن تعيينة يأتي في

لطار تعديل وزاري يهدف الى اعادة الصدقية الى الدَّكومة الَّتي تَأْثَرَت بعُدد كبيرً

ويذكر أن دور رئيس الوزرا في كوريا الجنوبية مو فذري وتمثيلي في ظل رئيس يدير شؤون البلاد.

باريس – و ص ف، رويتر – رأى الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان في

جريس و على عنه رويس به رويس المهين العلم فعهم المصف الوقي التان حديث تنشره مجلة "جون افريك" اليوم، ان "تدخلاً عسكريا" في زائير خردري لاجلاء اللاجئين والقائمم "أنا لم تتوصل الدول الاعضاء (في مجلس الامن) سريعا الى وقف دائم للنار يسمح باقامة ممر اتساني عبر عمارسة الضغوط على الاضراف

من جهة اخرى، افاد امس مصدر في وزارة الخارجية الكينية ان انعقاد القمة الاقليمية للتي لطلق عليها "نيرويي – ٣" قد ارجل من ١٢ اذار الجاري الى ١٩ المند ويتشارك في تنظيم منه القمة على من جنوب افريقيا وزيمبابوي والكانيرون المناطقة على من جنوب افريقيا وزيمبابوي والكانيرون المناطقة على من جنوب افريقيا وزيمبابوي والكانيرون

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز دعا ضمنا الثوار

الزائيريين الى وقف هجومهم في شرق البلاد لانه "اذا استمرت هذه التحركات

العسكرية أو أي تدركات أخرى من كلا الطرفين فلن يكون أمام الولابات

وأمس أرسل الثوار طائرة تنقل صحافيين الى مطار بلدة كيندو التي كانبوا

أنان: تدخل عسكري ضروري في زائير

الاموال، منها الولايات المتحدة، يساعدون قبرص وسُننجَح في معمَّنا"

الحكومة ياناكيس كالسوليديس ان الشرطة تدققُ في اربع حالات لتبييض أدوال

تحقيق في قبرص في تبييض أموال

واكد دو سيلُفي أنه لا يمكن تأجيلها عن هُذا الموعد.

وثقلت عنه صحيفة "الفارديان" البريطانية ان المفوضية اخذت في الاعتبار

للاقتراح الخاص بالمسلممات المالية والذي يحمل الاوروبيين اكثر مدا يدفدون

التزام اوروبي لشروط الوحدة النقدية

لتسديد المتأخرات الاميركية".

حتى بعد زيادات اقروما فعلاً.



# في شأن القيادة الجنوبية للأطلسي

وزير العفاع الاميركي وليم كوهين يسير في الاتجاه الخاطىء لدى عرضه حرس الشرف املم مقر وزارة العفاع الالمانية في بون أمس.

واوضح في دديث الى الصحافيين على متن الطَأَدُرة التي نقلته الي بون، ان هذه المقترحات قدمت الجمعة الماضي خلال لقاء في واشنطن لرئيس اركان البيوش الفرنسية الجنرال جان فيليب دوان ونظيره الاميركي الجنرال جون شأليكاشفيليّ. وتطالب باريس بان يعهد في القيادة الجنوبية للحلف، ومقرها تابولي في ايطاليا، الى ضايط اوروبي أطار اعادة توزيع المهمات بين

### خطة اميركية ثانية لانقاذ رهائن السفارة في طهران عام ١٩٨٠

"جينز ديفنس ويكلي" في عددها الصادر اليوم ان واشنطن اعدت عملية ثانية لانقاد الرهائن الاميركية من سَفَّارَةَ الولاياتُ المتَّحدة في طهرانَ و بعد فَشلُ عملية اولى في تيسان ١٩٨٠، بتحميل طائرة نقل من طراز "هیرکولیس سي – ۱۳۰ " مواریخ تثبت علی جناحیها کان یفترض ان تطلق لدى هبوط الطائرة في ملعب لكرة القدم محصور بين جدران ارتفاعها عشرة امتار، للتعجيل في عُملية الهبوط كنلك كانت ستركز صواريخ اذرى عموديا لتطلق عند الاقلاع بحيث تتمكن الطائرة من الارتفاع بعد سيرها على ارض الملعب مسافة ٥٠ مترا فقط.

من البلاد.

مبوت، د صنعت الصواريح قبيل د الله الله الطائرة الارض ما ادى الى الميوط، اذ اطلقت الصواريح قبيل والفى التقدم الني لحرز في

المفاوضات الديبلوماسية العملية. واطلقت الرمائن في ٢٠ كانون الثاني

وكالت محاولة اولى لانقاذ الرهائن في نيسان ١٩٨٠ أنتمت ياصطدام المروحية آلتي نقلت الجنود بطلارة َّسيّ - ١٣٠ ما ادى الى مقتل ثمانية جنود. اما الرمائن الـ٥٦ التي احتجزت

### ٣٦ الف مشرد في شمال افغانستان

# تشيلر تمضي في الائتلاف مع أربكان لكنها تلاحظ تزايد نشاط الاسلاميين



كوهين امس، في اول زيـآرة اــه للخارج منذ توليه ممماته، ان بلاده قدمت مقترحات جبيدة لانمه الذلاف مع فرنسا على القيادة الجنوبية لدلف شَّمالُ الاطلسي، واكد ان القوات الاميركية لن تُبقى في البوسنة والمُرْسِكُ الى ما بعد منتصف سنة

ستقلع وعلى متنها ١٤٠٠ شخصًا بينهم الرهائن الـ٥٣ التي كانت ستجمع في العاصمة الايرانية بعد أن تطلقها مجموعات كومأندوس في أنَّداء مختلفة

منذ تشرين الثلقي 1979 فوزعت فورا على مناطق منتلفة

فابط في حرس الشرف التركي يعني رئيس الوزراء نجم العين أربكان – الى اليمين – ونظيره الكازلني أكيدان كاجيدلعين في اتقرة أمس.

# كوهين يسعى الى تسوية مع الفرنسيين

الاميركيين والاوروبيين داخل الطف.

غير ان واشنطن ترفض نلك حتى

الآن، معتبرة أن هذه القيادة الاقليمية

حيوية لدماية مصالحها في الشرق

الاوسط ومنطقة البحر الابيض

وتحدث وزير الدفاع الإميركي عن

مسعى "للتوصل الى تسوية تلبي

على الاقل بعض مطالبهم في الوقت

الحاضر من دون التأثير علَّى بنية القيادة في المنطقة (...) واتنا نبحث

في احتمالات عدة". وشدد على ان

المُّوقف الأميركي لم يتفير من حيث

ابقاء القيادة الدنوبية للحلف في

وتناول مشاركة القوات الاميركية

في قوة ترسيخ الإستقِرار "سفور'

في البوسنة والمرسك، قائلا أنه

حدَّر الاوروينين من أن بلاده لا تعتزم

ابقاء جنودها هناك الى ما بعد

سنتصف سنة ١٩٩٨. واضاف ان

"سفور" لا تدخل في اطّنار عملٌ الاطلسي، وأنه قدم اقتراحات بديلة

وبدأ كومين امس في بون زيارة عمل يبحث خلالها مع نظيره الالماني

فولكر رومه في توسيع الدَّلف ليضمُّ

دولًا مَنْ أوروباً الشَرقية، ويتفقد

القوات الأميركية المتمركّزة في

جنوب غرب المانيا ويزور المقر العلم

للقوات الاميركية في اوروبا في

من جمة اخرى، افانت مصادر

ىيبلوماسية في بروكسيل ان حلفً

شمال الاطلسي سيقدم الى موسكو

مقترحات جبيبة لتسوية نقلط الخلافُ في وثيقة مشتركة للعلاقات

بين الجانبين. وسيعرض الامين العام المساعد للحلف للشؤون السياسية

غيبارد فون مولتكي على نائب وزير

الخُــارُجـيـــةُ الـُـروسِــي نَــيــكـــوُلْيَ لفلناسيفسكي هذه المقترحات اليوم

ُومنَ شأن هذه النطوة ان تخفف

الاثار السلبية على الروس لفتح

ابواب الطف امام بولونيا والجمهورية

سلسلة هزات

تضرب اليابان

امس مَرَةً قُوتِماً ٥٠٦ درجات على

مقياس ريشتر منطقة طوكبو

حددت وكللة رصد الزائزل اليأبانيةُ

مركزها في البحر قبالة ساحل شبه

جزيرة ايزو على مسافة نحو مثة

كيلومتر جنوب غرب العاصمة

ُ ولمَّ يبلغ عن أضرار أو أصابات،

لكنَّ التَّلْفَرِّيـونَ الحُكُوميِ بثُ ان القطارات السريعة توقفت آليا بفعل

وقد سجلت منذ ليل الاحد –

الاثنين لكثر من ١٥٨٦ هزة في

شبه جزيرة أيزو. ووقعت ليلُّ

الاثنين – الثلثاء هزتان قوتهما ١.٥

درجات على مقياس ريشتر وتسببتا

ووضّعت الشرطة في حال تأهب

واتشئت غرفة طوارئ، فيما عقدت

وكالة رصد الزلازل اجتماعا طارئا

صبياح امس ليدرس السوقيف.

وتستبعد الوكالة أن تكون هذه

ألهزات مؤشرا لنشاط بركائي تحت

البحر كما كانت الدال عام ١٩٨٩

ً وكانت طاهرة مماتلة سجلت في

تشرين الاول ١٩٩١ اذ ضربت نحو

حمسة الأفُّ هزة منطقتي ايتو

واتلمي. وحدد مركز هذه أَلَّهْ اتَّ

على عمق خمسة الى عشرة

كيلومترات تدت المحيط المادئ قبالة

شبه أأجزيرة الني تعتبر منطقة

بيعض الاضرار الطفيفة.

في المنطقة ذاتها.

(وص ف، أب)

التشيكية والمجر في تموز المقبل.

منها تشكيل قوات أوروبية.

محد عهدة ضابط اميركي.

أعلن وزير النفاع الاميركي وليم

ولضافت المجلة ان الطائرة كأنت

بى سيح.. وقد اجريت اختبارات في تشرين الاول ۱۹۸۰ ونجح الاقلاع من دون

كلبول -- رويتر – جا في وثيفة للبنة الدولية للصليب الدمر صدرت في كلبول أمس أن القتال الغير في الآليم بالثيس في شمال شرق افغاني شرد ٢٦ الف شدي: موضحة أن "اقتال المستمر في اقليم بالتياس شرد اكثر" من الرسة الأف السرة ( عن الرسمة الأف السرة ( عن الله عن الرسمة الله البرة (ع) الف شخص ودعه الى المروع في المراق والمنطقة المراق المُعَارِضُ عَلَى المتعادُ حُطَّ مُواجِمَةً عَبْرُ

### على رغم الانتقادات التي وجمتما نائب رئيس الوزراء التركي وزيرة الخارجية تأنسو تشيلر الى شريكما في الائتلاف الحكومي رئيس الوزرا زعيم حزب الرفاه الاسلامي نجم الدين أُربكان، فأنها أكنت انها لن تتسحب من الآئتلاف وسط تصاعد التوثر بين الاسلاميين والجيش الذي يعتبر حامي النظام العُلْمَاني في تَركيا. وأجابتُ بالنفي عن سؤال وجمه اليما الصحافيون عما اذا كانت ستضع حداً للائتلاف يسبب الذلاف على نشأطات

ونسبت اليما صحيفة "ميلييت" التركية في اجتماع لدزب الطريق القويم الذي تتزعمه أنها ستترك اربكان اذا تباهل توصيات أصدرها مجلس الامن القومي الذي يسيطر عليه الجيش بضرورة وقف الانتفاع الاسلامي الذي برز الخيراً في البلاد

ورفض اربكان تعدي الجيش له على رغم أنه حضر اجتماع مجلس الامن القومي ، وقالت الصحف التركية أنه لم يُوقِع البيان الذي اصدرهُ المُجلس الذي يعتبر ميئة استشارية ولكن غالباً ما يؤخذ بتوصياته حرفياً .

وقالت تشيلر اثر اجتماع مع الرئيس التركي سليمان بيميريل ال عُودة طُهُور النشاطات الرجعية حقيقة واقعةً، لكنما نتيجة لُحداَّث مترآكمة منذ مدة طويلة، ربما منذ ٢٠ عامًا (...) إذا كاتبتُ دروس القرآن ومدارس "أمام خطيب" (المخصصة لأعداد أنَّمة المساجد) تعتبر مصادر للنشلطات الرجعية فأن المسؤول عن ذلك ليس الدكومة الدالية" الائتلافية . واكدتُ أن "النظام يعمّل في تركّيا. ولا يجوز لأحد أن يشكك في ذلك . وْسيْجرى المِقتضَى ضد النَّشَاطات الرجعية"، وأضافت في انتقاد واضح لربكان أن "البعض يريد تسييس الدّين وانخال السياسة ألى المساجد انه موقف خاطئ (...) ينبغي ألا يمارس أحد السياسة انطلاقاً من الدين وتحويل بنه مسجد فتحأ

وكظك أتتقنت مشروع بناء مسُجد كبير في ساحة تقسيم في اسطنبول التي ترمز الى تركيا الدديثة ، وهو المشرُّوع الذي وصفه ناطقون بأسم اربكأن بانه الفتح الثاثي

وكان مجلس الامن القومي اوصى بتحويل العدد الزلاد عن الماجة من مدارس امام خطيب مدارس مهنية وان تخضع المدارس التي بدرس فيما القرآن لرقابة مشُعدة .

وتشبث اربكان امس بموقفه ورفُض التزحزُح في مواجَّهة نُحدي الجيش لحكمه ، وقال في اجتماع للرفاه، "مجلس النواب يعطي الحكومة مهمة خدمة البلاد والحكومة مسؤولة بائه بجاول تحويل تركيا العلمانية دولة أسلامية متزمتة مثل ايران. شدد عَلَى ان "لا مشكلة في النَّظَامِ في تركّياً. لَا ينبغي ألا تساوّر أي شُخصٌّ شكوك في شأن النظام".

### منطقة الفاتح

واعرب سكان منطقة الفاتح في اسطنبول التي تعتبر معقلاً للرفاه عن غَضُبُهم أَ من تَحُنيرات الدِيُش لانها: النشاطات الدينية التي تجتاح تركيا في الاونة الاخيرة.

وقال تاجر يدعى عبد الرحمن (٤٦ عاماً) : "يجب الايتنخلوا بهذه الطريقة. يجب أن يهتم الجنود بالأمور العسكرية والسياسيون بالامور

وتجمع تجار خارج المسجد الرئيسي في الفاتح وهم يبيعون الامشاط والعطور والمرابا للطلبة النين يُحفظونُ القُرآنُ في المنطقة والنينُ يْريد الْجِيشُ اغْلاقَ بعض مدارُسهُمْ التي تتولى تحفيظهم القرآن . وُقَالُ بِـونـس (١٩ عَـاماً) الـذي

رحى يرحس راب عليه السبي يتعلم كي يصير واعظاً ، "الكفار يقولون علنا "انا شيوعي" أو (أنا احتسي الذمر"، لماذا لا يكون من حقنا العيشٌ كمسلمين من دون تدخل

وكان يونس يجلس بجانب شابة ترتدي النقاب وكل ملابسها سود ورفض مثل الاخرين نكر اسم عائلته. وعلق عبد الرحمن: "كل ما نريده ان تُتمكن من ارتداء الزي الذي نرغب في ارتحافه، إذا كافت مضاك نيمُّوقُرُاطية في البلاد يجب الا يملوا على الدكومة ما يجب ان تفعله".

ونقلتٌ صحيفة "مبّاح" عن حسن حسين سيلان عضو الرفاه :"سأكسر يىد كىل من يحاول مس حجاب والنتي، وسأذهب الى السجن اذ لُقتضى الامر ". وتراجعت بورصة الاسمم في

اسطنبول اكثر من ١٢ في المئة عمر امس. وعزا سماسرة الهبوط الى المذأوف السياسية وبيانات التضخم في آشباط ّالتيّي جُنَّات اسوأ منٰ

ورفض مجلس النواب امس مذكرة بحجب الثقة عن حكومة اربكانُ بغالبية ٢٧١ صوتاً في مقابل ٥٢٦٥. وكأن حزب الوطن الام المدافظ المعارض قدم هذه المذكرة احتجاجآ على تعنى رواتب الموظفين. (و ص ف، رویتر، أ ب)

### انفجار عبوة في كراتشي

كـراتـشـي — وص ف، رويـتـر — اتفجرت قنبلة لمس امام مقر مجموعة سبر\_\_\_ أجافع الصحافية في كرأتشي من غير ان تُوقع ضِمايا. وادى الانفجار الى أحداث فجوة في الأرض امام مكاتب الصحيفة التَّي تصَّدر بَالآوردية. وكانت قنبلة مماثلة الفجرت الاثنين

امام صحيفة "قومي لخبار" الصادرة بالاوردية أيضاء وتسببت باصابة شخُّصُين بجروح خُفيفة، الى اضرار

واعلنت وزارة الداخلية الالبانية ان ستةً اشخاص قتلوا بالرصاص الاثنين في معينة فَلورا، بينهم طَّفل فيَّ الرَّابعة من عمره. انفجار قنبلة

في كنيسة

أقال الرئيس الالباني سالي بيريشا امس رئيس اركان الجيش الجنرال

شيمي كوسوفا وأمر بفتح تعقيق في

سلوك العسكريين النين اعتبروا

مسؤولين عن استمرار تدهور الوضع

في جُنُوبُ البلاد على رغم اعلان حالَّ

الطُّواريُّ ونشر دبابات على الطرق

المؤنية الى اماكن الاضطرابات.

مواجهة في المانيا

ضد النفايات النووية

رجال شرطة ايطاليون بقودون الطيارين الألبانيين كاروس ماش –



قنبلة منتصف ليل الاتنين قرب مذبح كنيسة القديس يوسَّفُ في سيّ ماريّجان دفور وسطّ ساراييفو. وافاتت النُشرَطة المحليّة أنّ الانفجار سيارات وتناثر زجاج الكنيسة. وكانت السلطات الكنسية هذرت

محتملة منذ اعلان زيارة البابا يودنا

بولس الثباني المقررة للبوسنة والمرسك في ١٢ نيسان المقبل.

## كاقوليكي بوسني ينظث أرصية كفيسة القديس يوسف حيث انفجرت فنبلة لبل

سارابیفو – و ص ف – انفجرت

ادى الى تدطم الباب وتدمير خمس الجمعة الماضي من ان الكنائسُ والادبيرة ببائت امتدافيا لاعتبداءات

## سترحات وتولت طائرتا هليكوبتر للجيش الايطالي ليل الاثنين – الثلثاء اجلاء ١٥ شخصا منذ الجمعة.

. مليئة بالذخيرة.

وكانت الحكومة الالبانية طلبت من "المتمردين" في انذار انتمت مدته مساء الاتنين "تسليم اسلمتهم والا ستطلق قوى الامن النار عليهم". واوضمت وزارة الداخلية ان ١٥٠٠ قُطُعة سلاحُ أُعيدت في فييري و٢٠٠ في دلفينا ومما مدينتان في الجنوب. واقامت الشرطة حواجز عند مداخل

# تحطم طائرة إغاثة لمنكوبي أردبيل

المجتمع الدولي سينقل عبر قُنوات الامم المتحدة الى كل الدول الماتحة، لتقديم العون في عمليات الانقاذ بعد المزة التي ضربَّت منطقة اردبيل في شمالًا

غرب ايران الجمعة الدامي واسفرت عن مقتل 970 شخصاً وجرح ٢٦٠٠ وتشرد ٤٠٠ الفاً. ويسود آخر نداء ليراني مشابه الى عام 1930 عندما قَتَلُ ءُ٤ الف شخص أثر هزة غربت وادي رودبار قرب بدر قزوين. وكانت وكالة الإنباء السعودية "واس" افادتُ انه بناءُ على اوامر المالك

فعد بن عبد العزيز ستنقل مواد غنائية وخيم واغطية في الساعات المقبلة على من طلارتي شدن الى وكان آعلن سآبقاً ان برن ولندن

ايران وباكستان ديث فتل مئة شخص في هزة ضربت الجمعة منطقة بلوشستان القريبة من الددود الإيرانية. وارسلت مسقط ايضاً على منن طائرتين تابعتين لسلاح الجو مساعدة

نْتُوقع انتشال مزيد من الديثُ(...)

# ً الى ذلك، قتل لربعة اشخاص في

تعطم طائرة ايرانية مدنية صفيرة مز طراز "باسو فالكون" كانت في مهمة أغاثة في اربيل. وتوأَصلُ فُرق الانقاذ، على رغم تَسُاقَطُ الثَّلوجُ، بحثها عن ضَّحَاياً الزلزال. وصرح ناطق باسم الملال الاحمر الايراني: "عطيات البحث مستمرة ونتوقع العثور على مزيد من القتلى. لا بُرَالُ عُدد الْقُتِلَى ٩٦٥ شَخْماً ولَكن

الجليد يزيد صعوبة المهمة ويبطئها". وقالت وكالة الجممورية الاسلامية للانباء "ارنا" الإيرانية أن الثلوج بدأت تنساقط بشدة في المنطقة الوعرة المتاخمة لحدود الربيجان وبحر قروين ليل الاثنين و اعاقت عمليات الغاثة على ندو خطير"، مشيرة الى ان "ارتفاع التلوج وصل في بعض المناطق الى نصف متر وانه تسبب بقطع عدد من الطرق التؤدية الى القرى التي ضريتها العرق (وص ف، أب، رويتر)

TéléLiban presents Tennessee Williams's **STREETCAR NAMED** 

التي كُلفتُ وكينيا ايجادُ حل الازمة الزائيرية.

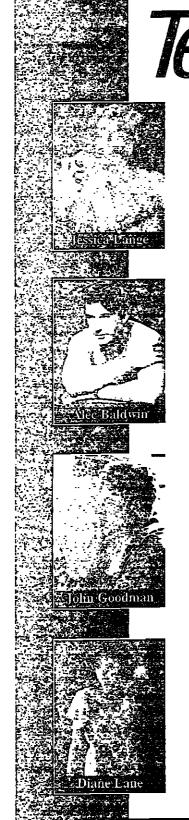
أعلنوا سقوطها الجمعة الماضي.

on Sunday 9th March Monday 10th March

**DESIRE** 

9.00 pm





(رويتر تيليفوتو)

اساسى في البياة الدولية كما فعلر

في لبنان بعد عملية "عناقيد الفضي"

الأسرائيلية. وسئل مل لطفه فرنسا

الاوروبيين الطموحات نفسها التى

لفرنسا بالنسبة الى اوروبا، ومل نتجه

الى نواة صغيرة لنول مصممة على

اسماع صوتها، قَاجلب: "في اوروبا الغد

دور مميز للدول التي تظمر اصراراً وتصميماً اكثر من غيرها. وفرنسا مي

فَي عَدَاد هِنْهُ الْـُدُولُ (...) في اوروباً الغد هناك دول ستـكون السباقة

وستحذو الاخرى حذوهاً. ومذا ألامر

لاحظناه في شؤون الشرق الاوسط

وخصوصاً بالنسبة الى الازمة في لبنان.

لُقد أتعفعت فرنسا الى النَّط ألاولُّ

وايدت الشريكات الاوروبيات لفرنسا

جمودنا، التي ما لبثت أن أثمرت. وجه تعيين موفد خلص للاتداد الاوروبي

ليسجل رغبة اوروبية مشتركة في

المسترحة في المسلوكة الاوروبية في وعما حققت المشاركة الاوروبية في عملية السلام، قال: "حققنا عام 1991

تَقَدَّمين ممَّمين اولاً تأكيد حضور

فرنسا والاتماد الاوروبي في عملية السلام. وتتولى فرنسا الى جانب

الولايات المتحدة رئاسة مجموعة

المراقبة التي سمحت بتجنب المواجهة

في ُللَّبَنُوبِ ٱللِبَنَاتِي. والتَّقَدَمُ الثَّلْنِي في مؤتمر برشلونة في العمل على أعداد

مشُروعُ أُوروبيِّ – مُتُوسطيَّ بعيدٌ المدى للاجيال المقبلة".

("قنهار"، وص ف، رويتر)

المشاركة في العملية السلمية".

- تتمدّ المنشور في الصفحة ١ – مدادثاته مع الرئيس الامبركي بانها كانت "بناءة وايجابية وتتسم بالعرارة (...) لقد وجدت الرئيس كلينتون قَلْقًا ايصا من القرار التسرائيلي بالبناء فوق جبل أبو غنيم". واضَّاف: "لا استطيع القول، كما ليس من حقي ان اقول شَيئًا في شأن ما بنوي الرئيس كلينتون ان يِفْعله، لكنني على ثقة لنه سوفُ يُدفَّعُ إلى الأمام بكل ما لديه من أمكانات لانقاذ عملية السلام (...) ليّس امامنا خيار اخر الا أن ندفع

بالسلام في ارض السلام".

وسنل مل ساعدت محادثاته مع الابأرة الأميركية على وقف تنفيذً القرار الاسرائيلي أو الغائب، ومل حسن النية الذي اطمرته الادارة مُنفه تمنئة الاوضاع بينما تستمر اسرائيل مستنفيذ مخططاتها الاستيطانية، غاجاب: "أن موقف الرئيس والادارة من قرار حكومة استرائيل يتفق والَّمْوِقَفُ الفلسطيني ( ... ) أنني سعيد حدا بالموقف الاميركي وبحسن النية الذي ابعت الادارة تجاه الشعب الفلسطيني ومستقبله لاننا لا يمكن ان تجاهل أنَّ اتَّحَاقَاتَ السلامِ قَدُ وَقَعَتُ في رعاية الرئيس كلينتون في البيت الآبيش واميركا ترعى عملية السلام عند مؤتير عدريد".

ومن يقبل بمجرد تعليق تنفيذ البنَّا؛ عَلَى جَبِلُ أَبُو غُنِيمٍ، لَيَمْضِي فَيِ المفاوضات مع حكومة نتياهو؟ أجلب: "ندر أن حو وتأمل ألا يتي تنفيذ القرار وسوف تجلس للصفاوضات، لأن المستوطنات هي جزء من مفاوضات المل النهائي (أ...) أمل أن تفعل اسرائيل ذلك أن حماية السلام اهم من بناء المستوطنات".

وأوضح أن هذف محانثاته مع الادارة والرئيس الاميركي مو توثيق العلاَّقَاتُ ٱلثَّنَائَّيةَ وَفَي َّالوقت ذاته مواجمة التحييات ععاً.

وواضح ان عرفات اراد تعميل الادارة الاميركية العسؤولية عن حماية السلام، في مواجمة هجمة المستوطنات على القدس والضفة الغربية. وقد لعب على وتر حساس بالنُّسية الى الولايات البتحدة هو "الاخطار التي ستتعرض لها المنطقة، وستتعرض لها عملية السلام لان ألقدس ليست مسؤولية الفلسطينيين وعدهم". ونكر أن الاتفاق الذي وقعه

### توقيف صحافية فلسطينية في البيت الابيض

-واشغطن – وص ف – صرح الخاطق باسم الجماز المكلف أمن الرناسة الاميركية (المكتب السري) أرنست مينتز امس أن الصنافية الفلسطينية وداء عمرو التي وصلت الى واشنطن لتقطية زيارة رئيس السلطة سى رئيس سيب ريار - ريان سيب الوطنية الفلسطينية يأسر عرفات الدساب وكالة "رويتر"، أوقفت الالنين لدى مفولها البيت الأنبض ببوحب مذكرة توقيف بتممة السرقة صدرت في حقما في ولاية أيوا قبل ١٤ سنة وأوسح أنما معتجزة حالياً في عكلتب الشرطة في واشنطن في انتظار نقلها لى ولاية أبوا.

وقال الناطق باسم "رويتر" في نيويورك روبرت کروك ئي بيان ان وفاه تعمل في مُكْتُب الوكلة في القدس و"لننا نحقق في القصبة وستوكل أها رويتر معاسآ ورفض كروك التعليق عِن الدافع الى توقيف عمرو وظروفه. مشيراً فقط الى الما ولبت علم (١٩٦١ وتعمل لدى "رويتر" منذ

والأقتصادية والتجارية واعلن الناطق باسم وزارة الخارجية

> الرعيم الفلسطيني ياسر عردات يقبل ألما براون أرملة وزير التحارة الاميركي الراحل رون براون بتنما قليما "ميدالية فأسطر تقديراً أنمود زونما في دعم إقتصاد الفلسطينيين في قطاع غزة. (رويتر تيليفوتو)

مع رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين ينص على عدم اجراء تغييراتُ في ديموغرافية الاراضي في الفترة الانتقالية، بما في ذلك بناء مستوطنات والوضع غي القدس وموضوع اللاجئين والعدود. ونفى ان تكون وزيرة النارجية الأميركية مادلين اولبرايت أو أي مسؤول النقاه اتار موضوع نقل السفارة الاميركية الى القدس،

القدّس على اساس ان تكون عاصمة لدولتين، واعتبر رومًا نموذجاً لَّذلك. وفي الوقت الذي طالب ١٥٧ عضواً في الكونغيرس الزعيم الفلسطيني بتحديد جدول زمني لتعديل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية رد عرفات على سؤال في نادى الصَّدافَة بقوله "علَى اسْرائيلَ اولا أن تعدل دستورها".

وتددث عن امكان حل موضوع

وانتقد بشدة افراج اسرائيل عن الجندي الاسرائيلي الني اطلق الرماص على الفلسطينيين في الذليل وقُال أنَّ السَّلطات الأسرائيلية تطلق الاسرائيطيين النين قتلوا الفلسطينيين وأهذا أيضًا يشكل تحديا لعملية السلام".

من جهة اخرى، شدد على ان تدقيق السلام علَّى المسار السوري والمسَّار اللبناني ضروري "اذا كُنَّا سنتوصل آلى سلام شآمل عادل

وسخُل ماذا يـتـوقـع ان تـفـعـل الولاينات المتحدة لمنواجمة القرار الاسرائيلي في القدس، فأجاب: "لا ننسى أن أميركا تشرفٌ على عملية السلام. انني على ثقة ان الإدارة تنوى العمل على متابعة العملية ودفعما وعلى حماية عملية السلام (...) انني أقبل بما ستفعله الابارة من اجلُّ حمالة عملية السلام". وعلى رغم ان الادارة الامبركية لم توضّع الأسلوب الذي ستواجه به القرار الاسرائيلي التي اكدت رفضها له، فإن عرفات كررّ مرارا انه يأمل في وقُفّ تنَّفيذ القرار، وان تحتل قضية المستوطنات والقيس الاولوية من مفاوضات المرحلة النهائية، بينما تسعى واشنطن الى ضمان تنفيذ أسرائيل الانسحاب

من بقية الضفة الغربية بموجب ملاحق بروتوكول الخليل. وفي الوقت ناته ركزت الادارة الاميركية على امتصاص الغضب

الفلسطيني والعربي، بايلاء زيارة

عرفات لواشنطن اهتماما لم يسبق له مثيل، ما اعطى الانطباع أن المكومة الاميركية تعمدت دعم رئيس السلطة الفلسطينية ودعم الشعب الفلسطيني اقتصانيا ورفع العلاقة الى مستوى الشركة بأعلان اللجنة المشتركة برئاسة اولبرايت وعرفات والتي تبحث في تعزيز الملاقات السياسية

الامبركية نبكولاس بيرنز أن الولايات المتحدة كررت رفع مستوى العلاقة بينها وبين أأسلطة الفلسطينية وعلى رُغُم أَنْ هَذَه العلاقة ليسَّت بِّينَ دولتين، لكنما علاقة فريدة واميركا قررت أن تعطيها زخما أعلى. وقال: "على المستوى السياسي ان اعطاء هذه لعلاقات صورة اوسع واعلى يعتبر ضروريا لان السلطة الفلسطينية شريك وصديق للولايات المتحدّة". واضَّاف: أَلا نَعَنَّقَد أَنْ أَحَدًا يُجِب أَنْ يندمش لرفع مستوى مذه العلاقات الى الشركة عبر اللجنة المشتركة". وأوضح ان هذا يتفق وتركيز الطرفين عُلَى تُدسّين العَلاقَاتُ بَينَ الولايَاتَ المتحدة والسلطة الفلسطينية والشعب

وفى مواجهة انتقاد السفارة الاسُرانِّيليَّة في واشنطن القرار الإمبركي انشاء اللجنة الامبركية — الفلسطينية، قال بيرنز "ان أميركا لا تعترف بدولة فلسطينية، لكنها تعترف بأن ُ السلطَّة الفلسطينية هي الممثَل بس الشرعي للشعب الفلسطيني (...) ان الولايات المنحدة تحاول أن توضح علناً انما تمتم بالشعب الفلسطيني وانها تربد رفع مستوى العلاقة مع ألشعب الفلسطيني وانها ملتزمة تدسين هذه العلاقة وتُربُد ان تؤدي الى نُنائج

عملية، وهذا ما تشعر به اميركاً ونسدد ببالاجسراءات وبسالمصسار الاسرائيلي للاراضى الفلسطينية باعتبارها عائقا امام توسيع التجارة الفلسطينية التي لم تدقق آي تقدم في مجال التصدير الى اميركًا، على رغّم ان قرار كلينتون اعفاء الصادرات

الفلسطينية من الرسوم الجمركية.

مجلس الامن وطلبت واشنطن ارجاء جلسة مجلس الامن التي كأن مقررا أن تناقش القرار الأسرائيلي بناة مستوطنة في جبل ابو غنيم، الى اليوم لبكون عرفات اول المتحدثين لمام المجلس بعد أن يجتمع باعضاء المجلس

وقال ببيلوماسي اميركي ان الولايات المتحدة والفلسطينيين طّلبوا هذا التأجيل ليتاح لاعضاء مجلس الامن عقد اجتماع غير رسمي مع الزعيم الفلسطيني آلذي يتوقع أنتقاله الثلثاء

وفــي وقــت ســابــق اعـــــن <u> ديبلوماسيون ان الدول الاورروبية</u> ستقدم الى مجلس الامن مشروع قرار يطلب من اسرائيل الامتناع عن القيام باي عمل من شأنه تعديل للوضع على الأرض. وقلَّا وا ان الدوَّل الأوروبيةَ الاربع الاعضاء في مجلس الأمن (فُرنسا وبريطانيا واسوج والبرتفال) ستُقدم منا المشروع على هامش النقاش البرسمي ألذي سيجريه المجلس للاستيطان البهودي في القدس الشرقية بطّلب من المجموعة العربية

في ألامم المتحدة.

ان بروكسيل اشترطت الغاء حكم

## تجمع اقتصادي للدول المطلة

## ◄ كلينتون يحظر تمويل

اتسانية اذ طرحت مشكلة اخلاقية. لذا اتخذ كلينتون قراره بوقف تمويل الإبحاث على المستوى الاتصادي وبالطلب من الـقطأع الخلص ألمعني بالامران يتختار وقفة ايضاً. وقال لدى التوقيع انه لا يعتقد أنه ينبغي استخدام الاموال الاتدادية للنسخ البشري. واضاف ان الاختراقات الاخبرة في النسخ النيواني قد تعود بفوائد جمة وتسمح لنا باعادة أتتاج افضل المحاصيل والحيوانات، وتعد بثورة في العلاج الطبي وتساعد في كشف الاسرار العظيمة لتركيبة الجيئات . ولكن بعدما قارن الانجازات الاخيرة بتفكيك الذرة الذي اطلق العصر النووي، قال: "علينًا ان نتحرك بحنر وبقة". في ما يتصل بالنسخ البشري، ذلك ان "كلُّ حيآة بشرية فريدة، تولد من

تتمة المنشور في الصفحة ( –

وعلينا احترام هذه النعمة العظيمة ومقاومة اغراء نسخ اتفسنا". واعتبر ان الحظر الاختباري لتمويل الابحاث الخاصة التى يجريها علماء لا يشملهم العظر الاتعادى، هو الطريق الوحيدة لضمان نقاش كأمل للمسائل الاخلاقية، ذلك ان المعضلة في "المضي بالرغبة في استخدام النسخ وسيلة للتغلب على الامراض من دون طرح نتائجه الاخلاقية، تكمن في انه يضعنا عمليا في مُوقع حيث النَّأس يُحاولون ان

معجزة تتجاوز أي مختبر علمي.

سيحاكمون في لبنان ولن يسلموا الأ بعد نفاذ العقوبة".

هو قضائي باعتبار ان ليس بين لبنان والبابان معامدة لتبادل المطلوبين. ويرجح أن يتجنب مجلس الوزراء في جلسته اليوم الخوض في هذا الموضوع قبل أن تطلب اليابان رسميا استرداد الموقوفين، علما أن القضية ستثار في البلسة من زاوية الطلب

من وزيري العدل والتاخلية تـقديم المعلومات المتوافرة لنيهما عن القضية. وتقول مصادر رسمية ان ثمة سولِق عَدةً في هذا المُجالَ منها ما حصل مع احد المتهمين في قتل الاخوين أنَّطونيوس في بُعبداً الذيّ لجأ الى بلجيكا ولم يتمكن لبنان من أسترداده لان لأمعاهدة لتبادل المطلوبين بين لبنان وبلجيكا فضلا عن

وكان السفير في طُوكيو سمير شما قابل قبل ظُهر أمس مدير قسم الشرق الاوسط في الخارجية اليابانية وعرضاً نتائج اللقاءات التي اجراها في وبرت تلبي مستشاري رئاسة الوزراء الياباتية ميروشي ميراباياشي. وابدى المسؤول في الظرجية ارتياح الدكرة اليابانية الى الوفق اللبناني. وابلغ شما ان هويات اليابانيين المعتقلين في لبنان باتت معروفة وأنّ بيانا سيمدر في الدادية عشرة قبل ظَهر امس بتوقيت بيروت، في العاصمتين الباباتية واللبنانية في وقت

# على المحيط الهندي

النارجية العماني يوسف بن علوي بن عبدالله لليوم الى موريشيوس للمشاركة في اجتماع وزراء الذارجية للعول المطلة على المحيط المندي والذي يتوقع لن يعلن فيه قيلم تجمع اقتصادي يضم هذه الدول "يمدف الى رخه شعوب النول المشاركة والماثما من طريق برأمج نقيقة للعمل على تمسين مستويخت معيشة هذه الشعوب واعداد برلمج وتنفيذها بالتعاون الاقتصادى تشمل توسيع التجارة والسباحة والاستثمار المباشر والتبادل العلمي والتقني وتنمية الموارد

واكد انه "ستستبعد (في الاجتماع) كل الفضايا الثنائية وغبر الثنائية التي من شأتها

### ونشرتُ امس أقلق فرنسا منَّ الطَّريقُ توجيهات تعظر استخدام لموال المسدود الذي يتواجع المساريين السوري واللبناني". وأكد "تلازم" منين اتصاديــة لاي نــوع مــن الـنــســخ البشري. وابتداء من اللَّحظة تمنعٌ كل الوكالات الفيديرالية من دعم ای نشاط کیمنا او تموییای او

يضطلعوا بدور الله" لذلك.، و"بعد

مراجعة مُذه القيود، رأت الادارة ان

تُمة تغرات قد تسمح بنسخ

كأئنات بشربة انا مأ تطورت

التكنولوجيا (...) ولهذا اصدر

فرئسا ابخا

فرنسا على مخاطر تعميم النسغ

الديواني على البشر اقل قلقا. ودعا

وزير الإبحاث الفرنسي فرنسوا دوبير الى "حظر شامل للنسخ البشري". وقال إنه "أصيب بصحمة"

عندما أطلع على "التنظيمات الرخوة"

التى تدكُّم آبدات النسخ في

الولائات المتحدة وغيرها. وطالب

الجمعية الوطنية الفرنسية بفرض

مظر على النسخ البشري بعد ان

وعلى رغم الجمود التولية

للتوصل أأى اتفاق على اخلاقيات

علم الأحياً ؛ لاحَّظ توبيـر أتـه

الستحبل التوصل الى قواعد

ﻟﺬﻟﺎﻗﻴﺔ ﻋﺎﻟﻤﻴﺔ ﻓﻲ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﻤﻮﺻﻮﻉ ﻻﻥ

ئمة اشخاصا لن يفكروا مثل

وعزا الديبآوماسى الياباني ارتياح

الياباتية بفية معرفة موياتهم الحقيقية

ونقل تقنير المسوولين اليابانيين

تنمى لدنة الاخلاق وضع تقريرها.

ولم يكن رد الفعل الرسمي في

المسارين، معرباً عن اقتناعه بـ عدم امكان فصَّلهما ومشَّيراً إلى إن "كلُّ المحاوّلات التي جرت في هذا آلاتجاه فشلتٌ . وشند على ضرورة ان "بحكم مبدأ الارض مقابل السلام المفاوضات ويوجمما وانه لأمر اساسي الان تعديد افق المفاوضات" التي بنبعي ان تعاود "وفق اسس مقبولة". ونكر ان فرنسا تتشاور مع شركائها ألفربيين وفي المقام الاول اوروبا والولايات وسي استسام مردن ورويت وسوديت المتحدة في شأن دفع عملية السلام\* وان ثمة "تفاق في الامداف بين فرنسا والولايات المتحدة" حيال عملية السلام. ومن المقرر ان يـزور دو شاريـت بمشق اليوم الجراء مُحادثات مع الرئيس السوري حلفظ السد ورحبت وسائل الاعلام السورية بمذه الزّيارة. وكنبت صحيفة "البعث" أنها تشكّل "بليلاً على تصميم فرنسا خصوصاً واوروبا عموما على تحمل مسؤولياتها رورو... لكبيرة تجاه عملية السلام". وقالت ان الادارةُ الامبركية بدلت "جموداً كبيرة" منذ مؤتمر مدريد علم ١٩٩١ ولم تستطع حتى الآن تعقيق أي نتيجة ايجابية ملموسة" لسببين: الاول "العلاقة لتبادلية الذاصة القلامة بين اميركا

واسرائيل والتي تجعل من الصعبُ ان

القدس

وتناول دو شاريت في محادثاته مع المسؤولين الاسرائيليين المفاوضات

الفلسطينية – الاسرائيلية. ووصف

القرار الاسرائيلي بناء حي استيطاني جديد في القدس الشرقية بانه "مذالف

للقانون الدولي. همو عداً كونه لا يممد

الطريق أمام عملية السلام، يشكل

عقبةً ولَّذلك نُئسفُ له عميقًا (...) انه

مؤشر سلبي لسير عملية السلام بعد

المميب على مرمى حجر منها. أما في

عَهُدُ الْمُتَصَرِفَيْةً فَظَلُ مَا تَرَاكُمُ فِي

مجتمعها من قوة اقتصاديةً وتُراثُ

ثقافي وعمراني وسياسي ركيزة

الحكم والادارة في ذلك العمد الذي

نشأتُ فَيه مراكزٌ جبيدة قريبة منّ

بيروت: بعبدا، وعاليه. وفي لبنان

الدبيث الذى تشكلت نواته وقاعبته

من تمازج تراث مجتمع جبل لبنان

السَّياسيُّ والثقافي والاتاري في حياة

المدن السادلية، وعلى مقدمها

العاصَّمة بيروت، سلممت دير القمر

وغيرها من المراكز الجبلية في النمضة

الْلِنَانَية الْحَدِيثَةُ فَي القَرنِ الْحَالَي. فدير القمر، اداً، في موضع الركن

والقلب من تاريخ لبنان الجبل وتراثه.

لقد كان عبد سكانها أنذاك لا بقار

عن ١٥ ألف نسمة، ويقصدها أهلّ

الجبل من جزين جنوبا وحتى زحلة

شمالًا بِفَيةُ التبادلُ التَجارِيُ في اسواقما المتنوعة "المرصوفة كلما"

بنسب شكري البستاني، "بترتيب

واتقان على الطريقة الرومانية". أما أملها فكانوا "أثريك، رأسماليين،

وعلماء، وصناعاً، وتجارا، وفلاحين،

وأميين، مسيحيين ودروزا ويمودا".

وفي نكريات أهل ديـر الـقـمـر

ومنيلاتهم وأسماعهم، لا تزال حيةً

صُور العياة التجارية الناشطة في

تبادلًاتما وصنبها في اسواق بلدتهم. من سوق الصاغة، الي سوق

الصَّاعَين، فُسوق النجارين والحداديُّن

واللحامين والسكافين، ومن المقاهي

كان يأوي اليه احمد باشا البزار" -

ائى الخاتات ومعاصر الحلاوي والمصاين

وقيصريات الدرير ونبع الشَّالوط. ومن القاطع البعيد "تسمع أصوات الباعة

المتجولين ومناداة الدلالين، يخالطها

صوت المُؤذن في جامع فخر الدين

الاول، وصوت البوق او البرزان ينفذه

الضابطي، وأصوات نواقيس الكنائس،

وأصداء مطارق وشواكيش الدرفيين

والصنَّاع". ولا يُغيب عن صخب الحياة

ودبيها "قرقعة دواليب عربات النيل"

الداخلة البلدة والاسواق والخارجة

منها. "فالقبح يأتي من حوران او من

البقاع، ومن صيدا الارز والسكر

والملح والخضر وكراسي القش (...)

تنقلها مكارية عانوت على البغال

والحمير"، أما التلاميذ فيأتون الى

المدارس من جزين. هذا فيما "حريم

الامراء والمقدمين" يسقصدون

"الدمامات" عبر "الدماليز والاقبية التيّ

لم تزل أثارها باقية "حتى الأن،

وينصرف الامراء والمقدمون في

السرايا والقصور آلى تنبير شؤون

السياسة، والى حزازات المكم

والسلطان.

- ومنما "مقمى سوق الميدان الذي

– تتمة المنشور في الصفحة ( – ما اذا كان ثمة تقدم .

وكان وزير الفارجية الفرنسي أبدى

في مقابلة أجرتها معه الوكالة العربية

السورية للأنباء "سلنا" في باريس

الاوروبيين والفرنسيين .

## ◄ طوكيو أعلنت الهويات النهائية

المقبلة، الا أن البيان الياباتي صدر في الوقت المحدد في حين تأجل اعلان الموقف اللبناني ٢٤ ساعة. ممثل للسفارة أليابانية (يرجع ان يُكُونَ القَنْصُلُ) الموقوفينُ اليّومُ لسؤالهم عن وضعهم الصحي، واكد طوكيو الى الأنتقال مع لبنان من أن التحقيق سيختم اليوم وسيتم الادعاء غداً و"اذا ثبت ان الموقوفين مرحلة نغي وجود معتقلين يابأتيين متممون في قضايا جرّمية فأنمم لديث الى الأعتراف بوجودهم ثم الاستعداد للتعاون مع السلطات

توصلا آلى اعلان ذلك وتطبيق ويسبدو أن موضوع أستسرداد القُوانين اللبنائية المرعبة في حقمم، الموقوفين سيثير جدلا جديدا بين لبنان والبابان، ذلك ان السلطات وهذا ما تحترمه اليابان وتقدره. اللبنانية لن تخوض في موضوع الكُبار لموقفي رئيس الجممورية الاسترداد ما دامت القواتينُ اللَّبناتيةُ تفرض محاكمة الموقوقين على الاراضَى اللبنانية بالتهم التي اوقفوا بها ولَّيس بأي تهمة لذرىَّ. امَّا اذًا نقيمت السلطات البابانية بطلب استرداد فسيتعين على مجلس الوزراء اتخاذ القرار في شأنه لان الموضوع يغدو سيأسيا وديباوماسيا اكثر ممآ

ورئيس الوزراء من قضية اليابانيين الملاحقين في لبنان. وقال: "القضّيّةُ حلت يابانيا ولم يعد أدينا مطالب". واضلف "انما كانت امتحانا لمناتة العلاقات بين البلدين وقد ثبت انما جيدة وقوية". واشار ألى أن الازمة العابرة بين لبنان والبابان أصبحت واكد السفير حرص لبنان على المحافظة على علاقاته الجيدة مع اليابان والعمل على تقويتها بمختلف

ُ وَفَالُ الْرئيس رفيقَ الدريري مساءً لـ "النمار" إن مسالة الموقوفين البابانيين "وضعت على السكة الصحيحة تمميدا لطيما ومعالجة نيولها". واذ ابدى ارتياحه الى معالجة هَذَا الملَّف، كَرِرْ الْـتَأْكَيد ان الموقوفين سيتماكمون بموجب القولنينُ اللَّبنانية. واستبعدُ في تأثير للقضية على العلاقات اللبنانية -

اليابانية او عَلى مساهمة اليابان في مقررات مؤتمر أصدقك لبنان". على ان هذا التطور في قضية الموقوفين تزامن مع حادث أطلاق نار على حافلة سورية كُلات تنقل سياداً يابانيين من ممشق الى بعلبك وقد لطلق مجمول النار على طريق بعلبك على الحلفلة فأصاب زجاجها الخلفي برصاصة واحدة، وعُزي الامر الى خلاف على افضلية المرور، لكن الحافلة

اكملت طريقما واحيط وصول اليابانيين الى يعلبك بتدابير امنية وأثلَّر الدادث تساؤلات عن مغزى توقيته اذ يمعب ان يكون مُصلافُةً مع حصول تطور اسلسي في تثبيت

هوية الموقوفين. ولعل ما زاد غموض هذا الحادث تزامنه ايضا مع وصول آلموفد اليلباني هيروشي هيرابُّاياُشيَّ آلى نُمشقَ قَبلُّ ظهر امس حيث اكد انه سيسلم الرئيس السوري حافظ الاسد رسالة مَنْ رَئِيسَ الْوَزْرِا الياباني ريـوُتارو معشيموتو وقه "سينقل رأي اليابان في ما جُرى لُغيرا في لبنانَ أَذَا سمحَ الوقت بذلك ، مضيفا أن زيارته مرح. تندرج في "اطار البحث في العلاقات الثنائية وما الت اليه المسيرة

ومع أن البعض حاول ربط الرسالة بحادث لطلاق النار على العافلة ألسورية التيّ كانت تنقل سياحا برب سي سما تحكن سياكا يابقين، فأن ميراباياشي اعتبر الدائث "غير خطير" خصوصا أنه لم يسفر عن أي اصابات. ورفضت السفارة الباباتية في دمشق الادلاء بأي ليضلحات عن امدّاف زيارته، في حين اوردت الوكالة العربية الأسورية للانباء "سانا" الرسمية خبرا مقتضبا عن وصوله وتصريحه. وقالت مصادر أمنَّيةً سُوريةً أن أيا من المسؤولين

رخيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنزلمو — الى اليعين — ووزير الخارجية الغرنسي ايرفيه دو

العلاقات الثنائمة ومع ذلك استبعد دو شاريت ان يضر القرار الاسرائيلي بالعلاقات مع فرنسا. قائلة: "قد تدب خلافات في

سرائیل اکد انه لن بزور "بید الى هم اسرائيل للشطر الشرقي من

وأعلن أنه اتفق مع ليفي على انشاء مجموعةً عمل فرنسية - اسرائيلية تكون برئاستهما مهمتها أتعزيز العلاقات الفرنسية – الاسرائيلية وجعلها مستّقرةً في كُل أَلمِدَّالاًت السياسية والاقتصانية والثقافية

الاستيطاني في جبل ابو عنبِيم، فاجاب أنها لم تُتخَّذ بعد قُراراً في شأن

مؤشر ايجابي مهم تمثل في اتفاق الظمان. واحدة، واصرارها على الاضطلاع يدور

◄ دوشاريت في اسرائيل: الوضع مقلق وسلبي .

بعض الامور بين الاصدقاء، لكن هذهً الخلافات لا تُسبَبُ النزاع". وفي محاولة لترطيب الاجواء مع الشرق" المقر شبه الرسميُّ لمنظمة التحرير الفلسطينية في القدس الشرقية. لكنه استدرك ان "فرنسا لم تفير موقفها من القدس"، في اشارة

"الموند"

لم يكن من المستحيل على واشنطن ان تمارس أي نوع من الضفط المطلوب على تل أبيب ، والثاني الصرار الاسارة الاميركية على الانفراد بعملية السلام والغا<sup>ع</sup> أي دور دولي وفي شكل خاص الدور الاوروبي".

ً وسُّئل كيف ستصوت فرنسا في مجلس الامن لدى مناقشة موضوع البناء طريقة التصويت

وفي باريس اجرت صحيفة "الموند" حواراً مَّعُ دُو شَارِيْتَ كَشَفُّ فِيهُ رَفُض بلانه واوروبا "عالماً" تحكمه قوة عظمى

◄ دير القمر في التراث اللبناني - تتمة المنشور في الصفحة ١٠ --

# الركن السياسي ّ – التاريخي الابرز في حياة الامارة، وقصر الامير الشهابي

البلدة، تنار بالقناديل، أنيرت البلدة ابتاعه عام ١٨٠٠ ابو عساف جرجس بلز الذي قتله بشير الثاني واستولى على القصر، وأنزل فيه ابرهيم باشا المصري. لُكنَّ "الست لولو" زوجة جرجس باز، استطاعت ان تسترد قَصَر زوجهاً. وتلك دار موسّى شعياً، المحرك ينير دير القمر، قبلُ لي بلدة الوجيه والثري اليمودي، والتي كأن غيرها في جبل لبنان، حتى علم بقربها كنيس لليهود لصق بير للراهبات. وقد اشترى هذه الدار شاعر الامير بشير نقولاً الترك، قداً، أن تنتقل ألى فُؤَاد افْرام البستاني

الذي رممها بمساعدة مديرية الآثار اللبنآنيةُ. أما كنيسة سيدة التلة فهي، بدسب ما كتب شكري البستاني، أألمرجع والشفيع والمنقذ والعامى والعنوان ( ... ) يؤمن بها الدرزي، كماً للمسيحي (...) والمشايخ النكدية كانوا المعالم الأثرية لا يحاربون ولا يسافرون قبل زيارتما

التاريخي الا بالتأوِيلَ. ... الستينات

عهدًا، بحسب كمال جرجس البستاني الذي أنضم اليه في جلستنا معا جورج افرآم البستاني مدير المدرسة الرسمية في ألبلدة، ألَّعرضُ السينمائيُ الأولَ الني لقامه الفرنسيون على جدار السّرايا عام ١٩١٨. أما في عام ١٩١١ فقيمت في قاعات ميرسة الاخوة المريميين عروض تمثيلية لرواية النبي داوود للخوري المعلم بطرس

١٩٦٢ ، والنائب في البرامان اللبنائي الدالي، جورج نعمة، شمنت تير القمر ابتداء من مطلع الستينات اوتماما بارزا بآثارها وتراثها. فنفنت البلنية بالتعاون مع مديرية الآثار مشاريع لبراز معالمها للعمرانية وترميمها في سوق الميدان. واستبمرت مذه المشَـُلْريعِ حَتَى عَامُ ١٩٧٢. ولم يمر صيف من الاعوام الذمسة عشر التي سبقت الدرب في لينان، من لميةً مهرجانات سياحية وفنية وفوأكلورية في دير القمر. وفي صيف علم ١٩٩٥ وقعت وزارة الثقافة والتعليم العللي في لبنان وبلدية دير القمر ومنظمة الأونيسكو العالمية ممثلة برئيسما فريديريكو مايور بروتوكولا ينص على ادراج ديـر القمر في لائحة البلدات ذآت التراث العالمي أما في عام ١٩٧٧ فكانت البلدية قد بادرت آلى المطالبة بوضع مخطط توجيمي علم للبلدة وصدر هذا المنطط بالتعاون مع مديريتي التنظيم المدني والآثار بمدف تنظيم العمران والمقاط على المعالم

فيتسبق تناقشان

ابتدا من علم ١٩١٨ بالكمرباء. فقد جلب المفترب سعيد خطار نامض من الديار الاميركية محركا شذما يعمل على الكاز، وركزه في أقبية سرايا الامير يوسف الشهابي. وظل هُنَّا

قبل الزمن الحديث، زمن السيارة والراديو والصورة والجامعة فدير القمر، في صورتها المدينية القديمّةُ هذه؛ مصدر اساسي من مصادر التراث اللبنائي المعماري والسياسي،

الدرفي والثقافي.

حين وصلنا مبَّاحا الَّى ساحة بير القمر، كان في حوزتنا الكتاب الذي وصف فيه شكري البستاني وجوما من الدياة الاجتماعية والاقتصانية للمدينة القديمة، وضمنه أخبارا عن وقائع تاريخها، وأثبت فيه خريطتين كبيرتين رسمتا باليد لسلماتها ومواقع قصورها ومعابدها الاثرية. البلنية احد القصور المعنية المرممة حديثًا في طرف الساحة آلى جانب سرايا فذر الدين الثاني، وقبالة قصره الذي يملكه الممندس سمير باز، وحوَّلَه أخيرا "متحفا لتمَّلثيل الشَّمعِّ" وُسَّماه بأسَّم زوجته ماري باز. وفي قَاعة منا القصر الكبرى تماثيل لعشرات الشخصيات اللبنانية التاريخية القديمة والاحدث عمدا، لا ينقصما في لوضاعما الجامدة وقوفا وجلوسا غير النطق والحركة كي تخرج من ذمة

وفيُّ الربِّيعُ المقبلُ سُوفٌ يفتتح هذا المتحف رسميا. في البلدية زودني موظف صورة عن الصفحات النّي كُتبها يـوسنَّف لِبرهيم يزبك عن دير القمر في كتلبه "إُعْرَفْ لَبْنَان". وفي جُولتي على المباني الأثرية والتراثية في البلدة جعلت من هنه الصفدات ومن خريطتي شكري البستاني "دليلي" السيادي – الاثري".

من جامعً الامير فخر الدينُّ الاول الدَّي بلغ عمره اليوم اربعة قرون واربعة أعوام، الى سرايا سلفه فخر الدين الثُّاني رافع أمجاد الامارة في ديـر القمرة وهي من اقدم سرايات لبنان وسوريا (...) مزَّخرفة بالمجار المنحوتة المتقنة بلونها الاهمر الضارب ألى الصفرة". ومن قيساريةُ العريرُ (فخر الدين) إلى مبنى الفرج (الفراج) الذي على سطحه كان الأمير بشير الثالث يوزع خراج الطحين على الامثلي، فلقب بـ "ابي طحين". ومذه سرايا الامير ملحم التي جعل بها ديوان حكمه، وسميت قاعة العمود، لان بها عمودا ضخمآ مثله لقام الامير بشير الثاني في ردمة مجلسه في قصر بيت

(---) ومن يحلف بما يعرف انه ابن نير القَمَر". وهي، في مرويات المدنتين جميعا في دير القمر، الاتر والرمز ٱلأولان اللذانَّ بهمًا يبدأ نشوء البلدة وتاريخها السحيق، قبل أن في منا شأن "أسلطيّر" البدايات في لزمنة ما قبل التاريخ، وشأن اسم دير الْقمر نفسه الذي لا يبلغه الاثبات ومن تراث بير القمر الاحبث التاريخ وغيبة الموت وبرودته وصمته

الاثرية والتراث المعماري.





# أيها الشعراء أتمشون في جنازة الشعر أم تحتفلون بولاداته الدائمة ؟ (١) كُلّما ابتعد العالم عن الشعر الحقيقي اقترب من الهمجية

الشعر مل يموت؟ ومن يعلن موته، وكيف ولمانا؟ أفي أرْمنة النَّقْمِانِ أَمْ فِي أَرْمنَة الأَمتَلاء؟ أَمْ فِي أَرْمنة العلوم وَلُلْمِفَاهُ وَالتَّكُنُولُومِينَّا وَٱلْمَادَةَ وَالْدَرُوبُ وَالنَّسَتُمَائِكَ؟ فَيُ أكثر من عصر، وفي أكثر من مرحلة، ظن ألبعض أن الشعر

فؤاد رفقة .

الوهج الشعري أثيوم

ينحدر نحو النعاس

وقد ينتهي برماد

مات. ولكن... اليوم وفي ازدحام الاخترامات وطغيان المعلوماتيات وانتماء الدروب الايحيولوجية، ومعود نعم التلفزّيونُ والكُومبيوتر وَ... تعود الَّنْعُمَةُ لتنعُى الْشعر. ْ فأين الشَّعْراء من كلُّ هذا؟ ليوزعون لوراق النعيِّ ويعشون

في جنازته، ام يرافقونه في ولائته الدائمة؟ عن هذه الأسنَّلَةَ يَجِيبُ عَشَرةَ شَعراءً. فَي الحلقة، وبحسبُ ورود الردود الينا: فؤاد رفقة، محمد علي شمس الدين، عبده وازْنُ، احمد فرحلت، شربل داغر واسكندر حبش. أ

عبده وازن . كم نخاف إن نكتشف يهما ان العالم لم بعد بحتاج الي الشعر

الشعر يموت مجازياً وكلما مات نهض من موته. واعتقد أن الشعر يموت ميتات مختلفة وليسُ مُوتاً واحداً. واقسى تلكُ المِيتات مُبِتة قاردُه مجازياً أيضًا. وكم اخلف ويخلف سواي طبعاً، إنَّ نكتشف يوماً أن العالم لم يعد يحتاج الى الشعر. أنذاكُ يتحقق المُوتُ فعلاً ويكون موتاً لا للشَّعر فُحسبُ ولتما للانسان. فموتَ الشعر يعني مُوتَ التجربة الدَّاخليَّة، مُوتَ الميتافيزيك موتَ الروح والقلب معاًّ، موت الأحاسيُّسُ النفينةُ التي تولَّد في الانسان منَّ غير أن يدرَّكَ سرها. موت الشعر يعني موَّت العَّالم اذ يُصبّح العَّالم صحرَّهُ مِقْفَرَةُ. غَيْرُ اتَّي استَبعه مثل هذا الموت المأسوى حتى وأن شهد الشعر حالاً من النصوب والتراجع والتقهقر. فالأنسان سيُظَّل صنَّيعٌ دَّياته الداخلية مهما سطَّحته الدّياة للعصَّريًّا والتكنولوجيا ومعما جردته العلوم والثورات الدديثة من لحاسيسه وخيأله واشواقه. واعتقد أن الانسان سيرجع يوماً الى فطريته والى كل المنابت الُوجِدَانية الْصرفة في ناته ليتصالح مع حياته ومع وجوده وبُخاصة حين يجد نفسه معزولاً ويلئساً وبارداً وسط المجتمع "الممكنن" (من ماكنة) الذي يعده

الآن يندسر الشعر كنوع وكماجة وكمادة تعبيرية. ولا يستطيع احد ان يتجامل أزمته العالمية. ويكفّي أن نفتح بعض الصحفّ الاجنبية لنكتشفّ كم أنّ أمساحاتُ المخصصةَ بالشّعر ّتضيّق وتّضيق. فالرواية تحاربَ الشعر والسينما تدارب الشعر والعلم يحاربه والثقلفةُ المرئية والمسموعة... لكنها كلها تدتاج اليه كَجُوهِر. بَخَلُ الشَّعَرِ كُلُ الْمُقُولِ الْفَنِيةَ لَيْمَدِهَا بِسَحْرِهُ واسرارِه ويكاد هو يُفقَّد نفسه ويفقد قراءه وسطوته. اشعر أحياناً يبعض النجل حين بقال الني شاعر. كأن الشاعر ثم يبق له مكان في هذا العالم تماماً مثل النبي والقديس والمتصوف اصبح الشاعر اليوم انساناً معزولاً واعزل، اصبح غريباً عن كل ما من حُوله. وُلَلْعَالُم الَّذِي فَقَدُ بِرَائِتُه وَاصَالَتُهُ وَرَوْحَالَيْتُهُ (وَلَنَ اقْوَلَ قَيْمَه) لم يعد يحتمل الشعر والشَّعراء ولا النبوة والانبياء ولا القَّداسةُ... عللم ملدى متمالك في مانيته عللم لا رحمة فيه ولا سكينة ولا حلم. عالم استملاكي مخيف لحلّ البشاعةً محل الجمال والتصنّع محل الفطرة والذيث محل البراءة.

غير أن الشعر لنَّ يموت. فحياته وسيرورته لا تنبعثان الا من موته. وموته مو وجهه الآخر الذي يخفيه. وهو منذ ان وجَدُ يعلى موته ويشهد ازمات لم تفارقه على مر العصور. واسأل متى لم يكن الشعر والشعراء في ازمة؟ يكفي ان نتذكر كيف طرد افْلاطُون الشعراءُ في جَمهوريته وكيف وصَّفُ الشَّعراءُ بالسَّدرةُ والفاوين وكيفٍ لضطمدوا وتمردوا وثاروا.

اتَحْدَثُ طَبِعاً عن الشَّعرِ الدَّقيَّقيِّ والأميل وليس عن الشَّعرِ المزيف والعابر، اتدنت عن الشعر الذي لا تنطقيُّ تاره الجومريَّة، عن الشعر الذي ينقذ الدياة والعالم ويبدُّلهما... واعتقد أن الحداثة التي حوَّلت الشعر لرضاً سُلاَبة مسؤولة بعض المسؤولية عن موت الشعر اليوم أو عن لحدى ميتاته. وعلينا ان نعيد النظر في الشَّعر والحداثة الشعربة لنُدرك حجم "الموت" الذي يهدد الشعر الْحديث. وكما شُارِكُ "النظم" سابَّقاً في قُتل الْشُعر الْموزون وَّالْمُقْفى تشاركُ النزاعات الجديثة المزيفة في قتلُ الشعَّر وقتَّل قارئُه. وَلَا أَذَّفَيَ ان البَّحث فَي مسألة موت الشعر يفترض قدراً من الاستفاضة والتحليل والتنبُه.

احمد فرحات:

جهوده



سيظل الشعر يبذل لخلق حياة علمية ذات شروط صحيحة

يلاحظ وفي شكل عام، ان الكلام على موت الشعر او تراجع دوره او اهميته في الحياة الأنسانية انما يجري وفي شكل مكثف في البلدان التي تتأكلها الهزائم والتكسارات السياسية والامنية المصيرية على اختلافها والاتكسارات ومن ضمنها ولا شك بلائنا.

الْعلمة.. وليس صحيحاً ويصُّفة اجمالية، ما يقال عُن أن الْعَلَاقة بالشَّعْر متراَّجعة، أو هي ميتة في البلدان المتقدمة، وبخلصة منها تلك التَّى تشهد فتوحات مَاكَلة في مضَّامير التكُّنولوجياً، وثورة المعلُّومات وسحر تطبيقاتهًا وتفاعلاتها على الرَّض... فكتب الشعر والانب التعبيري في بلد كالبابان مثلاً لفي ازدياد مطرد عاماً بعد عام. هذا على الاقل ما تؤكُّنه أحصائية خاصة بدور النَّشر اليابانية كانت صدرت العلم الفائت في طوكيو. وقد اكدها في اكثر من مناسبة كنزا بورو اوي الروائي والقاص والشاعِّر اليَّاباتيِّ الْدائز جائزة تُوبل الأُدابُّ عن ١٩٩٤ً. .

وبلورة معاتبها المتفوقة في الصميم. والإنميار حين يحل بأمة من الأمم، او بشعب من الشعوب فانما يكون ايضاً

سهد، بن مد حتى حى الثقافة الخ... سوك بسوك. السياسة أم في الاتب أم في الثقافة الخ... سوك بسوك. الذمنية الحية والدديثة أنن، هي ذهنية لا يمكن الا أن تكون متكاملة ومستوعبةً نشرط تحققهاً. وعليه فان مهمة الشعر (سيد الفنون كلَّها) هنا لن موت أو تندسر، بل ستظل لما تلك الصدارة في الاشراف على بعث الاشراق في روح الانسانية وتقويتها وتنقيتها سيظل الشعر يسامم في بذل الجمود الحقيقية لخلق حياة علمية اه

تكنولوجية ذات شروط صحيحة وموجهة اخلاقياً واصمارياً. الشعر يقوم اذن بواجب وجوب الاحاطة بحياة المجتمعات وصون تاريخها الحضاري، ومن دونه يعني سقوط المجتمعات الانسانية في الفوضى السليبة... والتي هي بدورها تقود الى الفناء والبوار.

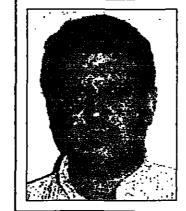
لته استقَّصاء رائع لكل شيء... حتى لنفسه. وعليه فهو يصمم يومياً على التنخل في صنع المصير البشري وأضاءة هذا المصير واختراقه واستنطاق صمته المكتوم. في أَختصارً، السَّعْرُ مُحاولة لأن يصيرُ الأنسان شيئاً آخر، لا انكفاء له عن المواصلة في الايجاب والحرية. الشعر صنو غريزة الحياة، وكلامما واحد في تشكيل تلك المحقيقة الانسانية الاشد صموداً وجدية. والشاعر حين يُذهب مذهّب الفردية والعزلّة أمّا يكون متجماً كذلك في قمة حالات الصحب والاحتشاد وكذلك اعمق مواقف الانقلاب والتمرد والعصيان.

علاوة ايضاً على اقتناص اعلى نروات اشكال الننان الفارقة والمؤلفة تجلياته. ومنْ خَلْف وجه حتى الموت، يطلُ الشعر، أو الشَّاعر العظيم، طماحاً الى حياة جديدة، تبدو الدرية خلالها كأنها لخطر واجمل انواع الدريات... فكيف للشُّعر أن يموت اذن؟ أو أن يبور؟ أو أن ينوس منسِدباً، شَلَاهاً وضَّامراً؟ صحيح لن الشعر الدقيقي مو قليل رامناً او على مر التاريخ، الا ان في ذلك ما زاد ويزيد من تعاظم دوره ونفاذه في جبه الدقيقة، والتحصّ في اقوى المواجهات التيّ تعين على كشف اسرارها وتدريك دفائنها. من يقول بَّموت الشعر مو الميت بنفسه، سواء أعندنا ام عند الأخرين، وهو

حتماً من منف لولئك الميالين للى الطرب الساذج والاستسهال بأي عذر يسيطر

بذاتها قصيدة عظيمة، متحققة ومتجاوزة فعلاً. التكثولوجيا أو النظام المعلوماتي العالمي، هما في معنى آخر اعظم مصدر الشعر، واللفن، والضمير، والعدالة الاجتماعية، والانسانية التي من شأتها أن تحقق ما يجب أن يكون وأن لم يكن كائناً بالفعل،

تعقيق صباح خراط زوين



الشعر

ان الحديث عن موت سيؤدي الى تأنيب الشعراء العويصين

في القديم، يتباينون بها وتستغلق على غيرهم.

الشعر توحش، واقبل على بريته، بعد سويته الماضية، الاجتماعية والاعتبارية، فيما يحوز غيره من الفنون (التلُّفزيون، الاغنَّية، السينُما والرواية، في الترتَّيْب هذا)، ويفوز بجممور اوسع، من دون أن يحتل اعلى التراتبية الجمالية. فالشعر، والتصوير في صورة متزايدة، يشكلان مدل الاستثمار الاقوى ويجددان في نلك صُراعاً مَّا تُـُولَى عَن الْتَأَكَدُ مَنْذُ مَّنْتَصِفُ القرنِ الماضي بَينِ "الطليعي"

وقد يتوهم البعض ان الحديث عن موت الشعر سيؤدي الى تأنيب الشعراء العويصين" (كما يسمونهم)، والى عودتهم، اشبه بالأبن الضال، الى الحظيرة الآمنة، وهو توهم خلطئ بطبيعة الحال، وعمل لا يجدي نفعاً. ألا أن الشعر4 لن يتضايقواء من دون شك، اذا اعتنت الحكومة اكثر ببرامج تعليمية تعلي منّ ٱلشَّأَنَّ الْاعتبارِي للَّعلم والبحث والثقافة، فَهي كلَّها من مرَّضعاتُ الشعر، بدلُّ الفهم التقني والاستعمالي الساري حالياً في مفهومات التعليم؛ وِلن يتبرموا ضيقاً اذًا أَنْصَرَفَتُ اجْمَرَةَ الاعلام، على الْخَتلافَها، إلى ترويح الشعر، أياً كَان، وَالَى الرفع

ليومي، عن اسقاطها كقيمة اعتبارية في الشأن العام، حتى لا نتحدث عن "اللَّيرة" افقاً وحيداً لتحفيز الهمم والاستثمار في مستقبل المعنى.

رب المسلم المسلمين ا

ان نَهضة في شعب من الشعوب لكي تكون حقيقية ينبغي ان تكون متوازنة وشاملة، تنهضُ بالعقل في مجاليه الابداعيين العظيمين: العلّم والشعر او الفن بَصَفة علمة، فهمًا يتكلمِلان في السَّخصية الحَضَّارية، ويزيَّدان من أمتلائها وتألقمًا

شاملاً، أي أنه يأتي على حساب الإبداءات كلما، سُواء أكانت في العلم أم في

القول، الشعر يساعدنا على العبور الى ما هو ابعد من الحياة والموت...

من جمة لخرى، اريد أن أؤكد أن التركيز على دور الشعر أو حضوره القوى لا يعني في المقابل هجوماً على الحياة الحديثة أو التكنولوجيا. فهنه الثَّورة العُلَّمية بكامل أتُفجِّرها واتقذافها في فضه مستقبلها تشبه القصيدة العظيمة، أو مي

في جدورها التاريخية تعود النزعة العلمية الحديثة الى بدايات القرن السادس عشر، وما مي الآن سلطعة كما الشمس في اكتمال الظميرة، تدفع رؤية الانسان المعاصر في وجوده على منه الارض. سؤالنا، ما مي طبيعة منه النزعة، ما مو عالمها والى اين تتجه؟ تتجهُّ هَذَهُ ۖ ٱلَّذَرَعةَ الى معرفة تستند الى التجربة الحسية، وهذه التجربة تتم بواسطة تقنية جآمزة، وعلية هذه التقنية هي الوصول الى نتلاجَ خاضعة للقياس.

🛖 ولتحقيق هذه الغاية ضروري القيام بعمليَّة حسلْبات تقيقةٌ من هنا نرى أنَّ رُوحيةً مَذْه النزعة العلميةُ حُسَّابية، ومَدْه الْمَسابية تنطبق في صورة ممتازة على عَلَّمُ الْكَبِيةَ. وحْدِه ما يقلس حقيقي، وحده العدد حقيقي، وحَدِها ٱلْكَمِيةَ حَقيقية. ما هو تأثير هذه النزعة العلمية – الدسابية في بنية للشعر؟ هل ستؤدي ال تنميرهاً؟ وفيّ عبارة ثلقية، هل للكلمة الشَّعرية مكان في علَّم البَّمع والطَّرح؟ واين هو الخطر؟ هل في مقدورها ان تتجاوز ازمنة الضيق مُن بَنَائِةَ ٱلْآيِلَم حَتَى وَقَتَنَا ٱلدَاضَرَ تَتَوَمَّجَ ٱلْتَجَرِيةَ ٱلْشَعْرِيةَ فَي الْحَضَارِات مما يشير الى أصالتها في الكيان البشري، ومع منا، تلاحظ الآن أن منّا الومع ينددر عوب النعاس، وربماً ينتميُّ للى رملًا، هُذا الوهج يترمد في حلَّهُ السقُوطُّ الْكبيرُ الى عتمة النسيان، السقوط الى النسيان يحصُّلُ عندما تُرتفع اسوارُ الحقائقُرُ وتدجِب الرؤية عنَّ العيون، فترى اشياءً هُذا الكوِّن ركاماً من الكَّمياتُ المنفعية،

ركاماً من للقياسات والأعداد وكيف الخلاص؟ وكيف الخروج من هذا الحصار؟ من هذا النفق؟ من هذا الشبح الذي يدق على الأبولب وللنوافذ؟ الذُّلاص يُكُونُ في العَيْونُ النَّقيَّة، العيون النقية تخترق الاسوار المنفعية –

الحديد الَّى أَشَيَّا ۗ هُذَا الوَّجُوِّد، فتراها في بتطليتها ونقلاَها، تراها أشارات الى اسرار كونية، تترجمها الى لغة البشري على هذه الارض. الخلاص يكون في الأذان المرهفة، هذه الأذان التي تعرف كيف تصفي الى همسات الاشياء وتفسيرها بالكلمة البسيطة – الشفافة – العميقة. الخلاص يكون بالاتباه الدائم أَنَّى الْمِنْأَبِعِ الْحِيةَ، بعيداً مِّن صراح الحناجر وبمرجآت الاقتعة.

> مُحمِد على شُعِسُ اللَّذِن : الشعر عندنا وأن انحسر جماهيريا لم يمت بالعثى الغربي لوت الشفر

الشعر كائن التحولات والموت مات ما مات من الشعر. أققرضَت نَجُوم في مُجرِّته. احترقت، تشظَّت وتساقطت كرماد على صلَّعة الأرض. لكنَّ على هذه الصلعة بالذات، نبتت أعشاب جديدةً من اعشاب الشعر الفامضة. فالشعر نبات قادر على ان ينبت في

الزوايا والفجوات السرية في هذا العالم كما في الذَّات البشريةُ. ولو رأينا الانسان على الله "كلان الشعر"، كتعريف مقترح له في موازاة "كلان العقل" - لذ ليس ثمة من كائن آخر يكتب الشّعر سوّى النسَّان، فَلته ليضاًّ (اي الانسان) كَاكُنَ الموتِ. والشعّر ايـُضاّ كائن الموتْ. بمُذا المعنى، موت الشّعر مُسَّالَةَ وجوَّديةَ. اتما ليضاً هو كائن التحولات. من منه الملهية (اي عدم خضوعه طرح في الفرب وعلَام الشَّمال بدليةً، ومن ثم هنَّا، من النَّظرَ الى نهاياتُ القَّرن الْعَشْرِينَ، على انها النهايات. قما بعد الحداثة، في الغرب المُتخفِّف من حداثتُه، بعد استملاكما، الدافن نها بمعنى من المعاني، هو عصر التفكيك. وقد ارتفعت هناك مع بدايات النظام العالمي الجديد، انصاب مفاجئة في مقبرة

كبيرة: موت التاريخ، موت الفلسفة، موت الأيميولوجيا، موت الشعر. وأو سُئَّنَا التَّدَفُيثُ مِن صدمَةً الكلمة (موت) — على صحتماً — لَظَنَا "تَحَوَّل". انه بالفَعَل ثمة موت لمثل هذه المقولات القديمة في عالم الشمال، الاميركي، من حيث إمساكه بِالْتَكَنُولُوجِيا المِائلةُ القادرةُ على التحكم في تحركاتُ النَّسُعوبُ والدوُّل، في مُطالبتها بُالدَّرية والاستقلال، والاعلام التلفزيونيُّ القوي القادر على رسم ونقل ما يرغب فيه من تُوجيه واعلَان سياسي او مالي القتصائي او تُقافي عَلَى الشَّاسَّة، فضلاً عن الامساك بطاقة الانتاج المائلة وتدويل المساحة البشرية مساحة استهلاك مسوكة او مدجئة.

من لجل هذاً نعي فوكوياما آخر انسان على الارض، واعتبر ستانسلاف لام ان البشرية تدخل عصر الكموف الالكترونية المكيفة... ثم أية فلسفة ستصمد أما هذا التَّفَكِيكَ الْعَظَيمُ لَلْفَكَرُ والايديولُوجِيا، ولي شعر سيَّصمد أمام هذا الانتهاكُ الفاضح للدرية والاحلام؟ يشير روجيه غارودي ألى سوء تطور كوكبي. ومع هذا ثمة مستويات الكلام على لحظة الشعر في العالم اليوم.

المستوى الاول: لحقة الشعر في عالم الشمال المتطُّور والتنكولُوجي وهي لحظة معنية. فالشعر منحسر، متوار، وخافت، تنافسه جوائب وتقنيات فنية اخرى كثيرة. لن موليوود في اميركا، مثلًا، هي ديوان الاميركان، لا الشعر. وفي انكلترا المسرح... والشعر في العالم الاتقني المتطور، خاضع لمنا الاقتصاد الشديد في النَّغَةُ، وَعَلِاقًاتَ الْقُصِّيدَةِ، وَأَلْيِتُهَا وُالْتَجْرِيبُ... كُلُّ نَلْكُ يَجْعُلُ الشَّعْرِ بمفهوماً القديم من حيث مو خيال وشطح وروح، بمثابة الميت. وليس ثمة عبث في الكلام على روبوت ينتج قصائد انها، هناك، لحظة شعر ما بعد الدلاثة...

المستوى التَّلَقي، لَحظَّة الشعر في عالم الجنوب، ومنه عالمنا العربي والاسلامي وانا كنا في لبنان قادرين على مزّج هنا وناك، وتوليد انطة شعرية عجيبة من رسد من بي بي سرين عن سرح به وسد، وسوييا عنه سوريا عبيبه من الريادة والتخفف، فالامر ليس كذلك، في ما يحيط بنا من بلاد قريبة ومشابهة. الحسب ان الشعر عندنا، وان انحسر جماميريا يسبب تخلف ثقافي علم، الا انه لم يمت بالمعنى الفربي لموت الشعر. فندن أولاً (كمجتمع وثقافة) لم ندخل في يمت بالمعنى الفربي الموت الشعر. فندن أولاً الحداثة بعد فكيف البحث في ما بعد الحداثة؟ ونحن ثانياً مجتمع رخو لا معنى الساعة فيه، ولا دُورَ للآلة في حَياته، ووقتنا سأدًل، ديني، يغيض عن المقامي في اتَّجَاة الشوارع والبحازــ: ولغتنا تماماً مثل ما رأينا، متحقزة باستمرار للشطح والْحَمْلَةَ، والتَقَبَرُ الْوَجَدَةَي بِلَّا لَقَطَاعَ، اذ ثَمَةَ لَنَا وَلَمَا عَصَبُ مربوط بُقُوة بسُرَّةً التاريخ والترانب القرآن ونشيد التاشيد وارشادات الصوفية. لكأن لا يموت عندناً شيء أو ميت، مثلٌ مُقاتِرٌ مَصر: من أجلُ ذلك يصعبُ الكالِم على موت الشعر في اللفظة العربية المعاصرة، لأنها لفظة مركبة، دينية، غير الية، تخترقها م بين حين وآخر خيوط من وعي مضاد، لكنما خيوط مترددة ومعزولة... واكثر ما يظَّهُر هَذَا الدَّالَ فِي شَعْرِنَا الْمِعلَصِ فَمَو عَابَةً مِن اللَّشِيدِ وَنَبُو اللَّهُ وَتُرتُراتُ، مع مَا لَيُعَمِّنُ الصَّعَالِيكِ مِن صَرِحَات، وللشباب مِن مَشَاعِبَةُ شَعَرِيةٌ عَنْبَةُ بِالْتَأْكِيد، قيا معزولة، مثلها مثل سواها.. لأن الناس في ولد أخر.. مشغولون بشيء أخر،

تعقد الجمعية اللبنانية لأطباء الأمراض الجلدية

جَمْعِينَة عمومية فني السادسة والنصف من مساء يـوم الانتين فني و فر أذار ، فني مقر نقاسة أطبساء لبنسان المُتَدَابِ الْعَيْنَةِ الْإِذَارِيةِ الْجَدِيدة ، وإذا لم يكتمل النصاب تعبير الماسة الثانية قانونية بمن حضر بعد نصف ساعة -

and the second second second second second

The state of the s 

شربل داغر: يتوهم البعض



لا حاجة لحشر الشعر في زاوية للاستنطاق؛ لاجباره على الاعتراف، على الدفاع عن نفسه، للاقرار بما يعليشه، ومو الوحشة – وحشته عن غيره، فهذا حديث أنَّ يعيده الى سُويته المفترضة، بعُدما اصبح التوعل في الوحشُّة احلَّى واسهل كذلك من التراجع عنها. فمنذ ما ينيف على القرن أنصرفُ الشَّاعر للي غرفة (بدل البلاط والعفل والجمع)، بل الى حُشبة تضج باشباحها واصواتها وادوارها وحواراتما، وبأتَّ الشَّعر "يحتكم الى ذاته"، وتقطعت بالتالي أو تخففت محددات الشعر الخارجية والجماعية في أن واحد. والشعر اصبح محل تنافس بين ممارسات صنعية خافية في غالب الاحيان على الجمهور العريض، ويخضع لمواجهات يرى فيها الشعراء القصيدة مثل كون منصص في صورة فربية، على ان مديدات التمايز والتسابق تقع بين الشعرُّ4 لقفسهُم، وفق أُجتهأنات، لا مُواضَّعات كما

بدل ان تسألونا عن "موت الشعر"، لو تسألوا غيرنا عن تبخيس الثقافة

للتذكير فقط: الطبعة الاولى من ديوان "ازهار الشر" لبودلير في العام ١٨٥٧، بِلَغْت الف نسخة، ولم يطبع رامبو من "فصل في الجديم" سوى خمس مئة نسخة، ولوتريلمون من "اناشيد مالدورور" غير خمسيّن نسخة، ومالارميه منّ

والى صورة عن عالمنا، اكثر مما كانه الشعر القديم عن العالم الذي صدرت عنه. مع تحياتي وشكري.



نُتَفَق عَالِية الناس اليوم، على توصيف تلك اللامبالاة العامة؛ يقال: لا يتوقف الشعر عن الاندثار، عن الانطفاء، عن النوبان في محيط من العاطفية ومن الدنلقَة، كُما انه لم يعدّ ينجب سوى دواوين وكتّب كثيبة لا تباع. الشعر – بحسب الغالبية – يتأمل موته الخاص بنرجسية غامضة وغامقة. قد يكون من

الذي يهيمن داخلُ مديط "الاسطوانات الممغنطة" و"استنساخُ اللوحاتُ" و"الاجمزة

باختصار، أن عملية الطرد والمنع والاستبعاد – الحقَّة – لا تصيب ممزومي الانتاجية المحمومة فحسب، أنما تصيّب – بالضبط – اللغة التي منّ الممكنُ أنّ

الحديثة"، "ما نفع الشعرا؛ في زمن الشدة"، اصبحت اليوم، غير مفهومة، لأن الضيق نفسه (أو البنون) لم يُعدُ يُصِينًا كموضوعة اعلامية اجتماعية من ضمن موضوعات اخرى. فهذه الارادة في استبعاد الشَّعر والفكَّر؛ لا تتولَّد عن ارادةً مسيئة او عن "ذبث" بشري خالص. بل مي تتطابق مع قدرة التقنيات العالمية، مع السوق مع الاستعراض، ومع التصديح عبر المتوقف لدامر مستمر لا يفعل

سوى القارئ. ولا مرة كَان الشَّعر عارياً ونقياً ونظَّيفاً وناصعاً كمثله الآن. لقد ماتت جميع المعوّقات التي كانت تقف بينه وبين ذاته. ربما ماتت الايديولوجيا والثورة والجمامير والقضايا وبلامو الكلام والشقر الذي يريد تغبير العالم هل أصبح الشعر اكثر وجدانية؟ انها أفضل وسيلة ليتظم من أومامه. فالقصيدة لا تكون قصيدة الا أذا تخلت عن اومامما. أنّ ما يحصل ليس بالقليل، لذلك هنيئاً لموتك ادها القارئ.

### مارون عبود : متى كان الشعر بضاعة ومحصولاً؟

الذير فيه فمتى كان الشعر بضاعة ومحصولاً كالبطيخ والعنب والتين والشيت والمقصور، بل أي قيمة للكناري والدسون أذا قابلناهما بالسماني والترغلة؟ ومل يُشترى الكُناري بالأوقية كالنَّجاج والارانب. عفوا بلُّ بُللكِبُلو فقدُ نَغَيرَت العَيلَرات والْمُوازَينَ في اسوافنا، وإن كنا في الادب لا نزال نكيل بالارسب والغرارة والمد

لقَتَرَبُ مَن المَمْجِيةَ والوحشية، وليَّمن الشاعر فرداً بلُ هو َّامة بالسَّرِها، هُوَّ عصورها كلها تتحرك وترتعش تحت أصابعه. أنْ معمة الشاعر اليُومُ، كمَّهمة النبي لمس، مطربة المادة الطاغية التي خنقت جُمائر الشعوب فتنابذت وتفرقت.

المبيث، وتعفة خائصة لا تحوّض لمولة السينها خ<del>ا</del>صة). ؟ - "فيفيتا" (رابع مرنامج اساساد). ٣ – "يقيد" (رامع برنابح إليت). ٤- "بنيت وعنيلة ا" (راجع برنامج

"بغيت وعديلة ٢" (رائح برنامج سارولا)،

– "طقوس الاشارات والتحولات"، تأليف سعدالله ونوس، اخراج نضال

- "بلا فيزيون"، لسامي خياط 🕏 مسرح فرساي، التمراء

- "ليالي الشرق"، لوجدي شيا. 🖨 مسرح جان دارك، الحمراء (ت: ۲۲۶30T):

ዳ مسرح الايفوار، سن الفيل (ニ:・アス・P3): - "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء

الذميس والجمعة والسبت). 🗣 مسرح شاتوتريانون، الزلقا (ニ: -・P3713):

- "خلوا نسولتكن بالبيت"، لشربل – "مشكاح الكندرجي" لعلي الزين، \_ نمارا ويوميا حفلات للمدارس وسبت

4 مسرح الاتينيه، جونيه (ت: ۱۳۲۱ (۹/۹۰):

 المركز الثقاف الروسى، فَردان (تُ: ٢٠٣٨١٠)ً:

🕰 مسرح السيزرس بالاس، فندق ريجنسي بالاس – ادما: – استعراض ُ تروییکال شو مع عشاہ فقط (الاربساء والذميس والجمعة والسبت). ت.۹۰۰/۹/۰۹.

حي السراسقة، الاشرفية: – تاقيد گوراتي حتى 13 اذار.

🕰 متحف سرسق، حي السر اسْقة: ۗ - معرض استعادي لعمر الانسي حتى

🗣 غاليري جاتين ربيز، الروشة: – روز التصيني حتى ١٢ انار.

🕏 غاليري ٥٠ × ٧٠. آخر شأرع الممراء: – شوقي شمعون حتى ٧ اتلر.

سامى الملح: – عزيزة حرب حتى ١٥ أنار. **ئ** - ۲۹۲۷۲.

الاتشناك، الأشرفية؛ – سميرة نعمة هتى ٧ أَفَار. - 3FP073.

> – غادة جمال ٌحتَى ١٥ الْأُر. -TEOFIT - ==

يجعلك مقبلا على العمل.

بتعلم الانسان من تجاربه 🕏 الجوزاء ، تتمتع بالحيوية وتكون 🤃 نقيقاً وصارما في مجالات حياتك

> 🤻 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ – "هو: قنهار" (راحع برنامج ادراج)

🗢 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲)؛ "تعر" (ئيمي مور تقعرى في الملاهي

🗣 کونکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹): ١ – "فدية" (راجع برنامج ابراج). ؟ - "بينوكيو" (راجع برنامج ابراج).

🗣 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): ١- "إيفينا" (راجع برنامج اساساد). ٢ – "الرجل المامض" (رابع برنامج

🗢 لاسيتيه (ت: ٩٣٧٢٠٠): ١ – 'عظم سخلي' (شريط أمير

🕏 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): "سجناه الدنة" (مقامرة بوليسية). 🗣 موتریال (ت. ۲۵۲۰۰۹).

♣ مسرح لاساجيس، الجديدة (ت: ٥٦٩٨٩٨):

(ت: ۲۲۰۰۱۷):

- "فلت الملق" لمنير كسرواني

وأحد ماتينيه الساعة ٤ للجممور.

, – "غاية الكاميليا" اجيرار افيديسيان (كل مساء ما عدا الاثنين).

– "لُعب وعلبة ولون"، لطارق شومان

درارتر. 🗣 غاليري ايبروڤ دارتيست،

4 غاليري آر اي ڤالور، نزلة

🕏 غاليري اجيال، شارع عبدالعزيز، الحمراء:

🗣 قدمل ، تعمل شمن فريق يوفر 🖫 لك أسبلب السعادة، القفاعل الجماعي ♣ الثور ، يتعرض المسرفون لازمة مالية تكبل حريتهم وتحركهما المهم ان

• السرطان : تعاني من الضفوط المتزايدة والمتابعة الصارمة والإرهاق. لا تنزعح لإن التبيجة تكون لمصلحتك الاسمد ، تسرغب في الانسطيلاق بسرعة. ولكن المسؤولين عنك يخفثون

المقترحة او المخروضة، ليست كلما

سلبية كما تتوقع. الميزان - افكارك تنركز في

e. Na nastronomia de la composita de tra esta en la composita de la composita de la compositación de la composita

٣- "عارب" (راجع برنامج ابراح). آون الكفل (راجع برنامج امياساد).

كوستوريكا الببيع يأتبنا متأخراً. راويا في الإساوب الطحني المذهل تاريح يوغوسلافيا

🗣 ابراج (ت: ۲۵۲۲۵۲): ( - "أَدْرِيغَالَيْن" (كريستوف لامبير

٢ – "فعية" (اعادة بوليسبة تشويدتية المدرج القدير رون موارد، مع مل غيبسون

٣- "بينوكيو" (الدكاية الذراحية الجميلة عن الطفل النشبي ني الانف الطويل في نسخة حديدة للسينما، حنونة وطريفة) ٤ – "شوء اللمار" (معامرة سيلفستر

والمؤثرات لمواتهما). ٥ – "فتيلت حميلات" (كومينيا علطفية في اجوا؟ الشجاب مع مات بيلون واوما

٧- "هارب" (ثريلر تشويقي مع ستيفن بالدوين الذى تطارده عصابة لدلبل يمسك به، وهي الشريط لورنس فيشبورن وسلمى

ً ^ - "بيل الجعشي" (احياء جنيد لاسطورة بافالو بيل في الفرب البعيد مَن

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): 1 – "قَدْمِلِعَةَ" (في القرن الثَّلُمَن عشر قمظلم دينيآ على فلغاس الموت والاضطماد وتهمة التعلمل مع الشيطان، والغيلم اصله مسرحية قُركر ميلر في اذراج لنيكولاس

البريد البسيط، وشريط من الرقة والمعاني الاسائية الراكعة، مع فيليب نواريه وماسيمو

ً ٤- "شجاعة تحت النيران" (حرب الذليح من زاوية لميركية تدعى المداسبة والتتمام،

٥– كينغ بين" (كومينياً هازلة في اجواه البولينغ مع وودي مارلسون). 🖛 العمراء (ت: ۲٤۲۰٤٤): ١- أرجل حُرُّ بلك أُرْشريط من العنف الفريد الرؤية من المفرج كريستمِفر غانس).

🖛 إلىورايو (ت: ٣٤١٧٢٢):

"كَبِنْغ بِينَ" (رادع برنامج اسماس).

♣ إليت ماريوت (ت: TAT · 3A): آیڈینا (آئن بارکر پجعل سیرة أيفا بيرون ميوزيكال ضذم المشهدية، مع ملدونا وجوناتان برائس وانطونيو بالديراس).

٢ – "البعاعة" (رلجع برنامج اسباس). ٣ - "نات يوم جميل (راجع برنامج ٤ – "مقيد" (الاجواء للبوليسية والبلمية

في وقت واحد مع جنيفر تيلي وجينا

**4 إليزيه، الاشرفية (ت:** YOI . TT): ١- "الجماعة" (ولجع برنامج اسباس). 😩 آمیاساد (ت: ۲/۲۷۸۲۸۸): ١ - "كفيتا" (رئجع برنامج لليت). ٢ – "زمن للقتل" (العنصرية الموجودة نائماً في أميركا يعالجما جويل شوماخر في

T – "الرجل القامض" (ستيثن سيغال يغامر عنيفاً}. 🗣 امپير (ت: ۲۲۸۸۰۱): ١ - "نَفْتُ يُوم جميل" (راجع برنامج

وسائدرا بولوك).

" - "ساعي المريد" (راجع برنامج 🗣 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): "بيغرلي ميلز" (مزل اميركي الترفيه). 🗣 بلانیت (ت: ۲۲۱۲۲۲): ١ - "ادرينالين" (راجع برنامج ايراج). ٢ – "كلوكرز" (شريط للمخرج الأسود سايك لي في مجتمع الاندراف والمندرات، مع

مارفي كيتل وحون تورتورو). ٢ - "مارب" (رائع برنامج ابراج). 2 - "فتيات جميلات" (راجع برنامج

ه- "بينوكيو" (رادع برنامج أبراج). 1- "بيل الوحشي" (راجع برنامج أبراج). ₽ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

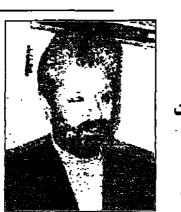
🗣 سان إيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ( - "الْجِمَاعَة" (رَاجَع برنامج إسباس). ٢ - "ساعي البريد" (راجع برنامح

. ٣ – "دات يوم جميل"(راجع درنامج 🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع): ١ - "النمر" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "فتيات جميلات" (راجع برنامع

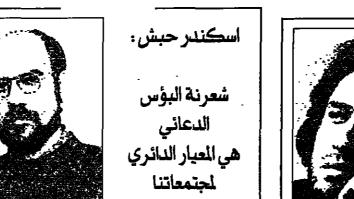
♣ فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠/١): ١ - أَلِخُبِتا" (راجع برنامج أماساد). ٢- زمن القتل (راجع برنامح اساساد). ٣ – "الرجل الفامض" (راجع برنامح

١ – "فدية" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "النمر" (راجع برنامج ابراج).

السترباد ابنتها).



وللتنكير ايضاً: رغم حشرجات الموت في صوت الشعر، يبقى اقرب الى حالنا



ومع ذلك، هل من رجفة اخيرة؟ هل من صرخة، من تمرد ما؟ غير صحيح ان لا شيء يحصل مطلقاً. فالضجة الكبيرة هي التي تغطي كل شيءُ اليوم: تَفظَى الاصُّواتُ والنفحات والاجساد. فالتسطيح الشَّفويُّ هو السيدُ الظيوية" والاحتفاءات بنكري الشعراء الراحلين وتأبينهم. تُلك الاحتفاءات التي تبدو كأنها تطور طبيعي (لكن السؤال الني يطرح، من يقوم بذلك ، ولماناً) حتى أن "الثوريين" أصبحوا أمام خيارين اليوم، أما الانتخار وأما الصمت.

تفكر وتتحدث. فالذي يجري – برمته – لا يفكر وانما يقترح. ولا يتحدثُ بلُ يأمر. لُذُلك، لِيس ما يُحصَلُ هو بؤُسُ الشعر، بل أنَّ شَعرَنةَ ٱلبُّوسُ الدعلي هو المعيار الدلاري لمجتمعاتنا، حالياً. ان كلمة هُولدرلن الشهيرة، التي قالها ذات يوم من ايام فجر "الازمنة

شَيئاً سُوَى الَّذِهابِ الْي صَّحِبِهُ الْأَقْصِي. لذلك ثمة اسئلة كثيرة، تأتى لتقف وسط الطريق. هل ماتِ الشعر؟ لم يمت

وليس بالخبز وحده يحيا الإنسان، فكلما ابتعد العالم عن الشعر الدقيقي

المؤسف حصول ذلك كلم لكن ما تريدون بالضبط فالتزمات صعبة والمشكلات

تناقلت الصحف منذ اسابيع كلمة اديب فرنسي عن كساد الشعر وقلة

"نمقس وارجوان المطبعة البولسية – ١٩٥٢

يغامر في الطار العلمي حيث الفيروس

المبيت المنتشر المطلوب فيقافه). المستميت لانقلا مغيره المنطوف).

ستظون في النفق مستمرة، حيث الصخب تورمان، لذراج تبد بيمي). ٦ – "النمر" (جان رينو وبالريك بروييل

يعامران بادارة ثرنسيس عينر في الغابات

المذرج والتر ميل).

مايتنار، مع وينونا رأيدر وبانيال داي لويس). ؟- "ساعى البريد" (العلاقة الشفافة والعنونة بين ألشاعر بانلو نيرودا وساعي

٣- "نات يوم دميل" (كوميديا عاطفية من النوع الرومنطيقي العنب والضاحك مع ميشيل بعايغر وجورج كلونيء اخراج مايكل

مع مع رايان وديئزل واشنطن).

🕏 غاليري مرايا، شارع

यार्थी 💮

من حماستك ويحدون من تطلعاتك. 🗣 العذراء ، ادرس بدقة المتغيرات

منزلك، وتتخيل آلاف الأفكار لتبدل يربحك. لبست كلها تابلة للتنفيذ 🗣 العقرب ، تواجه صمابا كثيرة مزيد من الشجاعة ليساعدك في تخطيها. القوس ؛ لديك مشاريع كثيرة وتجمع المعيد من الافراد والمناصر الضرورية لجعل مشاريعك ولقماء انما

🗬 الجدى ، له الوقت الضائع، ولكن

في امكانك التخطيط لمشاريع جنيدة او 🕝 . تقييم ما سبق. 🗣 الدلو ، في العمل او في البحث عن وظيفة، تحقق اليوم نجاحا ملحوظا. ■ الموت - تستقبل زوارا لا تغرح بهم كثيرا، ولكنهم دليل على شعبيتك

ومدی حب الناس لك.

الخطوة الاولى.

الحاكم شهاب يعلق وسأم تقدير للنكثور

ومستوصف السكري المجاتي التلبع

لنادى ليونز زغرتا - الزاوية علين

الى الآن نحو ٣٦٠٠ مريض وأمن

لهم وأمرضًى السكري ٢٠٠٠) حقنة انسولين.

حقيقة الجمال

جبينك عالي متل ارز ابنان.

يا صغيرة هنيبعل وبطّرس

اتت حلوة ع خمسين سنة

آمك واتأ ومعلمينك ربيناك

بدموع الفرح وعطيناك من

سيوخبوس والاميام الاوزاعيي وسعيّد عُقلَّ وَمِي مر. سرقو منك الناج؟ لاتو ما

بدهم تدكي للعالم عن لبنان

هن زغار وعليشين بالعتم

قديش كبرنا فيك وبالنبل اتت

وعم تبوسي اللي اعلنوها بدالك. انت الحلم اللي ناطرينو

الاوادم، شبيبة لبنان حدك

ومعنك، التاج يردوه ونيدن

راسك لفوق، زويا يا بنت

(4) زويا صقر وحيفة أولى في انتظب الجمال الافير.

الطبيب سيمون صقر

الحقيقة معك والله معك.

زویا یا بنتی (4)

مش لليلة وبس.

-70 -77 -17 -17

الليونز ومستوصفهم لمعالجة مرضى السكّري

الليونزيون في زغرتا -- الزاوية

احتفلوا بمرور ست سنوات على

افتتاح مستوصفهم الخاص بمعالجة

مرضى السكري مجانا وشأركهم

اخُوهُ لَهم في ٱلَّليونزية من لبنان

حلكما واعضا وحلكم المنطقة ٢٥١

الامير البير شهاب الى النواب محمد

عبد اللطيف كبارة، أسطفان

الدويمي، مصباح الأمدب واسعد

كرم ونقيب محامى الشمال جورج

طُوقُ واصدقاء في اتنية أخرى

ً في البدء النشيد الوطني والدعاء

الليونزي لليون ناجي رياشي

فترحيب من الليون بول الدويميّ

وقوله باستمرار الليونزية في

رُسالتها تخفيفا من آلام المرضى

بعده رئيس نادي ليونز زغرتـا –

الزاوية جوزف حديد متحدثا عن

رسالة الليونزية خدمة وسلاما

وتقافة متمنيا مديرا دوليا من لبنان

لنكون جزءًا من القرار الدولي. وتمنى

الوصول آلى مرشح واحد دون

انتَخاباتُ. وشَكرُ الدكُّنُورِ انطوأنَّ

الرهبان صاحب الهمة والنشأط

والى كلمة حاكم المنطقة (٣٥١

المير البير شماب وفيما "ا.

الليونزية تمنح دون حساب، لان

المتح من مكنوناتها الذي لا يمكن

ان تـستـمـر دونـه، وتـعـطي دون

سَوَّالَ، لان العظاء مَن سمَّاتَـمَا

فالحب، والعطاء والمنح والتضحية

ونكران الذات، لمي عناصر تتوافر

بغزارة في الاسرة الليونزية، وعلى

هذا الاساس، تم تأسيس لجنة

انراك خطر السكرى في التاكمية،

التي من اولَى واجباتُهَّا انَّ تعرف هُذا

المرض واخطاره وطرق تجنبه. يمكن

القول أن منه اللجنة قد قامت

بجمود مشكورة في هذا المجال. الا

ان الخطوة الأكبر مي ولا شك تلك

الخطوة الجبارة التي اقدم عليها نادي

لوينز زغرتا – الزّاوية عندما افتتح

مستوصفا ليكون بمثابة المأوى

للمرضى من اصحاب الدخل المحدود

والمعوزيين، مقدما في هذا الاطار

درساً لا يمكن أن ينسى في البذل

ثم سلم الحاكم شهاب الى كل

من الداكم حديد والمكتور الرهبان

وسَّامي تَقْدير فَالَىٰ عشاءُ هٰي فُنْدقُّ

حرف الله د د ر ز س ش ب ث ث ث

معند ك ق ف ن م ل ف ق

أعداد: جورج الاسمر

د ر خ ح ج ث ت د خ ح

س ز د ز س ش ص ض ظ ظ

ط ض ر ز س ش ص ض ط غ

ل هان م ل ك ق ف غ ك

م و ل ك ك و هـ ن م ل

0 2 3 4 5 6 6 6 6

. ... . - . . - -

\_\_\_\_\_

----

وأعدق مسدال المدار

الم سردا

A CONTROL OF THE CONT

-: --

بالتسلسل ظعغ فق ق كغع ظف ز

<u>ا ش ص د ر ز س ش ص ض ع د</u>

نُورث ب**الا**س اوتيل زغرتا.

والمنح والعطاء".

الموصوفة بما.

تنظيما وأدارة لهذا المستوصّف،

مرّت ٦ أعوام وهو مجاني

## نسيم معلوف وابنه وجيل هارلي تمازج البوق والأرغن للغربي والشرقي

الغناء البلدي ونغمه المؤثر وكأنه ينفخ

َّفي الشطرينُ قَدمُ نسيم معلوف

وابنه أبرميم زادا للروح المشتاقة ألى

تلك الزلاغيط النحاسبة الصادرة من

انفاس عاشقة متحدة بالموسيقى عبر

وسيط يتقن تحويلها في كيميائيته

الرنانة الى عُنَاءُ طُقُوسي نَابِعِ مَنْ عَمَق

الاسامبليُّ مُول بـهنـاف البـوقين

تم كل واحد منفرداً، جيل هارلي

نسيم معلوف ذو الانفاس النقية،

الصافية، في قاعدتيما غلال عنية من

وابرهيم المراهق، المنصهر في آلته،

عزفوا لفيغالدي فجآات الليغرو

وعزف نسيم معلوف "كونسرتو

لتيلُيمان يرافقه جيلُ هارلي، فأغَدقًا علينا حناناً ولم يكتف بالعزف بل

شرح بوقه الشرقي وكيف تخيل له الدانا من بيئته قبل أن تتم صيافته.

واحتفالا بآلته مده ألف مقطوعة

"صلَّاة في الغربة" وعزفها مزيجاً من

واذا مع تيليمان ودفيهالدي

وتارتيني عزف البوقان في صحبة

الَّارِغُنَّ، فَفَى القسم الشَّرقي انضمام

وبماء الدين عيتاني ونبيل بستانر

وجميل شماس ووجيه البعربني وخليل

المراوي وعبد اللطيف الزين الى

العميد منير عقيقي ممثلا قائد الجيش والمطران حبيب باشا والوزير السابق

فؤاد بطرس وشخصيات ثقافية

تددث النائب شاكر أبو سليمان

فأشاد بالكتاب مادة توتيقية

ومعلومات عن رجال خاضوا غمار

وأضاف: "الكتاب جزء اساسي من

وسلسل تاريخي البنان السياسي منذ

المتصرفية الى آلانتداب الى الاستّقلال

الى اليوم. يضع امامك صورة عن

تطور التَمْثِيلُ النيابي منذ العامِّ (١٨٦) حتى العام ١٩٩٦ لي خلال مئة

وخمس وثلاثين سنة من المجلس

الاداري للكبير ألى اللجنة الادارية

الاولى المجلس التمثيلي الاول الى

المجالس النيابية المتلاحقة وما رافقها،

من عدد المقاعد وحصص الطوائف

وأسماء العائلِات ألتي ساهمتٌ في

شكل او في آخر في تَمثيل مناطقمًا

وفريق عنها عا زال على الساحة يرث

النيابة ابا عن جد، الى أرادة المتصّرف

الشَّاهانية، الَّى سلطة المفوض السامي

المطلقة، وما رافق كلُّ ذَلك منُّ

تعيين للمجالس، وتعليق للدستور

وحَلَّ لَمجليس الَّنوَابِ. أَنَّها صورَّةً

شاملة عن تركيب المجتمع اللبناني

في الصفحة الاولى من الكتاب.

huy and fant

التطور والفوز العظيم.

**VENDREDI 7 MARS** 

extreme measures:

Circuit Empire

EMPIRE- Spee - Elite-5t-Elie

السياسة في المجالس النيابية.

واجتماعية.

قداس وفولكلور ونكريات طفولة.

كمن يتلقى ارثأ يعونه ويحفظ قيمه.

يعيد الى مسمعنا قداس باخ وجملاً

الدائمين حول بوليفونية الارغن.

من التألية.

يوح واحساس۔

نفما من جوقة ملائكة.

نَاى امل القَرِي ومزمارهم.



كأنث راح الى فرننسا ليرى أرضه أفضل، كأنه درس موسيقي الغرب كى يتعمق في موسيقى وطئه لبنان أكترا ويحسن استنطاقما وايصالما الى النَّاس، نسيم معلُّوفَ بين كفرعقاب وفرنسا ظل كفرعقابياً بلكنته، بشفَّفه بقرديته، بذلك النغم المقدس يسكنه بأحتفاليته البيزنطية

في اطأر ممرجان البستان عَدم في الاسأمبلي هول في الدامعة الاميركية عيداً من الموسيقي الكلاسيكية والشرقية حلى بوقه النحاسي ومعه ابنه ابرهيم معلوف النمائر على درب الوالد، المكمل رسالته وهو لم يتعد السابعة عشرة وعازف الارغن جيل

بوق من ثُلاثة شياعات وترنيم ليفيعالدي وبويم وتيليمان وتارتيني وباخ والثانّي على بوق بشياع رابع ومنّ رَبِعَ مُسافَّةَ البوقُ الغَربِيِّ، أَبتَكُرهُ لأشباع حنينه الى الوطن واستذكار

الدف والقانون الى بوق الاب والابن. نسيم معلوف في ابتكاره ألته النماسية هذه من ربّع الصوت شا

ترميم الموسيقى العربيّة في جذورها. قال: هكذا يكون لموسيقاناً جذور عبر آلة نحاسية غنية بأصواتها.

براكس وعيسى وقعا كتابهما التأريخي



وقع الزميلان نبيل براكس ودافيد عيسًى كتأبهما "تدت قبة البرلمان" في عَفْلُ حَضْرِهِ الرئيسانِ عَسَيْنُ العُسَيْنِي ورشيد الصلح والوزراء فأرس بوبز وشوقي فاخوري وبشارة مرمح والياس حناء والنواب مروان حمادة وُشاَكر ابو سليمان ومنري شديد وبطرس حرب وخالد صعب وحبيب حكيم وصلاح الحركة وتمام سلام وقبلان عيسى الفوري ومبشال موسى

### "المعجم" للعلايلي طبعة جديدة

قبل أن يرحل، ترك الشيخ عبدالله التلايلي بين ما كتب وخط باكورة موسوعةً لغوية علمية فنية لا تنزال في بناياتها، انما "المعجم". منا "المعجم" الذي كان بين الاوراق غير المنشورة للراحل، أصدرته أدار البديد" في ببروت طبق الاصل في عبعة أولى تُدوي أربعة اقسام، كلّ عنها في أقل من بئة صفحة، وكلما متسلسلة الترقيم، كما الدق بكل قسم "مساق بالكلمات المقابلة" الا القسم الاول ألحق بـه علاوة عبلي العنساق "تَدّريظان" باللثة الفرنسية. عربتان بسب الترسيد. وصل العمل في "العجم" الذي بدأ مِن حِرف الألف الى الجدع الثالاتي 'أَلْسَ"... عنى ٤٠٥ صفعات.

### البكالوريوس في الهندسة

بعد لقاء تشاور لعملة شهادة البكالوريوس في المندسة – بفروعها من خريجي جامنات اميركا، وجه مؤلاء كتاباً الى النواب ووزارة النقافة والتعليم العللي وتقابدُ الممننسين فيه: "لُما كان قانون مزاولة مهنة المندسة في لبنان الدق أجنافاً بحملة البكالوريوس في المندسة من خريجي جامعات اميركاً، ويما ان الشهادة تخولنا مزاولة المعنة في الولايات المتعدة وفي أي بلد آخر، ومن حيث أن معظمنا ممن مأرس العمل لُسُنوات طويلة، وبعدما وضع قانون أسأس امتحان الجدارة وسوي وضع خريجي بعض الجامعات غير المرخصة كان لا بد من لفتة منكم تبامنا

### السياسي وتطوره خلال قرّن ونيف.ّ وهو مرجع لكلُ باحث عن مُحطَّات سياسية اساسية في تاريخ لبنان الدبيث، يختصر المسأفات والتواريخ والاسماء. ثم تحدث الفائب صلاح الدركة عن الكتاب والمؤلفين فقال: "تنت قبة البرامان" اراده مؤلفاه



للاميركان يونيفرسال كولدج" – وطنية"، في قاعة المركز. وحضر ألنواب نهاد سعيد، اميل نوفَّل، مُحمودُ عواد والنائبُ السلَّبق العميد ميشال خوري وممثل قائد

الجيش المقدم انطوان حريق. قدم للندوة الرئيس المؤسس للملتقى الثقافي في جبيل البروفسور جورج طربيه، وشارك فيها الشيخ غسان اللقيس والامين العام لجامعة الروح القدس – الكسليك الاب نعمة الله

عصلم سليمان.

النشيد الوطني افتتاحا، ثم ترحيب الواقع أن لا دين للدولة اللبنانية"، أمديرة أأمركز غادة حنين وكلمة لطربية جمع فيها بين البعدين النظري والعملي بحثا عن حل وطني للمسالة

بالليتورجيا حتّى ليخيل اليك ان فّيّ الإمكان اختزال الليتورجيا بشخصه من يوم وعى اهمية الليتورجيا في الكنيسة وضرورة "ترك كل شيءً" وراح يسلك الطريق الصعب، "باع كل ما يملك ليشتري ذلك الحقل المخبوء فيه كنز الليتورجيا". أغرم باختصاصه، وحمله رسالة الى كنيسته المشرقية واللبنانية والمارونية،

في معهد الليتورجيا في جامعة الروح القدس في الكسليك تتوالى بهاسلة معاضراته لهذه السنة، وألقى

الابائي يوحناً تابت، الرئيس العام للرمبانية اللبنانية المارونية محاضرة

وُاسْتَمْعُ أَلَيْهُ رئيسَ جَامِعَةَ الروحِ القِدس الاب المنبر انطوان خليفة

والآبه المدبرون في الرهبانية والعمدا

ومديرو الجامعة، وجمهور كبير من

الاسأتنذة والطلاب والكمنة والرهبان

قَدُّم المحاضرة الاب ماني ميطر:

مدير معمد الليتورجيا بكلمة أنه "مولع

بعنوان البتورجية البطريرك .

يوحنًا تابت في المحاضرة الرابعة

مدخل الى ليتورجيا البطريرك

المارونية، وهي المحاضرة الرابعة في سلسلة معمد الليتورجيا في جامعة الروح القدس – الكسليك لهذه

السُّنَّةُ، بعنوانَّ "مدخِل الى ليتورجيا

البطريرك"، منطلقاً من المخطوطات

المارونَيَّةُ الْآتِيةَ: الفلتيكاني السرياني ٢١٢ (١٦٨٢)، بكركي أ (١٢٨٢)،

٢ (القَرن التأسع عُشَر)، ٢ (القرن السابع عشر)، ٦ (القرن الرابع عشر)

و١٠ (١٧٢٢). وركز مُحاضَرتُه على

قآل: "المقطع الاول يعطيننا

ترجمات عربية لنموض سريانية وكرشونية قديمة، مأخونة من

المخطوطات، وجزء كبير منها عائد الى

البطريرك اسطُفَان الدُويمي. وهذا ما سمل ويسمل الولوج الى صورة

سمن ويسمن الوروع الى تحوره البطريرك الليتورجية. اما المقطع الثاني، فتركز حول رسامة البطريرك وخصوصيات هذه

الرسامة لرسامة الأساقفة والمطارنة.

وتتميز رسامة البطريرك بسبع صفات

واللبس وضبط العصا والوصية وأهمها

صلاة آلروح القدس على آلبطريرك

المنسوبة الى البابا اقليموس، ومطلعما: "اللهم، يا من صنعت الكل

مقلطع ثلاثة:

وللمهر رحمه أساسية هي: الاختيار والخدمة والقسمة وقراعة الانجيل وأسس المعمد الليتورجي، الوحيد ألى واسس المسرق. يومنا في الشرق. مارس التعليم والكتابة، وراح ينضح فكره علماً وثقافة لاموتية وليتورجية ورهبانية. وكانت الكتب تلو الكتب، والمقالات والمعاضرات والعظات في بُقدرة، وثبت المسكونة بحكمة". بعرب رب. ويتوقف المحاضر، في المقطع الثالث، عند رتبة تكريس الميرون لأجامعات والمعاهد والمدارس والاديار

التي تصير يوم خميس الاسرار، وهي محفوظة، مبنئياً، للبطريرك، وينكر قَلْيَل ونِائر من لم يسمع به او في هذا السياق معلومات "كتاب انه ُقَدِّسُ الاب الاباتي يوحنا تابت، المدى" و"المجمع اللبنائي"؛ وتوجيمات بعض البابلوات الى البطاركة، وفحواها أبو الإصلاح الليتورجي ورائد التجدد الكنسي في الكنيسة المارونية (...) ولكي يكتمل عقد حلقاتنا الدراسية انِ عُليهِمْ ان يُقدسوا كلُّ سُنة الميرون الجُديد، ولا يحفظوا القديم حُولُ "اللاحتفال الليتورجي"، كان لا بد من سنة الى سنة. من افراد محاضرة تُعنى بـألَّميـزة ويستخلص معاني الميرون من والوَّظيفةُ لكل من البطريركُ والاسْقَفُ نصوص البطريرك الدويمي: فمو يمحو الفطيئة، ويهلك العدو، وهو تمثال الروح القدس ومنبع العطية الالمهية، وله علاقة بسر التجسد والكامن والشماس في أطار الاحتفال

الليتورجي. ولأن الموضوع كبير وشائك جداً، ولضيق الوقت، كان لا بد من الإكتفاء بُموضُوع واحد يتنَّحدث عنَّ أولها: \*ليتورجية البطريرك\*، واعتباره مثابة

لموذج لسائر المواضيع الباقية. ماذا تعني "ليتورجية البطريرك"؟ أي، ما الذي يميز دور البطريرك ليتورجياً عن دور بقية الاساقفة، وتباليّاً الكمّنة؟ ما هي خُصائص البطريرك ليتورجياً؟ هل له وظائف ليتورجيَّة يتفردُ بها، ولا يمكن لأسقف اوً لُكَامَن أَن يُقوم بِهاً؟ مذه أسئلة تطالعنا وتطرح ناتما في هذا الموضوع الشيق" ( ... ). " ي حد المرحوع القبي المرادة ثم حاضر الابائي يـومنا تـابت الرئيس العام للرهبائية اللبنائية

التنظيمي للرابطة لا يمكن ان يقولب

في قالب الجمعيات والروابط دورنا

التَّعاون مع الرمَّبانيةُ للَّعيش وفُّق

القيم أأمسيحية من مجانية ومحبة

وكرم وصلاة ومشاركة ولانطلاقتها،

نُجدُ أَن الرابطة امامٌ ثلاثةٌ مستويات

اولها تشكيل مجموعة من الماضرين

للاتصال بكل الاخوة أينما كانوا للبحث

واياهم في العمل ضمن حدود الرابطة.

ثانيها تشكيل مجموعة للاتصال ألدائم

بالرمبانية للتعاون ولمواكبة كل

المسائل المستجدة وثالثها تشكيل

مجموعة للاتصال بالروابط والجمعيأت

المماثلة لخلق جو صالح للتعاون، حدود

وَالْقَى الأب يوسُّف قَرْيٌ كلمة عن

حواره التزام مسيحي حقيقي". ً

### ويُخْلِص الاباتي الي ان منه المحاضرة مدخل الى ليتورجيا البطريرك لا نهاية مطاف علي. فأأمطلوب متابعة التنقيب لكى تتوضح صورة البطريرك اللبتورجية نهائياً في جميع الاحتفالات والأسرار

والصَّلواتُ. أنه رَّئيس الرؤسَّاء وأبو

والقيمة والمداوت الاحتمال. ومع تكريس الميرون، يبارك البطريرك زيت العماد الذي يفرد له الدويمي الفلتيكاني الدويمي المديدة

والقيامة وبالثالوث الاقدس.

# الَّبَاءُ فَي الرعايةُ وَالتَّدَبِيرُ وَالْقَيَادَةُ وأيضاً في اللِتورجيا . رابطة قدامي الرهبانية اللبنانية

'دورنا امتداد لها وبه ننطلق"

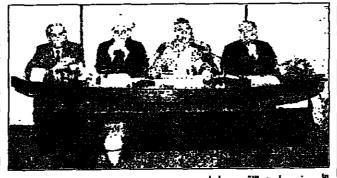
رعى الرئيس العام للرهبانية ملهبة الرابطة التي اتضحت له من اللبنائية المارونية الاباتي يوحنا ثابت العشاء السنوي لرابطة قدامى الرميائية اجتماعات ولقاءات وتجمعات، ورأى أنها "مركَّة في عَادَد المركَّات العلمانية المسيحية الملتزمة نشأت في مطعم نصرً، ضبية. وحضر المُدبران ونمت بعد المجمع الفاتيكاني الثاني، لما علاقة قانونية ورسمية بالرهبانية العامان الابوان باسيل ناصيف ولتطوان طعمه ولبين سر الرهبانية الاب انطوان ولنها دور فنأعيل ومشتبرك مع ابي غنَّهم وعدد من الأبناء ورئيسٌ الرآبطة شربل عبدائله والميئة الإدارية. ُ وكانتُ كُلَّمَةُ لَلْمَسَؤُولُ الْاعَلَامِيُّ فَي الرابطة غسان عطيةً، تَلْتَمَا كُلُمَةً الرابطة، وقال: "نحن لسنا خريجي كلية او معهد عادى، نحن رهبان في العالم، بهذه الصَّفَّة نجتَمَع وبَّهذَّه الصفة نريد ان ننظلق (...) والكيان

واقترح الاباتي تابت في كلمته بعضُ الْفُولطر اللَّتي قد تسَّاهم في ، خط قمستقبّل للرابطة، منها آلارتوا من الاصول والينأبيع والجذور التي ترسخ علاقة الرابطة بالرهبانية. واعتبر أن الرابطة جزء لا يتجزأ من الرهبانية وان انفصلت الاولى عن الثانية ظاهريا. وان الرهبانية حريصة على توطيد علاقتماً بما على المعيد الروحي والاجتماعي والمؤسساتي، وان انشاء لجنة مشتركة للحوار والتصميم ـــــــ تشكل الضمانة للكبرى لتطبيق الافكار

واشار الى ان الرابطة ما زالت تحتاج الى رعاية روحية وتوجيه حيلتي من قبل من هم أخوة لما وأباء وربماً أجداد، ووجه الى الرابطة في ختام كلمته: "أنتم رسل علمانيون لرهبانية نسكية، فلا تُخيبوا املماً ولا أملنا". وخلال العشاء القى انطوان رشدان

وُلِيلِيّ نذول قصيدتين وجلّن لبّي غاتم كلمة، وادت المطربة امال طنب لبي غانم وصلات فيروزية.

## حوار وعلمنة ضرر أم ضرورة؟ ويذهب المنتدون الى الواقع والمثال



الأب يونس، طربيه، اللقيس، سليمان.

بدعوة من "المركز الثقافي جبيلَ، والملققَّىٰ الثُقَافي في جبيل، عقدت نـدوة موضوعـها "العـوار الاسلامي – المسيّحي في لبنان، ومسألة العلمنة ضرر أم ضرورة

حول الْـقُصابـاً الجومريـة والاخلاق والأمن وتدبيد الاعداء". ورأَى النكتور يونس انه "ليس للكنيسة موقف خاص بهاء آلما موقفما هو الموقف المسبحى عامة النى يشيد على احترام حقوق الانسان وحريته الدينية الذاصة (...)". ثم كلمة للاكتور عمام سليمان قال فيها، "العلمنة تطرح في لبنان كحل لمشكلة الدولة اللبنائية وكعلاج يونس. وعقب على المتكلمين الدكتور متسائلًا "هل مي كذلك؟ مل البولة

فمي حيادية لا تتدخَّل في شؤُون الاديان (...)". وفتح بلب الدوار بين المئتدين والحضور.

اللبنانية دولة نينية؟ واضاف: "كلا

اللبنانية، حل لا يراه خارج دائرة الثقة

والتوحيد والمشاركة العقيقية في

وألقى الشيخ غسان اللقيس كلمة

قَالٌ فيماً: "أن الانبان لا تتنافس بل

تتكامل والمطلوب حوار عميق بينما

الحكم (...).

لأديب الدرية والنور عمر فاخوري هذا القول، "ليس حسبنا ان نعيش كما نعيش، ينبغي ان نفكر كيف يصح ان نعيش"، ومع ذلك، لم نفكر يوماً كيف يصح ان نعيش، والا لما تركنا شعراننا، ادباننا، مفكرينا يموتون كل يوم منهم الدي او المداصر بعظامه تحت التراب. فَفِي الْتُأْتِي وَالْعُشْرِينَ مِن تَمُورُ £1972 صِدْرٌ عَن لَجْنَةَ وَقَفَ كَتِيسَةَ مَارِ

عقل الجر كمنجة النسيان

يعقوبُ (مديَّنةُ هِبِلُ) تُصريح مُوقع من اعضاً اللَّجِنةِ: "لَّا ملتع من اقامةً نَصِبُ تَنْكَارُي لِلشَّاعِرِ ٱلْكَبِيرِ الْمُرْجُومِ عَقَلَ الْجَرِ بِعَدِ قَرَارٍ اذَّبُهُ ٱلشَّاعِر شكرائله الجرُّ نقل رفاته من البرازيلُ الى لبنانُّ. ونقلُ رفاتُ الشاعرُّ

"مذي البلاد بلادنا قد هبمنت أرز عليها الله دون سبيله عن مدّ أصبعه اليها".

وفِّي لزمنة الضياع يخضوضر غصن الثقافة. ومن الاختناق الاجتماعي يولد القكر الجديد وبعد ثلاث وثلاثين من ضنك الهجر عاد الشاعر عقل الجر ملتفاً بصدى اوتاره التي نجرعت عُصاصات الفربة. كانت الكمنجة رفيقته اللصيقة كما كأنَّ العودُّ الحبيب الدائم الشاعر القروي حتى في سنواته الاخيرة في

وضج الزمن الجبيلي بالقائم على اوتلر موته. وُمن ُّ لَمَاتُ لَرَمَيْلُ الْفَنَانِ حَلِيمَ الْحَاجِ كَانِ النَصِبِ. كَانِ الْمِدفَنِ الرِخَامِي ثم فَجْأَة مطل النَّسَيان. مَنذ علم ٩٦٣ ( يقَتَات النسيان من ذلك المدفنَّ، لم تستطع جبيل أن تتساوى ببشري في التكريم الدائم لجبران. وجبيل الإبجدية شنقت نفسها يحرف

وادترقت كل الطموحات الثقافية المطلوقة على روح الشاعر. وكانت عودة الشاعر عقل للجر الى جبيل مثلٌ رُحلة اندريه جيد الى الكوُّنفو. العثُّ يأكل النَّكريُّ، والمُّدفنُّ تدوُّلُ الى أشَارة موتَّ دلام. وصارَّ لجبيل شعرا في قبضة الأهمالُ، من عقل للى شكرالله، وصار في جبيلُ عشرات الزوليا الثقافية التي تقول كل شيء، ولا تقول شيئاً. فقط، مار يعقوب شاهراً سيفه يحميّ الشَّاعر. لا نكري، لا زيارة، لا نظرة حنان، والغبار كفلالات النسيان.

غُداً، سيكون للشعراء المقمورين، فوق الارض وتنتما، بنادقهم. غداً، سيكون لهم دستورهم من مادة واحدة: لا تقمروا الشعرا؛ فالرض ليست جميلة بلا شياطينها.

وضاح يوسف الحلو

# ولا بد من حملة لاطلاقهن



مور- "النمار": في ُلطار اليومُ الثامن من آنار يوم والدرية".

المرأة العالمي اقام المجلس النسائي اللبناني في مؤسسات الأمام الصدرًّ في صور ندوة بعنوان "المرأة في ظلُّ الأَحتلالُ الاسُرائيلُيَّ"، شُارك فَيهاً النائب الحاج محمد فنيش والدكتورة الهأم كلاب البساط والدكتور كامل ممنا وترأست الندوة السيدة رباب

المدر شرف الدين. افتنحت الندوة بكلمة ترحيب باسم المجلس النسأئي اللبناني السيدة سعاد بحسون سلوم ومنهاً. "جرَّدنا البلكي انت ام صوتنا المخنوق باي لغة اخلطبك وانت المرمية بين فكي جنود العدو وعويل المأسأة القومية.

صور باي لغة اخلطبك وقنائف اسرائيل تنهال على مدننا وقرانا وترتكب المجازر في حق اطفالنا واهلنا اخاطبك بدموع جنوبية ترقبك مَّن بعيد وتبدأ صلاتها باسمك في كلُّ صبح ومساء من الليل الشوكُّ المقضب بنمائنا ونموعنا وآلامنا ستكون قيامة ومن ألدب والالم سينبثقٌ يوم أخر يتملُّ فجراً جَديداً باذن الله وذلك يعود الى الدور الكبير المميز الذي تقوم به المقاومة المجاهدة مسجلة تاريخا جديدا للبنان

بل الأمة العربية. نفتتح هذه الندوة باسم المجلس النسائي اللبناني الذي كان ولا يزال يحمل لواء القضية الاجتماعية ويدافع عن حقوق الانسان والوحدة الوطنية ابان المدن واستطعنا جمع كلمة المرأة من جميع مناطق الوطن.

ُ والمرأة الجنوبيةُ ركن اساسى فر بناء الوطن بصمودها دفاعا عن كرامة البوطن والمبواطن ورفعت صوت الجنوب الرافض للاحتلال ورصعت تاريخ لبنان بالبطولات والشَّمانَّة".

وختمت: "حيث الاسيرة في سجون العدو الاسرائيلي التي تتعرضُ لشتّى الدولية". اتواع التعذيبُ ومحاولات الاغتَّصابُّ.

الحدررات وقدمت لهن الهدايا.

# المرأة في الاحتلال ما زالت صامدة



الناثب فنيش والدكتورة البساط والسيدة قصدر والدكتور مهناـ (اسماعیل عبراوي)

والقوة ونتعلم قيمة الدفاع عن الارض وناشدت جميع المسؤولين العمل على أطلاق المعتقلين في سجون

ثم كلام مسهب وأشادة بنضال المقاومة والمرأة الجنوبية من النائب محمد فنيش والدكتورة البسلط والقى الدكتور كامل مهنا كلمة

عرضٌ فّيها لواقعَ المرأةَ الجنوبية في ظل اللاحثلال الاسرائيلي، وقدم نهاذجُ من التجربة في الاحتلال والتُمجير والمقاومة. واشار الى دراسة اجرتها مؤسسة عامل تبين اثار الدرب على صحة المرأة والامراض النسائية وحالات الاجهاض.

ورجاله واطفاله وشيوخه، الذي دفع النَّمَن غالباً خلال الحرب، وندن لَم نزل نبلسم جراح عملية "عناقيد الغضب" ومجازر قأنا والمنصوري والنبطية والقليلة، رمز وحدة لبنان. وصواعق الموت تتفجر حولنا

وتَفُجعُنَا كُلُّ مُرة كما حصلُ في نُبسان الماضي وكما يحصل كل يوم، الا اننا نثبت بألتجربة الدية الدامية، أتنا شعب اصبح الموت عنده مرادفا للصعود، ويُلتَّت التَّضحية من صُميم تقاليده. وللجنوب وللمرأة الجنوبية الصابرة والصامدة المقاومة المقأتلة الاولى، حقّ على الوطن، وعلى الامة العربية وعلى الدول الاسلامية، وعلى المجتمعات الحرة العاملة، بأن تدعم قضيته وان ينتصر احق دفعه في مواجعته اليومية الشجاعة عبر مقاومة بطلة جمادية رائدة للعدوان

الاسرائيلي. فكلتا معنيون بالسعي لإيجاد الحل السئيم لارضنا المحتلة ولاهلنا هناك، ومعنيون بان يستعاد الشريط المحتل الى كنف السيادة بعد تنفيذ القرارات

وتلا الندوة حفل تكريم للاسبرات

بكل الاحرف

الانتقال بين

للمروف شي

# 

لبحث عن هذه قكامات واشطيعا في كل الاتبليات، تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.											
ر	1	3	ی	ã	ض	_	ي	ف	7		على — قدر — ما — سرني —
w	ی	-	٦	1	·9	9	ت	ن	ي	ب	ان - اطالع -   رس <u>الت</u> ك -
-	7	ų	ع	ي	ė	ع	J	1	Ь	_	الفياضة – ساخي – أن
J	싑	ن	-	1	Ö	1	ق	ي	4	:3	<b>- تخوت</b> ني –
Ĺ	ذ	ي	ا ت	õ	9	7	ف	ن	1	õ	التعرف – اليك
크	7	J	ij	-	ي	د	-	ن	5	3	– بـــــــد العفلة – التي
9	<b>J</b>	-	ي	2	ن	ع	2	ي	υ	2	- اقيمت - في - الجامعة
,	د	ق	,	. 1	7	ŗ	ي	ض	·9	1	– آلامبرکیة – لذکری – ایلیا
_	ي	j	ي	-	m	9	J	_	J	٤	– ابـــــو –
10	و	7	3	Ü	۵	T	٦	l <sub>0</sub>	õ	J	ملخي.

1 1 2 5 2 5 2 1 الكلمة: شاعر عباسي

شراب – ويختم آ - مغر -

شوق ووأع شنيد

افعياً.

细胞属 الشبكة الرقم ١٢٠٧٤ 9 4 9 7 4 5 7 7 1 اً - النفر على ألات الطرب - رؤيا. كأص طافعة. ٦- مكان فارغ --

عقبة ٧- اوبد من العدم - بدوا ٢ جب س معم – جدوا في مناورات ۱ – مجرى الطعام والشرات – سادة ۱

قطار. أ- طرف من البنون -مد طفر. أ- مارح - فضأة في ٩ الكأس.

 ا- يا جنا - سن. آ- متلوف - يقر. ٦- ح ح - امع. ٤- صارم - سع. ٥- مرشف = ناي. ٦- جل -قصف ٧- و ة - رجع ١٨- ييل - عاب ١٩- تضعمع - عوض.

تَّ ( - يَعْتَص - جَرِيت ٢- تَطْيَل - بِضْ. ٣- ط - ور - وقع .٤- ب و - مشقد ٥- نقذ (معكوسة) يُّ: - فص - مع. ١- ـــ ٢- يلدن - ربع. ١٠- سقم - ارج. ٩- نرعوي - عرض. THE THE PROPERTY OF THE PARTY O

# نائلة معوض ضيفة "دار الندوة":

ورئيس الجمعية اللبنانية لحقوق قضت بشَّطبُ الكلام المتجني من

محضر تلك الجلسة" (...)

وقَّالَ أنَّهُ "من الصعب أن يكون النسان لبنانيا حقيقيا وعربيا في هذه الفَّترة الزَّمنية التي تتلقى فيها المنطقة كل تعقيدات النظام

استضافت "دار الندوة" في غدائها الشمري اس النائبة نائلة معوض، وحضر ألوزير السابق محمد

الانسان ابرميم العبدالله والسفراء حليم ابو عز النين ويوسف شديد وجماد كرم. وكاتت كلمة لرئيس مجلس ادارة الدار منح الصلح جاء فيها: "ساعة اذتل الميزان في جلسة التُقةُ بالدكومة الحاضرةُ، ورَّاح هذا وداك من الرؤساء والنواب يتحدث وكأن التاريخ الوطني بدأ به، حتى وصل البعض الى حدّ التجرؤ على ألستقلال نقسه ورموزه وصيغته، أنبريت وحدك لتصحيح المسار، بكلمة حاسمة في وطنيتها وتعقلها أَنْقَنْت المجلس الَّنْيانِي مَن ان يسجل على نفسه اتّه بسكّت عنّ مداولة لقطع شجرة الاستقلال والديموقراطية في لبنان من جدورها. فكانت من النواب ورئيسهم صحوة

# وقَالَت: "من نضالكم نستلهم العرم

عفي الدين والنائب السابق مدمد قباتي ومحافظ الشمال خليل المندي

العلم والثقافة والصحة والقانون. والثائية: في لبنان، المرأة لم تتوصّل الا بنسبّ محدودة جدا الى بعضُ مراكز القرار السياسي، بينما بلغت عندنا النساء الى مستويات عليا من التعليم والرقي والمعارسة

الوطنية المتقدمة (...) ورأت ان الطروف التي افشلت محاولة تكريس فصل آلسلطات وتوازنها وتعاونها، والمزيد من مِسْأُركَةَ المَدِّتِمِعَ المِدنِي هِي: ظروف خارجية ابرزها الصراع العربي الاسرائيني واحتلال الجنوب والبقاء الفربي وحرب الخليج وتاليا تجميد المسأعدات العربية، جمدت كلها الوضع في لبنان.

طّروف ناخلية، فشل الحكم في تحقيقُ المصالحة الوطنية الحقيقية الى التركيبة اللبنائية ورواسب الماضيء أنت الى المراوحة وتراجع والإهترآء. فالوضع الاقتصادي الناتق ادى الى زوال ا<del>لطبقةالوسطى، الضمانة</del> الْدَقْيَقِيةَ لكل معارسة ديموقراطية.

### زالت الطبقة الوسطى ضمان الديموقراطية مفارقتين: الاولى: في الدول النَّامية، نساء يتبوأن مراكز القرار العليا وقت لم تتوصل بعد المرأة في شُكل عامُ آلى دقوقها الاساسية في

ولكن لمانا وقع الاختيار على مذه الشخصيات؟

ومسائلتهم، وتحاول هذه الصفحات ان تكونَ أرض لقَّاه (... ومحبة)

(4) دار نلسن السويد – الطبعة الاولى بيروت 1990، تصميم الكتاب كارينا

# سلام مرة عاشرة يفتتحه



العاشر لَلْكتاب الاسلامي في الجلمعة المبركية وينظمه سنويا نادي خريجي وزير الثقافة والتعليم ألعالي فوزي حبيش والمدير العام للوزارة الدكتور مطانيوس العلبي وممثل مفتي الجممورية محمد رشيد قباتي مفتي البقاع الشيخ خليل الميس ورئيس جهاز امن الجامعة سعد شلق، امس في الوست هول في الجامعة. أيات من الـقرآن الـكـريم تـلامـا

وكأات كلمة لرئيس النادي محمد علمُ الدين قال أن النادي يقدم هذا المعرض تعبيراً عن روح الدوار البناء، واضاف ان أول كلمة انزلها الله على رُسوله، لَقَرأً" وان الرسالة التي حملتها أَلْمَقَاْصِدِ وأُرسِتُهَا في المجتمع اللبناني

والتوثيق في صيدا سلسلة نتوات مشاريع صيدا العمرآنية وتأثيراتها في: التراثُ الدضاري: الأثار والمندَّسة المعمارية - الواقع الاقتصادي والاجتماعيّ - الوسطَ البّيئي وجغرافيّةً

### المرأة والقانون

وتُدبث في الندوة التي عقدت في تَقَرَّ جَمِعِيةً ۗ أَلْرِسالُة الاجْتَمَاعِيةً ۖ فَي علاية المطمية وفيقة منصور الديري والمدامي حافظ جابر وادارتها سلمى

### محِلة "الأداب"

جافا اتعدد ( ورَّ، السنة ٥٤، بَلَالَ. لِلَى قَصَائِدِ وقصص وأصداراتُ 

# محاورة سليمان بختي

الداج، يُوسفُّ الخالُّ، يوسفُّ سلَّمَةً، ليليُّ شرف، مشاّم شرابي، كمالُ الصلَّيبي، عبدالله العلايلِّي، وليد عَلمية، بول غُيراغوسيان، جَينَ سعيدٌ

الْتُقَاقِيةُ الْابْنَانِيةَ وَاسْبَانِهَا وَامْتَأَفُّهَا، بِمَا يَجِعَلُ مَثْلُ مِنْهُ الدَّراسات المحكمة ئيس فقط نادرةً بل ايضاً ما يجعل اساليب التحليل في من تتناولهم بُلَّدُرس والنقد عملية متنوعة والنظرات اليما واليمم متفاوتة، ولن كالت تشدمم في النماية بعضهم الى البعض الآخر اواصر العمل التقافي المحفوف

ممغنط يحوَّل التفاوُت في النَّظرةُ التقويمية الى وحدة في المدفّ الادبي. ماذا يعني المستمل؟ لته دفّاع َّعن الدوار، فالدوار يؤدي للى معرفة الغير وتاليا الى التعاون والى انبتاق للحقيقة. فَالْكُتَابُ؛ أَنْنُ مَحَاوِلَةً في الحوار "ولعل أول ما قائدًا إلى الحوار اشارات

الْحالة سُؤْلًا في الذات والنص وُالحدث وَالقيمة وأيضاً سؤالاً في الْمعنى، الذي يطرحه كُل منهم في مُوضُوعه في مجاله، سُوَّالا مقيما كَّما تقيم

وفسحة لتكسر الحولجز بين اتواع الاعراب والفنون.

ديزاين، السويد، رسم الغلاف والنقوش موزاييك من قصر الدمراء الاندلس، ٢٠٧

الطالب معتّز صيداني، ثم النشيد

مستقبلية"، في قَاعَة مُحاضُرات

والتقديم: الدكتور مصطفى دندشلي

رئيس المركز الثقافي للبحوث

سرين الندوة الاولى: "البولفار البحري:

وتنظيم الواجهة البحرية لمدينة صيدآ

للمحاضر المهندس المعماري رهيف

فياض. — الثلثاء، ( ( منه، الندوة الثانية " - مانية

موضوعها "المشاريع العمرانية

وتأثيراتما في الشواطئ البحرية والبيئة الطبيعية الدكتور مصطفى

مُروةً والدكتور ناجي قديح. -- السبت، ١٥ منه: الندوة الثالثة

موضوعها أعرض وشرح ومناقشة

لمشروعي: الواجهة البدرية لمدينة صيدا المكتور غازي مكداشي

الثاثاء ١٨ منه: الندوة الرابعة

موضوعها "مشاريع صيدا العمرانية

ومؤثراتها قي النزاث المعماري

وُالاثْرِيُّ والمضارِّيُّ للْمَعْنِيسَ سَلَامَةً

- الجمعة، (٢ منه، الندوة الخامسة

موضوعها "في تـواصل النسيج

العمراتي ومؤثرات التراث في تنطيط

صيداً أَلْمَذُنِّ" للدكتور محمد الداج

- السبت، ٢٢ منه، الندوة

السائسة موضوعها "مشاريع صيدا

العمرانية وتأثيراتما الاقتصابية

والأجتماعية" للدكتور أيلي يشوعي

والدكتور لنطوان شويري والدكتور

विशेष्ट्रा को निर्माण के निर्

موضوعها أمشاريع صيدا العمرانية

والتأثيرات الاجتماعية والديموغرافية

(قوی عاملة، سكان، دركبة

لُبِتِمَاعِية)" للدكتور صلاح ابو صالح

وحسن شومان وألنكتور أسعد

تم البيان الختامي؛ التوميات

والمقدّر حات. وتعقد الخدوات في السادسة مساء وتليما مناقشات عامة.

حَشيمَيٌّ وَٱلنكتورُ لَلنِي كرم. ۗ

والمعندس حبيب صادق

انطوان حىاد

والممندس فادي القطب."

- السبَّت، ٨ أذار: أَلَافَتُنَاح

المركز، ضمّن البرنآمج التللي:

والتوثيق – صيدا.

### مشاريع صيدا العمرانية سلسلة ندوات المنطقة الطبيعية والبشرية: رؤية

ميدا -- "النهار": اعد المركز الثقافي للبحوث ومحاضرات ضمن موضوع عام:

اومى المشاركون في الندوة التي نظمها المجلس النسائي اللبناني بعنوان "المرأة والقاتون المدني الاختياري للاحوال الشخصية"، بدعم موقف رئيس الجمهورية الياس المراوي في اقتراحه استُحداث قانون منذى أَخْتِيأُري الأحوال الشخصية في لَبْنَانُ لَمَا لَهُذَا القَانُونَ مِن انْعَكَّاسَاتُ ايجابِية على الصعد كافة.

كاتون الثاني وشيّاط ٩٩٧ (، من مجلة العناب"، وفي للعدد، المثقفون وسوق الافكار الْفَنْصِل دراج، الحداثة من البناعة الى الابتداع المحمد علاء الكين عبد المولي، بريتنباخ يواجه ناسور مقديدة تحريب سماح ادريس قصيدة الكينونة الدديدة في رامن حركة الشعر العراقي والمصطفى الكياتي؛ معجج البيئة الساطية في القصة المعرية القصيرة لرجب سعد السيد، جماعة المسرح والتراث العربية المدمد منصور ونضال

من هنا يبدأ الحوار، والى هنا ينتهي، وهذه فوائده. كأني بالأديب الأستأذ سليمان بخّنيّ، هدف ألى هذه الغاية من كتابه "شارات النص والبداع — حوارات في الفكر والادب والفن" (4). ونَّلُك مِن خَلَالُ "لربع عشرةٌ شخصية من المبدعين في مجالاتهم النين تنطلق معهم الاسئلة من النص والسيرة والنمج والاسلوب والدور والتجربة وسبر عُور التحليل والكشف وللمتابعة معرفة وأبداعا ورؤية". في البداية نعرض اسماء الربع عشرة شخصية النين وقع عليهم اختيار المؤلفُّ، وهمَّ بحسُبُ ورود استأنَّهم في الكتاب!

شُوقيَّ أبي شقراً، سُهيل ادريس، حليم بركات، ريمون جبارة، بدر

هذه الباقة من الاسماء الموحية، تبعث على التأمل في ابعاد النهضة المستهل يتقدم العرض والدراسة ثم تبدأ سلسلة الشخصيات باسلوب

النص في التجربة الابداعية ألتي تُفْضي الى الأصل والمصدر، حياةً، أو تُقدا او فكرا أو مكاشفة "او لغة" أو تفسيرا، حتى ليصبح السؤال في منه

يُرد البوابُ عن هذا السُوَّالِ في المستهل ايضا: "اخترنا لكل مجال شخصية تمثله وتجسده وترمزه، واختيار هؤلاء الأعلام ينبع من اقتناع قوي بانهم خير ممثلين لحقولهم ونصوصهم الابداعية.. الهم نماذج تمثيليا وليست دصرية ولا يمكن تاليا اعتبار هذا الاختيار التقاصا من الدرين لهم من صمتهم ودورهم ولم تتمكن هذه الحوارات من الأحاطة بهم

بين سؤال جميلٌ وجوابٌ مناسب، يسبح القارئ في بدر هادئ ومتلاطم الموج معاً، في اوقيانوس مسلام يصعب الفوص في اعماقه واستخراج لْاَلُهُ، ولكن لاَّ تَصَعَبُ الاَشْلاة بِفُضَّل مؤلَّفه والْتنويه بمبادرته التي تكادُّ تكون الاولى من نوعها.

فاضل سعيد عقل

لأدكتور عصلم خليفة معددأ المطللب

اليوم كما بالامس، تتعطل الدروس

في كُلُّ الكليات والمعاهد في الجامعة

اللبنانية بالاضراب الذي ينفذه

الاسلدَّذةُ بدعوة من الهيئة التنفيذية

لرابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة

احتجاجا على "اضراب المسؤولين

والسلطة عن تطبيق القاتون

بُلحجامهما عن الخَالَ الاساتَـنَة المتفرغين الى الملاك وعدم تعيين

عمداء لعشر من الكليات. أمس عمت

ووجه رئيس الميئة التنفينية

للرابطة الدكتور عصام خليفة نداء فيه:

أشمران واربعة ايام والجامعة اللبنانية

من دون مجلس وتنتظر تعيين عشرة

عمدا، وهي منذ عشرين سنة دون

مجالس تمثيَّلية في الوحدات والفروع.

اصحاب الحق من الأسلانة المتفرغين،

رغم وضوح روحية القانون في هذا

المسؤولون يضربون عن تطبيق

القاتون في الجامعة بامتناعهم عن

تعيين العمداء (تطبيق المادة ٢٥ من

التَّقَاتُونَ ٦٧/٧٥)، وُسَاطَةَ الوصايةَ لَا

توضح ما هي الاسباب الحقيقية لمذا

فهل من سُلطة في العالم تضرب

عن تـطّبيقّ القائون، وتعمل بوعي

مسبق لتعطيل المؤسسات التي تدير

مرفقاً عاما يُؤمن التعليم لخمسين الفُ

اننا اذ تستنكر بعض الممارسات

المناقضة للتقاليد الجامعيَّة، وللدَّربات

العامة، التي قامت بها أجَعِزةُ السَّلَطة

في بعض ألكليات، نؤكد لكل مسؤول

ان التمديد والتمويل والدرن

وآلرهانات على تُفكيك الصفوف لنُ

تجدي نفعاء وندعو مؤلاء المسؤولين

الى قراءة تاريخ الجامعة جيدا وأخذ

العبر اللازمة من ذلك، ولا مجال

أمامهم الا الموار الجدي والمسؤول

والاستجابة للمطالب التي طالما صرحوا

الاعلام

لكلية الاعلام والتوثيق وموطفوه

الى ذلك، عقد اسأتذة الفرع الاول

طألب جامعيٓ؟ (...)

لنما محقة (...)".

العمل اللامسوول الذي يشل الجامعة.

تسع سنوات، والملاك مقفل على

يستجب المعنيون.

المجال ( ...)

# معرضاً للكتاب الاسلامي لطلاب مقاصديين



وحضارة وخير.

الى كلمة النائب سلام، قال انه

على دعمه بجدارتهم وتفانيهم من

اجل مزيد من المعرفة وهو يفتتح

لاب النادي

النائب سلام والشيخ الميس والمشنوق وعلم الدين في المعرض مى رسالة علم ومعرفة وتنوير

افتتح النائب تمام سلام المعرض

نے فی د

ر د در هما

جمعية عمومية، دعوا فيما ألمبنَّة المعرض للمرة العاشرة، مع اعتزازه التنفينية الى اعلان الأضراب المفتوح. بطلاب المقاصد انهم ينزدادون مرة مع اصرارهم على ادخال الاساتُـدّة تلو اذرى. ثم قال أنه يشدد في المُتفرغين ألى الملاك "كما وردت لقاءاته مع الاسر التعليمية فيّ اسماؤُهم في مشاريع المراسُيم الصادرة عن مجلس الجامعة" والاسراع ثانويات المُقاصد على حث "التلامذة في أتجاه مزيد من المعرفة من خلال في تعيين العمداء (...)

التُكتاب" وقّت تُسيطُر الشَّاشة وعقد اساتذة الفرع الثاني للكلية الصغيرة التيّ تتلبس عالم المعرفة. اجتماعا علما في مبنى الفرع، الفنار، وبحثوا في اللائحة المطلبية لرابطة ثم قص ًالشريطً شُاركت في المعرض ١١ دارا وفيه كتب اسلامية وتاينية وروايات الُاساتَـنة المـتـفـرغين في الجـامــة، وفوضوا الى الميئة التنفينية للرابطة وعنوم عن المرأة والأسرة والمُطْبَح، بالآجماع أتخاذ النطوات المناسبة واشرطة وعطورات وعرض فيلآم 

التربية وعقدت جمعينة في الفرع الاول لكلية التربية حضرها امين سر الهيئة التنفينية الككتور خالد حدادة واوصت

- تأييد كل النطوات التصعيدية التى تعتمدها الهيئة التنفيذية لرابطة الاسّاتذة دفاعا عن مصلّحة الجامعة

لصرب وحدة الجامعة اللبنانية

اللبنائية ومصالح اسأتنتها. – التوصية للهيئة التنفينية بضرورة اجرا اوسع صلة ممكنة بميئات المجتمع المعني والنواب والاحزاب لطرح قضية الجامعة. نظرا الى الاهمية التي يعولها اساتنة كلية التربية على دور الطلاب

في هذه المعركة ألَّتي فتَّحتماً الحكومة ضدمم وضد الجامعة واساتنتها وموظفيها دعا الاساتذة طلاب الكلية الَّى َ جِمِعْيةَ عمومية تعقد على مرحلتينَ: الاُولِي: النَّالِينَاءَ ١٩٩٧/٣/١٢ الساعة العاشرة صباحا لطلاب الاجازة. الثانية: الثاثاء ١٩٩٧/٢/١٢ الساعة الثالثة بعد الظهر، لطلاب

وفي نهاية الاجتماء استنك الاسلتَّذة الجو الارهابي الذي تمثلُ بدخول دوريـة الى حرم الكـليـة وسؤالهم عن بعض الاساتذة وعن الاضراب، وتمنوا على المعنيين التحقيق مع اصرارهم على النضال بقيادة رابطة الأساتذة مممآ حاولوا ارمآب الميئة التعليمية".

الفنون ولوصى اساتخة الفرع الاول لمعمد الفنون الجبيلة بالآتي، "١- الاصرار على عدم تمييع التحرك والتوصية بالإضراب المفتوح (من ۱۹۹۷/۲/۱۴).

آً – الأُولُوبِة المُطلقة لدخول الاسلندة المتفرغين الى الملاك (مُعْ الاصرار على تعنيل المرسوم ٩١/٢٠٠٩ (شروط التعيين والترفيع لافراد الهيئة التعليمية في معهد الفنون الجميلة).

٣- تعديل سلسلة الرتب والرواتب وفقا الأساس الفعلى وليس عُ- تجديد عقود المتفرغين لمذا

البمعيات العُمومية الفروع في بيروت والمناطق، على أن يعتصم الاساتية وبعنما عرض خليفة تقريرا مفصلا والطلاب لليوم في الادارة المركزية للجامعة، قرب المتحف، ابتداء من عن المطالب المطروحة وفي المقدمة قضية دخول المتعاقدين المتفرغين الساعة العاشرة صباحا. وفي مسارً التصعيد اضرآب آخر يومي آلاربعاء والخميس ١٢ أَذَارِ و١٦ مَنَّه ما لم

نَّمَ الْاتَفَاقَ عَلَى الْآتَي: "١- تحقيق المطالب المطروحة من الميئة التنفينية وتبعا للأولويات التي فرهتها مع ضرورة لحظ موارد ثابتة لصندوق التعاضد.

والموظفين والطلاب تفاعا عن

الأدلب المجتمعين بيان أيد مطالب الرابطة.

والعلوم الانسانية المجتمعين ما يأتي:

في دعم مطالب الاساتذة تعصين **العلوم** وعقد اساتنة الفرع الثاني لكلية العلُوم جمعية عموميّة في حضور

0ً– الاسراع في تعيين العمداء. ٦– دعوة الطلاب الى أخذ دورمم

خطوة أولى فاعتصام فخطوتان حتى تحقيق المطالب

الجامعة اللبنانية متعطلة إضرابا بأساتذتها وطلابها

وتفويض الى الرابطة أن تمضي صعداً

 3- التشديد على تعديل سلسلة الرتب والرواتب . ٥- تحقيق مطالب الموظف واتصافهم منَّ الَّغين اللاحق بهمُّ (...) المندوبين في الرابطة وممثل الاساتذة في مجلّس الكلية ورّئيسَ المبئة التنفيذية للرابطة النكتور عصام وفى الشمال عقد اساتذة الفروع الثالثة في الجامعة اللبنانية جمعية عامة

وطنية عامةً.

في كليةً الاداب ناقشتُ خلالهًا واقع

الجامعة الراهن ومطالب الهيئة

التعليمية وخطة المبئة التنفينية

للتدرك وخلص الاساتذَّة إلى ما بأُتىُّ:

الجامعة اللبنانية يشير الى استفحال

بالتدخل السياسي في شؤونها، بلغ

ذروته في عدم تعيين عمدا وفي

ثانيا: يستنكر المجتمعون العملات

المستمرة التي تتعرض لما الجامعة

وبعض الكليّات، والتي تستخدم

ألاساتنة مكسر عصا وتتجنى

بالتشهير المفرض على الجامعة

ومستواها بعل الأمتمام الجدي

♣ ومن قسم الطلاب لاتماد

الشباب الديموقراطي انه يدعم تدرك الإسلندة في الجامعة اللبنانية والذي

يأتي ضمن منهجية الدفاع عن الدامعة

اللبنانية الوطنية في وجه المخاطر (...)

الكاتوليك بيانا ايدوا فيه التحرك

المكتب التربوي المركزي لدركة أأمل

اجتماعها ألدوري أمتأبعة التطورات التى تشهدها ألجآمعة اللبناتية وبرنامج

التحرك المطلبي المعلن من رابطة

الاساتُـدَة المتفرِّعَين في الجامُعة. واصدرت بيانا فيه تأييدها المطالب.

اللجان والروابط

في "تجمّع اللجان والروابط الشعبية"

صدر عن مكتب الشُّؤُون التربوية

وال الجامعة اللينانية تواجه

قضية تأسيسها وتطويرها كجامعة

وطنية تؤمن التعليم العالي لأبناء جميع

الذي تقوم به رابطة الأساتنة.

♣ وأصدر اتصاد الجما<u>م عي</u>ين

ي تقوم به ربصه مصلح. • وعقدت دائرة التعليم العالي في • وعقدت دائرة التعليم العالي في

تعطيل مجلس الدامعة (\_\_,)

بشؤونها وقضاياها (....)\*.

"اولا: يـرى المجتمعـون ان واقع

الى الملاك وتعيين العمدة واقرأر سأسلة الرتب والرواتب بعد تعديلها وسأذر المطالب.، وبعدما طرح خطة التحرك المقترحة من الهيئة التنفيذية،

٢- ۗ اَدانة تقاعس المسؤولين تجاه الجلمعة واستمرار التحرك بكل اشكاله وصولا ألى تعقيق مذه المطالب

وعقدت جمعية عمومية لاساتذة الفرع الاول لكلية الأداب والعلوم الانسانية في حضور الدكتور رباح ابي حيدر رئيس مجلس أأمندوبين والدكتور أسامة مديو والدكتور سمير سليمان عضوي الميئة التنفيذية والدكتور عبد الامير دكروب ممثل الُّلاساتَـنَةُ في مجلسُ الْفرعُ وُصدر عن كما صدرت توصيات مشابهة عن الجمعية العمومية التي عقدتها "الهيئة الطلابية" في الفرع الثَّاني لكلية الأداب

وعقد اساتذة فروع البقاع جمعية عمومية في مبنى الفرّع الرابّع لكلية الأداب في حضور ممثّلي الميئة التنفيذية الدكتور علي الموسوي والدكتور مارون تنوري وصدر عن

"١- ألاصراًر عُلى عدم العودة الى الوراء بالملف المنجز للاساتخة المتفرغين (...) ٢- الدعوة الى تعيين عمداء (...)

### اللبناتيين، فمجالسها التمثيلية أما معطلة كمجلس الجامعة لتأخر تعيين العمداء، واما غير قائمة كمد الفروع. كما ان قاتون التفرغ لا يطبق بهية الحريري: أداة التغيير



النائبة الدريري والنكتور مسيكة. رأت النائبة بهية الحريري في بحاضرة لها امس، تناولت موضوع "التربية وافاق المستقبل"، بدعوة من المركزَ الثقافي الاسلامي، "أننا قبلنا التحدي وبدأنا فعلا مسيرتنا الحضارية الحقيقية، وعمادها النهوض التربوي والتنمية البشرية، لاننا لا نملك غير هذا الخيار، والبديل هو الذوبان ەالاتىئار".

واشآد رئيس المكتب الننفيذى للمركز الثقافي الاسلامي الدكتور عمر مسيكة بالنائبة الدريري واضاف: "في رأيي ان التربية الاصيلة والفاعلة في لُبِنَانِ، تَمِتَأْجُ الى مراجعَة المناهجُ وبرامح التربية والتعليم لتحديثها مع التركيز اعدادا وتدريبا للطلاب على أأمهن وأتباع احدث الإساليب لابرأز الموامب الابداعية لنوي الممارات والكفايات في منتلف القطاعات والى النائبة الحريري القت كلمة

ان المطلوب من التربية، هو أن تصدد هوية الوطن الني نبريد والمكائة التى تطمح اليما بين دول العالم، وانجح السبل للتوصل الى هذه المكاتة ولبنآ الموية الوطنية ولتعزيز انتماء الفرد اللبناني الى مجتمعه والى وهنا اسارع الى التأكيد أن تحقيق

هذه الامداف ليس مهمة التولَّةُ وحدها، بل هو المهمة والواجب لكل الْفُئَاتَ الْوَطْنِيةُ الَّتِي يَفْتُرضُ بِمَا أَن تشارك الدولة في التخطيط، وفي ان اخذنا بهذه المفاميم للتربية

يفرض علينا تدبيات كبرى، ذلك أن ألعصر الرآهن والمستقبلي هو عصر ثورة العلوم والتكنولوجيا، وها هو العالم من حولنا اخذ بالتشكل وثوزيع الادوار والمعام والمصالح بين قواه واسوافه الاقليمية الكبيرة، تدت غطاء عوامة التبادل الحضاري بمرتكزاته

العلمية والاجتماعية والاقتصادية واضافت: "بعد هذا العرض، فهل نحن جاهزون لقبول التحدي وحوض غمار البناء الحضاري بكل الشروط والتضحيات التي يفرضها علينا؟ الجواب بكل بساطة هو: أننا لا نملك غُير منا الخيار، لأن البديل مو الانعثــاًر والــذوبــان فــي حــضــارات

(سامي عياد)

رين نعم، قبلنا التحدى وبدأنا فعلا مسيرتنا الحضارية الحقيقية، وعمادها النموض التربوي والتنمية البشرية ومن مذا المنطلق جاء الأعلان، خلال العام الماضي، عنَّ الهيكلية الجديدة للتعليم في لبنان، ليتزامن مع الحاجة الملحة للتغيير في البرامج والمنامج التعليمية التي لم تمس منذ اكثر من ثلاثين عاماء وجائت الميكلية الجديدة لتعترف بالبعد الانسائي في عملية البنه السياسي والاقتصادي.

ان الانتماء عملية تاريخية وثقافية شاسعة الابعاد. وما نحتاج اليه في هذه الحقبة بالذات ليس التكنولوجيا فقط بل ما يميي، لأبعد منها اي التعلم في مجالات القيم النسانية. مَا نحتاجُ اليَّه مو التواصلُ ومناقشةً كل موضوع ثقافي او وطني يروح متفهمة ومنفتحة كفيلة بمنح شبابنا الامل بمستقبل واعد.

اغفل النظام التربوي السابق فر لبنان هذا البعد ولم يعمل على بنة الفرد المواطن. فغاب كناب التاريخ الموحد وغاب كتاب التنشئة الوطنية تاركا لتفاعلات مفاميم الطلافة والعائلة والعشيرة والعصبيات المحلية ان تفتك في عقول ابنائنا، فكان ان دفعنا ثمنا غالبا من رصيد تماسك المجتمع ووحدته، وعوض السير الى الأمام وابأدينا متشابكة تخلفنا عن الركب مُفْككين مضللين مستنزفين".

انتقات الى رحمته تعالى المأسوف عليها زاهدة فارس شقرا لرملة المرحوم ميشال ابو سماح اولادها نقولا ابو سماح وعلائلته وتعيم ابو سماح وعائلته ونبيل آبو سماح وعائلته ينعونها بمزيد من السي. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٥ أذار في منزل ولدها نقولا ابو سماح في برمانا الطريق العلم سنتر رزق بلازا. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه توفيق منصور رحمة أولانه كميل وحبيب وسيلانه وبديعة وأيفيت وابتسام روجته نبيمة جعجع. تقبل التعازي في منزل الفقيد في منطقة الصالومي ايام الجمعة والسبت والاحد ٢ و٨

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

(رافي بربربان) انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها نكية نوري فرج ٣- الدعوة الى عقد مؤتمر عام ارعلة المرحوم عزت ابرهيم فرج تعضره الفاعليات السياسية اولادما الاستاد مامر (دائرة الاستعانات والاجتماعية والاقتصادية والتربوية " والمرّحوم الاستاذ طلال ونبيل (المراقب في لأبراز قضية المامعة باعتبارها قضية للجمارك) والمهندس نديم ومنح (المفتش في الامن العام)

بناتها ازدمار ارملة المرحوم عبد الجواد بريطع وهيضاء ارملة المرحوم علي زعيتر وممى زوجة الاستاذ طلال عز الدين وجماد زُوجةً الأستاذ سميح حيدر تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس 0 وا أنار في منزل ولدها المهندس نديم في رأس بيروت منطقة القلعة بناية يارد قرب

روضة قمر ابتداء من العاشرة صباحا. قائمقام قضاء كسرولن – الفتوح أتعاد بلديات كسروان – الفتوح مجلس بلئية ميروبا زوجة الفقيد جليلة موسى خليل اولاده المحامي شبل خليل وعلالته وسلمي خليل وعاثلته والدكتور رفيق خليل وعائلته والبيرتو خليل وعائلته

أبنتاه تريز لرملة المرحوم الدكتور كليم وحياة زوجة ايلي صنيفر وعلائتها وانسباؤهم يندون فقيدهم الفالي

الياس شبل خليل رئيس بلنية ميروبا تخبل التعازي ايآم الاربعاء والخميس والجمعيَّة ٥ و٦ و٧ أذار في منزل ابنه الُّـنكتـور رفيقَ خلّيل في زُوق مكايـل -الكسليك الطابق السادس.

اتثقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه توفيق مقر ابي فاضل اولانه صُقَرَ آبي فلضَّل وُعلالته ولدوار أبي فاضل وعائلته والمحامي ريلض ابي فاضل وعائلته ووصفي ابي فاضل وعائلته وبشارة ابى فاصل وعائلته (في المهجر) و المرحومين كميل ومرتا عائلات اشقافه المرحومين كميل ومرتا وثريا وحنينه واستير

وانسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من الآسى كبيرهم. تـقبل التعازي ايـام الاربعـ9 والذميـس والجمعة ٥ و٦ و٧ أثار في منزل ولده المدامي رياض ابي فلصل في بيت مري. بمزيد من الرضى والتسليم بقضاء للله

(ابو سري) ولداه سري وعدنان أشقاؤه ألستاد فؤاد والحاج لحمد والحاج حسن والمرحوم محمود صمراه، بأسم المسامي والدكتور وليد

الماج معمد خير عبد العزيز رستم

تقبل التعازي في الثاني والثلاث الاربعاء والخميس ٥ و١ أذار للرجال في خلية حمد في الطريق الجديدة شارع حمد من الساعة التَّالِيَّةِ إلى السَّاحِسةِ بِعَدِ صَارَةً المِفرِبِ، وللنساء في منزل صهره بعسم الحسلمي في منطقة الحرج – قصقص قرب منزل الفقيد الطابق السادس.

الأسفون آل رستم وبراج ومسلمي والصاحب وانسياؤهم

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج يعقوب توما بناته فبولت زوجة الياس ايوب وعائلتها وجويس زوجة نبيل خليفة وعائلتها والمرحومة غريس جورج كلكوس وعلالتهاء حفيداه جورج ونيكول لابنته المرحومة كارول زوجة ايلي ونا ينعونه بمزيد من ألاسى. تُقبلُ الْقَمَازِيُّ في مُنزل صمره الياس ايوب في كوسبا – الكورة يومي الاربعاء والنَّميس ٥ و٢ آنار، وفي مَنزل صَمره نبيل خليفة في جبيل بناية اميلٌ صفير خلف سنتر

أتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها روزيتا طانيوس عون ارملة المرحوم اسعد انطون متى (مختار تحويطة الفدير سابقا) شقيقة بطرس والمرحومين كريم ونعيم

طانيوس عون. يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٥ افار في كنيسة مار جرجس الخريبة – الدعت تقبل القعازي قبل النفن وبعده فى صالون الكنيسة أبتدا من الساعة التاسعة صباداً، ويومي الذميس والجمعة ٢ و٧ منه في منزل شقيقها بطرس عون في بقنايا قرب نير الصليب في ملكه. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

حليم نجيب ابو معب

زوجته جمال ابو صعب أولاده اميل ووليم والدكتور ميشال ويوسف ونظير وسمام زوجة ادوار ايو صعب شقيقه فيليب ابو صعب واتسباؤهم ينعونه بمزيد من الات يحتفل بالصلاة لراحة نفسه ألساعة الثانية بعد ظمر اليوم الاربعاء ٥ انار في كنيسة مار يوسف في الروضة ثم ينقل جثمانه الى مسقط رأسه العامور حيث يواري. تَقِبلُ التعازيُ يُومِي الخَديسُ والجمعة ٢ ولا منه في منزل الفتيد في الروضة – قبالة مدرسة التطور، ويومي السبت والاحد ٨ و٩ منه في منزل ولده الدكتور ميشال ابو صعب في عمشيت شارع مار يوحنا حي العربة بناية رقْيق سعادة.

موتا زوجة حورج بويسري مونيكُ زوجة غُلَّي الْقَاعيُّ بارفيز اظهاري وعلالته (في المهجر) هو شنغ اظهآري وعلالته (في المهجر) ملفاش اظهآري ارملة المرعوم نادر أظهاري وعَلَالتَها (في المهجر) غيتي اظماري زوجة مدير وعائلتها (في ... مرغريت الصيقلي أرملة المرحوم اسكندر علينة الصيقلي ارملة المرحوم اميل قسيم منير الصيقلي وعائلته (في الممجر) ينعون بعزيد من الاسي فقينتهم الفالية ياري الصيقلي المولونة اظماري

نبيل اسكندر الصيقلي

ماغي زوجة فردريك بو سمالة

اولاد الفقيد جوزف وعائلته وعصام وعائلته اولاد العقيدة فضلو وعلالته وناديا ارملة وبسام وعلالته العرهوم سليمان حوراني ولولادها والمام ارملة بناته متيادا (في المعدر) المرحوم جورج حوراني واولادها وسلوى زوجة ومارسيل زوحة سليم سرور وعائلتها وممى شارني معلوف وعائلتها في الممجر ونورما زوجة زوجة الياس جبر وعائلتها ومنى زوحة رامح رياض الكعدي وعائلتها وغادة زوجة حنا نعمه

اشقاؤها فارس بارود وعائلته وحوزف

بارود وعاثلته واوديت زوجة سلمي ابرهيم

وعلالتما وفيوليت زوجة كميل فرميم وعلالتما

ورينيه زوجة اميل مطر وعائلتما ونماد زوجة

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية

لويزات جميل بارود

ارحلة المرحوم فارس فضأو عطر

بعد ظهر اليوم الأربعا، ٥ انار في كنيسة

القنيسين بطرس ويولس للروم الارثوذكس

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة الرابعة

تقبل التعازي ايلم النميس والجمعة

والسبت ٦ و٧ و٨ منه في منزل ولدعا فضلو

في كُفرشيماً شَارع لعيب الفتى بناية فيكتور

لتقل في رحبته تعالى فقيدنا الفالي محمد توفيق أحمد الطبش

والده المرحوم أبو سعد الدين الطبش

اشقاؤه سعد ألنين وعصام وعبدالله

اصماره ابرميم عيتاني وفؤاد الطبش وجميل

يصلى على جثمانه ظمر اليوم الاربعاء ٥

تَقُبِلُ التعازي قبل الدفن ويعده في منزل

الفقيد في الروشة شارع اوسترقيا بنايةً فلاحة

الطابق الثامر وفي الثاني والثالث للنساء في

منزل للفقيد وللرجال في خلبة شماب منّ

الأسفون آل الطبش واللبان وعيناني

بمزيد من الرخى والتسليم بدكم الله تعالى

زوجته مدى عبد القادر عندور ولداه شريف زوجته نمى نزار نعماني ومازن

زوجته ديانا زمير قنطار شقيقاته راجية زوجة زمير فتح الله واقبال

لرملة المرحوم حسن علايلي وامل وهالة زوجة

صمر عمر وعصام ولدمد ومحمد عبد القادر

عنيل المرحوم محيي النين رسلان

أتعزية في قثاني والثالث الاربعاء والنميس

0 و1 أَنَّارِ النِّسَهُ فَّي مَنزل الخُقِيد في سَاقِيةً الجنزير شرق محطة الطبش بغايـة غرائادا

الطابُقُ الثالَّتُ وللرجال في مركز الفاروق

الاسلامي في رمل الزيدانية من الساعة التأثثة

الأسفون آل نعماني وغندور وانسباؤهم

أنتقل آلى رحمته تعللى المأسوف عليه

زوجته قهده سيف سيف

وايليا وعائلته وطونى وعلالته

يوسف جرجس انطون

بناته سارة زوجة مبشال حلوان وعائلتها

ُ ينعونه بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظمر اليوم الاربعاء ٥ انار في كنبسة

سيدة العبل بلا دنس في القبيات – الزوق. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي

الدَّميس والجمعة أ ولا منه في منزل الفقيد فيَّ

القبيات الضهر ويومى السبت والاحد ٨ و٩ مند

في منزل ولده المحلِّي جورج لقطون في سلحل علما بناية فرحات قرب علمايا الطابق الثالث.

شقيقاه المآج حسن والمرحوم محمد

الريشونيّ. تقبل التعازي في منزل ولده زين في برج '' ''- ^ 1. عالمام

البراجنة نزلة ثانوية البرج للبنات شارع الامام

الأسفون آل الريشوني وحمود وعموم اعالى

علي بناية علي شاهين الطاّبق الاول.

BERLIN

بمزيد من آلاسي والدة المرحوم الحاج علي خليل الريشوني

وسعاد زوجة طائيوس سايا وعائلتها وعائلة

أمرحومة سميرة زوجة بريدي ضاهر

وأأمرحوم محمد صيناقي ورياض عبد للعميد

محمد راجي شريف نعماني

الساعة الثالثة حتى السابعة مساه.

وداعوق وانسباؤهم.

للطبش والمرحومان خضر الناعوق وسعيالك

افار ّ في مُسجد برج ابي حيدر ويوارى في جبانة

أولاده منير وسمير وأمير

مليك مكينل وعلالتها

في كفرشيها.

الباشورة

بُأْرُود وعائلتها والسباؤهم ينعون فقيدُهم الثَّالِ حتا يوسف النجار تقبل التعازي أيأم الاردعاء والذميس والبمعة o و٦ و٧ أنار في عنرل ولنه نسام النجار في بماليم طريق القنابة.

### نکری اسوع 👙 🚉

تصادف الدمعة ٧ أنار ذكري درور اسبوع على وفاة فقيد العلم والتقى الشيخ عبد الحسين نعمة رئيس أأمنكمة الشربية أأجعفرية في النبطية سابقاً

فيقام لحنحال تأبيني ومحلس عزاء على روحه الساعة الثانية والنصفُ بعد الطَّمَر في النادي التسيني في بلنته حبوش. الأسفون أمالي حبوش.

تصادف الجمعة ٧ اذار نكرى مرور اسبوع على وفاة عميد أل ومي المُرحوم قاسم علي وهبي (لعوعلي)

اعمامه المرحومون الناج لبو سميح ومحمد احمد وابرهيم وعشس ومحمود. اخوته غازي وفضل ورضا وماحد والهرعوم حسين وابرهيم اصماره الصيعلي احمد بزون ورصا رضا وفضل عنود والمقدم مدمد وهبي وفوزي فواز والمرحوم حسن ابرهيم وهبي والمرحوم حسين مُعمدُ طَالَب شَعَادةً وحسين نُعمة ومعمود دقيق

ومدمود علي غزلة. فنتلى أي من النكر الدكيم، ويقام مطس عزاه على روده الساعة الثانية بعد الظمر في النَّدي الَّحْسَيْني لبلاته عدلون. الاسخون ال ومبي وعبود وعموم امالي

تصادف الاحد 9 اذار ذكري مرور استوع الحاجة فاطمة محمد الخطيب رسب المرابع المسبب المسبب المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع والمال المرابع والمالع على والمالح نبد المنعم والاستاذ منيف شريم اصمارها المرحوم الداج حسين للتناوى وعلى شريم والداج حسين ابو عليوي. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحها

شکر علی تعزیة 🚉 🐔 آل النبماتي ومياسي يشكرون دولة الرئيسين رفيق أأعريري وسأيم العص وأصحاب المعالى النواب الكرام وستادة مدبر الامن العام وقيانته العسكرية ومحافظ حىل لبنان وسائر الاصدقة الذين أسوهم في مصابهم بالوالدة

سحيت الحاجة لميعة على مياسي ويتقدمون بلادعه للى الله الا يصيبهم اي

مكروه وآلا يفجعهم بعزيز.

عائلة المرحوم القاضي يوسف صقر تشكر جميع اللين أسوما في مصابها الاليم، وتنص بالشكر فناءة رئيس الممورية الياس المراوي وفخامة الرئيس شارل حلو ونياهة الكاردينال مار نصرالته بطرس صفير ودولة رثيس مجلس النواب نبيه بري ودولة رئيس مُجلسَ العِزرة رفيق الحريري ودولة الرئيس حصين النسيني والوزراء والنواب ورئيس مجلس القضاء الأعلى الاستاذ فيليب غيرالله وقأشد البيش التمآد اميل لدود والعدافظين والمحيرين التامين والقائمقامين الطلب والسابقين واصداب السيادة والسباحة والقضاة والمحامين والفاعليات السياسية والعسكرية والحزبية والجتماعية والنقابات والجنعيات والامل والامبقاء سائلة الله الا يفجعهم بعزيز، رئعية

اعتبار هذه النشرة مثابة شكر خاص لكل منعم. يشكر المعامي احمد شعيب ولخواقه واصماره

كل الذين شاركومم في مصامم بوفاة والنتمم الحاجة علا احجد درويش شعيب من رؤساء مجالس ووزرَّهُ ونَّواب عَالَيين وسابقين وقضاة ومحامين ودكاترة وصباط واقارب واصدقه، سافلين المولى ان يرعاهم

جمیدا بعنایته ویجنبهم کل مکروه.

# **IN NORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE 期/Y SKODSBORG voy. 640/710

A BEYROUTH LE : 7.3.97 MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NÉCESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET MIMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PÉRILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) DIMM.BUROTEC.11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR

TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

BEYROUTH . TEL: 585676/7/8 . FAX: 585679

## **VENDREDI 7 MARS**

RACADEMY AWARD NOMINATIONS BEST DIRECTOR Milos Forman BEST ACTOR
Woody Harrelson



The People vs. Larry Flynt Circuit Empire

EMPIRE- Espace - Elite-St-Elie





## البلهارسيا نوعان ومرضاها ٥ ملايين دواء في مصر لا يمنعها ثانية

The Best Value In Its Class

### "جينة" تساعد في حرق الدهون

بلريس – رويتر – رصد فريق من العلماء الاميركيين والفرنسيين "جينا" يساعد الكائنات الدية على احراق الدهون مما يفتح أفاقا جديدة في علاج مرض السمنة وربما مرض السكر

وقالت مجموعة العلماء التي نشرت بحثمًا في عدد شهر اذار منَّ مجلةً أنبتشر جينتيكس" أن "ألجين" الذي يعُرفُ بَاسُمُ "اتَكَابَلِينَغُ بروْتَيْنَ ؟" يَمكن أن يفسر ظَاهَرَّة أَحْتَفَلَظُ بعض الاشخاص بنحافتهم دون كم الطعام الذي يتتأولونه وفشل البعض الآخر في أتقاص أوزانهم رغم التزامهم

ويقول البلدتون ان وظيفة "الجين" الذي يشار اليه اخْتصاراً باسم "يو. ّ سي. بي. ؟" تُتلخص في أنتاج نوع من البروتين ينشط عملية الدراق الدمون.

محبن. وقال النسؤول المصري أن التوصل الى لقاح ضد الطفيلي سيكون سابقة على درجة كبيرة من الاهمية ذلك ان البلمارسيا تعتبر من بين الامراض الصحة العالمية في أولويات برامج المكافحة الى جانب الملاريا ومرض عمى الانمار والجذام ومرض الفيل وفي مصر توعان من البلمارسيا، المعوية التي تشكل ثلثي الإصابات،

والبوَلَية. ويُنجم المرض عن دودة تعيش في العياه الراكدة وتكمل دورتها دآخل القواقع، ثم تنتقل الى الانسان من طريق الَّجلد وتتوطن في اللوعية الدموية. ويسبب المرض في مراحله المتقدمة تشمعاً في الكبد او فشلاً كلوياً وورماً في المثانة، ويساعد الدواء على العلاج من المرض ولا يبنع ظموره مرة ثانية.

وتنتشر البلمارسيا البولية (شيستزوما هيمقوبيّوم) خَاصة في شرق المتوسط وافريقيا، والمعوية (سُّسَتوزومًا مانسُونيَّ) وميَّ الاكْثَر انتشاراً، في المناطق نفسها وكذلك

ذاصةً من سكان <u>ضفاف الانمر</u> والبحيرات، ولا سيما في غياب لنظمة حديثة للري والصرف الصحي. وتغيد اقراص والمستخدم على نطاق عالمي لمكافحة البلهارسيا منذ ١٩٨٤. واوضح جلال أن الدواء الجديد سيسهل مكافحة المرض لدى الاطفال الذِّين كَلُّوا يواجهون صَّعوبة في ابتلاع

الاقراص حتى بعد سحقها لمرارثها الشنيدة وتسببها بالتقبؤ. اضَّافُ أَنْ مِصْرِ تَلَقَتُ عُرُوضًا لَشَرَاهُ الشراب من الدول التي تنتشر فيما البلمارسيا ولا سيما البرازيل. وأوضح ان الباحثين المصريين توصلوا الى التجارب السريرية للتأكد من فاعليته علمين قبل أن تشرع شركة "ليبيكو" (المصرية الدولية للصناعات الدولاية) في انتاجه مطلع هذه السنة على نطاق

سري. ويستعد "مشروع بحوث البلهارسيا" لاختيار اللقاح المرشح لتجربته على الانسان في أطار التجارب التي بدأها في ليلول 1990 في أشراف منظمة الصحة العالمية على 9 القاحات محتملة ثم تخليقها في مصر وفرنسا والولايات المتحدة والبرازيل. وقال جلال ان العلماء يقومون حالياً

بتحليل نتائج تلك التجارب أأتي اجريت على "الانسجّة البشرية"، مذ اكّدت تجربتما على فئران المنتبر اتما تؤمن وقاية تمِل الى ٦٠ في المئة، أستعدادا للاجتماع الني ستعقده لجنة تسبير البدث في منظمَّة الصدة

غيتس الأغنى والطليعي في الاتصالات: تقوم مصر اعتباراً من يوم السبت المقبل بحملة واسعة امكافحة في الهند ستنمو برامج الكومبيوتر البلهارسيا في ظل احراز تقدم في التجارب على اللقادات والتوصل الى



واجتمع الاثنين ووزير المال ب. تشيدا

وقال سلام في تصريحات صحافية

ان المرض يكلف مصر خسائر تقدر بملياري جنيه سنوياً (٢٠٠ مليون

وتبلغ النسبة العامة لانتشار

البلمارسيا في مصر ٨.٢ في المئة حالياً مقابل ٤٠ في المئة في ١٩٨٣

وفقَ ما قَاله المديرُّ الغني في "مشروع بحوث البلهارسيا" الطبيب نبيل جلال

وتتزامن الدملة مع توصل البلحثين

المصريين آلى انتاج شراب للاطفال من دواه "برازيكاتيل" المتوافر على شكل

ومن المتوقع ان تنمو صناعة برامح الكوّمبيوتر في المند التي بلغت مُبِيعاتها ١.٢ مليلر دولار في العلم المالي 91/1990 ُ الذِّي يبدأُ فَي نَّيسان بنسبة ٥٠ في البئة، الى ١,١ مليار دولار في ألعلم المللِّي ١٩٩٧/١٩٩٦ الذي ينتمي بنماية هذا الشمر.

ويُولك غيتس (٤١ علماً) وهو واحد وقَّدرت قيمَّة حصته بنحُو ٢٣ مليَّارًا دُولاراً في كَلُون الأول الملضي. وقال: "الهند عروفة لشركات مثل مليكروسوفت بأن لئيها جلمعات على مستوى دولي خاصة المعهد التكنولوجي الهندي". وبدأ غيتس برنامح ععلمل التكنولوجيا المتقَّدمة الجامعية في خمس جامعات مندية وستستثمر مايكروسوفت مليون

دولار في المساعدة على أنشاًء معاملً

الكومبيوتر ألتي تذتص بها

ابدات للتدريب على ممارات صناعة برامج

ووعد بمسَّاعدةً نيودلهي ُفي ّبناء أَلينيَّةً الاساسية للاتصالات الحيوية لهنا النوع وقال غيتس الذي وصل الى المند الاثنينِ في زيارة تستفرق اربعة ايام في كلمة ألقامًا عن تكنولوجيا المعلومات: "يتعين على ألهند حتى تصبح رائدة في مجال الاقتصاد الرقمي في القرن ( ٢ ان تستثمر في مجال البنية الاساسية

والتعليم وتكنولوجيا المعلومات ر الله الله الله والموات التي ستقود البلاد الى المستقبل وتجعل من المند قوة عظمى في مجالي الاقتصاد وبرامج

قيتس رئيس شركة مايكروسوفت

لصناعة برامج الكومبيوتر امس للثلثاء عن

عظمى في مجال صناعة برامج الكومبيوتر،

المند ان لَما القدرة عَلَى ان تَصبح قوة

وتصَّرَت أنباء زيارته الصفحات الاولى في الصحف، قائلًا أنه بحث احتياجات المند الى البنية الاساسية المعلوماتية خلصة في مجال الاتصالات مع رئيس الوزراء دَّيفي غودا على الافطّارُ أمسّ.

Martine and Street Annales and Free Property 1997

في موتغ كُونغ مُع اطـــلاق دار ايــــف الفرنسية ازياءها للربيع والصيف أأخار عن مباراة "النظرة الفلاقة" "جلب انتباه عالم الجمال الى آسياً تزامناً مع حالة من الثُقة الجنينة التي تجتاح المنطقة" لــــوران فــــ سنفاقورة ومونغ كونغ جان شارل

## مخمل خمري وسط منحوتات



والبرت في لندن في حملة تصوير الاطلاق الاحتفال بمرور القاطع وهي ميراندا شالب تقدم ثوباً من ازيـاء التسعينات من المخمل الخمري. (أب تيليفوتو)

متحف فكتوريا

 ١٧ يوماً ولبنان غارق في "الاحجية اليابانية" حتى اننيه. بالطبع ليس
 هناك وسيلة اعلامية في العالم لم تتابع هذا العلف العثير الذي زاد من عناصر الاثارة فيه اسلوب الغموض والتناقض الذي يطبع المواقف ٱلمُّسألة وضعت لبنَّان تحت دائرة الضوء في عواصم كثيرة: كيف

لا حاجة الى الاجتماد: ففي وسع اي مخيلة ان ترى ملامح الصورة التي اكتسبها لبنان الغارق عبثاً منذ اسبوعين في تعليل البصمات والجوازات واجراء الفحوص بحثاً عن العوبات الدقيقية لعنه الدفنة من "المنسيين

سيعالج البلد الفارج من براثن الدروب والمنظمات ملف "الجيش الأحمر

وفي ظل كل هذا التدقيق والتعديص يكاد بعض المتابعين في الخارج ان يُعتِّبر لبنان بلداً، الداخلُ اليه مفقُّودُ وَالْخَارِج مِنْهُ مولود وَلُو كَان مِنْ كُمُولُ ۗ الْبُيشُ الياباني الأحمَّرِ" الذي بات في النسيانَ منَذُ عقد من

طبّعاً سيكون على السلطة (اي سلطة) ان تبذل الكثير من الجمود بعد اقَفَالُ الدَّكَ الدِّاباني، لكن تعيد تلميع صورة لبنان في الخارج، خصوصاً بعدما استفلَّت اسرائيلُ هذه القضيةُ الى أبعد الدَّدودُ لتشويُّه سمعتنا. ومع ان في الديموقراطيات الكبرى "جيوباً ارهابية" كثيرة لم تصل اليما السلطات، فان الإستغلال المعادي انطلق من الاجوا التي نشأت في بيروت حول هذّه "الاحجية" التي تُميزت حتى هذه الساعةً بالغنوضِ والتردد والتناقض والبطء في اكتشاف الحقائق أو في اعلانها! طبعاً يستطيع رفيق الدريري كالعادة ان يبدأ غداً اعادة ترميم صورة لبنان وسمعته في العالم، ليس حرصاً على مؤتمر "اصدقاء لبنان" ونتائجه فدسَّبُ كما قد يرى البعضَّ، بلُ حرصاً عن تصديح حضور لبنانُ فوق رفَعة الامتمام الديبلوماسي الدولي، ولكن السُؤَّال: الى متى يجوزُ استمرار هذا النوع من الممارسات الداّخلية التّي تهدّم سمعة الدولة فيّ

واذا كان ملف البيش الاحمر الياباني الذي كان في غياهب النسيان قد تطلب كل هذا الغموض وانتج كلُّ هذه الاثارة وادى للى الداق كل هذا الضرر بصورة لبنان، فكيف سيكون الامر انا "قررت الدولة" فتح كل الملفات المشابمة في الوقت المناسب

ومل يتنكر المعنيون أن عدد الملفات المشابهة لملف "الجيش الاحمر الياباني" كانت تعدُّ بالعشرات والدزينات في لبنان، ثم سُحبت منُ التداول يوم ارتفعت رايات "السلم الاملي" خفاقة في سماء اتفاق الطائف؟ وهل بعلم المعنيون متى وكيف تقع ليديهم على ملفات مشابعة وما اكثرها؟

لا يعلمون شيئاً. اذاً انها قعة سمك في بحر. سمك يدفعه "القضاء العياد اللبناني الذي ويا للسفرية، يضيق ذرعاً بخيرات الاعماق؟ راجح الخوري

## وزراء البيئة الاوروبيون: حرارة الارض

بروكسل – وص ف قرر وزراء البيئة في دول الاتحاد الاوروبي المجتمعون في بروكسل مساء الاتنين اعطاء المثل في اطار مكافحة ارتفاع حرارة الارض والعمل على المناث معظم الغازات التي تتسبب بارتفاع حرارة الكوكب تتنقيذ في المئترة المناثرة للمناثرة التي تتسبب بارتفاع حرارة الكوكب بتسبة ١٠ في المئة حتى السنة ١٠٠٠.

وقللت وزيّرة البيئة الفرنسية كورين لوباج "انه اتفاق تاريخي وسيكون لنا موقف رائد". واضافت ان "خفض انبعاث الغازات الضارة بنسبة ١٠ في المثة، اعتمادا على مستوى هذه الغازات لعلم ١٩٩٠، يبدو اتفاقا واقعيا (...) والى نلك سنقترح على شركائنا خفض مجمل هذه الاتبعاثات فرديا او في شكل جماعي بنسبة ١٥ في المئة حتى ٢٠١٠.

بدي بين المرادة الى هذا القرار عن محادثات لساعات الاحد والاثنين. ثم عرضوه على اجتماع لذبرا المناخ عقد اسى الثلثاء في بون امتابعة تنفيذ بنود معامدة المناخ الموقعة في ربو دو جانيرو عام ١٩٩٢.

واشارت الوزير الفرنسية الى ان الولايات المتحدة في طليعة الدول التي تسبب التلوث، وتبين الارقام ان نسبة هذا التلوث بلغت ٦،٣٧ اطنان من الكربون كان نسبة مقابل ٢٠١١ اطنان الاتحاد الاوروبي حاليا. المربون على تسبه المبرات المان مساد المربون عليه الكربون، ومي ويفشى العلماء ان تتسبب الفازات، وخصوصا ثاني اوكسيد الكربون، ومي تتجمع على شكل بيت زجاجي برفع حرارة الأرض وارتفاع مستوى البحار، والأمر قد يؤدي الى اختفاء العديد من الجزر الصفيرة والكبيرة في السنوات المقبلة.



سَادي الشِيان جورج SAINT GEORGES FACHT MOTOR CLUB

تقبل الطلبات الجليدة للاشتراكيات واماكن رسوً الزوارق ابتداء من الأربعاء حرافار ٩٧ (LP) 7247. . - (. 1) 777. 10 - (. 1) 77. 177 cola

الامكنة مجدودة

• 2-Year Warranty

2.2 Liter-Dual Air Bags- ABS

 Antitheft System Safety Cage Construction

• Backed by Your Chevrolet Authorised Dealers

COMPORT & CONVENIENCE

AFTERSALES SUPPORT

• 4 - Speed Automatic Transmission

Air Conditioning

Power Windows, Mirrors, Door Locks (remote control)

• Delco AM/FM Cassette

• 48 Months Credit Facility

Visit your Chevrolet Authorized Dealer

ABDELNOUR FRERES (LIBAN) S.A.R.L

01-48106374

Certification of the second second

om Wight in Appending

Side Impact Protection

Traction Control

DEPENDABILITY / PERFORMANCE

Heavy Duty Cooling & Suspension

SAFETY

**IMPEX** 

01-425851/2.384225/6

MOTORTRADE

- 01-8700305367380=

RYMOD RASAMNY YOUNIS MOTOR CO.

GENUINE



CHEVROLET

التعارير المعارير دار التعادنية الصخفية

نوسها ١٩١٨ . النيم المنوول

تصبر عن النهارش ب م ل: ٠

التلانك برس ميتنيا - تعام الحمراء سرح روما - تــ ٢٢١٤٥٧ الأغرفية العكوى - تع المالا

هُوعَ مُصَرِفُ لَمِثَانِ - صَ بَدُ ١٦- ١١ - حَدُ ١٥ - ١١ - ١٢